

Baleares

EDITADO POR
M.C.S.E.

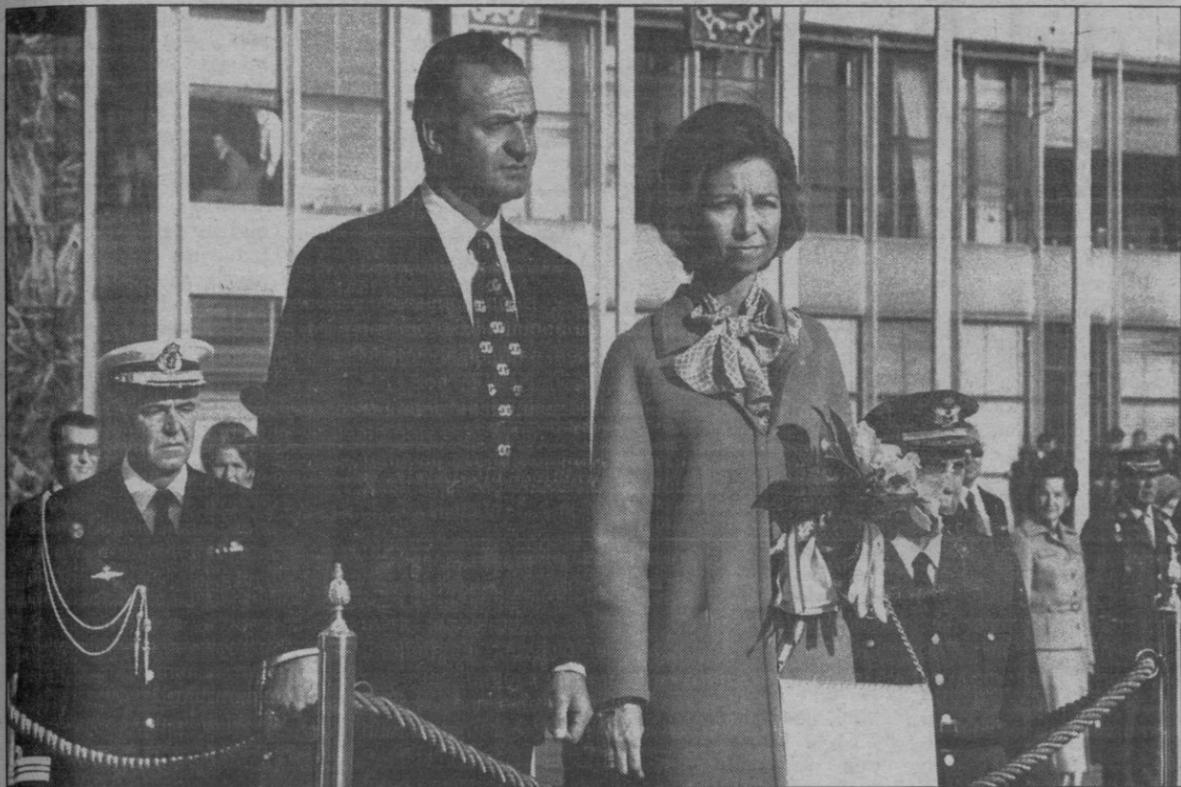
Director:
Pedro Ignacio González

AÑO XLII
Nº 13.171

«el diario del archipiélago»

25 Pts.

PALMA DE MALLORCA
Jueves, 23 julio 1981



A Margaret Thatcher le asoma el imperialismo

Acertada decisión real

● The New York Times: error del Gobierno británico

Madrid.- (Crónica de Carlos E. Rodríguez, especial para «Baleares»)- Las relaciones particulares entre los Reyes de España y la Casa Real británica son buenas, animadas por razones de doble parentesco. No hay que atribuir a la Corona británica, sino al desmedido imperialismo del gobierno de Margaret Thatcher, la decisión de mantener el «trágala» de la inclusión de Gibraltar en el viaje de bodas del príncipe Carlos y lady Diana. Pero es también obvio que don Juan Carlos debía tomar la decisión que ha tomado: No asistir a la boda, sin que por ello se deterioren necesariamente las relaciones entre ambas familias reales.

En el tema de Gibraltar, el Gobierno conservador británico demuestra una comprensión inaceptable. En plena década de los ochenta, con un sistema democrático establecido en España, cualquier mantenimiento del imperialismo británico en Gibraltar es intolerable y ofensivo para la dignidad española. Bien está que apliquemos moderación, realismo y paciencia a la solución de este agravio histórico excesivamente prolongado, pero sería excesivo no demostrar nuestra queja ante la ostentación de la arbitrariedad.

Tiene gracia que un diputado conservador británico, Albert Mcquarrie, tenga encima la desfachatez de proponer que el Reino Unido tome represalias contra la prudente decisión de los Reyes de España y pida en los Comunes que,

en vista de que don Juan Carlos no acude a la boda del príncipe heredero, Gran Bretaña anule el acuerdo de Lisboa de 1980 y se oponga al ingreso de España en la CEE. No vamos a dejarnos ofender por las patochadas de un escocés que, a juzgar por sus propuestas, se cree aún viviendo en la época del imperio decimonónico, pero tampoco tenemos por que dejarlas pasar sin una firme respuesta diplomática. Este comentarista, que no ha dejado de recomendar las más amistosas relaciones con el Reino Unido y paciencia en dosis de caballo para el contencioso gibraltareño; estima que el ministro Pérez-Llorca debe tomar nota de esa y otras ofensas que, sin duda, van a producirse en los próximos días. No estaría de más que el Gobierno español convocase al embajador del Reino Unido y le pidiera que, en tanto se produce la visita oficial del heredero británico a Gibraltar, tuviese la gentileza de abandonar el territorio español. Sería una medida puramente formal, de la que no tienen por qué deducirse consecuencias negativas para las buenas relaciones entre los dos países, pero notablemente expresiva.

□ □ □

EL «NEW YORK TIMES» DENUNCIA EL ERROR

Nueva York.- El gobierno de Margaret Thatcher es el culpable de la situación embarazosa en que ha quedado la Corona británica

tras la cancelación del viaje a Londres de los Reyes de España, Juan Carlos y Sofía, para asistir a la boda del príncipe Carlos, escribió hoy el diario «The New York Times».

El diario neoyorkino, en una crónica a dos columnas en primera página, reconoció que no pudo confirmar si el «Foreign Office» advirtió al palacio de Buckingham sobre las consecuencias de los planes para que el heredero de la Corona y su prometida, lady Diana Spencer, aborden el yate real «Britannia» en Gibraltar, última colonia en Europa.

Me parece inconcebible que Palacio hubiera ignorado un consejo político si se le hubiera dado», dijo una fuente cercana a la familia real británica citada por el corresponsal del periódico en Londres, R.W. Aple Jr.

«Si no se hubiese transmitido tal advertencia, habría sido una equivocación», según el periodista, cuya crónica está impregnada de la línea argumental de Londres sobre el contencioso de Gibraltar, colonia británica en la Península Ibérica cuya soberanía reclama España.

El corresponsal dejó constancia de la sorpresa de «algunos británicos» por el hecho, aunque reconoció que los expertos en el tema dijeron que todo «se podría haber previsto», dados los antecedentes del caso.

IMPACTO EN LA PRENSA BRITÁNICA

LONDRES.- La noticia de la no asistencia de los Reyes de España a la boda del príncipe Carlos y lady

Diana, ha causado un gran impacto en los medios informativos británicos.

Desde anoche radio y televisión dedican sus principales informaciones a esta noticia, incluso con preferencia sobre el fin de la cumbre de Ottawa, de jefes de Estado occidentales.

El monumento al general Barceló en su emplazamiento definitivo



Hace poco menos de un mes les informábamos que, el monumento al teniente general de la Real Armada y Patrón, Antonio Barceló, sería trasladado para ubicarlo en un sitio más visible que, a la vez, fuera definitivo. Pues bien, la foto, ofrece la imagen del monumento en su definitivo emplazamiento frente al Club de Mar' La Junta del Puerto con este traslado ha querido dar un mayor realce a la figura de don Antonio Barceló. (Foto: Juanet)

Sentencia del tribunal
contra el agresor del Papa

Cadena perpetua para Alí Agca

ROMA.- Mehmet Alí Agca, el terrorista turco de 23 años que hirió gravemente al Papa en la tarde del 13 de mayo, fue condenado ayer a cadena perpetua por el tribunal italiano que lo juzgaba desde el pasado lunes.

Antes de retirarse a deliberar, el tribunal escuchó las conclusiones del abogado defensor de oficio, Pietro D'Ovidio, que resaltó el carácter paranoico de la personalidad del acusado y pidió un atenuante de la pena máxima prevista, la de cadena perpetua, en base a esa limitación psicológica.

La petición del defensor se basaba en el artículo 62 bis, del código penal italiano, que establece la facultad del juez a reducir las penas previstas si existen atenuantes.

El terrorista turco —dijo— actuó en la plena soledad, tanto cuando planeó el crimen como cuando lo ejecutó, y los motivos que lo han empujado deben buscarse en la mente enferma del acusado, presa de una esquizofrenia paranoica que lo lleva a desear convertirse en un héroe del mundo musulmán.

(Información en página 16)

Ayer en Palma

Un millón y medio en dos atracos

Un millón y medio es el resultado de un doble atraco, perpetrado según los primeros indicios por las mismas personas, que se cometió ayer en dos agencias bancarias de nuestra ciudad. El primero, a las 11 en el Banco Occidental, donde dos personas armadas de pistolas se apoderaron de un millón de pesetas; el segundo apenas media hora después, ocurrió en la sede de la Caja de

Pensiones de Teniente Torres, llevándose aquí los atracadores medio millón de pesetas.

Tanto la descripción de los dos asaltantes como la del vehículo utilizado por éstos para huir coincide en los dos casos, por lo que se sospecha que son los mismos.

Se sospecha de ETA

Robos de coche a punta de pistola

MADRID.- Ayer mañana fueron robados en Madrid tres coches a punta de pistola.

Los tres vehículos, para cuya localización la policía ha realizado sendas requisitorias, son un Renault-12, color gris, matrícula M 6118 BU; Talbot 150 M 7993 CK, y Seat 128, color blanco con techo negro, matrícula M 3382 DV.

Las fuentes consultadas no descartan que los autores del robo de los vehículos a punta de pistola sean miembros de uno o varios comandos terroristas que estén preparando un atentado.

Por otra parte cuatro terminales, conectadas con un ordenador de la Dirección General de la Policía, con las que se podrá identificar a cualquier persona que cruce la frontera, han sido instaladas y puestas en funcionamiento en el puesto de Irún.

No se me ocurre calificativo más benigno ni generoso que el de MACABRA para adjetivar la campaña netamente electoral que el PSOE viene desarrollando estos días, con acompañamiento orquestado desde ciertos medios de comunicación, a propósito de la mal llamada neumonía atípica y su trágica secuela de sesenta y tantos muertos. La politización por lo demás, de esta dramática e increíble historia se está realizando por el primer partido de la oposición y por algunos de sus más significativos dirigentes a un nivel tal de baja, de falta de rigor y de insensatez que pone muy en entredicho la que a estas alturas debiera constituir su verdadera talla política, fuera de la simple elocuencia y retóricas parlamentarias: debiendo servir además de toque de atención al Pueblo Español respecto a lo que hoy por hoy daría de sí el Partido Socialista Obrero Español como partido del Gobierno... ¡Que Dios nos libre y que de momento permanezca como mera alternativa!

Confundido por el tono moderado en el lenguaje y en la actitud de que sus dirigentes, casi sin excepción, venían haciendo gala en los últimos meses -concretamente desde el pasado 23 de febrero, de triste recuerdo-, había llegado a la evidentemente errónea conclusión de que quizás el PSOE había avanzado efectivamente por la senda de la madurez política, lo cual le lle-

Baleares / Debat

La falta de rigor político del PSOE

varía entre otras cosas a evitar la repetición de esos lamentables espectáculos que, de mano de la demagogia, nos venía ofreciendo con harta frecuencia, tanto a nivel municipal como de Estado; y en este punto no puedo dejar de recordar, con un sentimiento mezcla de perplejidad y de vananza ajena, aquel infortunado, ridículo y sin precedentes Pleno del Congreso que, con carácter extraordinario, organizó a bombo y platillo a raíz de la lamentable bofetada que un miembro de la Fuerza de Orden Público había propinado a su diputado, Sr. Blanco. Bofetada que traducida en términos económicos y en base a lo que cuesta a los españoles mantener el sistema parlamentario, fue causa de un enorme despilfarro, hasta el punto de convertirla, sin duda, en la bofetada más cara de la Historia de España.

Pues bien, la madurez política del PSOE sigue siendo hoy, igual que entonces un espejismo, una vana y muy peligrosa ilusión.

Espoleteados por el asalto al Banco Central de Barcelona del pasado 23

de mayo, sus dirigentes, tras varias semanas de forzada moderación, se desmelenan, hacen declaraciones preñadas de precipitación y no dudan en intervenir, en distintos niveles y a través de los distintos medios de comunicación, para solicitar con insistente bisoñez y dando por probados hechos que no lo estaban en absoluto la inmediata purga de determinados cuerpos de la Seguridad del Estado y de las F.O.P. Con posterioridad queda, por el contrario, probado y sin resquicio alguno de duda que ningún miembro de tales cuerpos había participado en la comisión de tal hecho delictivo. Actuaciones de este tipo había que hacerle comprender al PSOE que son realmente desestabilizadoras; sin embargo y por suerte con las precipitaciones e injustas acusaciones del PSOE contrastó el buen juicio y la serenidad con que por parte del jefe del ejecutivo Sr. Calvo Sotelo y algunos miembros del Gobierno se dio tratamiento a este tema.

Y así llegamos a la campaña orquestada por el PSOE en estos últimos días en torno a la N.A. y a

ministro de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, Sr. Sancho Rof; campaña que, aparte del señalado macabrimo, está marcada por la absoluta inoportunidad y falta de seriedad.

Porque no es serio que a esta altura el PSOE pretenda confundir a la opinión pública y hacer pasar en el colmo de la desfachatez como culpable de la intoxicación colectiva por aceite de colza desnaturalizado; y ello en un intento de conseguir la descalificación del «todo» del Gobierno -descalificando a la parte- al Sr. Sancho Rof; fin al que el PSOE dedica todos sus esfuerzos no dudando para ello en aprovechar cualquier ocasión por trágica e inoportuna que sea.

Porque no es serio que por el PSOE se afirme que el Sr. Sancho Rof se precipitó en sus declaraciones al explicar la causa -equivocada- de la Neumonía Atípica a la opinión pública; y no es serio porque precisamente por miembros muy calificados del PSOE y de otros partidos de la oposición se pedía con insistencia entonces que el Sr. San-

cho Rof como máximo responsable de la Sanidad española informase a la angustiada opinión pública del estado de las investigaciones con el objeto de así tranquilizarla; y esto fue precisamente lo que hizo el Ministro: informar en un lenguaje sencillo y no científico para hacer así comprensible, el estado de las investigaciones en aquel momento y de la hipótesis que entonces tenía más posibilidades de ser cierta y en la que coincidían casi la totalidad de los investigadores españoles y extranjeros que estudiaban la enigmática epidemia; y se ha de recordar especialmente que cuando el Sr. Sancho Rof informó a la opinión pública lo hizo en un momento en que se habían comenzado a dar por algunos medios de comunicación falsas y alarmantes informaciones que estaban originando la pérdida injustificada de toneladas de fresas y ciertas hortalizas, el sacrificio en masa de perros y pájaros, y que hasta implicaban en la epidemia a la guerra bacteriológica y a los americanos.

Porque no es serio que por un vicesecretario ge-

neral -el explicado y pintoresco Sr. Alfonso Guerra- de todo un primer partido de la oposición, se hagan, protegido en su inmunidad parlamentaria, las desafortunadas declaraciones que ha hecho diciendo que al Sr. Sancho Rof hay que meterlo en el cárcel o en un manicomio»; estas declaraciones que además de arrabalescas debieran ser de juzgado de guardia, descalifican categóricamente a quien las realiza.

Porque no es serio, que por parte de los ayuntamientos socialistas se haya organizado tan gran revuelo a raíz de una declaración en las que el Sr. Sancho Rof, sin acusar realmente a nadie -lo que puede certificar cualquier persona medianamente ecuánime que las haya leído- manifestó únicamente algo que es lapidariamente cierto: que los Ayuntamientos están obligados a inspeccionar la venta ambulante de alimentos.

Porque no es cierto en definitiva y para terminar, que el PSOE en forma tan descarada pretenda tomar el pelo al pueblo español y sacar tajada políticamente de una situación que debiera ser objeto de profunda y serena reflexión y punto de partida para una eficaz actuación en el campo de la Sanidad española y en el de la Lucha contra el fraude al sufrido consumidor.

Bartolomé Llabrés
Miembro del Comité Local
de UCD-Ciutat

Revista de prensa

«Diario16»

Francia: Pereza o malicia

En Francia siguen sin querer enterarse de que el terrorismo de ETA es una inaceptable forma de delincuencia y constituye la mayor amenaza que puede trocar nuestra democracia en infame totalitarismo. De nada parecen haber servido ni los viajes de Calvo Sotelo de la sociedad accedimos a dar a nuestros vecinos a partir de la visita de Cheysson.

En abierta contradicción con una reciente toma de posición de este, el ministro de Interior señor Defferre, ha declarado que no habrá extradiciones porque ETA sostiene un «combate político» y ha llegado a permitirse el lujo de explicar a España que es en este terreno «político» en el que tiene que resolver el problema.

Sólo la pereza intelectual o la malicia justifica que nuestro sincero esfuerzo explicativo de las últimas semanas se haya visto correspondido así.

Hoja del Lunes (Madrid)

Dos objetivos cubiertos

En pocos días el presidente del Gobierno ha cubierto dos objetivos: colocar a Miguel Doménech, su concañado, en la dirección de UCD-Madrid y resolver el compromiso de su viaje a México con un buen resultado de maneras y de imagen. En ambos casos la cobertura ha sido difícil y hasta incompleta. Doménech que firmó en 1977 con Adolfo Suárez y Sánchez Terán, el acta fundacional de UCD, dando fe notarial José Luis Alvarez, tenía para la secretaría centrista de Madrid a un «tapado» que se ha quedado inédito porque Rosón, defendió con uñas y dientes a su candidato Sanchíz. En México, el señor Calvo-Sotelo, cuyo turismo político sigue los viejos itinerarios de Adolfo Suárez, ha hecho honra de un antiguo decoro español: el del respeto a los acuerdos internacionales, aunque hayan variado las circunstancias. En el caso del presidente del Gobierno, el «pacta sunt servanda» ha predominado sobre el «rebus sic stantibus» y España seguirá comprando petróleo a México sobre la base de precios que no nos favorecen, dada la tendencia del mercado a la baja de los cru-

Cartas al Director

«Lloaxim», no me suena No es abogado

El Sr. Jaunes, pancatalanista y filólogo, nos quiere demostrar que Lloaxim es la forma usual en Mallorca de decir Joaquín, si bien en Cataluña, tal vocablo, usado como nombre propio, parece desconocido, pues de ser usual allí, aunque sólo se hubiera utilizado en los tiempos de los Berenguer nos lo hubiera hecho conocer así, ya que los pancatalanistas presumen de que ni un sólo vocablo, ni uno sólo, no tenga su antecedente en catalán. El Sr. Jaunes, que es de ascendencia centenaria de Mallorca, debe saber bien que eso es una mentira. Hay cientos de palabras de origen árabe que han sido incorporadas a nuestra lengua.

Por poner sólo un par de ejemplos que nos dicen los «pancas» de la palabra «seim» o de «sini». Y volviendo a lo de Lloaxim, será muy usual en Mallorca pero que me ahorquen si he oído alguna vez ese nombre y creo que lo mismo les pasa al 100% de los mallorquines. La traducción hecha por el redactor, puede ser un tanto traída por los pelos, pero no carece de lógica y más si tenemos en cuenta que lo de Lloaxim i Aina es una especie

de rondalla y en ese género literario, se usan las expresiones que denotan bienaventuranza o santidad de una forma bastante arbitraria, ya que fueron escritos, más que nada, para niños.

Claro que esto es sólo mi opinión. Opinión de un inculto, anormal, desconocedor del catalán, y si me apura, hasta del mallorquín. Una vez, tuve que avergonzarme al comparar mi mallorquín con el que hablaba, en la ciudad de Nueva York, un anciano caballero que llevaba cerca de ochenta años fuera de Mallorca. Frente a mi mallorquín, gutural y creo que catalanizado el suyo era musical, armonioso, fluido, rico y cariñoso... Desde luego, él nunca hubiera llamado a sus hijos «la canalla».

Así que Sr. Jaunes, siga Ud. siendo pancatalanista pero no se obstine en imponernos el catalán. Nosotros sabemos que nuestra lengua mallorquina desciende (según Uds.) del catalán (¿de cual de ellos?) y según nos remachan día tras día no es correcto, pero a nosotros nos gusta así degenerado incorrecto, impuro, pero nuestro y muy nuestro. Punto.

J. Mayani

Rogándole las disculpas que pueda causarles la recepción de la presente, paso a exponer el motivo de la misma. Somos un grupo de clientes de un bar de Son Gotleu, y aunque se recibe el a diario el «Baleares», parece ser que algunos no saben o no asimilan lo que leen. Se trata de una amigable pero polémica discusión y hemos decidido nombrarles árbitros de esta singular «contienda» dada la tribuna que representan. La cuestión es si una vez conseguida la libertad de Eleuterio Sánchez, «El Lute», ha sido blanco de opiniones dispares. Y no se trata de poner en tela de juicio sus méritos, pero no hay que regalar títulos, que tanto trabajo cuesta conseguir.

Francisco Muñoz

N. de la R. Para ejercer de abogado, se precisa estar en posesión del título de Doctor o Licenciado en Derecho y estar colegiado.

Eleuterio Sánchez en efecto, no ha terminado aún la carrera, que tiene muy avanzada y al parecer se propone culminar. Eso no le impide trabajar en un despacho laboralista, pues ni ejercita ante los tribunales, ni percibe honorarios como tal abogado. Y nunca ha dicho que sea abogado.

En su nueva etapa es sumamente respetuoso para con la legalidad, y ese es precisamente uno de sus méritos, dados los antecedentes que él, y todos hemos de enterrar definitivamente.

Baleares DEPOSITO LEGAL P.M. 1980

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:
POLIGONO DE LA VICTORIA, GREMIO SILLEROS
PALMA DE MALLORCA
Editado por M.C.S.E.
Paseo de la Castellana, 272 - Madrid

Director: PEDRO IGNACIO GONZALEZ

Centralita para todos los servicios:

20 - 11 - 12 (8 líneas)

Gibraltar, finca privada

por José M^a Martínez de Haro

Teníamos noticias los españoles, y el resto del mundo, del peculiar «modus operandi» de la diplomacia británica. Consiste básicamente en una forma de cinismo de guante blanco, arropado de la distraída elegancia que surge inevitablemente del alejamiento de las cosas. Así ha ocurrido, otra vez más con este desafortunado episodio que ha provocado la escala en Gibraltar durante el viaje de bodas del príncipe Carlos de Inglaterra.

Los esfuerzos del Ministerio español de Asuntos Exteriores para evitar este incidente provocador, se han estrellado contra la tozudez del Foreign Office, insensible en cuestiones de dignidad, que ha permitido y tal vez alentado este agravio a un país que con paciencia ejemplar sufre en sus tierras la presencia del último reducto colonial de Europa, en pleno siglo XX.

La pregunta es clara y rotunda: ¿no disponen Sus Altezas Reales de cualquier otra finca para visitar en su luna de miel? ..Belice... Malvinas... incluso, a falta de posesiones idóneas, hubiera sido más acogedor y más beneficioso para nuestras relaciones, uno de los elegantes complejos residenciales de la Costa del Sol. Allí se admiten tam-

bién las libras esterlinas, se practica un inglés aceptable y se sabe mucho de protocolo. Al menos, se ejerce con ejemplar dignidad entre buena parte de la nobleza europea y las familias reales árabes que pasan allí sus vacaciones. No se hubieran sentido defraudados el príncipe Carlos y lady Diana.

La decisión de los Reyes de España de no asistir a la boda, y dar a conocer las razones de esta ausencia notable, no hace sino responder con la firmeza y voluntad de treinta y seis millones de españoles que rechazan esta nueva insolencia. Seguramente, y dentro de otros propósitos de la

política exterior inglesa, se hubiera podido evitar este desafortunado asunto, que, sin lugar a dudas va a incidir negativamente en el clima de buenas relaciones necesario para solventar el contencioso de Gibraltar.

Tal vez ahí radique precisamente la intencionalidad del Gobierno de Margaret Thatcher, en un descarado manejo del viaje de bodas del príncipe de Gales, para entorpecer y retrasar las negociaciones sobre el Peñón. Es una política que vienen practicando hace cientos de años, aunque saben perfectamente que Gibraltar habrá de volver a la soberanía que le corresponde. A España.

Solitarios pero solidarios

Por Antonio L. Bouza

«No necesito silencio/yo no tengo en qué pensar». Así dice una conocidísima canción sudamericana en la que el protagonista se siente solitario pero sin desear la contrapartida de compañía alguna, si se exceptúa el ruido, el aturdimiento mecánico sin siquiera sombra de humanidad. Hoy, en que caminamos o permanecemos entre la indiferencia hacia los demás y la tentación de estar sumergidos en medio de multitudes, la prioridad indudable está en el egoísmo solidario que con frecuencia rebasa el yo individual para entrar en el yo reducido del compañero/a o de la expresión familiar.

Porque tampoco estamos preparados ya para afrontar una soledad auténtica de ermita tradicional, o de al menos el moderno corredor en algún deporte de individualidades, todo ello suponiendo que la soledad exista, ya que tan difícil compañera no es dada de interrogatoria ni suele decir «esta soledad es mía». Algun-

nos grandes poetas han hablado de soledades, lo que por sí excluye lo absoluto de la soledad al ser dos por lo menos las que se suponen. Lo que no sabemos es si caminan o reposan juntas o habitan estadios o lugares diferentes, pues uno de los poetas aludidos dice: «a mi soledad voy, de mi soledad vengo». Como dando

a entender que estuviesen por grupos, acaso en los mismos jardines sin aurora que el olvido. El olvido, pariente no lejano de la soledad y medida relativa en las relaciones humanas, pues cuanto más solitarios, más estamos yendo al olvido de quienes nos hayan conocido. A cambio, claro está, de encontrarnos más cerca y por tanto más conocidos de nosotros mismos.

Increíble esta tremenda lucha de desconocernos, cuando habitamos o trabajamos separados tan sólo por los cada vez más delgados tabiques, aunque, cuando permanecemos codo con codo, enchamos con frecuencia al tabique invisible pero fatídico de la insolidaridad. A veces, no reparamos en una persona conocida hasta que nos vemos obligados a dedicarle algo más de atención porque ha sufrido, por ejemplo, un accidente grave, y no es infrecuente que en los últimos momentos de alguien advirtamos una tenue sonrisa como invitándonos a que reconozcamos el acaso brillante espíritu que no volverá, pero tras un breve silencio recuperamos de nuevo el egoísmo y seguimos trabajando por un mundo solamente mejor para nosotros. Así hasta que algún acontecimiento funesto nos haga solitarios por obligación y sin recursos ni ilusión para pensar ya en las excelencias del yo mismo. Pero mientras tanto, todo es poco para procurarnos mayores bienes sin considerar que con frecuencia esa mejora nuestra lo es en función de alguna carencia o de una infausta soledad. Se reparten saludos y se hacen favores pero siempre que

componen ventajas o que al menos no alteren nuestra programación, siempre que no amenacen el deseado momento de encerrarnos en nuestro yo de persona o grupo reducido. Quizás el paraíso, de quienes así actuamos consista en un espejo que refleje, completa y en todo instante, esa imagen que de nosotros mismos deseamos ver. De puro egoístas, dividiríamos la creación en mundos a nuestro servicio, de manera que siendo uno de ellos suficiente para cuanto creemos necesitar, no fuese a la vez tan extenso que pudiese hacer sombra a nuestra limitada figura y de manera que los restantes mundos nos rodeasen para no sentirnos imperfectos por soledad o soledades, pero sin querer enterarnos de lo que pasase en ningún otro. No fuese a ser más brillante que el nuestro o miserable hasta el punto de solicitar una mengua en lo que disfrutamos.

El hombre ha sido siempre, suponemos, más o menos igual, lo que ha variado es la posibilidad de información y por lo tanto de poder compararse, y ese nuevo horizonte ha traído consigo saber, por ejemplo, que son también hombres cuantos no pertenecen a la raza blanca, y que el poder, crea a su alrededor cancerberos que lo defienden de la «ingratitude» de sus administrados. Pero crea también anticuerpos cuyo nombre, libertad, no ha sido borrado desde el principio de los tiempos. El poder es solitario y no resiste ningún tipo de soledad aunque se encuentre aislado en medio de la vida. La libertad, en cambio, es alegre, difusiva de sí y no tiene miedo a la soledad obligada porque su destino es la solidaridad. Se es libre en solitario, pero en la medida en que esa libertad nos una a la libertad de felicidad común. Todo lo que no sea así es condenar al hombre a un ciclo similar al de los animales o incluso al de las plantas, si bien con un par de curiosas variantes, pues hoy los hombres: nacen, votan, se reproducen, se divorcian y mueren.

Al paso

Parar y meter goles

por Antonio Pizá

Desde el primer momento pensé que «aquello» no merecía más que un silencio despreciativo como única respuesta. O dicho en castizo hipérbolico, lo de «trompas de eustaquio en estado letárgico, etc.» ya saben. Me refiero a las declaraciones hechas en Italia por Iríbar, el ídolo de tantos millones de españoles, el que defendió durante 49 partidos internacionales la portería de la selección nacional y ahora miembro de Herri Batasuna. Declaraciones donde dice entre otras cosas: «Sentía a los espectadores que gritaban «hala, España» y yo estaba allí a defender a España, yo que estaba contra España. ¿Qué podía hacer? ¿Dejar de meter goles? Era una contradicción continua».

Y digo que no valía la pena, pero el caso es que ayer presencié desde velador contiguo una discusión de café, en la que se defendía esta postura de Iríbar, se compadecían de su «largo» sufrimiento y casi se pedía para él un homenaje por pundonoroso y valiente. La verdad es que tampoco una tertulia de café, por lo general, merece mayor consideración. Pero no deja de ser un exponente de opinión. Soy de los que creen que la libertad de expresión tiene una gran ventaja, entre otras muchas claro está: la de que los tontos se delatan de inmediato. Les basta con abrir boca.

¡Cuanto debió sufrir Iríbar, el gran «Chopo», leñel Tenía que escuchar firme y marcial el himno nacional, llevar el escudo y los colores de España en su jersey deportivo, contribuir a jornadas de gloria deportiva, eso sí, pero gloria al fin y al cabo, para España y su excrable régimen. Demasiadas cuerdas nacionalistas para un violín batusanero. Si se le veía el sufrimiento interior, pobrecillo él, en los saltos de alegría que daba después de cada parada antológica, en cada gol que metía la selección, en sus declaraciones triunfalistas en la excrable lengua de Cervantes, en las sustanciosas primas. Cuanto sufrimiento en ver su imagen en colorines para el álbum de tantos fans infantiles, aquellos niños de las montañas nevadas con el coco comido. Y hasta recibir telegramas de felicitación de la casa civil de Su Excelencia, colectivas, claro, pero igualmente bochornosas. Y es que a Iríbar le iba la procesión por dentro, mientras por fuera, quien lo iba a decir, su antiespañolismo iba de riguroso incógnito. Ya lo ven, no somos nada: por lo visto mientras paraba goles entre los postes de la selección nacional, por dentro en cuantas cosas se cagaba, dicho con perdón, pero es que aquí no valen eufemismos. El que paró tantos goles dirigidos a la portería española, ahora desde Italia nos mete un gol monumental. Un gol a España. Un gol a nuestro honor. Mejor dicho, a su propio honor, porque éste ha sido un chut de boomerang, no les quepa duda.

Se pregunta el «Chopo» «¿Qué podía hacer?» y nosotros le podríamos responder al estilo del poeta o los gallegos, con otra pregunta: «¿Y tú me lo preguntas?», macho, tío, patriota, pues ya ves que sencillo, podrías haber dejado la selección nacional y parar goles solo para el Athletic. Y si las cosas se ponían burras, dedicarte a otra cosa, que a nadie obligan a ser futbolista por mucha vocación y cualidades que se tengan, que eso sí lo tenía. Pero donde hay tan graves problemas de conciencia, algo hay que sacrificar.

Y si te sentías tan atribulado por la dictadura, el centralismo, el proceso de Burgos, las huelgas, y el odio a España, todo junto o por separado ¿por qué no hiciste como Johnny que fue y cogió su fusil? Aunque no piense como ellos, tengo una cierta admiración por quienes hicieron testimonio sufriendo persecución y hasta martirio. Pero todos los que plan de antiespañolismo, y hasta de antifranquismo desde la nómina, la prebenda, la colaboración (subrayo lo de la colaboración) y ahora intentan justificarse, jugar al nuevo paño, abjurar de lo que nadie les obligó a jurar... no son de recibo. Son ratas de alcantarilla.

Pequeña apostilla dedicada a los contertulios de café, a los admiradores de la «entereza» del «Chopo»: el día 23 de febrero se escapó con un yate en compañía de otro batusanero, otro héroe, y fueron remolcados tras una avería, por un barco de la Armada, y llevados a su amado País Vasco. En esta ocasión, el que tiraba a puerta era Tejero, y no había un Iríbar para defender la Constitución y la democracia, y el estatuto vasco, y todo lo conseguido para Euskadi, que no es poco, oigan: estaba poniendo millas por medio.

SOCIOS del CLUB DE HIELO

Esta noche nueva actuación de la famosa orquesta

«MALVARROSA»

Dirigida por el maestro FERRER

Servicio de Restaurante a partir de las 20'30 horas. Reservas mesas: 22 18 40

NOTA: Recordamos a los señores socios que esta noche pueden venir si lo desean acompañados de sus invitados.

exclusivamente cocina mallorquina

Menú HOY:

- ESCUDELLA FRESCA
- OFEGAT DE COA DE BOU
- PA, VI I POSTRES

RESERVAS: 221840

Y diariamente las exquisitas sugerencias del Chef, y carta de escogidos platos mallorquines.

Precio 375 Ptas.

RESTAURANTE CASA JUAN

(Frente Trasmediterránea) muelle viejo

Comidas marineras

Tel.: 223350

Recorriendo millas



Es curioso: Uno circula con un vehículo y transporta otro. El hecho se dió en la carretera que une Son Ferriol con la carretera de Sineu. El «transportista» lleva además en la moto varias ruedas de bicicleta. Según nos hemos podido informar, al parecer, numerosos mecánicos están adquiriendo este tipo de «bicis» para hacerle unos pequeños arreglos y después venderlas a los chicos y chicas de la ciudad que pagan buenas «pelas» por ellas, ya que se han puesto muy de moda con esto del ecologismo. ¡Vaya negocio que hacen, tío!. Pues eso. (Foto Tony MALDONADO)

IX TORNEO DE LA AGRICULTURA

I Torneo Agricultura Juveniles

Polideportivo Municipal La Puebla

Día 24, a las 22 horas.

C. D. CONSTANCIA — U. D. POBLENSE
Juveniles: Peña Madridista - La Salle

Día 25, a las 22 horas.

R. C. D. MALLORCA — C. D. CONSTANCIA
Juveniles: U.D. Poblense - Peña Madridista

Día 26, a las 21 horas.

R. C. D. MALLORCA — U. D. POBLENSE
Juveniles: La Salle - U. D. Poblense

Venta de localidades en lugares habituales.

ZONAS RESIDENCIALES NORTE DE MALLORCA



Desde una silla, hasta lo que Usted quiera.

Compre o no compre, visítenos no pague más en otro sitio.

MUEBLES LA FABRICA

FRANCISCO SANCHO, 28-30
esquina Cardenal Reig Palma

Iraola



Noticias baleares

Palma, sede del Campeonato Mundial de Baloncesto

Según informa la junta rectora de la fundación pública del servicio municipal de deportes, en su reunión de hoy tiene previsto estudiar la posible celebración del II Campeonato Mundial de Baloncesto Junior en nuestra ciudad. Quedan por concretar las fechas.

Plan de automatización del control de circulación aérea

La creación del servicio del plan de automatización del control de la circulación aérea se dispone por un Real Decreto de Presidencia del Gobierno que publicó ayer el B.O.E.

La creación de este servicio responde a la necesidad de disponer de una adecuada organización para ejercer la coordinación y vigilancia del programa de automatización aérea, aprobado en el Consejo de Ministros del pasado 8 de mayo, dada la complejidad y dimensión del proyecto.

El servicio, cuya jefatura la desempeña un funcionario del Cuerpo de Ingenieros Aeronáuticos, estará

adscrito a la Dirección General de Navegación Aérea del Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones y tendrá un representante el Ministerio de Defensa, que será nombrado por este último departamento ministerial.

Para compensar el gasto público que representa la creación de este servicio se suprime una de las seis Jefaturas Regionales de mantenimiento creadas por el Real Decreto de 4 de abril de 1979.

El servicio del plan de automatización de control aéreo quedará suprimido cuando finalicen las obras establecidas en el mismo.

Obras en el cruce de Son Sardina

La compañía municipal EMAYA está efectuando estos días obras de reparación en el cruce de la carretera de Sóller con Son Sardina. A pesar de que el tráfico puede efectuarse sus maniobras con toda normalidad es conveniente tener el máximo de precaución en evitación de posibles accidentes.

Iñigo Cavero presidió una reunión de UCD de Ibiza

El ministro de Cultura, Iñigo Cavero, presidió anoche una reunión de la UCD de Ibiza y Formentera, de la que es titular.

La reunión fue preparatoria del congreso que los centristas de Baleares celebrarán este fin de semana en Palma, y a ella asistieron consejeros, alcaldes, con-

cejales y dirigentes del partido de las dos islas.

El ministro dio cuenta del proyecto de Estatuto para el archipiélago y del desarrollo de los pactos autonómicos.

La UCD de Menorca se reunirá hoy, jueves, en Mahón, para preparar el congreso del fin de semana, anuncia Europa Press.

«Eco Press», nueva agencia en Mallorca

En Mallorca se va a crear una nueva agencia de colaboración en prensa. Se llamará «Eco Press», aunque también pudiera cambiar el nombre por el de «Mediterrani Press». Firma la solicitud de aprobación y registro de los nombres comerciales Joana María Roque, pero en la redacción de esta agencia se encuentran también los siguientes nombres: Francisca Vidal, Manuel Ribera, Andrés Manresa, Eduardo Jiménez, Sebastián Verd, Alejandro García, Humberto Colom y José Juan. La particularidad de esta nueva agencia es que está formada cooperativamente.

La carrera del ratón

Caminábamos hacia la calle Socorro, rápidamente porque nos iban a cerrar nuestra tienda de cómics favorita, cuando ¡horror! un ratón, qué digo, un ratazo, el abuelo de los ratones, el rey de los ratones, del tamaño de un gato casi, se nos cruza en nuestro camino. Estupor, incredulidad. La aparición desaparece

bajo una puerta. Al lado, juegan unas criaturas. Decidimos atizarnos unas cuantas rondas de coñas y pasar ya de ir a comprar el cómic de la semana. ¿para qué?, la realidad cotidiana ya es bastante fantástica. ¿Es posible que en nuestros días se desconozca una moderna técnica que se llama «desratización»?

XX ANIVERSARIO DEL FESTIVAL DE POLLENÇA
BAJO EL PATROCINIO DEL CONSELL INSULAR DE MALLORCA
CLAUSTRO DE SANTO DOMINGO

SABADO 25 JULIO 1981

A LAS 22 HORAS

COLOSAL RECITAL DE PIANO

FELIPE CAMPUZANO

Con su TERCETO de Percusión ANDALUCIA ESPIRITUAL: Selección de SEVILLA, CADIZ, JAEN

INFORMACION Y VENTA
DE LOCALIDADES
(TICKETS - BILLETS)

PALMA
CASA PERELLO
General Mola, 19
Teléfono 214710

POLLENÇA:
BAR ALHAMBRA
Plaza Almoina, 5
Teléfono 530003

CLAUSTRO DE
SANTO DOMINGO
PUERTO POLLENÇA:
CASA PEÑA
Teléfono 531156

En acto que se celebró en la sede del Consell en Mahón:

Presentado el estudio «La construcción en Menorca»

Se presentó ayer tarde, en la sede del Consell Insular en Mahón, el estudio «La construcción en Menorca», editado, a través del CGI, por la consellería de Economía i Hisenda.

En el acto, presidido por el Francisco Tutzó, estuvo presente el conseller titular de la citada consellería, Francisco Jover a quien acompañaba el secretario general técnico, Sánchez Allés:

SECTOR ATOMIZADO

Horas antes declaró Jover que «lo más revelador de este libro es que destaca una fuerte atomización de las empresas de la construcción. La mayoría es de tipo familiar; hay censadas 236 empresas con un total de 10 trabajadores, y tan solo 7 empresas cuentan con más de 20 trabajadores».

«Sin embargo —prosigue diciendo— en el periodo 1965-75 la construcción en Menorca aportó el 68 por ciento de la creación de puestos de trabajo, absorbiendo en gran mayoría la inmigración procedente del exterior».

La consellería «considera saludable la situación de este sector en Menorca», lo que «en momentos de crisis generalizada como son los actuales, contrasta notablemente con otros sectores».

ACTIVIDAD NORMAL

El estudio ahora editado se abre con una presentación del presidente del CGI, en el que se señala que se «pretende potenciar el conocimiento de nuestra economía regional». Por

su parte el conseller Francisco Jover, en el «Prólogo» que sigue, después de señalar que «la construcción posee unos evidentes efectos en cadena sobre los demás sectores», indica que «a nivel estatal el sector atraviesa una recesión notable, como consecuencia del desánimo general de la capacidad inversora». «Sin embargo —prosigue— se ha dado en el último año indicios de una lenta recuperación, pues las construcciones de tipo rural se sostienen, y aumenta sobre todo la demanda de reparaciones, modificaciones de obra y mejoras de edificios (lo que es también aplicable a la Isla de Menorca, como adecuadamente se expone en el informe)».

«El informe recoge con claridad —prosigue diciendo— la quizá excesiva actuación local de las empresas constructoras menorquinas, «Por sectores, el turístico menorquín, (expansión ligera, pero constante y sólida) ocupa el 39 por ciento de la demanda total de construcción (...) mientras que, a nivel del sector industrial, la demanda se halla ralentizada por la situación general de crisis que atraviesa la industria menorquina».

Se señala por último que el sector construcción «se diferencia en Menorca de la media española y de la Balear pues posee un nivel de actividad que podemos calificar de normal (...) pudiendo afirmar que posee una situación ágil y privilegiada con relación al resto de las Baleares y al conjunto de España».

A.M.T.

Comunidad, lengua y bandera, temas conflictivos

Nuevas enmiendas al anteproyecto de Estatuto

● El Centro Cultural Mallorquín propone el nombre de Reino Balear

Tanto el Sindicato de Trabajadores de la Enseñanza de las Islas, (STEI), como el partido extraparlamentario Movimiento Comunista de les Illes (MCI) han presentado propuestas de enmiendas al actual anteproyecto del Estatuto balear.

Mientras el primero se limita a proponer modificaciones en los temas de lengua, cultura y educación «y no se pronuncia sobre el resto del articulado», sin que ello signifique aprobación o censura», el segundo establece una crítica global al proyecto estatutario en tanto en cuanto «no reconoce los derechos nacionales» —dice— «ni defiende los intereses del pueblo trabajador de las Islas».

COMPETENCIA PLENA

Las propuestas del STEI se concretan al artículo tercero, que sigue en su redacción, con pocas modificaciones, el texto alternativo presentado por el PSM y PS de Menorca; también el artículo 10, que considera «poco detallado» y del que pide la supresión del punto 12 (Ensenyament) que sería sustituido por un 10-bis, con texto que según

precisa corresponderá a la comunidad autónoma «el desarrollo legislativo de la enseñanza» de la cual se reserva «la competencia plena en toda su extensión para la regulación y administración de todos los niveles, grados, modalidades y especialidades».

IDIOSINCRASIA

Por su parte, las propuestas del MCI «afectan

prácticamente a la totalidad del actual anteproyecto» y, según indica el propio partido «hacen referencia al carácter nacional y de clase del texto elaborado por la comisión redactora; opina que «por la vía del 143, el Estatuto aprobado no tendría ni la consistencia de haber sido aprobado en referendun popular».

Por último señalemos que el «Centre Cultural Mallorquín» ha presentado también unas propuestas de enmiendas al Estatuto, que

solicitan el nombre de «reino balear» para la comunidad autónoma, sustituyen «lengua catalana» por «lengua balear», e incluyen propuestas de bandera para la Comunidad, con especificación de enseña para cada una de las islas, precisando que sobre el resto del articulado «no emitimos opinión por ser temas puramente políticos que, a nuestro actual parecer, no perjudican la idiosincrasia balear».

A.M.T.



BANCO CENTRAL, S.A.

Dividendo activo a cuenta

El Consejo de Administración de este Banco, haciendo uso de la facultad que le confiere el artículo 40 de los Estatutos sociales, ha acordado el reparto de un dividendo activo a cuenta, número 101, por los beneficios del ejercicio de 1981, con arreglo al siguiente detalle:

A las acciones en circulación comprendidas entre los números 1 y 52.688.292

Nominal	Retención	Líquido
45,00	6,75	38,25

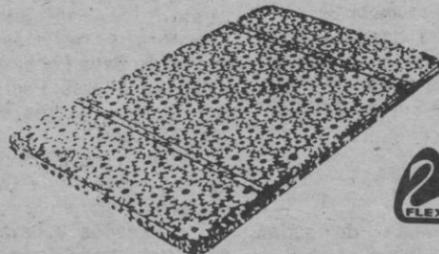
El expresado dividendo se hará efectivo, contra presentación de los correspondientes Extractos de inscripción, a partir del día 27 de Julio actual, en las Oficinas Centrales y en todas las Sucursales y Agencias de la Entidad.

Madrid, 22 de Julio de 1981

El Secretario General
Juan Bule Hombre

MOROSOS COBRO ACTIVO E INMEDIATO SIN GASTOS, SOLO COMISIONES
Letras • Talones • Albaranes
Tel. 21 26 71 • de 9 a 14 Hrs.

Tapiflex



ES LA SUPERACION DEL SOMIER

Jose FLEX
DISTRIBUIDOR
CALLE SAN MIGUEL



318i. En BMW ha comenzado el futuro

Véalo en su concesionario oficial, el único que le ofrece UN AÑO DE GARANTIA SIN LIMITACION DE KILOMETROS y el servicio técnico en consonancia con el perfecto acabado de los automóviles BMW.

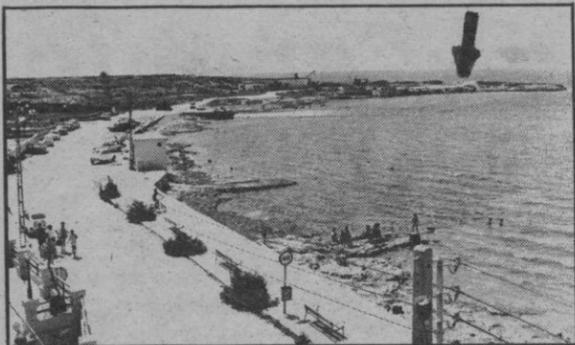
REX MOTORS, S.A.

Concesionario para Baleares
Avda. Gabriel Alomar y Villalonga, 17. Tel. 46-31-66.



BMW - El placer de conducir

La CAEB contra la solución Pipe-Line



Por la Confederación de Asociaciones Empresariales de Baleares (CAEB) han sido formuladas alegaciones al proyecto de descarga petrolera en las inmediaciones de Cala Gamba, basadas en:

- la ubicación en la bahía de Palma del 40% de las plazas hoteleras;
- destrucción de la belleza de nuestra bahía y riesgo de desequilibrio ecológico;
- el 37% de las 924.000 toneladas descargadas en 1.979 correspondió al fuel-oil, cuyo derrame podría suponer una marea negra;
- la isla de descarga ofrece poca seguridad en su aspecto portuario y marítimo, siendo más complicada que el muelle al abrigo de temporales; y
- inconveniencia de que los petroleros fondeen en el área de despeque/aterrizaje del aeropuerto por el elevado riesgo para aviones en estado de emergencia y en accidentes de despeque o aterrizaje.

Solicita la CAEB un nuevo estudio por parte de CAMP-SA, poniendo asimismo de relieve la urgencia del traslado de los depósitos de Porto-Pi.

Cámara de Comercio: oposición a la Pipe-Line

La Cámara de Comercio dentro del plazo para acudir a información en el período de exposición pública del proyecto de construcción de la plataforma para descarga de petroleros en las inmediaciones de Cala Gamba, ha enviado un escrito al ingeniero jefe de Costas y Puertos en el que se opone a la construcción de la plataforma porque considera que perjudica la imagen de la ciudad y de su bahía, pone en peligro la limpieza y la ecología de sus aguas y de sus playas y no es, a estos efectos, la solución menos perjudicial.

La postura de la Cámara ante la descarga de productos petrolíferos se basa fundamentalmente en los puntos siguientes:

En primer lugar, la necesidad absoluta del abastecimiento de productos petrolíferos energéticos en las islas para el desarrollo de su energía eléctrica, abas-

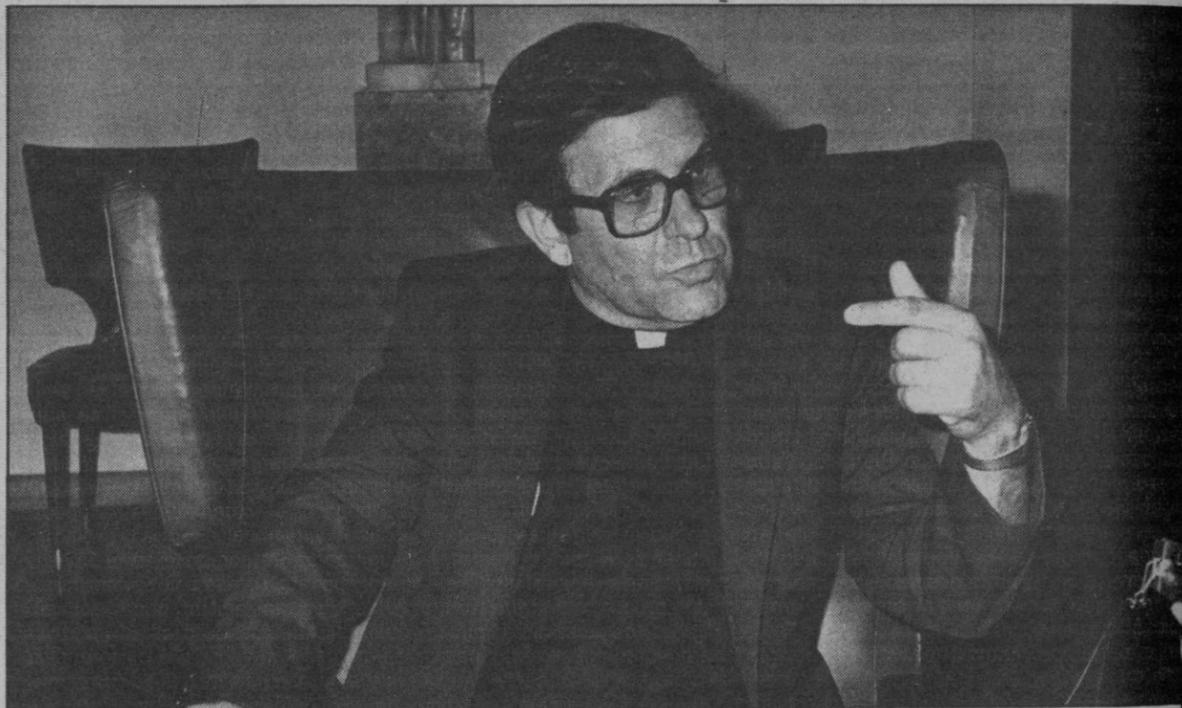
tecimiento de sus industrias, de sus medios de transporte y en especial del aeropuerto.

Segundo, la necesidad de que cualquier solución que se adopte tenga en cuenta las fundamentales necesidades ecológicas, de imagen y de seguridad que se requiere, en cualquier caso, y mucho más en nuestras islas que viven fundamentalmente de la riqueza que produce el movimiento turístico.

Tercero, que dado el gran aporte de divisas que para la economía nacional producen las Baleares, es inconcebible que se tenga en cuenta el costo de la solución que se propugne, ya que los intereses en juego son muy superiores para la ciudad de Palma, las islas Baleares, y para España, que el gasto que tenga que hacerse para conseguir la solución menos perjudicial.

Por primera vez en la historia de la Orden, no es mallorquín

Fray José Angulo, nuevo Provincial Franciscano



El nuevo provincial de los Franciscanos de la Tercera Orden Regular fray José Angulo Quilis.

Acaba de ser nombrado nuevo ministro Provincial de la Tercera Orden Regular (TOR) Franciscana, fray José Angulo Quilis. Esta es la primera vez que, un miembro de la Orden, no mallorquín, ostenta el cargo.

Las anteriores elecciones tuvieron lugar en agosto de 1977 y la Curia o equipo saliente estaba formado por los padres Francisco Batle, Provincial; Bartolomé Nicolau, Custodio; Jorge Perelló, Definidor; José Angulo, Definidor; Jaime Montserrat, Definidor; y Mateo García, Definidor.

Estas elecciones de 1981 han tenido lugar en el Capítulo Provincial, con asistencia de 30 delegados o padres capitulares, procedentes de todas las zonas donde la Provincia Española —regida desde Mallorca— mantiene comunidades, ya sea de España u otros lugares de Europa y América.

NUEVA CURIA

La reunión de delegados ha tenido lugar en la Porciúncula (El Arenal), entre los días 3 y 16 de julio, donde tras de revisarse la problemática de Comunidades, Actividades y Personas, se procedió a la elaboración y votación de propuestas y a la elección de

la nueva curia o equipo ejecutivo que estará formado por:

Nuevo provincial de la Orden de Franciscanos: Padre, José Angulo Quilis; custodio: José Perelló Frontera y definidores: Francisco Batle Pons; Antonio Riera Llitas; Pedro Ribot Mestre; Andrés Huertas Menjibar.

El nuevo provincial nació en Quintanar de la Orden (Toledo). Tiene en la actualidad 47 años y lleva 22 años trabajando en la zona madrileña de Vallecas. Durante 15 años ha tenido el cargo de arcipreste y es fundador de la iglesia-parroquia de la Piedad que culminó el año pasado su obra material con la construcción de la nueva iglesia,

casa de la comunidad religiosa y complejo parroquial.

ORDEN FRANCISCANA

La familia franciscana celebra este año el VIII centenario del nacimiento de San Francisco de Asís, una fecha que piensan recordar con diversos actos los de la orden religiosa fundada en Mallorca y que tuvo su primera comunidad en Lluchmayor.

Como ya hemos indicado, el nuevo provincial será el primero no nacido en la Isla de Mallorca que regirá la Provincia, desde que ésta se uniera a Roma en 1906. Residirá en el Convento de San Francisco de Palma.

NUEVO PROVINCIAL

El nuevo provincial P. José Angulo, se reunió ayer mañana con los representantes de los medios informativos mallorquines.

—¿Cuál es la misión de un provincial?

—El ser el animador de todas las comunidades que

están en la Provincia.

—¿Qué comunidades están bajo su jurisdicción?

—La Provincia Española esta formada por las comunidades de Mallorca, Madrid, Barcelona, Quintanar, Roma, Viena, Estados Unidos, México y Perú.

—¿Cuántos religiosos?

—Nuestra orden tiene en la actualidad un millar de religiosos de los que ciento veinticinco están en Mallorca

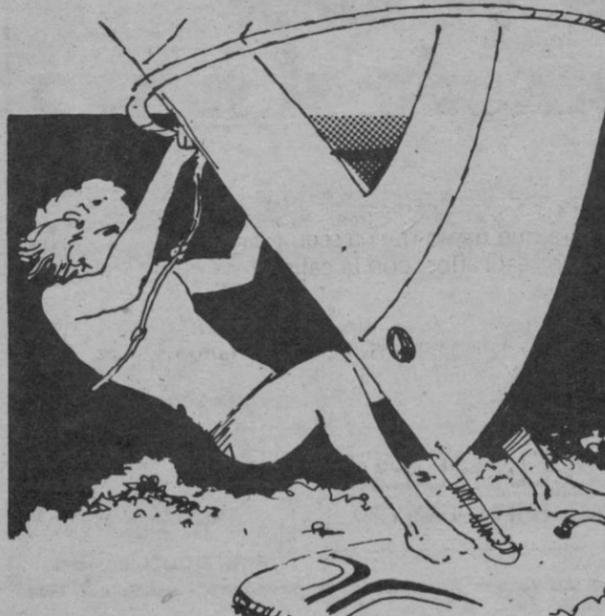
—¿Pocas vocaciones?

—En la actualidad tenemos a nuestros aspirantes estudiando en la Universidad de Comillas y la verdad es que las vocaciones no son abundantes.

—¿Nuevas directrices?

—Debemos buscar entre todos los de la orden el carácter que siempre ha tenido el franciscano, que ha sido popular, muy cercano al pueblo; por ello hemos hablado al obispo de Mallorca de que teníamos intención de hacer una nueva experiencia de fraternidad en unos pueblos de la isla.

Mateo Cladera
Fotos: Juanet



lo primero y lo último en tablas de vela:

VISITE NUESTRO

"Salón permanente del Windsurf"

PROYECCION PERMANENTE DE VIDEOS CON ESPECTACULARES SECUENCIAS DE LOS MEJORES WINSURFISTAS DEL MUNDO

DARDER S.A.

C/. ARAGON, 215
EDIFICIO SEAT
TEL. 278550. PALMA



Gracias a un estudio de Balle (UCD) La ciudad se ahorró ocho millones de pesetas

Definitivamente se aprobó ayer en la permanente la liquidación de los pases subvencionados de los jubilados en los autobuses de la empresa SALMA, correspondientes al primer semestre de este año. El total de pases subvencionados han sido de 1.492 y el montante de pesetas unos cuatro millones y medio. Igualmente se aprobó el sistema de abono para el segundo semestre que va desde el uno de agosto al 31 de diciembre.

Gracias a las diversas gestiones y sugerencias del concejal de UCD, Salvador Balle, el Ayuntamiento ha ahorrado al contribuyente unos ocho millones de pesetas, ya que la primera cantidad que se deberían haber abonado a SALMA era de unos 12 millones de pesetas, ya que sobre un estudio teórico se consideraba que el uso de los pases de jubilados era de 2'70 viajes por día; pues bien, después de un estudio de SALMA se bajó esta cantidad a 2'09 viajes por

pase subvencionado. Mas, tras un nuevo estudio de un funcionario de Intervención del Ayuntamiento, esta cantidad se rebajó a 0'66 viajes por pase, ya que era incomprensible que todos los viejecitos de Palma hicieran cerca de tres viajes por día. Gracias a esta labor de gestión se ha conseguido pasar de abonar a SALMA 12 millones a sólo 4'5 millones de pesetas.

Un segundo punto del orden del día quedó sobre la mesa tras una discusión

entre el jefe de la oposición y el alcalde. El primero argumentaba que no comprendía como el Ayuntamiento iba adquiriendo poco a poco piezas y objetos para confeccionar un trabajo de planos numéricos, ya que se ha llegado a hablar de gastar una cifra tan variable para este trabajo como pasar de los 30 a los 70 millones de pesetas. Jerónimo Sáiz argumentó que no es lógico, sabiendo que todavía no se tiene muy claro el estudio que se va a realizar, que se dé la aprobación para adquirir una máquina de dibujo automático que cuesta cuatro millones, y un digitalizador que está valorado en 700.000 pesetas.

Después de una serie de intervenciones del alcalde —que por cierto no se dignó mirar a la cara al jefe de la oposición— y de Sáiz, el asunto quedó sobre la mesa.

También se aprobó realizar obras en unas oficinas de la Sección de Urbanismo para acondicionarlas para la redacción y estudio de la revisión del Plan General. Las obras costarán 2'4 millones de pesetas, más a sugerencia del jefe de la oposición un arquitecto municipal redactará un informe técnico para saber si el suelo de aquella planta resistirá o no, ya que tiempo atrás se hablaba de su mal estado, estando a punto de derrumbarse.

Asimismo se aprobó acordar la contratación directa de reparación y mejoras de varios centros escolares, valorándose todas en una docena de millones aproximadamente.

RIVERO

Director-gerente de Medios de Comunicación Social del Estado



En el grabado, el director-gerente de Medios de Comunicación Social del Estado, Antolín de Santiago y el jefe de Producción del mismo organismo, Julio Fernández, durante la visita efectuada ayer a «Baleares». Con ellos, en el taller, están nuestro director, Pedro Ignacio González y el regente, Felipe Martínez. (Foto Juanel).

Antolín de Santiago, en «Baleares»

● Le acompañaba Julio Fernández, director de producción

Ayer recibimos en «Baleares» la primera visita del director gerente de Medios de Comunicación Social del Estado, Antolín de Santiago, al que acompañaba el jefe de producción del mismo organismo, Julio Fernández.

En nuestra casa, el señor de Santiago manifestó que se había propuesto recorrer con frecuencia los distintos periódicos de la cadena, para conocer en profundidad todos sus problemas y estar en más estrecho contacto con los trabajadores de los mismos. Tras anunciarnos varias mejoras tecnológicas

que en fecha breve se pondrán en práctica, habló detenidamente con todos los compañeros que nos encontramos en «Baleares». Seguidamente, y acompañado de Pedro Ignacio González y Víctor Horas, director y administrador respectivamente de este periódico, los señores de Santiago y Fernández recorrieron detenidamente todas las instalaciones de nuestra casa, manteniendo después un cambio de impresiones con el comité de empresa. Asimismo, durante su estancia en Palma, el señor de Santiago se entrevistó con el gobernador civil, Jacinto Ballesté.



ANTI-ROBO DE COCHE DEFINITIVO

y solo por 3.500 ptas.

ESTAMOS TAN SEGUROS de nuestro sistema que si al cabo de un mes de habérselo robado (?) no se localiza, LE PAGAMOS el valor de su vehículo.

SE INSTALA EN 5 MINUTOS

Nuestras unidades de colocación son móviles por lo que la colocación se puede realizar en su casa o en su lugar de trabajo (sin costo adicional)

Telefoné y díganos donde

IDENTIGAR

En Baleares:
EDIFICIO MINACO
Avda. A. Rosselló, 15-8º-B
Tels. 21 18 56 - 21 34 42

Restaurante Círculo Mallorquín

C/ Conquistador N° 11 - Tel. 22 60 26

Un Clásico Sabor

Hay lugares en "Ciutat" que conservan el carácter y el estilo de la Belle Epoque y que Hoteles Barceló quiere conservar para que sigan formando parte de la vida ciudadana y para que usted pueda seguir saboreando el encanto de la época en que fueron realizados, con la calidad, servicio y precio que nos caracterizan.

Le esperamos en el Restaurante Círculo Mallorquín con las ventajas de siempre, con nuestra garantía y con un clásico sabor.

HOTELES BARCELÓ
LA GARANTIA DEL BUEN SERVICIO

Actuará Sara Montiel



La guapa Sara Montiel, el presidente de la asociación para sub-normales y Juan Nadal, teniente de alcalde delegado de Cultura de nuestro ayuntamiento. (Foto Delphi)

Gala a beneficio de los subnormales

Ayer Sara Montiel y el presidente de la Asociación Mallorquina pro-subnormales, Luis Cerdó, habían convocado una rueda de prensa en el ayuntamiento para dar a conocer las actividades a realizar en el festival que organiza el ayuntamiento en el patio de Armas del Castillo de Bellver a beneficio de esta asociación.

Se encontraban presentes en la rueda de prensa además de los citados, el alcalde, el concejal Joan Nadal y el marido de Sara, Pepín Tous.

En la conferencia de prensa se dio a conocer que el próximo seis de agosto, a las 10,30 de la noche, tendrá lugar en el patio de Armas del Castillo de Bellver una gala a beneficio de la Asociación mallorquina pro-subnormales con la actuación especial de Sara Montiel interpretando todos los grandes éxitos, acompañada de su conjunto musical, venido expresamente de Barcelona para esta actuación. Los músicos están al frente del maestro Alfaro.

En la organización de esta gala han participado numerosas casas comerciales, así como todos los medios de co-

municación de las islas, pues harán publicidad gratis durante varios días con la única finalidad de conseguir recaudar más dinero para esta asociación benéfica.

Además de Sara Montiel, intervendrán en la gala el humorista Chicho Gordillo y el actor mallorquín Simón Andreu, que actuará de presentador.

En esta gala se da la siguiente característica: Habrá una fila Q para las personas que deseen aportar un donativo mayor al costo de la localidad -500 pesetas- y así «poder ver más de cerca mis arrugas».

Sara en la rueda de prensa dijo: «Quiero al prójimo como a mí misma, por esos deseo intervenir en esta gala para los subnormales».

El presidente de la asociación intervino en el sentido de que se necesitaban urgentemente construir un local social, para lo que tiene ya ahorrado unos tres millones de pesetas.

Por último se dijo que es muy probable que la Reina presida la gala, ya que por los días que está anunciada estarán aquí los Reyes.

F.R.

«Mocedades», en Palma

«Las músicas autóctonas han revitalizado el folk-song»



El popular grupo «Mocedades» llegó al mediodía de ayer a nuestra isla, procedente de Madrid, para actuar la misma noche en las «Galas Ota». Pocos momentos después de tomar tierra en nuestra isla concedieron una rueda de prensa en las terrazas de un importante y céntrico hotel palmesa no en la que estuvieron presentes la totalidad de los miembros del grupo exceptuando a dos de ellos que tuvieron que marchar inmediatamente hacia «Tito's», sala de fiestas donde actuaron por la noche, para poner a punto algunos detalles técnicos imprescindibles para que todo funcionase correctamente en su única actuación en nuestra isla.

Simpáticos y alegres como siempre fueron respondiendo a las preguntas de los informadores siempre con esta chispa de broma y cachondeo, que caracteriza a las gentes del norte, cuando tratan temas que se prestan y esta seriedad casi metálica cuando el asunto lo requiere. Fueron muchas las preguntas y acertadas las respuestas.

MOCEDADES HOY

—Un grupo como el vuestro está constantemente moviéndose de un lugar a otro. ¿De dónde venís ahora?

Es Amaya la que nos contesta rápidamente aunque coreada por sus compañeros. «Venimos directamente de Madrid donde

hemos estado grabando un programa para «300 millones» que se emitirá probablemente a mediados del próximo mes de agosto».

—¿Qué tal se os está presentando el año?

—Este invierno ha sido bastante flojo, aunque no sólo para nosotros, si exceptuamos a dos o tres privilegiados, ha sido flojo en general, pero nosotros tenemos que sumar a la cuestión el hecho de haber tenido problemas con la casa discográfica en la que antes estábamos. De cara al verano la cosa se presenta bastante bien ya que tenemos totalmente cubierto hasta el próximo mes de diciembre, luego en enero, tendremos que comenzar

nuevamente la preparación de un LP y después, seguramente, un nuevo viaje a América.

—¿Cómo se organiza el grupo internamente?

—Desde siempre somos una democracia auténtica, todos exponemos nuestras ideas y al final salen adelante las que nos han parecido mejores a todos.

—¿No existe entre vosotros la imagen del líder?

—No —todos categóricos— en el escenario destaca la presencia de Amaya porque también es su voz la que destaca pero cuando se trata de ir creando cosas nuevas y del funcionamiento del grupo todos tenemos nuestro cometido y lo desempeñamos como mejor sabemos.

—Mocedades es un grupo que lleva juntos muchos años ¿A que se debe esta continuidad en vuestra obra y el haber conseguido estar juntos tanto tiempo?

—Creemos que lo más importante para esta unión ha sido haber aprendido a comprender las ideas y actitudes de cada uno de nosotros, o sea, haber apren-

dido a convivir. También ha influido muy poderosamente en que la actual formación, que ya lleva ocho años unida, conociese el éxito desde el primer momento. De todas maneras os podemos decir que todos absolutamente somos conscientes, de que nuestra fuerza, musicalmente hablando, reside en el grupo y no en las individualidades.

EL «FOLK-SONG»

Cuando apareció «Mocedades» en escena hubo simultáneamente una explosión de grupos similares o, por lo menos, que hacían un tipo de música muy parecido al suyo. ¿Sigue en auge el «Folk-song»?

—No podemos decir, si sigue en auge o no, lo que si es cierto es que en estos últimos años ha habido un incremento importante en la música autóctona y esto ha favorecido al «Folk-song», de una manera determinante.

—¿Quiere esto decir que la creación del Estado de Autonomías y el rescate de algunas culturas de nuestra península ha sido positivo en el terreno musical?

—Indudablemente, ha sido muy positivo el que volviesen a ser tomadas en cuenta todas las culturas.

—¿Dónde se os acoge mejor, en Euskadi o fuera?

—En todas partes se nos acoge prácticamente igual, porque el público que viene a vernos sabe exactamente a lo que va, aunque naturalmente Euskadi, es nuestra tierra, y esto influye.

«Mocedades», como siempre, sigue en primera línea de actualidad musical y, por el momento, no parece que el grupo tenga intención de abandonar su camino de éxitos.

Macià Riera
Fotos: Toni Maldonado

¡¡ VENGA CON SU ROLLO !!

¡ le entregaremos las fotos en un magnífico album!

A LA CALIDAD DE SIEMPRE UNIMOS AHORA ESTE OBSEQUIO

FOTO-CINE casa planas

MASTER DE POPULARIDAD 1981



El domingo, el pueblo de Establiments le rinde un homenaje

«Llevo medio siglo en la enseñanza» (Juan Mesquida)



El próximo domingo en Establiments se rendirá un cumplido y emotivo homenaje a Juan Mesquida Gili, que durante veinticinco años ha sido maestro de la escuela nacional de la citada localidad.

Sabemos que la Asociación de Padres de Alumnos y los maestros se han unido con todo el pueblo, para dedicar este homenaje a un hombre que ha estado educando a varias generaciones que son las que han pasado por la escuela.

—¿En qué lugares ha ejercido su profesión?

—Solamente en dos si-

tios: María de la Salud y Establiments. En María estuve 23 años y en Establiments 25, casi cincuenta años de dedicación a la enseñanza, al servicio de la escuela. El próximo 6 de agosto cumpla los 70 años y es el momento de jubilarse.

—¿Qué destino ha querido más?

—A los dos por igual. Lo mismo que dice un niño cuando le preguntas si quiere más al padre o a la madre, y suele contestar, a los dos por igual. Pues a mí me pasó lo mismo. Cuando estuve en María de la Salud, hice lo que pude en la

escuela lo mismo puedo decir de Establiments.

—¿Por qué, pues cambió?

—Por los hijos, ellos me pedían un puesto en Palma, para así desenvolverse mejor y así lo hice; de no tener hijos la verdad es que no hubiera cambiado. Por otro lado yo nací en Palma y es natural que me gustara regresar. Pero ya digo, de María hubiera podido pedir un traslado antes de los veintitres años y no lo hice.

—¿Y a Establiments, en bicicleta?

—Hasta que mis hijos me regalaron una pequeña

moto fuí a la escuela todos los días en bicicleta. Me lo aconsejó un médico y me ha dado un gran resultado. Soy muy aficionado a las estadísticas y puedo decir, que cada año, con mi bicicleta, daba la «vuelta a Francia» hacía los mismos kilómetros.

—¿Nostalgia?

—Siempre, cuando se ha ejercido una profesión por vocación y con ilusión se tienen nostalgias. Hay que tener en cuenta que, desde el año 1933 soy maestro. Aquel año recuerdo que cobré quince duros al mes y la paga me llegaba del municipio.

—¿Diferencias entre los alumnos de antes y los de hoy?

—La diferencia es abismal, las cosas han cambiado mucho, pero lo que te tiene que moldear el maestro es lo mismo. Y educar, es nuestra profesión de hoy, de ayer y de siempre.

Joan Mesquida Gili un maestro, uno más que se jubila y, en este caso, Establiments en pleno le quiere rendir un homenaje.

Mateo Cladera
Foto: Juanet

CAEB ante los Planes Generales

No deben colapsarse las licencias de obra

Atacando de frente el problema del colapso de licencias de construcción, la CAEB celando por aquellos aspectos del urbanismo que afectan al mundo empresarial ha iniciado el estudio del avance de planeamiento de plan general de Ordenación del término municipal de Pollensa, al objeto de si procede redactar y formular aquellas impugnaciones y sugerencias que sean procedentes en el periodo a dicho objeto abierto.

Nos han manifestado en CAEB que la Confederación desea que la suspensión de licencias sea mínima y por el menor tiempo posible en los núcleos urbanos y siempre y cuando resulte absolutamente necesaria.

La paralización del trabajo para la construcción, obras públicas e industrias complementarias se ve gravemente afectada por la suspensión de licencias y

con las calificaciones del suelo que determinan elevadas indemnizaciones.

«En zonas donde falta suelo urbano su creación en el marco de una planificación ordenada es una necesidad y contar con él representa un medio eficaz contra la especulación.

Todos los organismos de la Administración deben tener presente que es urgente contribuir con todo aquello que esté a su alcance a disminuir el paro, creando para ello los instrumentos necesarios para que la iniciativa privada pueda desenvolverse sin trabas ni cortapisas.

Resumidamente CAEB sostiene una actitud en demanda de cautela a los ayuntamientos en evitación de situaciones injustificadas de colapso en la construcción, en los precios del suelo y en los precios de lo construido.

Agua para la calle de San Magín

Más que noticia resulta ya casi una tradición. Durante la tarde de ayer una vez más, la calle de San Magín se vio totalmente inundada por las aguas procedentes de un reventón de cañerías cercano. Entre los baches, por otra parte abundantísimos, y la inundación periódica, la mencionada calle, «es carre Gran» como es conocido por los viejos palmesanos, resulta casi intransitable y esto que tiene un tráfico intensísimo.

ATENCION INTERESADOS EN PISOS COMPLEJO RESIDENCIAL PORTO - PI

Ponemos en conocimiento de cuantas personas nos han pedido información, que los precios van a ser aumentados considerablemente a partir del 1.º de Agosto.

Todos los compromisos firmados antes de esta fecha disfrutarán del precio antiguo.

INMOBILIARIA L. TERRASA

Paseo Mallorca, 4 entlo. C

Telf.: 22 66 04

STUDIO B

Disco Club - Música en directo
Joan Miró, 20 (Junto Gasolinera S'Aigo Dolça)
Teléfono 232944, Palma de Mallorca

★ VIERNES 24 ★

INAUGURACION de la pista de baile

“ELECTRIC FLOOR” (única en Mallorca)

y

ACTUACION DE LOS GRUPOS

CRISIS y BRIOS

“FUNKY MUSIC”

SABADO 25 • DOMINGO 26

RUBI Y LOS CASINOS

(Yo tenía un novio que tocaba en un conjunto “BEAT”)

Botín: millón y medio

Dos entidades bancarias fueron atracadas ayer en Palma

● En el transcurso de media hora y, al parecer, por los mismos

Dos robos a mano armada se realizaron durante la mañana de ayer en sendas agencias urbanas bancarias de nuestra ciudad en el transcurso de no más allá de media hora y, al parecer, por los mismos autores, cifrándose el total botín en millón y medio de pesetas. Los atracadores eran tres hombres de unos treinta años de edad. Dos de ellos, armados con pistolas y a cara descubierta, penetraron en las oficinas mientras que el tercero quedaba en la calle al volante de un turismo en el que lograron darse a la fuga.

UN MILLON EN

EL «OCCIDENTAL»

Hacia las once de la mañana los dos facinerosos irrumpieron en la agencia urbana del Banco Occidental sito en la plaza Teniente Coronel Franco. Intimidaron al personal y se apoderaron del dinero que a la vista tenía el cajero cuyo total se cifró en un millón de pesetas. Al escapar hicieron uso del Ford Fiesta matrícula PM 4650-P que esperaba estacionado con el motor en marcha en una de las más próximas calles y con un tercer hombre al volante.

No había transcurrido media hora cuando se tenía noticia del segundo asalto. Se produjo en la agencia urbana de la Caja de Pensiones domiciliada en la calle Teniente Torres —que ya fue víctima hace algún tiempo de otro atraco— siendo el botín en esta ocasión de alrededor de medio millón.

También fueron dos hombres armados con pistolas y a cara descubierta los autores. También escaparon en un turismo modelo «Ford Fiesta», que estaba apostado en la esquina de la calle.

Para más abundar en el detalle de que los autores

de los dos robos son las mismas personas está la coincidencia de las señas personales que de los autores materiales se han facilitado a la Policía. De unos treinta años de edad, luciendo uno de ellos una camisa a cuadros y azul el otro. Ambos de estatura aproximada a un metro y setenta y cinco centímetros.

UNA «CALE»
DENUNCIO
UN «TIRON»

No es frecuente que los

miembros de la raza «calé» formulen denuncias por robo pero de tanto en cuanto se produce el caso y se acaba de dar. Una mujer compareció en la Comisaría de Policía para hacer saber que cuando transitaba por la calle Maestro Falla dos mocosos que ocupaban una motocicleta le habían arrebatado el bolso por el procedimiento de «el tirón» y se le habían llevado los únicos duros de que disponía: doscientas pesetas.

Cazadores urbanos

Cuando se coge una escopeta o carabina entre las manos tiene que saber uno muy bien lo que se hace y, desde luego, lo que no resulta demasiado lógico es que se utilice este tipo de armamento en el interior de núcleos urbanos. Viene esto a cuento porque recientemente, hemos podido observar en las calles del Coll d'En Rabassa, la presencia de cazadores que armados de sus carabinas se dedican a pegar perdigonazos a los pajarillos que habitan en los árboles del lugar.

Sin entrar ni salir en si es legal o no cazar este tipo de animales lo que si es ciertamente contraproducente es efectuar esta caza casi apuntando a los balcones.

Se arrojó al vacío desde un quinto piso

Minutos después de las siete de la mañana de ayer, cuando el personal de la brigada de limpieza de Emaya realizaba su trabajo de recogida de basuras por la calle Caimari, en el Rafal Nou, descubrió tendido sobre la calzada y entre dos automóviles aparcados junto a la acera el cuerpo sangrante de una anciana. Puesto el hecho el conocimiento de la Policía Municipal acudió al instante un coche-patrulla cuya dotación al advertir que la infortunada señora se hallaba con vida, sin dilación la trasladaron a una clínica cercana en donde ya nada se pudo hacer pues ingresó cadáver.

Hechas las correspon-

dientes averiguaciones sobre el caso, se vino en conocimiento de que la extinta era doña Josefa Fuentes Rodríguez, de 86 años de edad, viuda, con domicilio en el Rafal Nou, edificio B, quinto piso que compartía con una hija. La anciana padecía trastornos mentales y todo hace suponer que en una de las crisis se lanzó al vacío desde el balcón de la vivienda yendo a dar con la cabeza contra el guardabarros delantero izquierdo de un turismo estacionado frente a la casa para dar finalmente el cuerpo en el suelo. Además de la gravísima herida sufrida en el cráneo, le fueron apreciadas fracturas en las extremidades.

Venía custodiado desde Alicante

«El Mundilla» se escapó al desembarcar en Palma

El delincuente habitual Juan Mundilla Gómez, más conocido en el mundillo del hampa y en los medios policiales por «El Mundilla» anda fugado por la isla desde anteayer, pues escapó a los agentes de la autoridad en el muelle al desembarcar del buque procedente de Alicante, desde donde venía conducido.

«El Mundilla» fue uno de los tres protagonistas del atraco a mano armada perpetrado en una entidad bancaria de Alcudia el pasado mes de marzo y que al llegar el trío a las inmediaciones de Lluc a bordo del turismo que habían empleado para el robo no respondieron al alto que les fue dado por un control de la Guardia Civil. Al realizar unos disparos la fuerza, resultó muerto el catalán Antonio Buades Vallejo. «El Mundilla» y el otro cómplice, Juan José Llull García, palmesano, se echaron al monte siendo posteriormente localizados por la Guardia Civil en Caimari. Como se recordará los dos detenidos ingresaron en la prisión de Inca y de ésta se escaparon una semana después. Burlando la vigilancia que se ejerció en las salidas de la isla y ayudados por una joven extranjera lograron llegar a la península. Unos meses después la Guardia Civil daba con su paradero en dis-



Juan Mundilla Gómez, al que busca la policía en la isla.

tintos puntos y volvían a ser encarcelados.

Para responder de las acusaciones y a requerimiento del Juzgado de Instrucción que entiende en el sumario incoado por el atraco y las subsiguientes fugas se dispuso el traslado a Palma de «El Mundilla». Bajo custodia embarcó en Alicante y pisó de nuevo la isla. Sus vigilantes esperaban en el muelle el vehículo policial que había de conducir al detenido a la prisión. Y en esas se estaba cuando «El Mundilla» aprovechando un momento de distracción burló a sus custodios y mezclándose entre el público que se encontraba en el muelle desapareció.

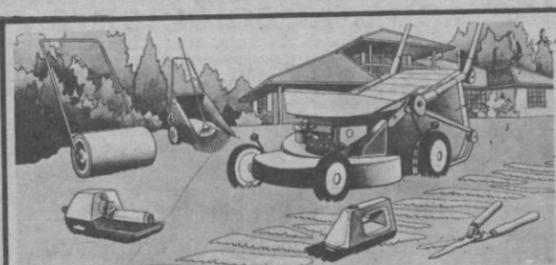
La plaza Serralta, en fiestas

A partir de mañana dan comienzo las fiestas de San Jaime de este año en la plaza de Serralta, que duran hasta el día 26. Los miembros de la comisión de festejos son: Jerónimo Suñer, José Guillén, Francisco Adelino, Bartolomé Pizá, Juan Salas, Carlos Adebál y Rafael Pérez; las organiza el S.D. Serralta y las patrocina el Ayuntamiento de Palma. El programa de actos es el siguiente: el viernes 24, a las 7 de la tarde juegos infantiles; a las 10, verbena con Los Pamperos; el sábado 25 mismo programa que el día anterior y el domingo 26 a las 19 horas se celebrará una misa solemne en la parroquia de San Sebastián en sufragio por los difuntos



D. Jerónimo Suñer (presidente de la comisión)

de la barriada. A continuación en la cafetería Roig ha de tener lugar un homenaje a la tercera edad durante la cual la Srta. María Concepción García actuará con su acordeón. Después bailes regionales, traca y cohetes y fin de fiesta.



OUTILS WOLF PARA HACER DE LA NATURALEZA UN JARDIN

Transformar la Naturaleza en jardín es un arte y uno de los más sanos pasatiempos. Por eso, para usted que disfruta "jardineando", es importante la elección

de los mejores útiles. Outils Wolf ha creado los más precisos y perfeccionados útiles de jardinería, para

ayudarle a hacer de la Naturaleza un jardín.

CONSEJO TECNICO

FERRETERIA ALBERTI AVENIDAS, S.A.

Avda. Alejandro Rosselló, 2 - Tel. 46 21 10 - 46 21 15
PALMA DE MALLORCA

HOY A LAS 21'30

RADIO CINEMA

rbve

RADIOCADENA ESPAÑOLA

TAYLOR ESPANOLA S.A.
PONTEJOS (Santander)
Tel. (942) 27 66 00

nuestra experiencia es su seguridad

VELEROS SOMO • PASEO-PESCA • MOTONAUTICA

navigue con TAYLOR desde: 126.000 ptas. f.f.
financiamos hasta 3 años

COMERCIAL MOREY C/ Francisco Suau, 6 Tel. (971) 25 33 33. Palma de Mallorca

LA INDUSTRIAL Y AGRICOLA SOCIAS Y ROSSELLO S.A.
Carrer de Manacor, 15 Tel. (971) 4623 50 y 46 23 00

Gran Via Asima, 3 Polígono de la Victoria Tel. (971) 20 21 61 (5 líneas)

NAUTICA MUS C/ Capitán Ramonell Boix, 166 (El Molinar) Palma de Mallorca
Tel. (971) 24 68 60

Ahora están en El Arenal

Pedaleando desde Holanda

● Una firma comercial les paga un florín por kilómetro

Se encuentran en nuestra ciudad, alojados en un hostel de la zona del Arenal, dos jóvenes holandeses que responden a los nombres de Han van de Bercken y Jan Sniekers, un poco difíciles de pronunciar, que han llegado nada menos que pedaleando desde sus Países Bajos. Una casa de electrodomésticos, les ofreció pagarles un florín por cada kilómetro que recorrieran a golpe de pedal, y con este estímulo han pasado por Holanda, Bélgica, Francia hasta Port Vendres, y desde allí ya que era imposible hacerlo desde Barcelona en barco hasta Alcudia.

Una vez en el norte de la



isla, han seguido pedaleando hasta El Arenal. Llegados aquí, se han encontrado con el sabroso premio de tener todo lo que beban pagado durante una semana. La pedaleada les ha llevado una semana de viaje, y están desde el pasado domingo hasta el domingo que viene, durante todo el viaje han tenido un tiempo

excelente, excepto dos días a través de Francia que les pilló un sol de 40 grados. Una de las anécdotas que les sucedió durante el viaje es que les cambiaron las etiquetas de las latas de conservas, con el consiguiente despiste que ello supone. Les preguntamos si piensan repetir la experiencia y creemos que nos

responden —porque nuestro conocimiento del holandés es muy pobre— que sí, pero que vendrán exclusivamente a nadar, que ya está bien de la bici, que hasta ahí podíamos llegar, que a ver si tenemos cara de turistas... ¿O habremos traducido mal?

Foto: Tony Maldonado

Con la llegada del verano

Vuelve el peligro de las motocicletas de alquiler

La conducción temeraria es una acción, por desgracia demasiado frecuente, de la que, por lo general, la ley suele exigir responsabilidades aunque en determinadas ocasiones los verdaderos responsables no aparezcan como tales. Jugarse la vida en nuestra ciudad y en las carreteras mallorquinas en general, es algo que no depende tan sólo de uno mismo sino que en un buen número de casos el ciudadano normal se ve expuesto a graves riesgos de accidente, gracias a las imprudencias de terceras personas que, por si fuera poco jugarse su propia vida, ponen en peligro la de los demás.

Cuando llega el verano se incrementa considerablemente este riesgo al que antes aludíamos, y la causa es bien sencilla: la proliferación impresionante que en estas fechas hay de ciclomotores de alquiler que, si bien ofrecen un atractivo más a los turistas que de esta manera pueden conocer los alrededores de los puntos donde están alojados de una forma cómoda y relativamente económica, también son alquilados en numerosas ocasiones a quienes no son lo suficientemente responsables como para empuñar un manillar.

DE LA PLAYA

DE PALMA

Uno de los puntos de partida más importante para estas excursiones ciclo-

motoristas ciudadanas son los puestos de alquiler instalados en la Playa de Palma. Desde allí son numerosos los grupos de turistas, jóvenes generalmente, que parten hacia los puntos céntricos de la ciudad. La cosa no tendría la menor importancia si no fuera porque muchos de los conductores de estas motocicletas alquiladas se olvidan totalmente de que existen unas normas de circulación se dedican a invadir la autovía que enlaza Palma con el aeropuerto, a efectuar cruces peligrosos ante los restantes vehículos o simplemente, debido al despiste que les produce el desconocimiento de las costumbres y modos de conducción, deteniéndose en cualquier sitio para desviar la ruta y obligando a frenar a los que vienen detrás.

El peligro es todavía ma-

yor en la propia carretera del Arenal donde es habitual ver grupos de cuatro o cinco, e incluso de diez o doce, motocicletas circulando en pelotón y cometiendo todo tipo de infracciones.

otras zonas naturalmente la Playa de Palma no es el único punto de la geografía mallorquina que ha sufrido la invasión en los últimos años, de este tipo de vehículos. En otros muchos lugares, tanto de los alrededores de nuestra ciudad como en otras zonas turísticas han venido a unirse a este otro peligro que de alguna manera suponen los grupos de ciclistas. Cala Mayor, alrededores de Porto Cristo, Cala d'Or, Felanitx etcétera, son escenarios constantes de situaciones de peligro originadas de esta forma y manera.

LAS SOLUCIONES

Si algo no puede pretenderse es que este tipo de negocios que como ya hemos dicho anteriormente utilizados de una forma conveniente pueden ser considerados como un importante atractivo turístico

dadas las facilidades que brindan a nuestros visitantes de conocer puntos próximos a sus habituales de residencia, desaparezcan, aunque sí resulta lógico pedir que se extreme la vigilancia en este aspecto, por el bien de los conductores habituales y también por el de los mismos ocasionales.

De vez en cuando pueden verse pilotando estas motocicletas algunos jóvenes, de nacionalidad extranjera, que no alcanzan la edad reglamentaria que se le exige a cualquier ciudadano español. Algunos de los que alquilan motos, no todos naturalmente, se saltan a la torera los reglamentos y esto debería ser perseguido con mayor saña, que las propias acciones temerarias ya que los auténticos responsables en estos casos son los que en un principio no cumplen las normas establecidas.

En definitiva puede decirse que el peligro existe aunque en algunas ocasiones son tan responsables los que conducen las motos suicidas como algunos que se las alquilan, poniendo en peligro vidas humanas. Urgen las soluciones.

Macià Riera

El Tiberio

Los mercaderes del templo

—por Juan Pla

Tratemos con suma benevolencia a los mercaderes del templo. Ya bastó con los latigazos bíblicos que aplicó Jesucristo a sus contemporáneos de Jerusalén, cuando les sorprendió convirtiendo en «cueva de ladrones» lo que había sido edificado piedra sobre piedra, como casa de oración y espiritualidad. La terribilidad de Jesús con el látigo en la mano no merece reproducirse ahora aquí, aunque los mercaderes sean más mercaderes y los templos desgraciadamente menos templos.

Acabamos de leer en un diario mallorquín del pasado 15 de julio, la siguiente nota o esquela: «Los rosarios que en sufragio del alma de xxx debían rezarse a partir de hoy en la parroquial iglesia de Santa Cruz quedan anulados hasta nuevo aviso».

La verdad es que no acertamos a comprender cómo y de qué manera pueden quedar anulados los rosarios que uno quiera rezar por el alma de un amigo que probablemente, se verá obligado hasta nuevo aviso, a permanecer en el purgatorio, sin posibilidad de alcanzar visado para entrar en el cielo, puesto que a los prebostes de su «parroquial iglesia» o a sus queridos deudos les ha dado por anular los anunciados rosarios.

Ya se sabe que, para Dios no hay tiempo y que todo es presente en la eternidad. Ya se sabe que los rosarios por el alma de un prójimo, en el ámbito del más allá, no están sujetos a la ley del calendario terrenal y que, en consecuencia, uno puede salvar a Rasputín, valga el ejemplo, con un avemaría bien rezada, aunque lleve cien años de retraso, pero lo que importa ahora y aquí, es ver con que liviandad y majadería se aplica el lenguaje comercial a los asuntos del alma, ¿cómo diablos puede un párroco anular mis rosarios hasta nuevo aviso? ¿Cómo diablos puede cerrarse un templo por vacaciones, como quien cierra una tienda de ultramarinos?

Resulta que el difunto del anuncio que estamos comentando, a quien no he de nombrar aquí porque no viene al caso, ha sido un buen amigo mío. Yo no tenía intención de asistir a los rosarios de la parroquia palmesana de Santa Cruz, pero en vista de lo que acabo de leer, me apresuro a regalarle mi solidaridad espiritual —ese es el único sentido de la plegaria humana por los muertos— al querido amigo, que nos precedió en tamaño trance de viajar hacia el descanso eterno, por la ruta del purgatorio, donde el fuego purificador solo se alivia —perdónese esta vulgarización de la teología clásica— con el aire acondicionado de nuestras humildes oraciones.

Hay un sentido mercader, enraizado en nuestra sangre cristiana de siglos, que no se corrige ni a la de tres. Ya lo saben ustedes: queda anulada nuestra amistad hasta nuevo aviso. Lo ha dicho un bocazas con mando espiritual en plaza. Y esto mismo acontece en otros órdenes de la vida: en la economía, en la política, en la cultura, etcétera. Será cuestión de dárles un nuevo toque a los mercaderes del templo...

ORO

(SUAR)

Compramos objetos de oro usado

☆☆☆

También papeletas de empeños

☆☆☆

Superamos cualquier oferta

☆☆☆

Visítenos sin compromiso.
C/. Ramón Llull, 14
(Junto caja de empeños)

Dificultades en la concertación autonómica

Las actitudes del PCE y AP cada vez más reticentes

● Los andaluces quieren lo mismo que los catalanes y los vascos

En el ámbito de la vida política, siguen las especulaciones en torno a la inesperada entrevista que el martes mantuvieron el jefe del Gobierno, Leopoldo Calvo-Sotelo, y el líder del PSOE, Felipe González. Casi dos horas reunidos, a cuyo término era perceptible el disgusto del dirigente socialista. ¿Desacuerdos respecto a la «cumbre» autonómica? no parece probable. ¿Temas de política exterior? ¿Quejas de Calvo-Sotelo por la actitud del nuevo Gobierno socialista francés? ¿Algo relacionado con México y el acordado incremento de nuestras importaciones de petróleo procedente de aquel país? ¿Notificación formal de una

Acuerdos con Estados Unidos

Todman: pueden culminarse en tres meses y medio

LERIDA.— «Los acuerdos bilaterales entre España y Estados Unidos está previsto que sean elaborados en tres meses y medio», ha manifestado a Efe el embajador de Estados Unidos en España, Terence Todman.

«Tanto España como Estados Unidos estamos decididos a realizar un esfuerzo máximo para tratar de legislar los nuevos acuerdos, no como una extensión de los anteriores, sino conforme a lo que corresponde a la nueva España y a la nueva situación internacional», agregó el embajador estadounidense.

Terence Todman mantuvo ayer mañana sendas entrevistas con el gobernador civil de la provincia, José Martí, el alcalde de la ciudad, Antoni Siurana y, tras un almuerzo con los parlamentarios leridanos en Madrid, partió de Lérida hacia Gerona.

próxima crisis de Gobierno y del término de la política de «concertación»? Todo son rumores, pero ninguno lo suficientemente serio como para tomarlo con credibilidad.

Desde luego, las cosas no avanzan como sería deseable en el terreno de la reconducción de las autonomías. Las actitudes de PCE y AP son cada vez más reticentes respecto a los acuerdos bilaterales del Gobierno y el PSOE, mientras que nacionalistas vascos y catalanes endurecen su postura hostil. El Gobierno vasco, que ya hizo llegar su detallada disconformidad con el primer informe Enterría, tiene aún más hondos desacuerdos con el segundo dictamen. Y en la Generalidad no son menos reticentes. ¿Qué posibilidades tendría un pacto autonómico que fuera rechazado desde el principio por el PNV y Convergencia? decir que el pacto no afecta a Catalunya y Euskadi es tanto como convertirlo en papel mojado porque ¿quién haría aceptar a los andalu-

ces lo que hubieran rechazado los vascos y los catalanes? La elección del 28 de febrero es bien clara: El agravio comparativo mueve multitudes de electores. Los andaluces tienen una idea quizá simplista, pero extraordinariamente eficaz, de la autonomía que quieren: La misma que tenga los vascos y catalanes, ni más ni menos. De poco vale echar argumentaciones para contrarrestar una afirmación tan simple.

LOS COMUNISTAS ULTIMAN DETALLES

Por lo demás, se acerca la celebración del polémico X Congreso del PCE, con los anti-carrillistas enfervorizadamente lanzados a las declaraciones públicas. Este sábado celebrará su última reunión el actual Comité Central del PCE y, según fuentes del partido, con dos temas en el orden del día: Las últimas decisiones de cara al X Congreso y la votación para separar a Francisco García Salve —el leninista «cura Paco»— del Comité Central. Es casi, ca-

si, una separación póstuma, con más valor simbólico que efectivo. El «aparato» que controla Santiago Carrillo está nítidamente dispuesto a restablecer la disciplina interna del PCE, golpeando lo que sea preciso, a derechas y a izquierdas.

El X Congreso de los comunistas españoles tendrá lugar durante los días 28 al 31 de julio, y este mismo último día tendrá lugar el acto de clausura en un cine madrileño próximo a la sede central del PCE, cine en el que también tendrán lugar los plenos del Congreso.

La falta de condiciones de esta sala de cine para la celebración de un congreso que reúne a más de mil doscientos compromisarios dará mucho que hablar, aunque desde luego dificultará las disidencias por no tener, la prensa ni siquiera contará con teléfonos en el local, debiéndose desplazar a la sala de prensa que se habilitará en la sede del PCE.

Carlos E. Rodríguez.

Ordóñez viajará a París

Las extradiciones tema a plantear

Madrid.— El ministro de Justicia, Francisco Fernández Ordoñez, marchará a finales de mes (el día 29, en principio) a París, en visita oficial. Se entrevistará con personalidades del Gobierno y especialmente con sus colegas de Justicia.

Fuentes del ministerio español han dicho que Fernández Ordoñez suscitará de nuevo el tema de las extradiciones solicitadas por el Gobierno de Madrid, cinco de ellas concedidas por los Tribunales y que están a la espera de la decisión definitiva del Gobierno francés.

Como es sabido, un portavoz oficioso del Gabinete socialista ha desmentido en parte las declaraciones del ministro del Interior,

Deferre, diciendo que no hay pronunciamiento oficial del Gobierno en pleno.

A ALEMANIA

El titular de Justicia tiene previsto a continuación realizar un viaje a Alemania, en el que igualmente celebrará reuniones con las autoridades gubernamentales y con el Ministerio de Justicia.

AGUIRRE, DURO CON FRANCIA

Antonio Aguirre, secretario de organización del Partido Socialista de Euzkadi-PSOE, ha manifestado a Europa Press: «En el caso de que el Gobierno socialista francés no colabore decididamente con las autoridades españolas en la lu-

cha contra el terrorismo de ETA, el PSOE debería en mi opinión, denunciar el hecho en el seno de la Internacional Socialista.

«Es totalmente inadmisible —ha añadido Antonio Aguirre que el ministro del Interior del Gobierno francés catalogue las actividades terroristas de ETA como una lucha política, y los socialistas vascos, ante esta afirmación, no debemos permanecer mudos, en especial cuando hemos estado denunciando continuamente las complicidades por acción u omisión de diversas fuerzas políticas con las actividades de ETA, tanto dentro como fuera de España».

El «Fortuna» se dirige a Palma

Los Reyes han regresado a Madrid en avión

MADRID.— A las tres de la tarde, llegó a Madrid, por vía aérea, la familia real española, tras realizar un viaje en el yate «Fortuna» por aguas del Atlántico, según han informado fuentes de la Zarzuela.

En principio, estaba previsto que la familia real regresara a Madrid a principios de la próxima semana, para a continuación viajar a Londres, pero este proyecto ha quedado suspendido, tras anunciarse que los Monarcas no asistirán a la boda del príncipe Carlos y lady Diana.

La familia real española salió de Madrid el pasado lunes con destino a Avilés, donde a bordo del yate «Fortuna», y en compañía del presidente Calvo Sotelo, navegaron hasta la residencia de este último en Ribadeo. Posteriormente, iniciaron una travesía por el Atlántico, hasta el Algarve, donde ayer atracó el yate real.

Sus Majestades los Reyes llegaron ayer mañana a Cádiz.

El yate real fondeó en «Puntales», puerto del Mando Anfibio de La Armada, cercano a un barrio obrero de la capital gaditana.

Sus Majestades los Reyes de España efectuaron una visita a la familia Pemán para expresar su condolencia por el fallecimiento del ilustre escritor gaditano.

A la una de la tarde, en dos vehículos, Sus Majestades salieron hacia Jerez de la Frontera. La comitiva real fue saludada por numerosísimo público que se encontraba en el trayecto.

Posteriormente, el yate real continuará viaje por la costa española, para dirigirse finalmente al Mediterráneo y a Palma de Mallorca, donde los Reyes y sus hijos iniciarán la temporada de verano.

Torrejón: Aguas contaminadas

Veinte mil trabajadores pueden verse afectados

Madrid.— Más de 20.000 trabajadores pueden verse afectados gravemente por la contaminación de las aguas que abastecen a los polígonos industriales de Torrejón de Ardoz (Madrid), según ha denunciado la Unión Comarcal de Empresarios de esta localidad (Unicem).

Según fuentes de Unicem, los análisis efectuados en el agua han detectado la existencia de una fuerte contaminación bacteriológica de carácter permanente que incluye especies patógenas. Esta contaminación puede producir enfermedades infecto-contagiosas, que en grado ex-

tremo podrían llevar al cólera.

Según informa el servicio empresarial de noticias, los empresarios han denunciado en primer lugar el problema sanitario, advirtiendo que ya se han producido algunos casos, y resaltan en el aspecto económico que más de 300 empresas pueden verse obligadas a cerrar si no se normaliza la situación.

Unicem solicitó la inmediata adopción de medidas para solucionar este grave problema, mostrándose dispuesta a pagar precios más elevados por el agua, si ésta cumple las condiciones sanitarias exigibles.

Frente a las costas de Tarragona

Instalada la plataforma petrolífera más grande de España

TARRAGONA.— La plataforma petrolífera fija de mayor altura de España y la quinta de las construidas en el mundo fue lanzada ayer mañana en aguas del Mediterráneo, concretamente, en el «Campo Casablanca», a unos 50 kilómetros de la costa tarraconense, frente a San Carlos de la Rápita.

Esta plataforma, que pesa alrededor de 8.000 toneladas, tiene una altura de 160 metros, casi el doble de la «Torre de Madrid». Se ha construido en la factoría de «Dragados y Construcciones» de Cádiz y fue transportada hasta Tarragona en una barcaza especial traída desde Holanda.

A las ocho en punto de la mañana, se soltaron los dispositivos de seguridad y la plataforma se deslizó de la barcaza hasta quedar sumergida horizontalmente en el mar. Después, un barco especial colocó unas válvulas para que el agua penetrara en el interior de los pilares que forman la estructura de sustentación.

Poco a poco, la estructura se elevó hasta quedar en posición vertical, quedando sumergida 145 metros. Los trabajos de fijación en el fondo del mar se realizarán los próximos días.

Rosón se reunió con el Consejo General de Abogacía

MADRID.— El ministro del Interior se ha reunido esta mañana con el Consejo General de la Abogacía, culminando así los estudios previos, elaborados por un grupo mixto de trabajo formado por el Colegio de Abogados de Madrid y la Dirección General de la Policía.

A la reunión han asistido por parte del Ministerio, además de su titular, Juan José Rosón, el director general de la Policía, el director general de la Guardia Civil y el general inspector de la Policía Nacional. Por parte del Consejo de la Abogacía han asistido su presidente, Antonio Pedrol

Rius, el vicepresidente y dos diputados.

El trabajo realizado se ha condensado en un documento en el que se recogen dos puntos principales: el derecho del detenido a ser asistido por letrados desde el momento de su detención y la necesidad del proteger la investigación policial.

Para su puesta en práctica, las conclusiones serán remitidas por el director de la Seguridad del Estado a la Dirección de Policía, Guardia Civil e inspección de Policía Nacional y por el presidente del Consejo General de la Abogacía a los distintos colegios de abogados de España.

Rosón se reunió con el director general de Protección civil

Elaborado el plan «Agua Roja»

Madrid.- El ministro del Interior, Juan José Rosón, se reunió ayer, en la sede de su departamento, con el director general de protección civil, Federico Gallo, y altos cargos de distintos ministerios, para estudiar el problema de la escasez de agua en varias provincias españolas y aportar conclusiones al plan denominado «Agua Roja», elaborado por protección civil, que se aplicará este verano en aquellos municipios en los que se declara «situación límite de alerta roja».

A la reunión, además de Juan José Rosón y Federico Gallo han asistido los directores generales de la policía, de la Guardia Civil, de transportes terrestres, de obras hidráulicas y otros altos cargos de los ministerios de Agricultura y Pesca, de Sanidad, de Industria y Energía, de Administración

Territorial, de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social y de Defensa.

PROVINCIAS CON PROBLEMAS DE AGUA

Al término de la reunión, Federico Gallo manifestó a los periodistas que fundamentalmente se había analizado la situación de los municipios españoles que tiene problemas de abastecimiento de aguas, fundamentalmente en las provincias de Badajoz, Cáceres, Ciudad Real, Huelva, Sevilla, Tarragona y Toledo.

Señaló que las conclusiones de la reunión eran moderadamente optimistas, dado que en las últimas semanas se ha reducido el número de poblaciones que se encuentran en situación de «alerta roja» es decir, que tienen serios problemas de abastecimientos de agua.

Federico Gallo dijo que entre las medidas adoptadas por la Administración para resolver este problema, figura la realización de 51 prospecciones y sondeos para encontrar agua en los citadas provincias. Añadió que se ha pedido a los gobiernos civiles que elaboren programas de actuación en previsión de una declaración de «situación límite de alerta roja»

PLAN «AGUA ROJA»

Respecto al plan denominado «Agua Roja» elaborado por Protección Civil, señaló que contiene las medidas que deberían aplicarse en un caso de situación límite, en que una población quedara totalmente desabastecida de agua.

Por su parte del director general de Obras Hidráulicas, Juan Ruiz, dijo que el Ministerio de Obras Públi-

cas y Urbanismo ha estudiado con detenimiento la situación principalmente en Cáceres, Sevilla y Badajoz.

Añadió que existe un plan de actuación, cuyo presupuesto es de 400 millones de pesetas, destinado a unos 80 municipios que tiene problemas de abastecimiento de agua.

PROSPECCIONES

Señaló que se han hecho numerosas prospecciones y sondeos de agua en las provincias afectadas, y obras de mejora en los sistemas de conducción y en las instalaciones electro-mecánicas. Asimismo dijo que se van a destinar 60 millones de pesetas para el suministro de agua, por medio de cisternas, a una serie de municipios altamente afectados por la escasez de agua.

APARTO MUEBLE

Capitán Castell, 20
(Junto Muebles La Industrial)

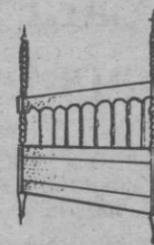
MUEBLES ESPECIALES PARA APARTAMENTOS-CHALET Y CASAS DE CAMPO



Sofás CAMAS-NIDO líneas moderno y clásico en nogal y natural desde 16.700⁻

Butacas, mecedoras y módulos en telas de colores variados

desde 2.500⁻

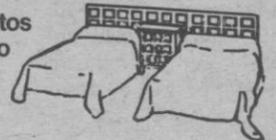


Cabezales y camas, dobles e individuales en pino, roble y nogal, estilo moderno, castellano y rejilla

desde 4.250⁻

Dormitorios completos Castellano y Nórdico

desde 20.750



Comedor con librería. Provenzal, Castellano y Moderno en pino y nogal

desde 36.800⁻

Librerías y alacenas estilos. Pirineos, Castellanos y Provenzal

desde 18.480⁻



APARTOMUEBLE

Solución de su problema :

Financiamos su compra en cómodos plazos, tomamos medidas y se lo montamos todo

APARTOMUEBLE Sin ir más lejos

Rentería: no fue secuestro

SAN SEBASTIAN.—Inspectores del Cuerpo Superior de Policía han detenido a un súbdito portugués que acompañaba a dos menores, vecinas de la localidad guipuzcoana de Rentería, que abandonaron el domicilio familiar el pasado sábado. Las dos niñas, Maite y María de los Angeles Jorge Alegre de 13 y 15 años, se pusieron en contacto telefónico con la familia y comunicaron a sus padres que se encontraban bien y que regresaban a casa. En un principio se especuló con la posibilidad de un secuestro, hipótesis que en ningún momento adquirió excesiva credibilidad.

La comisaría de Policía de San Sebastián facilitó ayer una nota sobre el suceso en la que se dice que las menores M.T.J.A. y M.A.J.A. a través de las investigaciones realizadas por funcionarios adscritos a las comisarías de San Sebastián y Rentería, fueron localizadas en la noche del día 21 en una cafetería de esta localidad y entregadas a sus padres. Fue detenido un joven que se encontraba en su compañía sobre el cual se practican gestiones. Ha quedado perfectamente demostrado que las citadas menores, abandonaron el domicilio paterno por propia voluntad y en ningún momento hubo ningún tipo de coacción sobre ellas.

Preocupación de la CEOE

Las autonomías pueden romper la unidad económica

Madrid.- El consejo empresarial del comercio de la CEOE ha manifestado su preocupación por el posible efecto de ruptura de la unidad económica española debido al proceso autonómico, en la reunión que ha mantenido la comisión gestora del citado consejo y que ha estado presidida por el portavoz, Javier Ferrer Dufol.

En dicha reunión el consejo empresarial del comercio de la CEOE informó que pedirá la implantación del documento de calificación empresarial para el sector

del comercio, tal y como está regulado en industria y agricultura, ya que estima que el momento es el adecuado.

Por otra parte ha expresado también su preocupación por las declaraciones del presidente del INI, Carlos Bustelo, así como por determinadas actuaciones concordantes con esas declaraciones sobre la participación del Instituto Nacional de Industria en determinadas ramas del sector de la alimentación.

Asimismo, el consejo de comercio acordó solicitar el ministro del Interior que

inste a los gobernadores civiles para que se cumpla, por parte de los ayuntamientos, la normativa legal vigente en materia de venta ambulante que, según fuentes del Consejo del comercio de la CEOE, está llegando a producir disturbios de orden público en algunas provincias españolas.

En otro orden de cosas los empresarios integrados en el Consejo de Comercio, han expresado su malestar por la fuerte presión fiscal, los pequeños comercios que proveen de una amplia variedad de productos.

23-F

Ha sido prorrogado el plazo para los abogados defensores

MADRID.—En plazo de veinte días de que disponen los abogados defensores del «23-F», según la ley procesal, para presentar sus escritos de calificaciones, ha sido prorrogado a cuarenta, según ha sabido «Efe» en medios próximos a la defensa de los procesados.

Esto es debido, según la fuente informante, a la extensión del sumario —más de doce mil páginas— cuyo contenido ha sido conocido por los abogados defensores una vez finalizada la instrucción de éste.

Por otra parte, el plazo de 20 días que, asimismo, tiene el fiscal para presentar su escrito de calificaciones, finalizará el próximo día 7 de agosto y no el 27 de julio, como se divulgó recientemente.

En estos días, se está notificando la conclusión del sumario a los abogados defensores de los treinta y tres procesados en el «23-F». El juicio por el asalto al Congreso de los Diputados no se llevará a cabo antes de noviembre, según las mismas fuentes.

COMUNICADO DEL

COLEGIO DE ABOGADOS

La Junta de Gobierno del Colegio de Abogados hizo público ayer un comunicado, en relación con los diversos ataques que han sufrido los defensores de las personas implicadas en el 23-F.

El citado comunicado dice entre otras cosas:

«La Junta de Gobierno se ha abstenido de intervenir en las polémicas entabladas en los medios de comunicación, con motivo de declaraciones de los defensores, y de los comentarios y réplicas que aquéllas han motivado. Sin embargo, la Junta de Gobierno ha visto en este momento con verdadera alarma que en algunas publicaciones se formula un ataque no dirigido a combatir opiniones, sino a la descalificación personal, y este hecho constituye un intento de negar la libertad que cualquier abogado merece para elegir sus clientes, al propio tiempo que una violación constitucional del acusado para elegir su defensor».

José Luis Leal: «Las multinacionales no son malas»

La situación económica mejorará muy pronto



FUENGIROLA (Málaga).- La economía española está estancada, pero probablemente en los próximos meses va a mejorar, aunque lentamente a

causa de factores internos y externos, derivados de la situación mundial, opinó el ex-ministro de Economía, José Luis Leal Maldonado.

Leal participó con un enfoque liberal de la economía en la escuela de verano que se celebra en esta localidad malagueña organizada por el Instituto de Estudios para la Libertad en colaboración con la fundación liberal Alemana «Friedrich Naumann».

Ante los participantes en este curso —casi en su totalidad jóvenes liberales militantes de Unión Centro Democrático— José Luis Leal dijo que en lo económico lo que se está intentando hacer es desmontar un tinglado que en teoría era una economía de mer-

cado, pero en la práctica estaba muy protegida por el Estado.

«Lo que pasa —agregó— es que hacerlo en un período de crisis es muy complicado, a pesar de lo cual yo creo que hemos progresado desde mayo de 1979».

En otro momento el ex-ministro dijo que «yo no comparto la tesis de que las multinacionales a priori sean malas. Aquí nos han enseñado muchas cosas, entre otras, a gestionar las empresas. Ojalá vengan las multinacionales y cuantas más mejor».

Al referirse al ingreso de España en la C.E.E., Leal estimó que el problema principal es el ritmo de las negociaciones, y es más

grave el industrial cara a la integración.

También consideró positivo en líneas generales el acuerdo nacional sobre el empleo (ANE) pero objetó como elemento discutible el precio y el desgaste que habrán de pagar los sindicatos sea bueno en la actual situación del país».

En la escuela de verano de los jóvenes liberales centristas ayer también intervino el senador de UCD por Albacete y director general de Cooperación con los regímenes autonómicos, Francisco Ruiz Risueño. El señor Ruiz Risueño explicó las líneas generales de la política autonómica del Gobierno en vinculación con las ideas del liberalismo.

UCD impulsará los acuerdos autonómicos

Calvo Ortega: no hay crisis de Gobierno



«CUMBRE AUTONÓMICA»

Participantes en la «cumbre autonómica» (representantes del Gobierno, UCD, PSOE, PCE y AP) analizaron ayer por la tarde los 11 primeros artículos del anteproyecto de ley de armonización del proceso autonómico (LOAPA).

El texto integró del anteproyecto fue entregado a los partidos políticos negociadores tras unos retoques efectuados en los últimos días por la comisión de expertos.

Al término de la reunión los portavoces de las diferentes partes negociadoras —excepto el del Partido Socialista Obrero Español que no compareció— entablaron una improvisada rueda de prensa en la que expusieron sus posiciones.

El portavoz comunista, Enrique Curiel, dijo que, «la ley nos gusta muy poco». Nosotros queremos que haya un respeto absoluto en el desarrollo del artículo VII con relación a los estatutos y competencias de las comunidades autónomas.

Con independencia del contenido —prosiguió— los aspectos de armonización y de ley orgánica, pueden rozar la constitucionalidad del anteproyecto.

El portavoz de AP, Alvaro Lapuerta, manifestó que, en principio, se había discutido la naturaleza de este proyecto en cuanto ley orgánica y de armonización. Cabe —dijo— la compatibilidad de ambos, pero se han de cumplir los dos requisitos exigidos.

Estos requisitos, según el señor Lapuerta, se refieren a que como ley armonizadora se necesita que se decreta previamente, por la Cámara de los Diputados, la necesidad de la misma y con votación favorable de mayoría absoluta.

En cuanto Ley Orgánica, es necesaria la mayoría absoluta en dos votaciones, la una al articulado de la ley y la otra al texto global.

Gobierno-PSOE

Negociaciones para el pacto municipal

Madrid.- «La negociación municipal está iniciada, aunque en un grado de concreción muy bajo» ha declarado a «Efe» el diputado del PSOE Luis Fajardo Spínola, después de la reunión que mantuvo anteayer con el ministro de Administración Territorial, Rodolfo Martín Villa.

Esta es la segunda reunión celebrada entre Gobierno y PSOE «La primera —dijo Luis Fajardo— fue una reunión de tanteo donde el Gobierno contestó verbalmente a la propuesta socialista entregada hace unos diez días al presidente del Gobierno por Felipe González, que incluía los puntos que creemos deben ser la base del programa de cooperación entre la Administración local y la central».

«En la reunión de ayer —según Luis Fajardo— se entregó un comentario escrito de nuestro documento, que podemos definir de «duro» pero explicable al estar comenzándose las negociaciones. Es un primer tanteo todavía muy incompleto y general de las solicitudes de negociación».

Según el diputado socialista, en esta negociación no van a participar otros partidos políticos, y «este programa de cooperación que durará aproximadamente hasta las próximas elecciones, supondría el complemento negociador de la otra línea de negociación que es la autonómica, de tal manera que ésta no podría progresar si no progresaba la otra».

Empresario mata a un trabajador a martillazos

SANT FELIU DE LLOBREGAT (Barcelona).—Un empresario, propietario de un taller del pequeño metal, ha matado a martillazos a uno de sus trabajadores durante una discusión sobre la indemnización que la víctima debía percibir por su despido.

El suceso se produjo hacia las 11 horas de ayer mañana, cuando el trabajador José Mangado Cahis, de 58 años, separado y con dos hijos mayores, se presentó en el taller propiedad de Magín Pares, sito en la calle Joan Maragall, y reclamó el pago de la indemnización de 975.000 pesetas, que Magistratura había fijado en concepto de despido improcedente.

El señor Pares, que según versiones recogidas por «Efe» en Sant Feliu, ha estado en tratamiento anteriormente por desarreglos nerviosos, en algún momento de la discusión cogió un martillo y golpeó repetidas veces a José Mangado, al que produjo

gravísimas lesiones de las que fue atendido en la residencia de Bellvitge, en Hospitalet, donde ingresó hacia las 11'30 de la mañana.

La asistencia médica no pudo salvar al señor Mangado, que falleció una hora después sin haber recuperado el conocimiento.

Por su parte, Magín Pares se entregó voluntariamente en la comisaría local, pasando después de prestar declaración a disposición judicial. En estos momentos se halla detenido en el depósito de Sant Feliu.

El conflicto que ha culminado con la muerte de José Mangado se inició en el mes de abril pasado, cuando el trabajador fué despedido por bajo rendimiento. El señor Mangado, afiliado a CC.OO. desde 1979, recurrió a Magistratura, que declaró improcedente el despido y condenó a la empresa a una indemnización de casi un millón de pesetas.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



D.ª María Riudavets Casellas

(ANTIGUA DUEÑA CONFECCIONES RIUDAVETS)

Que falleció a la edad de 83 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias que se celebrarán a las 20'30 horas hoy día 23 de julio en la Iglesia Parroquial de Santa Catalina Thomás de Palma (Plaza Santa Payesa), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria Padre Bartolomé Pou, n.º 22-6.º

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



D. José Gelabert Bauzá

(GUIA TURISTICO DE LA EMPRESA ATLAS REISSOR)

Que falleció ayer a la edad de 43 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Gerónima Cerdá (profesora E.G.B.), hija Caty Cris, hermano Bartolomé (empleado Salma), hermana política Catalina, padres políticos Francisco Cerdá (jefe estación F.V.E. de Santa María), ahijado, sobrinas y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción y funeral que se celebrará a las 21'30 horas en la Iglesia Parroquial de Montuiri, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Por el aceite tóxico

Dos bebés afectados

Madrid. — El director general de Planificación Sanitaria, Luis Manuera, ha declarado a «Europa Press» que los expertos genetistas del Ministerio procederán ahora al análisis de los dos casos de bebés, afectados de la neumonía tóxica, que han sido internados en la Maternidad Provincial de Madrid, tal como lo anunció su director, doctor Caballero.

El doctor Munuera ha afirmado: «la tesis del doctor Caballero, en el sentido de que los tóxicos pueden pasar a través de la placenta, no coincide exactamente con alguna de las informaciones que tenemos nosotros con los ginecólogos y expertos a quienes hemos llamado, que concretamente dicen en un informe: «el tipo de intoxicación hace poco probable una transmisión a través de la placenta, por lo que deben practicarse estos estudios sin sembrar alarmas innecesarias en los pacientes».

SETENTA Y CINCO INTOXICADOS

Ayer, las víctimas mortales por intoxicación con aceite adulterado ascendían a 75, según datos del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social.

En las últimas veinticuatro horas se han registrado 32 ingresos en centros hospitalarios de Madrid, 9 de los cuales son reingresos, mientras que las altas ascendieron a 63.

En provincias, los ingresos han sido 18, de los que 14 corresponden a reingresos. En estos centros se ha procedido al alta de 29 pacientes.

Según los mismos datos, el total de ingresados en los centros hospitalarios de Madrid y provincias asciende actualmente a 1.328.

OTRO FALLECIDO

EN SEGOVIA

Juan Piñuela Dueñas, de 77 años, ha fallecido a causa de la neumonía tóxica en la Residencia Sanitaria de Segovia, según ha informado la Delegación Territorial de Sanidad.

Con este fallecimiento son ya 75 las víctimas mortales producidas por la intoxicación, seis de ellas en Segovia.

Juan Piñuela Dueñas, que tenía su residencia en el pueblo de Otero de Herreros, había reingresado en la residencia sanitaria de Segovia el pasado día 6.

Sur de Francia

Boicot a camiones españoles

París.- En menos de 24 horas, una docena de camiones procedentes de España, fueron interceptados y su carga arrojada al suelo en diversos puntos del sur de Francia. La mayoría de los camiones transportaban frutas y hortalizas y dos de ellos eran camiones cisternas cargados de vino.

La primera agresión la cometió un grupo de productores agrícolas franceses, en la madrugada del martes, contra dos camiones con remolque, que circulaban por la autopista «A-9», a la altura del pueblo de Remoulins, en el departamento de Gard.

Siguiendo una táctica que va siendo habitual, los franceses colocaron en la calzada una barricada hecha con neumáticos viejos, que prendieron fuego cuando se acercaban los vehículos españoles, obligándoles así a detenerse.

Seguidamente volcaron la mercancía por el suelo, machacándola y pisoteándola para eliminar toda posibilidad de utilización.

Las agresiones más importantes fueron las cometidas, hacia las 22 hora española de la noche del martes, en una encrucijada de

gran circulación situada a las afueras de la ciudad meridional de Arles.

Los manifestantes, en número de varios centenares, se dividieron en grupos por las diversas vías de acceso. Se ha dicho que uno de los camiones procedentes de España trató de evitar los obstáculos y chocó con un coche que llegó en dirección contraria, resultado dos heridos leves en el accidente.

Otro comando de una cincuentena de agricultores, interceptó entre Nimes y Avignón, en la autopista «A-9» a cinco camiones y volcó su cargamento. En el mismo sector se obligó a detenerse a un camión cisterna de vino que los agresores desparramaron por la calzada. Otros vehículos fueron objetos de análogos atentados entre Nimes y Beaucaire.

Las fuerzas del orden parecen haber estado ausentes en todos estos atentados, y un representante de los agricultores franceses del suroeste declaró ayer mañana, por radio, que la campaña de acciones de este tipo «no ha hecho más que empezar».

Desde Carabanchel

Ciento diecisiete etarras trasladados al Puerto de Santa María

MADRID.—Ciento diecisiete presuntos miembros de ETA militar fueron trasladados ayer a la nueva prisión de Puerto de Santa María, en una operación de distribución de presos que, según han manifestado a «Efe» fuentes de la Dirección General de Instituciones Penitenciarias, tiene carácter provisional.

Los presuntos etarras salieron del centro de detención de hombres de Carabanchel a las cinco de la madrugada, fuertemente escoltados, en tres autocar-

res de la Guardia Civil, y se espera su llegada al nuevo penal de alta seguridad esta misma tarde. La operación de traslado se ha efectuado, según las mismas fuentes, sin ningún tipo de incidentes, en colaboración con el funcionamiento de prisiones de Carabanchel, centro penitenciario en el que había reclusos un total de 150 etarras.

Este traslado se efectúa por la situación de saturación existente en la Prisión de Carabanchel, con una población penal de 1.957

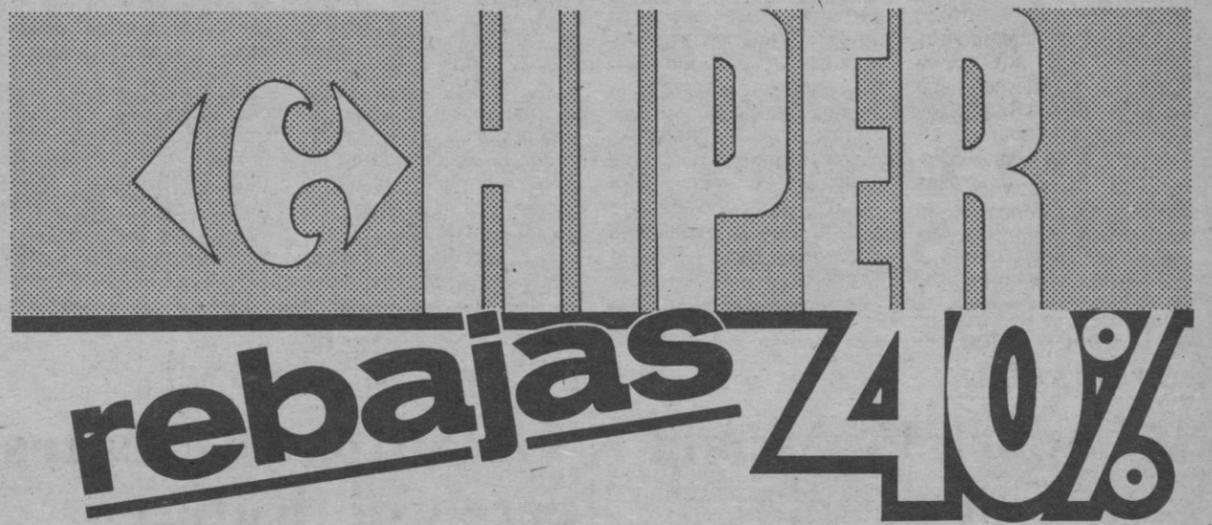
presos (contabilizados anteayer cuando sus instalaciones reúnen condiciones para albergar a un millar.

Ultimamente permanecen en este centro aquellos presuntos etarras que están pendientes de juicio próximo en la Audiencia Nacional y algunos que actualmente se encuentran enfermos.

Según se ha informado a «Efe», próximamente se van a realizar mejoras en los sistemas de seguridad de la prisión de Soria, donde hay 133 presuntos miembros

de ambas ramas de ETA, cuando la capacidad real es de 100 internos. Una vez realizada estas obras, se efectuará un reajuste en la distribución de internos.

El traslado a la nueva prisión de alta seguridad de Puerto de Santa María se efectúa al contar únicamente la dirección general de instituciones penitenciarias con otra prisión que reúna estas características de seguridad, Herrera de la Mancha, que está ocupada actualmente por miembros del GRAPO.



CALZADO

Chanqueta goma, caballero, señora y niño	150.-	99.-
Mocasin deportivo, caballero color azul yate	1.500.-	900.-
Sandalia tiras cruzadas BOX - CALF, caballero color marrón	675.-	399.-
Blucher rejilla, caballero	1.150.-	699.-
Zapatilla francesita raso, señora colores novedad	495.-	299.-
Sandalia playa, piso poliuretano, caballero	330.-	199.-
Zapatilla francesita raso, niña colores novedad	420.-	250.-
Chinela esclava, señora negro y dorado	350.-	199.-

BEBE

Mono bebé manga corta, acrílico todas las tallas	500.-	299.-
Conjunto bebé pantalón corto, acrílico	330.-	199.-
Pantalón peto bebé poliester, todas las tallas	530.-	299.-
Vestido bebé sin mangas estampado, poliester, todas las tallas	450.-	199.-
Vestido bebé manga corta, poliester todas las tallas	525.-	299.-
Conjunto jubón y braguita bebé poliester topes, talla única	585.-	299.-
Juego arrastre tirette para los primeros juegos del bebé	525.-	290.-

NIÑOS

Pijama manga corta y pantalón corto, acrílico todas las tallas	500.-	299.-
--	-------	-------

Camisa niño manga corta fantasía poliester, todas las tallas	900.-	499.-
Blusa niña manga corta tejido bambula, todas las tallas	990.-	499.-
Blusa niña manga corta fantasía poliester, todas las tallas	665.-	399.-
Jersey manga corta con bandas, tipo addidas, todas las tallas	225.-	125.-
Jersey manga corta fantasía estampado todas las tallas	350.-	199.-
Jersey tirantes con distintivo en el pecho, todas las tallas	225.-	125.-
Vestido niña manga corta tergal, fruncido, todas las tallas	875.-	499.-
Vestido niña, sin mangas tejido bambula, todas las tallas	1.400.-	699.-
Falda niña lisa, poliester, todas las tallas	590.-	299.-
Falda niña fantasía poliester, todas las tallas	595.-	299.-
Bañador culetín primera edad, rizo poliester	225.-	125.-
Bikini niña fantasía, todas las tallas	410.-	199.-

SEÑORA

Vestido playero tirantes	995.-	499.-
Vestido premama estampado poliester, todas las tallas	875.-	499.-
Vestido punto fantasía bicolor	1.000.-	599.-
Jersey estampado manga corta	625.-	399.-
Camisón modelo picardía con braguita a juego	690.-	399.-
Falda fantasía cuadros poliester	1.700.-	899.-
Albornoz rizo acrílico, blanco y azul	1.575.-	999.-
Pijama dos piezas con tirantes, poliester texturado	675.-	399.-



si encuentra más barato, le abonamos la diferencia.

Tras la estancia del «mensajero» norteamericano en Beirut

Israel sigue bombardeando el sur del Líbano

BEIRUT.—Momentos después de la partida de Philip Habib, enviado especial del presidente norteamericano a Oriente Medio del aeropuerto internacional de Beirut con destino a Arabia Saudí, la aviación israelí bombardeó nuevamente las posiciones palestinas de Ghazieh, situada a 5 kilómetros al Sur del puerto de Sidón y próxima al puente de Qassimiyeh.

Fuentes oficiales libanesas señalaron que en el bombardeo fue incendiada la refinería de Zaharani, muriendo alrededor de 18 personas y resultando también afectadas numerosas localidades situadas a lo largo de la costa libanesa del Mediterráneo.

Los bombardeos is-

raelíes responden claramente a un intento de aislar las posiciones palestinas del Sur del Líbano de Beirut y cortar así toda posibilidad de recibir suministros de armas y de equipos logísticos.

Por su parte, Philip Habib, después de ser informado de la posición de la «Organización para la Libertad de Palestina». (OLP) durante la entrevista de una hora de duración que mantuvo con el presidente libanés Elías Sarkis y con el primer ministro Shafiq Al-Wazzan, partió a Arabia Saudí a fin de tratar sobre el encargo de alto el fuego que le hizo el presidente norteamericano Ronald Reagan.

Finalmente, el consejo de la Liga de los Estados Arabes ha decidido prorrogar por seis meses más el mandato de las «Fuerzas Arabes de Disuasión» (FAD) en el Líbano.

Esta renovación (el anterior mandato finalizaba el próximo 26 de julio) se realiza a petición del presidente libanés.

El jeque Zayed Ben Sultan Al Nayah, presidente de los Emiratos Arabes Unidos, ha formulado un llamamiento a todos los países árabes a fin de «utilizar todos los medios para oponerse a la guerra de aniquilación que el enemigo desarrolla en el Líbano».

La agencia palestina «Wafa» ha informado que

su artillería ha bombardeado 14 posiciones del Norte de Israel, incluidas la base militar israelí de Safad y la posición de Marjayun, controlada por las milicias del comandante disidente libanés pro-israelí, Saad Haddad.

«Wafa» señaló que entre 25 y 50 carros de combate israelíes, apoyados por vehículos blindados, trataron anoche de llegar a la estratégica posición del castillo de Beaufort, construido en la época de las cruzadas y actual posición de la artillería palestina, y al puente de Jardali, siendo rechazados por las guerrillas palestinas que destruyeron tres blindados.

Sin esclarecerse si fue una conspiración contra el Papa

El turco no habló

(Viene de la primera página)

Después se dirigió a los jueces para resaltar que más importante que decidir sobre la pena a imponer al terrorista turco es decidir sobre la gran interrogante presente en el juicio: si existía o no una conspiración internacional para acabar con la vida del Pontífice.

«La respuesta a esa pregunta no puede ser más que negativa: el gesto de Agca fue aislado, como lo prueban todas las investigaciones de la policía y los servicios secretos, así como el comportamiento del acusado y su misma personalidad», dijo d'Ovidio.

La sentencia, leída por el presidente del tribunal, el juez Severino Santiapichi, incluye, además de la cadena perpetua, por el intento de asesinato del Papa y de las turistas estadounidenses Anna Odre y Rose Hall, diez años de reclusión por los otros delitos que cometió Agca: uso ilegal de arma, falsificación de documentos, sustitución de persona, etc.

Debido a la pena de cadena perpetua, esos diez años de reclusión (y no doce, como había pedido el fiscal) serán sustituidos por un régimen de aislamiento diurno durante un año.

Además, Agca ha sido condenado a pagar los costes del proceso y se ha ordenado la publicación de la sentencia por los diarios «Il Messaggero», «Il Tempo» y «Paese Sera», de Roma, y «Corriere Della Sera», de Milán, además de carteles que reproduzcan la misma a cargo del Ayuntamiento de Roma.

Momentos antes de la lectura de la sentencia, el vespertino vaticano «L'Observatore Romano» salió a las calles de Roma con un artículo de primera plana en el que, en contra de lo afirmado por el abogado defensor de Agca, vuelve a plantear la hipótesis de la conspiración.

El autor del artículo, Sergio Trasatti, redactor jefe del diario, pregunta al respecto: «¿fue la locura o fue otra cosa lo que orientó la mano homicida?»

Estado de sitio en Centroáfrica

La oposición apela a la resistencia

PARIS.— Abelgumba, jefe del «Frente Patriótico Ubanguiano» (Partido del Trabajo) y Francios Pehua, líder del «Grupo Independiente de Reflexión y Acción» (GIRA), dos líderes de la oposición de Centroáfrica han condenado hoy en París las «medidas de excepción» tomadas por el presidente David Dacko, e hicieron un llamamiento a la resistencia al pueblo centroafricano.

Ambos líderes de la oposición pidieron en París a todos los grupos de la oposición al régimen de Dacko que se unan en la lucha para «poner fin a la incompetencia y al desorden que reinan en su país».

El presidente David Dacko decretó el estado de sitio en todo el territorio centroafricano a última hora de la tarde del día 21 e hizo un llamamiento al ejército para impedir la formación de grupos de personas en todo el país.

Por su parte, el ministro francés de Defensa indicó, tras la citada decisión del jefe de Estado centroafricano, que las tropas galas en centroáfrica estaban acuarteladas y que sólo intervendrían en caso de que la población civil francesa se viera amenazada.

Para el presidente del «GIRA», Dacko «no se ha adaptado nunca a los métodos democráticos» y trata de responsabilizar a la oposición de los fracasos de su Gobierno.

Los opositores centroafricanos se declararon también favorables a la gestión común de la oposición de su país para solicitar al Gobierno galo la retirada definitiva de los militares que allí están.

Por último, afirmaron que Idi Lala, dirigente del «Movimiento Centroafricano de Liberación Nacional» (MCLN), ha sido excluido del frente por los militantes de base.

Soviéticos, afganos y rebeldes en la contienda

Violentos combates cerca de Kabul

Nueva Delhi.— En durísimos combates registrados hace una semana a unos 30 kilómetros de Kabul, centenares de soldados soviéticos y afganos, civiles y rebeldes musulmanes han resultado muertos o heridos.

Fuentes diplomáticas occidentales, cuyas identidades se mantienen en secreto, han señalado a la prensa que los principales combates ocurrieron entre el 13 y el 15 de julio en la localidad de Pagman, situada a 30 kilómetros al norte de la capital afgana.

Dichos enfrentamientos, en los que murieron unos 70 jóvenes cadetes afga-

nos, han sido calificados de los más sangrientos desde la ocupación soviética de diciembre de 1979.

Al parecer todo comenzó con una ofensiva soviética destinada a limpiar de grupos rebeldes las zonas cercanas a Kabul.

El 13 de julio pasado, relató una fuente diplomática, una columna de 300 cadetes afganos fue destacada a las colinas cerca de Pagman, donde fue inmediatamente rodeada por los rebeldes. 200 cadetes se unieron a los guerrilleros, pero otros 70 se negaron y murieron en el tiroteo.

Huelga general en Argentina

Buenos Aires.— El paro general convocado por una central obrera de orientación peronista se realizó ayer parcialmente, y una estimación oficial indicó que solo afectó al 15 por ciento de las actividades laborales en todo el país.

La mayor paralización se observó en la zona industrial del «Gran Buenos Aires» mientras que en la capital federal el funcionamiento de bancos y comercios fue normal.

La confederación general de trabajo (CGT) convocó para «una jornada de

protesta» en apoyo de las reactivaciones del aparato productivo, el aumento de los salarios y la «plena vigencia del estado de derecho».

El grupo «CNT-20», la otra central obrera también de orientación peronista, rechazó la medida y sus dirigentes señalaron que paralizando al país no se soluciona la crisis económica.

El Gobierno militar advirtió que está en vigor una ley que pena con hasta diez años de prisión a quienes instiguen o participen en medidas de fuerza.

BELLVER CINEMA ¡¡HOY!! FANTASTICO ESTRENO

Luchando a kárate, a espada o a puñetazos, siempre vencen.

Son «Los tres Mosqueteros», pero esta vez más uno.

Si quiere reír, reírás; si prefiere aventuras las tendrá; si le gusta la acción trepidará.

Una película de kárate totalmente distinta a todo cuanto ha visto hasta ahora, que demuestra que el cine de acción y aventuras sigue vivo.

3 PELICULAS QUE FORMAN EL MEJOR PROGRAMA DEL VERANO 81

Como siempre programa tolerado para todos los públicos



ITALIA

Salida: 11 Agosto

VIAJES KRONOS, S.A.

Tel. 223434 - 63



CONSERVATORI PROFESSIONAL DE MUSICA
ART DRAMATIC I DANÇA DE BALEARS
CONSELLERIA DE CULTURA DEL C.G.I.

Convocatoria para Premio Extraordinario de fin de grado.

A fines de octubre se celebrará el Concurso (4º y 8º cursos).
En Secretaría estarán las obras a interpretar.

La boda real inglesa (IV)

Un tema preocupante: La seguridad de la familia real

● El cortejo recorrerá tres kilómetros a paso lento y Scotland Yard vigila desde mayo toda la ruta

Los hombres de la policía y de las Fuerzas Armadas lo han pensado todo. En sus cuarteles, maquetas que reproducen fielmente el recorrido de la familia real desde y hacia el palacio de Buckingham. Recientemente los cuerpos de seguridad hicieron un simulacro: la procesión real abandona palacio y comienza su recorrido por las calles atestadas de gente. Carlos y lady Diana en carruajes abiertos o apenas cubiertos por una delgada capa de cristal. Miles de soldados desarmados y jinetes de uniformes brillantes rindiendo honores al paso de los vehículos. De repente, se escucha un disparo.

Esa es la amenaza en un país sacudido por la violencia de Irlanda del Norte, que muchas veces ha llegado hasta Londres. Están, además, muy recientes los atentados contra el presidente Ronald Reagan, contra el Papa Juan Pablo II y aún los disparos de foguero contra la reina Isabel II. El 29 de julio toda la familia real, los novios y sus parientes más cercanos, deberán desfilar por calles estrechas, a menos de tres metros de una multitud imposible de controlar y a paso lento. Todos ellos serán blancos perfectos para asesinos o maniáticos. Por las mismas calles, antes o después del cortejo real, pasarán la esposa de Reagan, primeros ministros conservadores, presidentes, princesas y ex-monarcas europeos, líderes de naciones asiáticas y africanas y centenares de personajes cuyos enemigos se es-

conden en las sombras.

Cada una de esas personas es un potencial blanco del terrorismo. ¿Cómo se puede prevenir un asesinato en esas circunstancias?

La mayor responsabilidad por la seguridad de la ceremonia descansa en Scotland Yard, aunque numerosos jefes de Estado llegarán a Londres con sus guardaespaldas y aún con gente entrenada en descubrir a su paso sospechosos con sólo mirar las caras. Un portavoz de la central policial británica declaró que ésta se atendrá a una regla de muchos años: «No discutimos cuestiones de seguridad». Pero se sabe que la policía londinense ha adoptado todas las medidas necesarias para que la ceremonia de la boda se desarrolle sin problemas. Según todos los indicios, alrededor de cinco mil agentes uniformados estarán listos para intervenir. Otros tantos, de civil, se mezclarán con la multitud cada tres o cuatro metros, listos para actuar si llega la oportunidad. Se trata de hombres entrenados que, en medio de la gente, no en la primera fila de espectadores, puedan saltar como resortes apenas vean un movimiento sospechoso. Por lo demás, las bohordillas y las azoteas de Londres han sido tomadas hace ya un mes y todos los días empleados del municipio revisan las alcantarillas de las calles por donde pasará el cortejo y hasta los zaguanes de numerosas casas. Se dice —lo publicó un periódico de Manchester— que desde el mes de mayo en cada casa del recorrido hay viviendo un policía especializado, que ha investigado a los habitantes de la zona y de informes diarios acerca de visitantes y de movimiento de gente. De esta manera, esos agentes conocen con nombre y apellido a

todos los habitantes de los tres kilómetros que deberá recorrer el cortejo real.

Lo que más temen los responsables de la seguridad londinense son los explosivos y no es extraño ver por las calles en estos días a centenares de personas de civil con perros amaestrados para descubrir bombas de todo tipo. Por otra parte, cámaras policiales, dotadas de infrarrojo para ver en la oscuridad, auscultan día y noche el movimiento de todas las esquinas desde hace más de un mes. Para los responsables de la seguridad está vigente aquella frase del general George Patton, cuando señalaba que cualquier hombre que no tiene miedo a la muerte, puede matar a quien desee sin ningún problema. Tanto la familia real inglesa como la mayoría de los invitados a la ceremonia han decidido permanecer accesibles y esa decisión los convierte en vulnerables.

GAJES DEL OFICIO

En cierta ocasión un primer ministro trató de disuadir a la reina Isabel II para que no hiciese un viaje a un país africano, ya que el mismo era sumamente peligroso. «El peligro —respondió ella— es algo que va junto con mi trabajo». Todos recuerdan ahora que Adlai Stevenson, en 1962, trató también de convencer a John Kennedy para que no viajase a la ciudad texana de Dallas porque era peligroso, a lo que el entonces presidente norteamericano no hizo caso.

Un alto funcionario de Scotland Yard declaró hace pocos días que «sería un gran triunfo para el terrorismo mundial si abandonásemos el programa y la familia real y sus invitados hicieran el recorrido en automóviles blindados. Ni la monarquía ni el Gobierno están dispuestos a dar ese triunfo al terrorismo».

De todos modos, hay algunas cosas que están

a favor de los responsables de la seguridad de tanta gente importante. Gran Bretaña es un país que normalmente respeta la ley y con muy pocos asesinatos políticos en su reciente historia. Además, al revés que en Estados Unidos, el control de armas es muy rígido y un hecho reciente lo demuestra: el hombre que disparó balas de foguero contra la reina Isabel II no consiguió un arma adecuada para cometer un asesinato. Pero, de cualquier forma, los hombres de Scotland Yard, no muy preocupados por la pompa de la ceremonia y sí por su trabajo, desean que el día 29 de julio se largue una gran tormenta. Con la lluvia, aseguran, los personajes de la realeza cambiarían sus coches descubiertos o de cristales por automóviles y estos serían blindados. Todo indica, empero, que el día en que el príncipe Carlos y lady Diana se casen habrá un sol espléndido y esto preocupa enormemente.

Scotland Yard cree ciertamente que, de producirse un atentado, éste tendría lugar en el recorrido de ida a la catedral de San Pablo y no en el de regreso al palacio de Buckingham. Sostienen que el presunto asesino o terrorista intentaría frustrar el matrimonio y que, además, habrá más gente en las calles que a la salida de la catedral ya que muchos se habrán ido a seguir la ceremonia de la boda dentro del templo por televisión.

Si algo preocupa, además a los expertos ingleses, son las escoltas de ilustres visitantes. Scotland Yard exigió que todas ellas se pusiesen a sus órdenes para que no hubiese interferencias de ningún tipo con varios comandos dando órdenes. Eso no fue posible con los norteamericanos, que escoltarán a Nancy Reagan por las suyas sin hacer caso a los jefes de la seguridad británicos.

Federico Talavera

Ciudadanía británica para gibraltareños

Londres. — La Cámara de los Lores decidió, por una mayoría de 38 votos, que los gibraltareños tendrán plena ciudadanía británica, en contra de los que establecía el proyecto de ley del Gobierno sobre nacionalidad.

Un total de 150 lores votaron en contra del proyecto, contándose dentro de estos miembros del Partido

Conservador, que fijaba serias restricciones a los derechos de los gibraltareños, entre ellas la imposibilidad de establecerse libremente en el territorio del Reino Unido.

El proyecto de ley de nacionalidad británica deberá volver a la Cámara de los Comunes, en donde se debatirá la modificación introducida en los Lores.

Programa de empleo juvenil

Inquietud sindical británica

Londres. — El sindicato de funcionarios públicos ha denunciado ayer que ciertos empresarios se aprovechan del programa de empleo juvenil para sustituir la mano de obra en sus em-

presas. El citado sindicato ha expresado en su denuncia su «inquietud» por el hecho de que los jóvenes sin empleo sustituyan al personal que trabaja la jornada completa de 8 horas.

Con arreglo al proyecto —creado por el anterior Gobierno laborista e impulsado por la «comisión de mano de obra» con el apo-

yo de la Confederación de Sindicatos Británicos—, se estima que unos 450.000 jóvenes que han terminado sus estudios obtendrán este año formación profesional.

Los jóvenes reciben una subvención estatal aproximada de 23,50 libras a la semana (unas 4.400 pesetas), y el empresario adquiere sus servicios gratuitamente en virtud del programa de formación profesional de los jóvenes y a cambio éste concede a los jóvenes empleados tiempo libre para estudiar.

Príncipe Carlos-lady «Di»

Sin cambios en la luna de miel

Londres. — El Gobierno británico no recomendará cambio alguno en la luna de miel del príncipe de Gales y lady Diana Spencer para evitar su estancia en Gibraltar, ha afirmado en la Cámara de los Comunes sir Ian Gilmour, vicedirector británico de Asuntos Exteriores.

HIPODROMO

SON PARDO

HOY JUEVES - A LAS 8.00 NOCHE
9 CARRERAS DE CABALLOS 9
APUESTAS SISTEMA ELECTRONICO
Circuito cerrado TV.



★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★

YO SOY EL... (NUEVO)

RESTAURANTE

HOLLYWOOD

C/. JOAN MIRO, 36

TEL./ 23 53 14 (9 a 1) 28 52 72 (5 a 1)

PARKING EDIFICIO BROADWAY

★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★

ESTAMOS SEGUROS QUE VD. NO PUEDE ENCONTRAR UN COMEDOR COMO ESTE AL PRECIO QUE NOSOTROS SE LO OFRECEMOS.



Comedor compuesto de librería de 2'20 Cm. mesa ovalada y 6 sillas 56.000
Comedor compuesto de librería de 2'20 Cm. mesa redonda y 6 sillas 54.000

OTRAS OFERTAS MUY INTERESANTES

Rincoñera compuesta de 4 módulos y 1 mesita 13.000
Tresillo 5 plazas con cojines reversibles 19.500
Tresillo 5 plazas de terciopelo superior 26.000
Comedor de 3'30 cm. con mesa ovalada 84.000
Comedor de 2'70 cm. con mesa ovalada 65.000
Dormitorio juvenil con puertas correderas 19.500
Dormitorio de matrimonio 29.500
Dormitorio de matrimonio clásico 62.500

SERVICIO GRATUITO DE ENTREGA Y MONTAJE
GRANDES FACILIDADES DE PAGO

MUEBLERIA MALLORQUINA

C/. Gabriel Carbonell, 83 - Palma (Travesía Reyes Católicos) -
Tel. 273462

Fácil aparcamiento

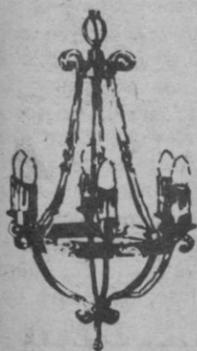
**SI LO ENCUENTRA MAS BARATO
ES QUE SE LO REGALAN**

TROFEOS Y PLACAS

ELOY EL SANTO

Samaritana, 11
(Junto Plaza Cuartera)
Teléfono 214128

LAMPARAS HIERRO FORJADO



Electrica Española

Costa y Hobera nº9-tel.46 27 66

**Si en tu viaje
todo va sobre
ruedas pero
te quedas tirado**



**MONDIAL
ASSISTANCE**
Su seguro buen viaje

Información en la red comercial
de estas prestigiosas Compañías

- OMNIA
- MARE NOSTRUM
- FENIX PENINSULAR
- UNION POPULAR DE SEGUROS
- AGF Seguros
- GAN Seguros
- ADEA

Deportes

Relieves

Mañana, en La Puebla, apertura de torneos

● Significa la presentación del Mallorca, Poblense y Constancia

Mañana, en el campo municipal de la Puebla, se abrirán los denominados «torneos de verano», con la disputa del «Trofeo de la Agricultura», que significará el debut, en la actual temporada, del Real Mallorca, U.D. Poblense y C.D. Constancia. Los tres mejores equipos de la isla, hasta que se demuestre lo contrario, lo que parece muy difícil pueda suceder, de manera concreta en los equipos de Tercera.

Quienes pierdan, podrán argumentar que falta «rodaje». Pero esto será para todos los conjuntos. Lo cierto es que un triunfo representa un estímulo de cara a los aficionados y una derrota no suele digerirse muy bien.

En La Puebla, consideran el encuentro con el Mallorca como una revancha —lo dijo el presidente Alorda— desde que hace dos temporadas los dos equipos militaban en el grupo balear y las confrontaciones entre el primero y el segundo, especialmente en Palma, no resultaron muy «limpias». En aquel encuentro, desde luego, el Poblense salió perjudicado, si bien sería necio retroceder muchos meses para hacer una tabla de valores. Tuvo que admitirse que el líder, en la última jornada, había sido el más regular. No todos lo entienden así, de manera especial en la villa donde organizan el torneo. Ahora tendrán una magnífica ocasión para demostrar que, frente a un adversario que juega en dos categorías superiores, la diferencia es mínima.

No obstante, pienso que si el Poblense y el Constancia no resultan vencedores, se habrá cumplido la lógica. En el campo municipal, quien tiene mucho que perder y poco que ganar es el Mallorca, porque adjudicándose el triunfo, habrá confirmado el pronóstico, mientras que si no lo gana, puede servir de ducha fría para muchos de los millares de socios presentes en el acto de presentación oficial en el Estadio Luis Sitjar.

Novedad importante será el estreno de lúbrado, ya que por vez primera se disputará, de noche, un partido —serán tres— en La Puebla. Mejor para el público y mucho mejor para los futbolistas, teniendo en cuenta la elevada temperatura.

El torneo lo abrirán los dos «terceras». No hay alineaciones decididas, porque los respectivos entrenadores convocarán a la mayoría de integrantes de su plantilla, lo mismo que Antonio Oviedo, si bien existe un tope para los cambios, a fin de que el torneo no parezca unas confrontaciones de entrenamiento.

El segundo y el tercer día, predominará en las tribunas el espectador mallorquinista. Muchos ya han combinado la jornada: baño en Alcúdia o Ca'n Picafort, almuerzo... y fútbol. Muy atractivo.

LORENZO RIPOLL

Ciclismo

En Algaida, campeonato de España tras moto

Con organización a cargo de la Federación Balear mediante delegación de la española; el próximo sábado, en el velódromo «Andrés Oliver» se disputará el campeonato de España tras moto comercial a la distancia de 50 kilómetros.

En principio, las parejas que van a intervenir serán: Jaime Pou, entrenado por Juan Albons, que actualmente ostenta el título, Juan Tugores que también el pasado año con Onofre Oliver fueron subcampeones y que ahora irá entrenado por Rafael Amengual, Bartolomé Caldentey con Antonio Mora y Rafael Perelló tras el rodillo de Onofre Oliver. También es posible que intervenga el corredor de Manacor, Juan Caldentey con Antonio Cerdá.

Independientemente del campeonato habrá competiciones para alevines y féminas, puntuación, a 30 vueltas, a 60 los infantiles y cadetes tendrán una eliminación y otra de puntuación a 100 vueltas.

L.S.

Antonio Gomis, vicepresidente del Real Mallorca

«Se trabaja para ascender»

Antonio Gomis está metido en «dos frentes» futbolísticos: por una parte, ocupa una de las vicepresidencias del Real Mallorca. Por otra, es integrante del grupo promotor del Trofeo Internacional Ciudad de Palma.

—El presidente ha dicho que el objetivo es el ascenso...

—Es el objetivo de la directiva y pienso que de toda la gran familia mallorquinista. Para ello se trabaja y para ello se han fichado a buenos reforzados.

—Alguno con fama de «conflictivo».

—No debe venderse la piel del oso antes de cazarlo. Antes de fichar a alguien, se ha meditado. No se ha hecho alegremente. Todo se calcula y, hasta la fecha, pienso que con resultados positivos. En anteriores etapas del club, cuando el equipo ha militado en la máxima categoría, algún que otro jugador era criticado porque se consideraba que no se cuidaba muy bien como deportista. Curiosamente, en el terreno de juego, rendían a tope. Una cosa son las habladurías y otra la realidad. La realidad está en el campo y en el club, se han fichado a

buenos futbolistas, dentro de nuestras posibilidades económicas.

—¿Ilusionado?

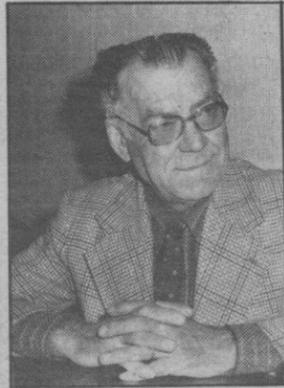
—Mucho. Debe conservarse ese gran calor, ese gran arropamiento que da el público. Ya viste como estaba la tribuna grande el martes. Creo que no tiene precedentes. Los mallorquinistas se están volcando con su equipo y no se les puede decepcionar.

—Pero habrá resultados negativos...

—Normal, militando en Segunda-A, con la mayoría de clubs que han jugado en Primera. Pero también se lograrán resultados positivos. Hay que estar preparados para alguna amargura, pero también se disfrutará de alegrías.

—¿Cómo ves el Torneo de la Agricultura?

—Un compromiso que nuestro equipo afrontará con la máxima seriedad. Debe ganarse el trofeo, porque, sobre el papel, el



Malloca es el mejor.

—¿A qué adversario temes más?

—Sin duda alguna al Poblense, que fue el mejor en la pasada Liga, en el grupo balear y porque juega en su campo. Sin menospreciar al Constancia, que se ha reforzado bien.

—Luego, más rodaje por Cataluña, hasta el Trofeo Ciudad de Palma...

—Ahí es donde el Mallorca tendrá un compromiso muy difícil. Casi nada enfrentarse a todo un Valencia.

—¿Temes una derrota amplia?

● «Nuestro CIUDAD DE PALMA está consolidado como un gran torneo»

Antonio Gomis, vicepresidente del Real Mallorca

(Foto Juanet)

—No, porque no se producirá. Incluso me atrevo a decirte que he pensado más de una vez que el equipo palmesano puede ser finalista.

—¿Satisfecho de ser uno de los promotores del torneo internacional?

—Sí, porque está consolidado como uno de los tres mejores de España, no sólo por los equipos que nosotros, el grupo, hemos traído en tres ediciones, sino por el historial completo. A cada cual lo suyo.

Hoy, precisamente, en el Ayuntamiento, se mostrará el trofeo, una obra de arte realizada por el artista-joyero, José M^a. Pomar.

LORENZO RIPOLL



¡Inscripción increíble!

Más de ocho mil participantes

(Para la caminata a Lluc)

Aún son pocos lo que dan crédito, a que pueda ser esto verdad, pero lo verdaderamente cierto es que a diez días vista para que se celebre la VII edición de «Es Güell a Lluc a Peu» hay ya unas ocho mil personas inscritas, efectivamente lo han leído ustedes bien, ¡ocho mil!

Al principio de organizar la presente edición se preveía que serían unos seis mil los participantes, pero a lo largo de dos semanas las previsiones se han visto desbordadas por la ingente cantidad de gente interesada en recorrer los cuarenta y ocho kilómetros que separan Palma de Lluc. Será todo un acontecimiento que se aparte de los puramente deportivo —ya que el caminar no deja de ser una actividad deportiva si tenemos en cuenta la cantidad de kilómetros a recorrer— para adentrarse en

un todo un evento a nivel social.

Todo Güell, verdadero motor de tal acontecimiento, me manifestaba ayer mismo que nunca esperaba que una marcha popular que empezó hace quince años con un grupo de amigos llegara a desbordar las previsiones de la forma que lo ha hecho. Alrededor de unas doscientas personas, como cifra media están pasando día a día por el Bar Güell para efectuar su correspondiente inscripción sin esperar al último día en

que la gran masa de público impedirá totalmente que las gestiones para inscribirse en la prueba se efectúen con la corrección que sería de desear.

Hay un sinfín de anécdotas, como bien pueden imaginar. Por ejemplo que hasta el momento la persona más veterana que participará será un caballero de setenta y nueve primaveras. Antes de realizarse la salida, que recordemos será a las 23 horas del día uno de agosto, sobre un tablado que se instalará en la misma calle Aragón actuarán los Valldemossa. La salida se dará mediante un cohete de fuegos artificiales al que se denominará «Es Sus». Tiene anunciada su asisten-

cia para dar la salida el presidente del Consell General Interinsular, Jerónimo Albertí. Juan Coll, conocido compositor ha escrito una partitura con una original letra de Tolo Güell cuyo título es «Caminint, caminant...» De diferentes puntos han anunciado su asistencia, tales Consell, Felanitx, Manacor, etc... A nivel de entidades oficiales tanto la Capitanía General de Baleares con una cincuentena de inscritos, como Policía Nacional tienen también realizadas sus correspondientes inscripciones.

Será un éxito esta séptima sortida de «Es Güell a Lluc a Peu». De hecho ya lo es.

JORGE MOISES

Los nuevos fichajes del Mallorca (I)

Toño: «Para venir aquí no lo pensé dos veces»

Antonio Díez Mateo, conocido por Toño es uno de los fichajes realizados por el Real Mallorca. Este jugador, procedente del Valladolid tiene en la actualidad veintiocho años de edad. No es un hombre de mucha estatura, pero contrarresta esto con su gran habilidad en el manejo del balón. Tiene experiencia, esto es un grado en el fútbol más que en cualquier actividad de la vida. Ha jugado en Primera y Segunda División.

Toño es agradable en el trato, vallisoletano para más señas. En sus declaraciones muestra un saber estar, no vacila.

—¿Y sobre el terreno de juego, vacila? —le preguntamos—

—Habitualmente no suelo vacilar. Cuando intervingo en una jugada en especial lo hago seguro de que voy a ganar la acción, si después ésta no sale es ya otra cuestión.

—El hecho de haber pasado al Valladolid, descendido de Primera a Segunda División, al Real Mallorca ascendido a Segunda «A», ¿cómo lo interpreta?

—Pienso que es un salto en mi carrera deportiva, me explicaré; el Valladolid, como equipo modesto tiene una categoría importante en Segunda «A», pero el Real Mallorca es un club con una solera contrastada que no se puede discutir, no olvidemos que ha sido de Primera División y en el han jugado hombres de mucha entidad en el fútbol nacional.

—¿Ha jugado toda su vida deportiva en el Valladolid?

—A excepción de media temporada que estuve cedido al Micheln, las demás estuve jugando entre el Valladolid Promesas, de Tercera División y el primer equipo.

—¿En su larga etapa futbolística, le ha surgido esa oportunidad que espera todo jugador de dar el salto a un equipo de primera fila?

—Efectivamente me surgió la gran oportunidad cuando jugaba en el Micheln en calidad de cedido.



Toño en pleno esfuerzo. La pre-temporada es dura, no menos lo va a resultar la Liga.—(Foto: DELPHI)

● «Mis referencias eran inmejorables»

—¿Qué equipo fue el que pretendió sus servicios?

—Concretamente el Zaragoza, pero todo cayó en saco roto.

—¿Por qué?

—El Valladolid no estaba dispuesto a traspasarme por cuatro duros, si no al contrario la cifra que pidió por mí traspaso fue bastante elevada y el Zaragoza no accedió.

—Y ahora en el Mallorca...

—Pues así es. El fútbol da muchas vueltas y los destinos del jugador puede variar de un momento a otro trescientos sesenta grados.

—¿Qué pensó usted cuando supo que la próxima temporada jugará en Mallorca?

—En principio las dificultades para acoplarme a la isla era para mí lo más importante. He vivido toda mi vida en Valladolid y evidentemente el cambio se acusa.

—¿Y lo deportivo no le preocupaba?

—No, en absoluto. Yo estaba en tratos con un intermediario de confianza y cuando me dijo de venir aquí, después de ofrecerme unas referencias inmejorables que además yo conocía por otros conductos, no me lo pensé dos veces.

—¿Qué referencias son éstas a las que alude?

—En principio la línea de seriedad seguida por la directiva, el extraordinario ambiente que reina entre los compañeros de plantilla con los cuales en tan sólo unos días me siento totalmente identificado y en resumen el gran ambiente que existe en la familia mallorquinista.

—A la vista de sus palabras podemos deducir que está satisfecho de haber fichado por el Mallorca, ¿verdad?

—¡Cualquiera estaría contento con firmar en el Mallorca! Tengo mucha ilusión por jugar en el Mallorca.

—¿Qué referencias tiene de Antonio Oviedo?

—Inmejorables, pero sobre todo la que más destaca en él de cuanto me han dicho es que ayuda mucho al jugador tanto en el terreno de juego como en el trato personal. Sé también que es trabajador a carta cabal.

Toño, termina la conversación con una pregunta que nos formula: ¿Qué tal es la afición aquí? Nuestra respuesta fue, como pueden imaginar totalmente positiva. Hasta el momento realmente si el Mallorca está donde está se debe al aliento de esos hinchas que domingo a domingo animan al equipo.

Pero buena parte, un alto tanto por ciento se debe a los jugadores, que con su pundonor han ascendido al equipo en dos temporadas de Tercera a Segunda «A». ¿Será Toño uno de los artífices del ascenso a Primera División?

Con el tiempo y una caña...

JORGE MOISES

Arbitros para el «Ciudad de Palma»



Udo Lattek, entrenador del F.C. Barcelona, que tendrá la responsabilidad de ganar por cuarta vez el importante torneo internacional de Palma.

Porel Colegio Nacional de Arbitros de fútbol, han sido designados los siguientes señores, para dirigir los partidos del XIII Trofeo Internacional Ciudad de Palma:

Día 13: Barcelona-Dinamo de Bucarest: Borrás del Barrio.

Día 14: Valencia-Real Mallorca: Riera Morro. Día 15: Partido para el tercer puesto: Pascual Segura. (Todos ellos pertenecientes al Colegio Balear).

Final: Franco Martínez, internacional, del Colegio Murciano.

MARCADORES

Marcadores registrados en los doce torneos:

- 1969
 - Barcelona-Hamburgo, 2-2
 - Mallorca-Standard Lieja, 1-2
- 2
 - Mallorca-Hamburgo, 1-0
 - Barcelona-Standard Lieja, 1-0
- (En la primera eliminatoria venció el Barcelona por penalties).
- 1970
 - At. Madrid-C.S.K.A. Sofia, 0-2
 - Colonia-Tottenham, 1-0
 - At. Madrid-Tottenham, 1-0
 - C.S.K.A. Sofia-Colonia, 2-1
- 1971
 - Barcelona-Mallorca, 4-1
 - At. Bilbao-C.S.K.A. Sofia, 1-2
 - At. Bilbao-Mallorca, 2-0
 - C.S.K.A. Sofia-Barcelona, 2-1
- 1972
 - Sel. Budapest-Mallorca, 2-1
 - 1
 - Español-Eintracht, 1-3
 - Español-Mallorca, 3-0
 - Sel. Budapest-Eintracht, 1-0
 - 0 1973
 - Mallorca-Spartak Moscú, 1-8
 - C.S.K.A. Sofia-Español, 0-0 (Clasificado el C.S.K.A. por penalties)
 - Español-Mallorca, 6-1
 - Spartak Moscú-C.S.K.A. Sofia, 3-2
 - 1974
 - Barcelona-Austria Viena, 3-2
 - 2
 - Mallorca-Stal Mielec, 0-2
 - Mallorca-Austria Viena, 3-0
 - 0
 - Barcelona-Stal Mielec 2-1
 - 1975
 - Español-C.S.K.A. Sofia, 1-0
 - Real Madrid-Dinamo Bucarest, 2-1
 - c.S.K.A. Sofia-Dinamo Bucarest, 3-2
 - Real Madrid-Español, 0-0 (Vencedor R. Madrid por penalties) 1976
 - Spartak de Moscú-Queens Park, 3-0
 - Barcelona-Queens Park, 2-1
 - 1
 - Spartak Moscú-Barcelona, 2-2
 - (Gañador, Spartak Moscú por golaverage) 1977
 - Real Betis-J.S.K. Argelia, 4-2
 - Mallorca-West Ham United, 0-4
 - J.S.K. Argelia-Mallorca, 2-2 (Vencedor J.S.K. por penalties)
 - Real Betis-West Ham United, 0-0 (Campeón: Betis, por penalties) 1978
 - Real Madrid-Racing White, 3-2
 - Rayo Vallecano-Flamengo, 1-2
 - Racing White-Rayo Vallecano, 0-1
 - Flamengo-Real Madrid, 2-1
 - 1979
 - Barcelona-Royal Amberes, 2-2 (Vencedor Barcelona por penalties)
 - Honved-Vasco de Gama, 0-3
 - Royal Amberes-Honved, 2-1
 - Barcelona-Vasco de Gama, 0-0 (Vencedor F.C. Barcelona por penalties en S y F) 1980
 - Real Madrid-Os Belenenses, 2-1
 - Real Sociedad-Bohemians de Praga, 0-0 (Clasificado la Real por penalties)
 - Bohemians-Os Belenenses, 3-2
 - Real Madrid-Real Sociedad, 1-0

PLAZA DE TOROS PALMA

DOMINGO 26 JULIO 5,45 Tarde

MAGNIFICA NOVILLADA CON PICADORES

6 Novillos 2 de Dn. Gabriel Hernández 4 de D Andrés Ramos 6

Rafael de PALMA

«CERRAJILLAS»

Valentín LUJAN

Venta de localidades Plaza de Toros Tel 255245- Plaza Mayor 11 Tel. 211943

El Betis pide 20 millones por Tello

Veinte millones de pesetas pidió el Real Betis Balmopie al Club Deportivo Málaga por el traspaso del extremo Tello, oriundo de Vélez-Málaga.

Según las primeras conversaciones que con, respecto a Tello mantuvieron directivos malagueños y béticos, éstos accedían con cierta facilidad al traspaso

del jugador siempre y cuando pudieran fichar a Carrasco, del Barcelona.

Como no fue así, el presidente del Betis pidió al Málaga 20 millones por la baja de Tello. La respuesta malagueña fue negativa al estimar la cantidad totalmente prohibitiva para las disponibilidades del club malacitano.

Fútbol

Miguel Bonet y Lorenzo Serra, nuevos entrenadores nacionales

Efectivamente según nos informa el secretario del Colegio Balear de Entrenadores de Fútbol, Sr. Martínez, Baleares contará a partir de la próxima temporada con dos nuevos entrenadores nacionales, se trata de Miguel Bonet y Lorenzo Serra, por otra parte Tolo Vich, Juan Cladera, Epifanio Medina y Galdona, deberán esperar al próximo curso en la que tan sólo de-

berán presentarse a las asignaturas suspendidas. Si la Federación y el Colegio Balear de Entrenadores se lo proponen, cabe la posibilidad que el próximo curso, que será dentro de dos años, se celebre en Palma. Desde estas líneas felicitamos a los aprobados y damos ánimos a los restantes.

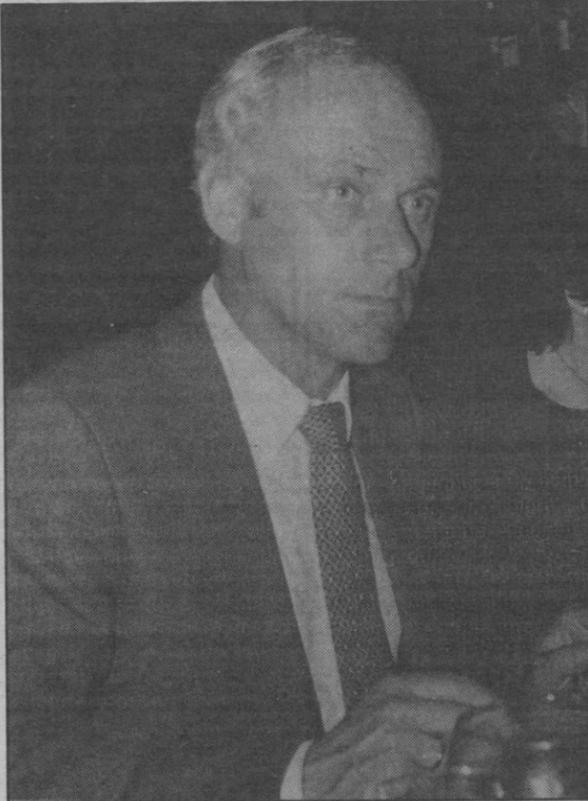
Miguel BONNIN

Pocos fichajes de extranjeros en el fútbol español

Cuando los ecos del España-Brasil llenaban el ambiente futbolístico de ambos países; para unos como final de una discutida gira y para otros, con la sorprendente idea de que ese encuentro podía ser un adelanto de lo que será el final del Mundial 82, llegaba de verdad el momento del descanso para todo el mundo del fútbol en España. Y como suele ocurrir en estos casos, esas fechas vacías de encuentros son las que más aprovechan los clubs para prepararse de cara a la siguiente temporada, o como más inmediata meta, para los famosos torneos veraniegos que se lanzan a tropel en el mes de agosto. Los fichajes por tanto llenan el ambiente general, realizándose la mayoría de ellos como si fueran verdaderas operaciones de alto secreto. La clave está en que, si las operaciones no son lo suficientemente en firme, puede llegar el tercero en discordia y mejorar la oferta como ha ocurrido muchas veces. Para otros clubs, como los más poderosos, que suelen tener fichados a más jugadores de los necesarios, la maniobra se centra muchas veces en colocar esos jugadores menos trascendentes en el clubs afiliados, amigos o subordinados, en los que puedan mantenerlos en forma y al mismo tiempo en los que no pueda existir ninguna duda de que en el caso de hacerse preciso su regreso, éste se formalizaría de inmediato.

En el plano general de fichajes de la temporada, este año no se han realizado operaciones tan importantes como en los inmediatos precedentes. En el fútbol español se cree ya menos en el figurón extranjero, por lo mucho de decepción que se ha venido cosechando y también, porque los precios por esos traspasos han llegado a cotas imposibles. De todas formas, se han producido algunos fichajes de jugadores de clubs extranjeros; siete en total, que es síntoma de un retroceso en ese capítulo y tal vez, un adelanto en la propia valoración de figuras nacionales y de fe en la cantera.

Curiosamente, el caso más sorprendente de fichaje de un jugador extranjero ha estado a cargo de un club de Primera División, el Cádiz, que aunque este recién ascendido no deja de ser un club modesto. Pero Masajasu Kinoshita, más conocido por «Kino», tiene toda la paciencia propia de los orientales y aunque desea triunfar, no le importa empezar de la manera más modesta posible. Tan cómodo es su caso, que ni siquiera le importa de momento el dinero. Sus proyectos son quedarse y después ya se encargará él de demostrar que merece más...



El Barcelona, que dispone de una gran plantilla, trabajará bajo las órdenes de un nuevo entrenador: Udo Lattek. Foto: «Efe».

● Destacan: Arnessen (Valencia) y el entrenador Lattek (Barcelona)

Aparte de este caso, casi anecdótico, se puede resumir el capítulo de fichajes extranjeros señalando que el más importante de los efectuados hasta la fecha estuvo a cargo del Valencia, que adquirió los servicios del danés Arnessen, que no procedía precisamente de su país, sino de Holanda, donde venía jugando en el Ajax. La operación se cerró por tres temporadas y unos cien millones de pesetas (algo menos del millón de dólares).

De Europa también procede el nuevo guardameta del Español de Barcelona que cedió a la tentación de los millones del Barcelona para traspasarle a su guardameta Urruticoechea, segundo portero de la selección española. La plaza la cubrió el club catalán con el belga Custers, que fue adquirido al Royal Amberes, y tiene 31 años de edad. Este fichaje causó también sorpresa porque en principio se habló de que el sustituto de Urruti podría ser Pfaff, que es el portero de la selección belga, pero sin embargo se optó por el que le sustituye como reserva. Su precio fue solo de 15 millones de pesetas.

También al Royal Amberes se fueron a buscar un jugador el Hércules, de Alicante, y se trajeron a Muller, que no es belga sino húngaro y procedía en principio del Vasas de Budapest. Tiene 28 años y solo ha costado 5 millones de pesetas. Sin movernos de

Europa tenemos que el Zaragoza se ha hecho con los servicios de Blanker, de 21 años y que es holandés, aunque procede ahora de un equipo portugués, el Victoria de Setubal, de donde fue repescado por el Mr. zaragozista que es precisamente holandés también.

El resto de fichajes extranjeros son procedentes de los países de América del Sur, de donde temporadas anteriores se traían la mayor parte. Por lo visto, la moda ha pasado.

El primero es Comas, que procede del Colón de Santa Fe, Argentina y que

● Los grandes clubs no han estado tentados a los grandes fichajes

fichó por el Valladolid, por unos 22'5 millones de pesetas, si se cierra la operación. Luego están dos brasileños: Julio César y Guina. El primero, centrocampista, procededel Vasco de Gama, club al que el Sevilla pagará medio millón de dólares. En cuanto al segundo, Guina, que también pertenecía al Vasco de Gama, se queda en el Murcia, equipo descendido de la Primera División y que se propone «regresar» a base del dúo brasileño que com-

pongan Guina y Gil, el gran goleador que por sí solo no pudo salvar a su equipo la temporada última. Pero antes de seguir adelante, conviene resaltar que esta influencia en los fichajes extranjeros se dio también en el citado Sevilla, para el que el fichaje de Julio César fue consecuencia de contar entre sus jugadores al también brasileño Pintinho.

Los clubs importantes, por así decirlo, este año no han estado tentados a la aventura de los grandes fichajes. El Barcelona, que dispone de una gran plantilla, se limitará a hacerla trabajar bajo las órdenes de un nuevo entrenador, Udo Lattek, que sustituye a Helenio Herrera' sustituido a su vez de Kubala, aunque ninguno de estos dos haya dejado el club; un club que no regatea millones para tener lo más caro, aunque a veces no sea lo mejor. Esta temporada le ha dado por los entrenadores, y con Lattek lo que esperan es que haga triunfar y trabajar a Bern Schuster, que para algo son amigos.

Los refuerzos del Barcelona esta temporada han sido a base de jugadores hispanos. Gerardo, Víctor, Morán y el citado Urruti, han sido todas las operaciones efectuadas hasta ahora. Una operación centrada en adquirir lo mejor de cada club, por aquello de que son figuras que cuentan para la selección española.

Por el Real Madrid, la operación ultimada ha sido la de Ito, del Salamanca descendido a Segunda. Por Ito se ha pagado una cifra casi record para el mercado interior; medio millón de dólares. A este traspaso se unió el de Carcelén, procedente del Hércules de Alicante, y no reseñamos particularmente el de Fraile, que procedía del Rayo Vallecano, porque se adquirió para foguearlo en el filial Castilla, club del que ha sacado o traspasado algunos jugadores.

Por último citaremos al Atlético de Madrid, equipo con dificultades económicas, que repercutirán lógicamente en no poder dotar al equipo de esas figuras que su presidente, Cabeza, se empeña en localizar primero en México o Brasil y ahora en Italia. Si no hay millones, no hay jugadores. De momento, sólo han contratado a uno, Marian, que, curiosamente lo tenían al lado de casa, en el Rayo Vallecaño.

Roberto Pato

Fútbol balear

Rumores y fichajes

PRESENTACION DEL CIDE JUVENIL

Anteayer por la tarde tuvo lugar la presentación oficial del conjunto juvenil primerdivisionario del Centro Internacional de Educación, CIDE. Muchas caras nuevas y ambiente ilusionado en la totalidad de los componentes presentes en el acto.

EL SANTANYI, A LA PALESTRA

En medio de ambiente extraordinario, tuvo lugar el pasado martes, en el rectángulo de Can Coloma conocer «in situ» el momento que se vive en plan ambiental, por ello no tuvimos reparo en trasladarnos hasta allí, y a fe que quedamos maravillados ante las muestras de entusiasmo que quedó reflejado en el semblante de cuantos se dieran cita en el acto protocolario. No faltaron los parlamentos de rigor a cargo del presidente Juan Camps, que no se cansó de inculcar a la totalidad de la plantilla la divisa acrisolada de «correr, correr y correr» única forma de mantener fuerza física óptima cara a los muchos esfuerzos que el inminente campeonato exigirá. Igualmente el entrenador Sebastián Miralles, tras saludar a los componentes que han puesto bajo su disposición, arangó a «su manera» a sus pupilos, parlamentos que fueron fervientemente aplaudidos, teniendo lugar a continuación una ligera sesión de preparación: La plantilla ha quedado formada de la siguiente forma: Barnad y Vidal como porteros. En cuanto a defensas, Barceló, Vich, Pons, Medina, Rigo y Esteban. Centrocampistas se cuenta con Alzamora, Alcaraz, Roig, Esquivias y Munar y delanteros, Nadal, A. Vidal, Adrover (que ha vuelto al redil tras el simulacro de abandonar) y S. Vidal, quedando pendientes de incorporación un máximo de tres o cuatro jugadores que en los próximos días se intentará formalizar. De momento el próximo día 25, festividad del patrón de la Villa, contendrán contra el CIDE A., y el día 2, contra el Sóller, teniendo previsto participar al Trofeo de la Alcaparra, los días 15 y 16 de agosto, para acudir el día 23 al Estadio Balear y devolver la visita al Sóller el día 30, todo ello como prólogo a la primera jornada que como es sabido corresponderá al equipo titular desplazarse a Calviá.

DARDER SEGUIRA EN EL ALARO

Pese a que se daba como hecho consumado el ingreso del delantero Darder al tercerdivisionario Calviá, tras muchos «pros y contras» el mencionado jugador ha optado por seguir una temporada más en su antiguo club el Alaró, refuerzo que creemos servirá estupendamente al conjunto de aquella Villa, que dicen está dispuesto la próxima temporada a conseguir lo que tan cerca estuvo, en la que acaba de finalizar.

MUNAR Y RAMIS, A LA REAL

Tras laboriosas gestiones, los jugadores del Son Sardina, Munar (fogoso lateral) y Ramis (positivo delantero) han estampado su firma en la cartulina del preferentista La Real. Las condiciones han sido óptimas para ambos jugadores, confiándose que igualmente en el transcurso del venidero agosto, el equipo del Secar, rinda visita en confrontación amistosa contra el Son Sardina.

REUNION «TOT SECRET» A ALTO NIVEL

Nos gustaría conocer al dedillo, de que trataron en conversación «tot secret» mantenida en cierto establecimiento de las Avenidas, Biel Torrandell y Miguel Llompart Mora, anteayer martes.

GABRIEL GENOVART

Para intervenir en el «Trofeo de la Agricultura»

Antonio Oviedo tiene decididas las alineaciones

A última hora de la tarde de ayer, el gerente del Real Mallorca facilitó una lista oficial a los medios informativos, que le entregó el entrenador mallorquinista, Antonio Oviedo en la que se detallaban las dos alineaciones iniciales que se enfrentarán el sábado contra el Constancia y el domingo frente al Poblense en los encuentros correspondientes al «Trofeo de la Agricultura» que comienza mañana.

Contra el Constancia jugarán los siguientes hombres: Reus o Tirapu, Ruisanchez, Ferrer-Piña, Iriarte, Juanito, Riado, Peles, Urtubi, Almenara, Morey y Salvuri. En el banquillo Bonnín, Planelles, Doró y Gabaldón.

Por lo que se refiere a la alineación del domingo, en el último encuentro del citado trofeo a jugar ante el Poblense estará compuesta por Reus o Tirapu, Sahuquillo, Iriarte, Gallardo, Aparicio, Toño, Delgado, Peles, Orellana, Kustudic y Sancayetano. Para las sustituciones de rigor, Bonnín, Urtubi, Ruisanchez y Gabaldón.

J. MOISES

Emiliano: Del baloncesto a la política

Emiliano Rodríguez, Ex jugador internacional de baloncesto y primer teniente de alcalde del Ayuntamiento de Pozuelo (Madrid), ha sido elegido portavoz de UCD en la Diputación Provincial madrileña. Después de defender los colores del Real Madrid y de la selección nacional de baloncesto durante veinte años por las canchas de todo el mundo, Emiliano ha cambiado el aro de la canasta por el aro de UCD.

Su carrera política, que inició hace ocho años cuando se retiró de la práctica deportiva, sigue una trayectoria fugaz: concejal, primer teniente de alcalde del Ayuntamiento y ahora, portavoz del grupo centrista en la Diputación de Madrid.

—Estoy en la política porque me convencieron unos buenos amigos que están introducidos en este campo —nos dice Emiliano al comienzo de la entrevista—.

VOCACION INNATA DE SERVIR

—Emiliano, ¿qué hace un deportista como tú en un cargo político como éste?

—Eso mismo me pregunto yo. En realidad, todo se debe a la iniciativa de unos buenos amigos personales que me convencieron de que en el campo político también tienen cabida personas que, además de ser unos profesionales del deporte, pueden aportar otras cualidades. Yo he nacido con una vocación innata de servir, de ser útil a la sociedad. Y creo que la política es un medio para conseguir mis propósitos. Hace dos años y medio se me planteó esta posibilidad, y aquí estoy.

—¿Qué ha supuesto para el inolvidable número



diez del Real Madrid de baloncesto este cargo político tan influyente?

—Aceptar una mayor responsabilidad en el grupo de diputados y servir con mayor esfuerzo al partido y a la Diputación para que el grupo funcione como es deseable. Tengo muchas ganas de trabajar y me siento muy optimista de cara al futuro.

—Si no te llamaras Emiliano, ¿habrías conseguido igualmente el cargo?

—Pienso que mi imagen popular ha favorecido la elección, pero también creo que los amigos que me han traído hasta aquí conocen sobradamente mi capacidad de trabajo. Mis compañeros me han dado un voto de confianza y me han elegido porque quizá sea, en estos momentos, la persona que mejor coordine el grupo por mi carácter, forma de ser o por mis cualidades personales.

—¿El diputado Emiliano Rodríguez es mejor que el Emiliano deportista?

—Emiliano es siempre el mismo: con sus cualida-

des y con sus defectos. Y no soy diferente porque me dedique a la política, al deporte o al periodismo. Lo que sucede es que el Emiliano deportista desarrolla unas cualidades y el Emiliano diputado, otras.

—Así pues, ¿que meta desea alcanzar el Sr. diputado?

—La política se hace día a día. No hay metas u objetivos. La única ambición que tengo es cumplir los compromisos adquiridos como hombre de partido y no defraudaré a nadie.

EXPERIENCIA PERSONAL

—Si me permites, quisiera hacerte una pregunta indiscreta: ¿Cómo se gana más dinero, jugando al baloncesto o ejerciendo como político?

—¡Hay que ver, qué prácticas sois las mujeres! Contestaré desde el punto de vista de mi experiencia personal. En el deporte hay una serie de compensaciones que me han permitido dedicarme plenamente al

baloncesto y acceder a una serie de logros que otras personas consiguen mediante su trabajo. El baloncesto me ha ofrecido unas oportunidades, a través de las cuales tengo un trabajo y una serie de relaciones personales y comerciales. En el campo político no se gana dinero, no se debe aspirar a ganarlo. Lo que sucede es que el tiempo que se emplea en política debe estar compensado económicamente.

—Una última pregunta, Emiliano, ¿cómo prefieres que te recuerde la gente: como jugador de baloncesto o como político?

—Quiero que la gente tenga un recuerdo agradable de Emiliano jugador de baloncesto y otro recuerdo del honesto, trabajador y respetable diputado Emiliano Rodríguez.

—Pues que sea enhorabuena, Sr. Diputado.

—No me des la enhorabuena: deséame suerte. Victoria ORTEGA

● Renovaron Pastor y Ferrer

Muro: J. Julve, entrenador

Se abrió la caja de las sorpresas en el Murense y nos vienen noticias a destajo del constante laborar del presidente Femenías; primera agradable noticia, la vuelta de Juan Julve, J.J. a quien no vamos a descubrir, no tuvo suerte en su primera etapa con el equipo blanquiazul y no ha dudado en volver en cuanto han sido requeridos sus servicios, esta es la mejor prueba de que J.J. viene dispuesto a trabajar de lo lindo y a triunfar, como no, en esta plaza. Saludamos desde aquí y deseamos lo mejor para el nuevo mister Julve.

Hubo un primer contacto con los jugadores el martes, estaban casi todos: Femenías dio orden de los que tuvieran cuenta pendiente con el club pasasen por secretaría a cobrar, la noticia ni que decir tiene que fue acogida con peculiar alegría, y así empezó el Murense esta nueva singlatura partiendo de cero de bito. —pobres, pero honrados—.

No hubo entreno ni presentación exterior, unas pa-

labras del presi y otras del entrenador que advirtió que al Murense se venía a trabajar, que sería exigente en bien de todos y que esperaba que todos sabrían portarse como auténticos deportistas. «mañana todos en Ca'n Picafort a las 20 horas» dijo el mister, y no sería para veranear, digo yo.

La labor ha comenzado...

Han renovado contrato de nuevo jugadores de la talla de Pastor y asombrense- Tolo Ferrer, pieza codiciada por varios clubs de superior categoría. Han pasado al primer equipo los juveniles Miguellín y Forteza, este el año pasado fue cedido al Cide.

Ha firmado con el equipo blanquiazul el jugador Fernández que la pasada temporada militó con el Colliense.

Ha vuelto la euforia en el club blanquiazul, hace unos días Femenías nos dijo «estic emocionat tot-hom m'o-frereix dotbers» jo no se quans de pases de 25.000 pts. ja he fet...» Y así está la cosa. Jordi.



Nuevo presidente en el Ca'n Picafort.

Rafael Núñez: Nuestro objetivo es el ascenso a Tercera División.

Hacía tiempo que no le veía, estaba esperando que había estado en Venezuela, y fué en Ca'n Picafort donde, al menos por el momento se ha establecido.

Nuestro personaje, es Rafael Núñez Fernández, en un tiempo no lejano, y según me dice, triste en su recuerdo, fué Vice-Presidente del Atlético Baleares.

—¿Y ahora?

Vine a Ca'n Picafort, ya conoce mi anterior etapa en este bonito pueblo, donde viví más de cinco años. Tengo muchos amigos, y aquí me he establecido.

—Me refiero al «ahora» deportivo.

—Es bien sencillo, el deporte me chifla, y el fútbol es mi gran afición. Ví al Ca'n Picafort, equipo con posibilidades de ascenso por la plantilla de jugadores que tiene, y la gran afición que le sigue.

Se encontraba el equipo sin Presidente, y la Junta Directiva, que está compuesta por varios amigos, me propuso el cargo, así que desde el primero de este mes, me he convertido en el Presidente del Club de Fútbol...ya sabes, los amigos, la gente... el «rollo»... y aquí estoy... para lo que quieras mandar.

—Planes...

—Muy sencillo todo: Ascender a Tercera División. —Para eso hace falta plantilla, técnicos, dinero...

—De todo tenemos... aunque lo último escasea algo. Pero con apoyo de la afición, la campaña de socios que quiero llegar a la cifra de cuatrocientos, alcanzaremos un récord en Ca'n Picafort, espero llegar a conseguirlo porque son muchos los amigos que están colaborando y trabajando a fondo.

—¿En cuanto a plantilla?

—Continúa la de la pasada temporada, compuesta por un buen plantel de jugadores, estamos en conversaciones con tres jugadores de tercera división. No puedo darte los nombres porque no cuentan, por el momento, con la baja. Miguel Pons, ese buen zurdo que conocen por Kempes, y que en la actualidad también juega en la Tercera División, en Galicia, donde cumple sus deberes militares. Pienso que con estos jugadores y la dirección técnica de ese buen entrenador que es Luis Cela, conseguiremos el objetivo que nos hemos propuesto.

—¿Objetivo a plazo más corto?

—Obtener ese conjunto que deseo, ya que existe una cierta igualdad entre los que formamos la Primera Preferente pero con espíritu de lucha y sacrificio, que es la base del fútbol actual, debemos llegar a militar en la categoría superior, que es lo que se merece la afición de Ca'n Picafort.

—¿Y de dinero?

—Tenemos un presupuesto de cinco millones de pesetas, que supongo serán suficiente.

—Hablemos del Torneo a Trofeo Playas de Ca'n Picafort.

—Pues una novedad, que en el correspondiente a este verano, que como siempre se celebrará durante las fiestas de Agosto, participará el Ca'n Picafort, y no pensamos ocupar el último lugar, aún considerando la valía de los tres restantes, de Tercera División, que serán nada más y nada menos, que Constancia, Margaritense y Murense. Conocida de toda la afición mallorquina es la rivalidad existente entre ellos, pero ahora saltamos nosotros a la palestra, con el deseo, la intención y confo que la obtención de lucir aquí, en el Mesón Rafael, el Trofeo que se ha de entregar al primer clasificado.

—Te veo lleno de optimismo.

—Es justificado por todo lo que te he dicho, y a lo que debo añadir, agradeciendo de antemano, esa valiosa colaboración que me están prestando en la localidad.

Sólo resta añadir, que el pasado lunes tuvo lugar la presentación del equipo, ante numeroso público, y que finalizó con cena en el restaurante de Rafael Núñez, donde se brindó por alcanzar los objetivos propuestos, primero el Trofeo correspondiente a la Tercera Edición del Torneo Playas de Ca'n Picafort, y posteriormente, el ascenso a la Tercera División, que es el deseo común en la bonita localidad del Noroeste de la Isla.

TITO LLORENTE

Hace unas semanas desde esta página preguntaba si a la Federación Balear le interesa o no el fútbol-sala toda vez que por lo demostrado poco, por no decir nada, se hace no ya para fomentarlo sino para conservar lo que se tiene, cuando en el terreno no federado y en particular por lo que respecta a la categoría seniors cada día está cobrando mayor pujanza.

Invito a mi estimado amigo Pablo Mayans, presidente del subcomité federativo que rige esta modalidad futbolística a que amplía y extensamente responda a la pregunta y nos diga cuáles sus «poderes» y que porvenir nos espera.

De momento estas son las perspectivas.

En la categoría infantil la temporada anterior participaron cuatro equipos. De no haber creado equipos Torre den Pau y La Salle Pont d'Inca hubiera desaparecido la categoría porque únicamente había confirmado su inscripción Es Figueral puesto que Montuiri y Electro Bauzá se han disuelto.

En la categoría alevín cinco eran los equipos en la temporada anterior y ni uno más tendremos la próxima gracias a nueva inscripción de Es Cañar y de Esportlas puesto que Montuiri y Son Sardina se han despedido manteniéndose La Salle Pont d'Inca, Los Almendros y La Victoria con esos nuevos citados.

En benjamines la verdad de la verdad se conocerá el próximo día 28 tras la reunión que hay convocada para decidir que equipos van a formar en la categoría Primera Regional y que otros en la Segunda. Se propone que sean dos bloques de doce equipos cada uno. El de primera integrado por los conjuntos que en la pasada temporada ocuparon los seis primeros puestos de los grupos A y B. ¿Aceptarán los doce equipos la designación? Si alguno renunciara a la Primera Regional se procuraría cubrir la vacante con algún voluntario. Pero ¿y si no los hay? Hoy por hoy de los veinticuatro del pasado año dos se han dado de baja: Productos Meva y Son Sardina. Afortunadamente hay cinco nuevas inscripciones: Torre den Pau, Mallorca B, Patronato Atlético, At. San Cayetano B y La Salle At. B.

La próxima semana podré decir en que queda la cosa.

En la categoría seniors «el baile» es movidito. Cinco son los equipos que han desaparecido: Super-Frau, Productos Meva, Es Fortí, Alzamora y Tabyr.

El que se denominó Jaguar pasará a ser la próxima temporada Club 27 e Ybarra Mudanzas Rojas.

Tanto las citadas renuncias como los cambios de nombre son debidas al elevado presupuesto de gastos que lleva consigo al mantenimiento de un equipo de fútbol-sala federado. Aparte del alquiler de la pista (los precios por partido o entrenamiento oscilan entre las 1.500 y 2.000 pesetas), está el obligado depósito de 10.000 pesetas (a devolver al término de la temporada deduciendo las sanciones que le fueran impuestas y no satisfechas al contado); una cuota de inscripción de dos mil pesetas; quinientas pesetas por jugador para la Mutualidad; seis dures por ficha y jugador. Los arbitrajes superan en un par de cientos las mil pesetas y, además, esa gestión periódica de la solicitud del permiso gubernativo previo pago de unos duros de sellos, timbres y pólizas amén del peregrinaje de oficina a oficina.

Súmese el costo de equipajes y demás material deportivo y la cifra se eleva a lo imposible para muchos clubs por muy de empresa comercial a la que representen y para aquellos que buscan un patrocinador.

Esas cifras dichas para los seniors valen, con muy poca diferencia, para las demás categorías. Y porque las comparaciones siempre son odiosas no voy a establecerlas con lo que ofrecen y lo que

¿En decadencia el fútbol-sala federado?

cuesta participar en un torneo no federado.

De momento, entre inscripciones formalizadas y quienes se han interesado por federarse cinco nuevos equipos seniors podrían saltar a la palestra: Molinar, Sportiu 81, Caja Crédito Mutual, uno de La Puebla y Almacenes Aragón a quien le anunció que se le reserva la plaza interesada.

Para terminar recordaré los equipos que siguen en la brecha: El bicampeón Talleres Salvá, Imaral, Bibiloni Citroen, Policía Nacional Rotulplats, Xispas, Bar Madrid's, Setra, Los Almendros y Agrupación Sordos.

En total y si hay suerte en la categoría seniors se ganará un equipo respecto a la cifra de la temporada anterior. No puede satisfacer la atonía que se observa. Hay que hacer algo, amigo Mayans, para estimular la participación. Hay afición al fútbol-sala particularmente entre los seniors. El campo está abonado y si no a continuación doy la muestra ocupándome de algunos de los muchos torneos no federados que colman las pistas locales.

LA VICTORIA

Sigue con gran animación el torneo que a nivel seniors se juega en la pista del Recreativo La Victoria organizado por el club. Voy a dar noticia de lo acaecido en la undécima jornada tras el silencio que por esos «misterios» de las imprentas observo esta página la semana anterior.

De la ronda que me ocupa hay que decir de la incomparecencia de dos equipos a jugar sus respectivos encuentros, Motor Balear y Alzamora ambos del grupo B.

En el bloque A se dieron los siguientes resultados. P. António 8-6 Son Oliva; T. Mallorca 1-7 B. Colom; Gastalver 2-6 Salma A y B. Carmen B 8-7 D'Or Papeles. Encabeza este grupo Bar Colom con 18 puntos seguidos con los mismos por P. Antonio, Carmen B, 14; T. Mallorca, 12; Son Oliva, 10; Gastalver, 7; Salma A, 6 y D'Or Papeles 4.

Grupo B.— Helobesa 1-0 M. Balear; Carmen A 1-0 B. Carmen A 1-0 B. Novedades; C. Rosselló 1-0 Alzamora; N. Mallorquina 11-2 Prebetong. Líder en la tabla es Naviera Mallorquina con 19 puntos y además imbatido; C. Rosselló, 18; Carmen A, 15; Bar Novedades, 12; Helobesa, 9; Prebetong, 6; Motor Balear, 5 y Alzamora, 4.

Grupo C.— H. Mallorca, 0-4 Colliure P.; C. Petro 5-4 Uomo; R. Propiedad 5-4 Beta y Salma B 2-2 B. Colgado. En primera posición, destacado, Comercial Petro con 20 puntos; Uomo, 17; Colliure Pavoni, 16; Registro de la Propiedad, 12; Hormigonera Mallorca, 8; Beta, 10; Salma B, 4 y Bar Colgado, 1.

EN EL MOLINAR

Nada más y nada menos que trece partidos se han jugado en los últimos siete días en El Molinar donde se disputa con gran emoción el «Torneo de Verano» para equipos seniors.

Los ganadores fueron los siguientes conjuntos; Bar Tiburón a Caja Mutual por 5-2 y a B.T. Plata 6-3; Molinar a C. Mutual 5-2 y a G. Colom 4-3; Orambo 2-0 a C. Mental y 7-3 a P. Sabater; B. Palmera a Chupópteros 6-4 ganando este último a C. Mental 2-0; Instalaciones Cabot ganó a Hertz 2-0 pero perdió ante Bar Rotlet por 13-3; Bar Andaluza ganó a C. Crédito 8-6; Playtime a B.T. Plata 4-2 y G. Colom a Hertz, 9-1.

Sigue mandando en la clasificación general Bar Tiburón con 18 puntos quedando descolgado de la segunda plaza Bodega Andaluza, con 16 y de la cuarta Bar Rotlet, con 15 pues les ha superado Club Molinar que totaliza ahora 17.

A excepción de Chupópteros que con 7 puntos conserva la novena plaza y el eterno colista Caja Crédito, con dos, todos los demás han subido o bajado. El quinto es Orambo con 12 los mismos que G. Colom; a continuación Playtime y B. T. Plata con 11; por debajo de Chupópteros, Las Palmeras con 6; P. Sabater e I. Cabot con 5; C. Mental, 3 y el vicecolista Hertz, 3.

EN EL COLL

Esta noche y mañana, viernes, se juegan en la pista parroquial del Coll d'en Rebassa los partidos correspondientes a la primera tanda de eliminatorias entre los cuatro equipos clasificados en primer lugar en sus respectivos grupos. T. Durán, del A; T. Salvá, del B; Alfambra, del C y Crisma, del D. Las tandas de partidos se definirán previo sorteo. Los vencedores de esta eliminatoria de hoy jugarán la final mañana y anteriormente los vencidos para el tercer y cuarto puestos.

Han quedado clasificados para la conquista del título absoluto los cuatro citados equipos tras los últimos resultados que fueron así:

Grupo A.— T. Durán 6-2 C. Marí; T. Durán 12-2 Monverdi; Monverdi 5-4 At. Cataluña; At. Cataluña 4-2 C. Marí. Monverdi 5-2 C. Marí.

Grupo B.— Talleres Salvá ganó a C. Crédito 7-1 y a Imaral 4-2 éste se desquitó ganando a G. Rio 7-0 y a Caja Crédito 5-2. Finalmente Caja Crédito, por primera vez, finalizó un partido victorioso, ante G. Rio 5-3.

Grupo C.— Alfambra ganó a P. Pepe 9-3 y a Hawai 7-3, ganando éste a C. Pujadas 5-1.

Grupo D.— Siete fueron los encuentros jugados por este grupo. Policía Nacional ganó a P. Molar en las dos ocasiones por 6-4 y por 1-0. También a J. J. María 1-0 perdiendo ante Crisma 5-1, quien igualmente ganó a C. Bonet 8-2, y a P. Molar 5-3. C. Bonet y J. María empataron a un gol.

Resta por decir que el máximo goleador del torneo es Julio Albendea (el mismo que milita en el Constancia) con 24 tantos y el equipo menos goleado Talleres Salvá, con nueve tantos, meta defendida por Ferrer y García.

FINALES EN UDYR

Mañana, viernes, se iniciarán las tandas de finales del torneo Udyr. Como se sabe se han de enfrentar entre sí y por pares los equipos clasificados desde el primero al quinto de cada grupo. Virtualmente decididas están las plazas en el primero y en el tercero. Está en el alero quien será el quinto del segundo. Voy a decir de los resultados habidos en la última semana y luego de como se jugarán esas finales.

Grupo I.— Turavia ganó a Barbes B. 8-5; San Francisco a La Buñolense 10-3; Bibiloni a Deterquímica 2-0; C. Buades a Cuatre Vents 2-0 y Europlan a Udafs 17-5 por lo que no sufre alteración el quinteto finalista que es San Francisco con 31 puntos, Buades y Turavia con 29; Bibiloni Citroen con 28 y Europlan con 25.

De este mismo bloque Roxa ganó a F. Llofrú 5-1; Viajes San Francisco a Griegos 10-4; A. Balaguer a Prefama 2-0 y por la no presentación de J.V.C. se dio

por ganado el encuentro a T. Sastre. Finis mortis para este bloque en el torneo.

Grupo II.— Timanfaya ganó a Bardhal 10-0 y en el decisivo partido con Bar Deportivo empató a cero tantos por lo que se clasifica imbatido. S'Hort des Ca ganó a La Polka 7-2; Bar Deportivo a don Angelo 3-2 empatando este con Pepes Disco a dos tantos. La quinquinta plaza de este bloque está por ver. Entre don Angelo y Es Caragol pues en este momento se encuentran igualados a veinte puntos teniendo un partido pendiente los de Son Ferriol con Sant Llatzer. El cuarteto de cabeza lo integran Timanfaya con 32 puntos; S'Hort des Ca con 29, B. Deportivo, 28 y Pepes Disco 22.

Grupo III.— Hasta el último instante no quedarán definidos el tercer y cuarto puesto de este bloque en el que no faltaron sorpresas en la pasada ronda. El líder Hotel Panamá, ante el general asombro; sólo consiguió empatar a un tanto con Sanitas noveno clasificado y Century «mordió el polvo» de la derrota ante Puigercós por 3-7. Gorans ganó a R. Isla 9-4; Celadores a Binifaldó 4-3; Portas a C. Bahía 6-3; O. Lux a Tolbasa 2-1. Descansaron Super Frau y C. Llabrés Felu.

A cada uno de los optantes a jugar las finales les queda por jugar un partido. Panamá, en cabeza de la tabla con 26 puntos ante el vicecolista por lo que es de esperar que gane. Gorans con 26 y Century con 23 se las vieron ayer. Puigercós, con 23 también se enfrentó ayer a Sanitas y O. Lux, hoy quinto, juega esta noche con Binifaldó.

Las finales se disputarán según el siguiente calendario. Mañana viernes el tercer clasificado del grupo I contra el del II. El lunes el cuarto del I con el del II; el quinto del I contra el del II y el tercero del I contra el del III.

Martes.— El quinto del II contra el del III; el segundo del I contra el del III y el primero del I contra el del III.

Miércoles.— Cuarto del II contra el del III; segundo del III contra el del II y primero del II contra el del III.

Jueves.— Tercero del III contra el del II; quinto del I contra el del III y cuarto del I contra el del III.

Para el próximo viernes el segundo del I con el del II y por último el primero del I con el del II.

«EL DOMINGUERO»

Como ya hice saber, en las mismas pistas del Udyr se está jugando el tercer torneo «dominguero» en el que participan cuatro equipos que ocupan las pistas única y exclusivamente los matinales festivos. Dos jornadas se han cumplido y estos resultados. Son Sardina ganó a F. Levante 12-8; Vecinos a B. Madrid 2-1; Vía Roma a Cha-cha-cha 6-2 y Carniceros a P. Tuduri 8-2. P. Tuduri a Son Sardina 4-3; B. Madrid a Vía Roma 2-1; F. Levante a Vecinos 8-5 y Carniceros a Cha-cha-cha 7-4.

Es líder imbatido Carniceros.

SON OLIVA

El equipo alevín creado en la barriada de Son Oliva se ha erigido vencedor del torneo, no federado, organizado por la Asociación de Vecinos bajo el patrocinio de Forteza-Tobajas. En la segunda vuelta de la competición, de cuyo desarrollo hemos venido dando noticia en las páginas deportivas, se dieron los siguientes resultados: Son Oliva ganó a E. N. La Soledad 16-0; a San Vicente Paúl 3-0 y a Molinar, 4-3. Este último, segundo clasificado empató a tres con San Vicente Paúl y perdió con Soledad 3-2 siendo vencido éste 1-5 por S. Vicente Paúl.

Este torneo de chavales ha causado gran impacto en la barriada y se solicita la pronta organización de otro concurso para animar a la parroquia. ¡Que así sea!

CHUS

Arenal día a día

VIII Vuelta Cala-Blava Playa de Palma



Se trata de que el próximo domingo tenemos la celebración de la denominada «vuelta a Cala Blava-Playa de Palma» de atletismo, en su octava edición. Organiza el pujante Club Atletismo San Diego y bajo los auspicios de la Federación Balear de Atletismo y múltiples colaboraciones de entidades y casas comerciales.

Nosotros hemos buscado a José Peñalver, en el fondo verdadera alma cada año de dicha interesante prueba atlética. Peñalver es quien amablemente nos va dando detalles de la prueba.

—¿Itinerario?

Salida desde calle Miramar (frente hotel San Diego) para seguir por calle San Bartolomé, Dos de Mayo hacia Cala Blava, pasando antes por la urbanización Las Palmeras, siguiendo por las calles Ondategui, Virgen de Begoña y regreso a El Aranal por carretera Enderrocar, carretera Militar y calles Dos de Mayo, Ejército Español, carretera Militar hacia Ses Cadenes, S'Aranjassa, dirección a Palma hasta cruce camino la Acequia, cruce carretera autopista pasando frente puesto Cruz Roja y seguir por Avenida Nacional, República y meta en el punto de salida.

—¿Premios?

—Importantes premios. Digamos que entre otras distinciones hay trofeos para los primeros 30 clasificados.

—¿Categorías?

Absoluta. Para esta carrera no hay edades. Todo el mundo puede participar, previa inscripción reglamentaria, naturalmente.

—¿Muchas inscripciones?

—Sí. De todas formas téngase en cuenta que la carrera es muy dura. Son 23 kilómetros a recorrer. Se han inscrito los mejores hombres del atletismo balear y algunos buenos corredores de Cataluña entre ellos la campeona de dicha región, categoría marathon.

—¿Favoritos?

—Son varios. Por decir solamente algunos, citaremos a Lupiañez, Mateo Domínguez, José M^o Sánchez, Francisco Gomila, sin descartar a otros o que asimismo puede saltar la sorpresa.

—¿Y Peñalver, qué?

—Bueno, bueno. Haré como siempre lo que pueda y si gano mejor. Me he preparado especialmente para esta prueba.

Y terminamos la charla con este animoso dinámico José Peñalver. Digamos que en las ediciones pasadas, en dicha «vuelta a Cala Blava-Playa de Palma», ganó en cuatro ediciones Mateo Domínguez, en dos ocasiones triunfó el catalán José Zarcos, en una ocasión la victoria fue para Mateo Cañellas y en la edición restante se fue el triunfo para el extranjero.

Sólo nos resta decir que la prueba empezará a las 9 de la mañana y que actualmente es la más antigua de la isla que se sigue disputando, junto a la Arenal Lluchmayor.

CLUB D'ESTIU

Se sigue desarrollando el programa de actos organizados por el denominado «Club D'Estiu», bajo patrocinio del Ayuntamiento de Palma. Ayer noche estaba en cartel una interesante sección de «Cine Forum» y para hoy, jueves, partido de basket, categoría femenina, en el «Torrent d'es Jueus» empezando a las 8'30 de la tarde y mañana, asimismo por la tarde empezando a las 6, encuentro de fútbol, masculino.

CLUB NAUTICO ARENAL

Mañana, viernes, ofreceremos los resultados de diversas regatas que se han venido celebrando en aguas de nuestra bahía y bajo organización del Club Náutico Arenal. Asimismo hay otras interesantes noticias que comentaremos a nuestros amables lectores, con referencia al pujante club marítimo arenalense que sigue contando con la presidencia del reelegido don Juan Miguel Catany.

TOMEU SBERT

Lluchmayor, día a día

Actividades del Club Náutico S'Estanyol

El Club Náutico S'Estanyol constituye una obra muy necesaria e importante para los residentes y asiduos concurrentes al lugar, sean o no aficionados al deporte del mar.

Ha pasado por difíciles momentos, pero ha contado siempre con hombres muy vinculados al Club, que no se han arredrado ante las dificultades y han conseguido mantenerlo a la altura de las exigencias modernas y más necesarias a que obliga su vinculación al mar.

Consideramos interesante tener un cambio de impresiones sobre la situación y marcha del Club y hablamos con nuestro amigo Pedro Bosch Morey, vicepresidente en funciones de presidente por vacaciones, bien merecidas, de su titular Pedro Pujol Llompard.

MARCHA NORMAL

—¿Cuál es la situación y funcionamiento actual del Club?

—Pues como la de todos, o la mayoría de los clubs deportivos, que, como los otros sectores de la vida comunitaria, están influidos por la situación económica mundial, lo que se traduce en que no pueda funcionar nunca tan bien como sería nuestro deseo.

—¿Y la situación económica actual?

—Si consideramos dicha situación sólo a partir de cuando la actual Junta Directiva se hizo cargo del Club, podemos decir que es normal, ya que vamos resolviendo todos los problemas que se nos presentan y realizando mejoras, como, por ejemplo, la red de aguas e iluminación en la escollera y pantalanés. Si la consideramos en general, hemos de reconocer que no es tan buena, ya que llevamos todavía a cuestas, si bien la hemos paliado bastante, la deuda contraída por el Club, con anterioridad a la actual Junta Directiva, deuda motivada, en su mayor parte, por las espectaculares subidas de materiales y mano de obra, que desbordaron todas las previsiones y la buena voluntad de las anteriores juntas. Creemos, no obstante que con la ayuda del Señor, saldremos del atolladero.

—¿Es suficiente el número de socios?

—Hay que considerar dos clases de socios: los de número y los protectores. Si consideramos que los socios de número deben estar limitados por el número de puestos de amarre, hemos de decir que son más que suficientes. En cuanto a los protectores, aunque son muchos podrían ser más, ya que no tiene límites su admisión.

—¿Cuáles son los proyectos del Club?

—Si tuviéramos que hablar a nivel personal, podríamos decir que muchos, pero como hemos de hacerlo a nivel del Club y al no querer éste vivir de ilusiones, hemos de confesar que, por ahora, no tenemos ninguno, ya que los que pu-

diéramos tener son irrealizables, de momento.

—¿Necesidades del Club?

—El ser un Club modesto, formado por personas modestas, sabemos amoldarnos a las circunstancias. No obstante, notamos la necesidad de mejorar las instalaciones interiores del local social en el sentido de dar más confort y conseguir más intimidad para los socios y familiares, ya que, ahora, desgraciadamente, no la tienen.

AMPLIACION DEL CLUB

—¿Se ha pensado en una ampliación?

—Repito lo indicado: a nivel personal todos tenemos nuestras ideas. Incluso ya vemos con la imaginación, por donde hay que realizar la nueva escollera y pantalanés. Pero, insisto, no son más que quimeras y, oficialmente, nadie ha pensado, siquiera, en ampliar.

No obstante, convendría, es mi opinión muy personal, empezar a reflexionar que si El Estanyol sigue progresando, como lo está haciendo y creciendo las urbanizaciones de «Son Reinés» y «Son Bieló», al ritmo actual, es lógico pensar que no pasarán muchos años sin que se pidan más puestos de amarre y, entonces, no quedará más remedio que ampliar y con mucho tiempo para evitar sorpresas y eventualidades.

—¿Dificultades más importantes?

—Si te refieres a la dificultad para ampliar, diré que es la de siempre: la económica. En la actual situación aunque dispusiéramos del dinero, no creo fuera prudente ni rentable el realizarlo. La ampliación vendrá por sí sola a medida que vayan creciendo las necesidades del Club.

—¿Influye el nuevo Club Náutico de la Rápita en la marcha y vida del Club S'Estanyol?

—Podría haber influido de haberse realizado en las mismas fechas que el nuestro, pues, al no haber coincido, nosotros ya teníamos



Pedro Bosch Morey, vicepresidente del Club Náutico de S'Estanyol

mos cubiertos todos los puestos de amarre cuando se inauguró aquél y se da la circunstancia que muchos propietarios y, por lo tanto socios de nuestro club, son residentes en La Rápita. Eso en cuanto a actividades náuticas, pero en lo referente a las sociales, tanto el núcleo de población de la Rápita como el del Estanyol, son más suficientes para dar vida a su Club por sí solos.

COLABORACION A LAS FIESTAS

—¿Por qué este año no colabora el Club en las fiestas patronales de San Jaime?

—Delicada pregunta y sincera respuesta. No coopera porque creemos deben ser totalmente populares y, hasta ahora, no lo eran.

—¿Cuál ha sido el verdadero motivo de su ausencia?

—Desde que los miembros actuales integrantes de la Junta Directiva nos hicimos cargo del Club, fue opinión general el que debíamos ir desligándonos de todo lo que fueran actividades populares de las del Club y que de lo primero que teníamos que hacer era de los festejos de San Jaime, ya que al realizarse el 75 por ciento de los actos en el recinto del Club (petanca, tenis, busca del tesoro, regatas, concurso de pesca, dibujo infantil, etc.) parecía que era el Club y no el Ayuntamiento, quien realizaba los festejos y eso no era correcto. Por esto, tomamos la decisión

de que, a partir de este año, no insistiríamos ante el Ayuntamiento y que aguardaríamos a que éste solicitara nuestra cooperación.

—¿Piensa el Club celebrar su propia fiesta?

—Llevamos ya cierto tiempo hablando de la posibilidad de realizar las fiestas del Club y si no se ha hecho es por lo de siempre, falta de medios económicos, aunque pudiera suceder en un futuro inmediato, en el bien entendido de que nunca coincidirían con las de San Jaime.

—Parece ser que las pistas de tenis han sido un éxito. ¿Es así?

—En efecto, es muy difícil conseguir pista en verano y, en invierno, hay que solicitarla con algunas fechas de antelación, para poder jugar sábados y domingos. Las pistas de petanca están siempre solicitadas y ocupadas.

—¿Qué mejoras se han realizado?

—A destacar la iluminación de la escollera mediante 14 farolas; colocación de tomas de corriente en la escollera para cargas de baterías, iluminación de barcos durante la noche, etc. Red general de agua potable en los pantalanés, contradique y escollera, mejora de gran importancia si se tiene en cuenta que es el único puerto que dispone de este servicio en la zona. Son muchos y esperamos sean más, los barcos que visitan Cabrera, los cuales vienen a proveerse de agua en nuestro puerto.

GARA

UNA AVENTURA LLENA DE
EMOCION Y SUSPENSE
HASTA LAS ULTIMAS SECUENCIAS!

UN BOTIN
SANGRIENTO
PARA UN
HECHO
DELICTIVO...



¿QUIEN
HABIA
ROBADO
EN EL
BANCO
DE
ALMERIA?

«HOLD UP»

INSTANTANEA DE UNA CORRUPCION

Y además: el divertido film que
marca el retorno de un actor genial...
actualmente en los primeros
puestos en América



Un film de
JERRY LEWIS

APTO TODOS LOS PUBLICOS

Palacio
de la Prensa
EL CINE

HOY!!!

Manacor, día a día

A zanja abierta

La carajicomedia municipal

Uno, la verdad, ya ha perdido toda la capacidad de asombro y de orientación, al tener que comentar la actualidad municipal manacorense; unas veces es el hecho, otras los insólitos resultados de las votaciones, otras las expresiones, los gestos, las ausencias, los pactos, los silencios, que rompen continuamente los parámetros normales de análisis de las actuaciones públicas de nuestros máximos representantes políticos.

Digo esto, porque al recibo del borrador del acta de la Comisión Permanente del 16 de julio, me encuentro de buenas a primeras con el cuarto párrafo de los ruegos y preguntas que merece pasar, no ya a la modesta historia local que se va tejiendo con hechos y constatando a través de los medios informativos, sino a la mismísima página 101 del «Diccionario secreto» del admirable escritor Camilo José Cela, cuando recoge como muestra de la frase despectiva que implica desobediencia o desprecio, una cita de Francisco Candel en «Donde la ciudad cambia de nombre» (pág. 113) que dice: «Al Tónico, eso de las zonas comerciales o aguas jurisdiccionales, le tenía sin cuidado, se las pasaba por allí».

Y merece figurar en esta página, asevero, porque el párrafo del Acta a que me he referido antes, no se limita a recoger la intencionalidad producida en un debate, sino que matiza expresivamente y de forma textual, lo dicho por un grupo a otro, siendo este otro nada menos, que el propio partido que hoy por hoy se mantiene en el poder, a fuerza de consensos y de apuros si se quiere pero se mantiene.

Que a esto se le dice hablar claro y entendible muy de acuerdo, y no estamos en tiempos de mojigaterías, pero créanme amigos lectores, que si la reproduzco a continuación es pura y sencillamente para ser fiel a un texto oficial, a un documento, porque si de la

opinión de un ciudadano o de un informador se tratara, la verdad es que no me atrevería, no ya por cuestiones de censura, sino simplemente de respeto a los lectores a soltarlas así como así y quedarme tan pancho.

No alargo el «suspense» y ahí va el texto: «El Sr. Riera Riera expone que UCD se interesa por el estudio «in situ» de los materiales existentes en el matadero municipal relacionados en dos facturas, para lo que fueron delegados los miembros de la comisión permanente Srs. Muntaner Morey y Femenías Durán. (MA). El señor Muntaner Morey dice que la contestación en próxima sesión y añade que como no se realizan un tanto por ciento muy elevado de los acuerdos de la Comisión permanente «si les pasa por los c...» contestarán a UCD.

Así pues la fraseología consistorial de esta época democrática cuenta a partir de la fecha con otra frase rozante a las escatológicas ya pronunciadas meses atrás y consignadas conve-

nientemente en las correspondientes actas, o sea documentadas, que ya se hicieron famosas a nivel popular, me refiero a aquellas de «Perdre sa llet pasturant» de Llorenç Mas y «En ses herbes molles si torquen es cul» del propio señor Muntaner.

Lo único que me queda confuso para ilustrar con precisión al lector, es si la frase de ahora fue pronunciada en castellano o en mallorquín, ya que lo lógico es que fuera dicha en nuestra lengua, en cuyo caso la traducción obedecería al Secretariado de la Corporación, lo que pienso sería un error y cabría reconvenirle al buen secretario en beneficio de la aportación lingüística, que no hubiera consignado exactamente en nuestra lengua las palabras que se hallan entrecuilladas en el Acta.

Los alcances, tono o consecuencia de la frase, ya son cuestiones políticas, y pienso que para el comentario de hoy, son lo de menos.

Josep M^a Salom

Sepa usted

La Comisión Municipal de Obras informará al público en materia de Urbanismo los miércoles de 11 a 14 horas y los sábados de 11 a 13 horas en el Negociado de Obras del Ayuntamiento de Manacor; dicha información al público interesado correrá a cargo de los técnicos adscritos a dicho Negociado.

La Comisión Provincial de Precios del Gabinete Técnico del Gobierno Civil ha comunicado al Ayuntamiento de Manacor su autorización para establecer nuevas tarifas de distribución de agua potable y depuración de residuales de la Urbanización Porto Cristo Novo.

En el Club Náutico de Porto Cristo se están desarrollando unos cursillos de iniciación a la Vela. Para más información, en las oficinas del Club.

De conformidad a un escrito de la Jefatura Provincial de Carreteras, los días 30 y 31 de julio, de 9 a 13,30, tendrá lugar en el Ayuntamiento, la firma de las actas de adquisición por mutuo acuerdo de las fincas afectadas por las obras de acondicionamiento de la carretera Manacor-San Lorenzo, pertenecientes al término municipal de Manacor.

Ha quedado sometido a exposición pública por un plazo de 15 días a partir del 18 de julio, la denominación de una calle de Son Macià con el nombre de «Carrer d'En Llorenç Molinar», pudiéndose presentar en el Ayuntamiento, las alegaciones y reclamaciones que se estimen oportunas.

Hoy, jueves 23

CINES

Cine Goya: «Monraker» y «El hombre puma»
Sala Imperial: «La violencia del sexo» y «Emmanuelle la anti-
virgen».

URGENCIAS

Policía Municipal: 550063 - Policía Nacional: 550044.- Par-
que de Bomberos: 550080.- Ambulatorio Seguridad Social:
552393. Guardia Civil: 550122.- Guardia Civil Tráfico: 551996.-
Clínica Municipal: 550050 - Ambulancias: 550063.

AUTOCARES

Manacor - Palma: 8,30 - 10,00 - 14,45 y 18,00.- Palma - Ma-
nacor: 10,00 - 10,30 - 17,15 y 19,45.- Manacor - Porto Cristo:
7,30 - 10,00 - 11,15 - 14,45 - 18,30 - 20, 45.- Manacor - Calas
de Mallorca: 7,00 y 18,15 - Calas de Mallorca - Manacor: 7,45
y 19,00

Anoche, presentación del Trofeo Juan Gomis



Con un programa muy complejo de diversos actos deportivos y de otra índole, se prepara la XV edición del Trofeo «Juan Gomis», el campeonísimo portañeo, que precisamente ayer no pudo estar en la presentación del programa a los medios informativos, por hallarse en Cartagena con la expedición balear que va a participar este fin de semana en los Campeonatos de España de Caza Submarina.

Aparte de las competiciones específicas de caza submarina, de las que ya dio «Balears» un amplio avance sobre el reglamento de la prueba a desarrollarse los días 15 y 16 de agosto, diremos que hay gestiones para un recital de Joan Manuel Serrat en el Campo Municipal de Deportes de Porto Cristo; hay también el dato confirmado de que Mármoles Minard de Manacor está realizando un busto de Juan Gomis y de que esos días se baraja el rumor de una propuesta por parte de los concejales de Porto Cristo en el Ayuntamiento de Manacor, para que le sea dedicada una de las calles innominadas todavía de Porto Cristo, al que fue campeón del Mundo en su difícil especialidad.

Inca, día a día

La gran incógnita

El presupuesto

Tal como se han puesto las relaciones entre los diferentes grupos representados en el Consistorio, y a tenor de las declaraciones vertidas en los últimos días, no cabe duda que el Pleno de esta noche es algo así como el día «D» y la hora «H». No intentamos, con ello, equiparar los motivos que respaldaban el mutismo de las fuerzas aliadas a la hora de programar el desembarco en las costas del continente europeo con la situación imperante en la ciudad.

Debe admitirse que, dada la tirantez dominante en la casa de la villa, cualquier resultado es factible. Estando la comisión de Hacienda en manos centristas y siendo este grupo el responsable de defenderlo, se tiene la casi seguridad de que nueve votos respaldarán la iniciativa. Pero debe tenerse presente que socialistas y comunistas llevan más de dos años luchando para provocar la dimisión o defenestración del alcalde y puede que sea esta cerrada oposición al presupuesto el que motive el voto en contra de la izquierda y de los independientes que, como es sabido, renunciaron también a todas las presidencias y delegaciones.

El ciudadano está pendiente de lo que pueda suceder en el desarrollo del Pleno de hoy. El alcalde ha jugado fuerte. O se aprueba, o dimito, ha dicho y esta declaración, según nuestro criterio, habrá servido para reforzar a los grupos disconformes que intentarán agarrarse a este clavo candente para alcanzar un objetivo que les ha fallado durante tantos meses.

Así las cosas, seguimos pendientes de las horas que faltan para el Pleno de esta noche. Mientras, por un lado, se acaricia la esperanza de que al final se alcancen los once votos necesarios, por otro compartimos los comentarios que aseguran que la pelota con-

tinúa en el tejado. Fecha importante, como se desprende de esta situación, que puede marcar un hito en la historia económica municipal inquense o puede provocar el embarrancamiento de una nave política que, desde sus primeras millas de andadura, está luchando con tifones y tempestades de todo tipo.

Mucho hemos escrito, en nuestras páginas, tanto

desde la corresponsalia como desde la redacción, sobre Inca y sus problemas. Cuando se contemplan posiciones tan encontradas y no se vislumbran cesiones o acercamientos pacíficos, creemos que se impone el silencio y dejar a los regidores la responsabilidad de salvar la nave o de estrellarla contra los acantilados.

M. R.

En la corrida de San Abdón

Dámaso González y «Currillo»

Uno de los números fuertes de las fiestas patronales inquenses fue, durante muchos años, la corrida de toros que a últimos de junio congregaba anualmente a los aficionados de toda la isla. En los últimos tiempos se marcó un acentuado descenso y el compromiso taurino fue eso, un compromiso, que quizás tuviera leal y justificada actuación por parte de los responsables, pero que no llegaba a satisfacer a los aficionados inquenses.

Este año se ha dado un paso al frente que debe considerarse importante. La corrida se celebrará el sábado día 1 de agosto. El cartel estará integrado por el famoso espada Dámaso González, mano a mano con el joven matador «Currillo», uno de los valores jóvenes de la tauromaquia española.

Actuará además el rejoneador Manolo González.

ACERCA DEL PIPE - LINE

Los abajo firmantes, en nombre y representación del Sector Turístico Mallorquín, manifiestan:

- 1.—Reconocer la necesidad de cambiar el emplazamiento de los actuales depósitos de C.A.M.P.S.A. en Porto-Pí.
- 2.—Estar en total desacuerdo con el proyecto presentado por C.A.M.P.S.A. a exposición pública. Que significaría la instalación de una plataforma de descarga de productos petrolíferos y sus correspondientes: PIPE-LINE, en la Bahía de Palma a la intemperie y frente a Cala Gamba, por sus nefastas consecuencias en nuestra imagen turística, en el ecosistema de la Bahía y para la práctica de actividades marítimas.
- 3.—Emplazar a C.A.M.P.S.A. para que con carácter inmediato y en estrecha colaboración en el Consell Insular y municipios afectados, redacte nuevo proyecto que solucione el problema de descarga y almacenamiento de combustible, sin perjudicar los intereses de la Isla de Mallorca, aprovechando alternativas tales como la descarga en el Muelle Viejo.

Palma de Mallorca veinte de julio de mil novecientos ochenta y uno.

FOMENTO DEL TURISMO DE MALLORCA
FEDERACION EMPRESARIAL HOTELERA
ASOCIACION DE RESTAURANES
ASOCIACION DE SALAS DE FIESTAS
FEDERACION DE ASOCIACIONES PLAYA DE PALMA
CAEB
AVIBA

Club petanca «Ses Forques»

El pasado martes tuvo lugar la presentación oficial del club petanca «Ses Forques», mediante una cena de compañerismo celebrada en el local social. A la misma asistieron un importante número de asociados, así como representaciones de los distintos clubs acreditados en nuestra ciudad.

Realizaron el acto con su presencia el alcalde de Inca, el presidente de la Federación de Petanca y representantes de la prensa. El acto transcurrió en un ambiente de sincera camaradería y el estupendo menú ayudó a derretir las frialdades que normalmente surgen al agruparse personas de distintas procedencias y estamentos.

A la hora de los brindis, hicieron uso de la palabra el presidente del club «Ses Forques», señor Arias, el cual agradeció la presencia de todos los aficionados y demás personalidades allí reunidas. Por su parte, el presidente de la Federación, señor Dolç, recaló la importancia de este deporte señalando que cuentan con más de tres mil fichas, lo cual constituye un éxito y una realidad indiscutible, ya que todos juegan en los fines de semana. Es un detalle que debe tenerse en

cuenta, porque el fútbol, que cuenta con más practicantes, limita sus posibilidades al verse obligados a confeccionar un equipo de once jugadores, mientras el resto de las plantillas comen banquillo o tribuna.

Por parte de la prensa habló el corresponsal de «Balears» y cerró este capítulo el alcalde de la ciudad, don Jaime Crespí, el cual confesó la satisfacción que existe en el Consistorio por el auge de este deporte en nuestra ciudad. Es digno de señalar, dijo, que todos los regidores coincidían en el aspecto de apoyar estas manifestaciones deportivas, que tienen un visible cariz popular y asociativo.

«Ses Forques», junto a los equipos «San Abdón», «Unión Petanca Inca» y «Club Petanca Inca» están disputando el torneo de las fiestas patronales cuya final se disputará el próximo día 1 de agosto, y en el cual se pone de manifiesto el alto nivel técnico alcanzado por las tripletas locales.

Enhorabuena al club «Ses Forques» por esta presentación oficial y nuestro deseo de que vaya en aumento un deporte tan simpático que posee el don de hermanar a tan elevado número de ciudadanos.

Cartelera inquense

MERCANTIL.- «Fuga de Alcatraz» y «El cazador de tiburones». (apto)
 NOVEDADES.- «Yo impongo mi ley a sangre y fuego» y «Poker de cama».
 FARMACIA DE TURNO.- Siquier, Carrer Major, 19.

Anuncios económicos

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P. MALLORCA, 9 CONSULTENOS: TELS. 231177-235940
DOMINGOS Y MARTES: 7 PTAS. PALABRA, MIERCOLES A SABADOS: 6 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

Guía de Secciones

bolsa inmobiliaria

1 SOLARES Y TERRENOS

2 LOCALES Y DESPACHOS

3 FINCAS

4 ALQUILERES

5 CHALETS

6 APARTAMENTOS

7 CASAS Y PISOS

bolsa del motor

9 MOTOS

10 AUTOMOVILES

11 CAMIONES

bolsa del trabajo

12 DESEAN TRABAJO

13 OFRECEN TRABAJO

otras secciones

14 HOSPEDAJES

15 ENSEÑANZAS

16 MUSICA

17 RADIO Y TELEVISION

18 NAUTICA

19 COMPRAS

20 VENTAS

21 PERDIDAS

22 TRANSPORTES

23 DIVERSOS

24 PERSONALES

25 MASAJES

26 PRESTAMOS

27 NEGOCIOS

28 PROFESIONALES

bolsa inmobiliaria

ESPACIO EXCLUSIVO PARA AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

1 SOLARES Y TERRENOS

DISPONEMOS para la venta de solares en: Establiments, Alcudia, Palma Nova, Portals Nous, Las Palmeras, Santa María, etc. Información: BLANES 226722.

PARCELAS en Deyá, Esporlas, Capdellá, Binisalem, Montuiri, Algaida, S'Aransassa, Son Ferriol y Andraitx. Inmobiliaria CARULLA, Pza. Rossellón, 4. Tel. 210942-44. (21-X).

SOLAR EDIFICABLE DE 15.000 m. En Establiments a 350 pts. m. CIUTAT 221154. (13-M)

SOLAR AMANECER 600 m. hay una caseta y cisterna. 6.000.000 contado 221154. (12-M)

SOLARES EN SON SERRA cerca colegios 2.000 y 5.000 m2. facilidades. IMALBA 214910. (13-N)

VENDO SOLAR EN SA CABANETA 650 m2. agua y luz. al pie del solar. 1.600.000 IMALBA 214910 (17-N)

BAHIA GRANDE solar de 660 m2. totalmente vallado. con agua, luz, y casa de aperos. 1.300.000 MONTIS 212117. (mañanas) (19-M)

INCA finca un cuartón con permiso construcción, pozo agua árboles frutales, precio 600.000 pts. Facilidades. IMALBA 214910. (17-N)

SANTA PONSA 2 solares, 700 m2 cada uno, vista al mar, buena orientación, posibilidad construcción apartamentos, 3.500 pts. m2. facilidades. Tel. 227794. (23-M)

PORTALS solar en venta bien situado, unos 1.000 m2, precio interesante. MIR. Tel. 255327. (14-M)

LA RAPITA solar bien situado, esquina, buen precio. MIR. Tel. 255327. (11-M)

SON ANGLADA solar 5000 m2 a 700 pts. m2. RODRIGUEZ JUAN 236962-236248. (13-N)

SOLAR COSTA D'EN BLANES 895 m2. excelente panorámica, precio 895.000 pts. MARTINEZ SALVA Tel. 675862. Portals Nous. (17-M)

URBANIZACION SANTA PONSA venta de parcelas directamente del promotor, IMISA, Plaza de España, 4 Tel. 226540. (16-Y)

EL TORO 1.000 mts. buena situación, 38 mts. fachada. 1.200.000 facilidades. Tel. 217822. (13)

ES GARROVERS vendo solar edificable, de unos 3.000 m2. informes 217122-217506. (13-S)

COMPRO SOLAR EN CA'S CATALA NOU.

Con buena panorámica. Operación inmediata. Ofertas a Sr. Martínez, tel. 675341-675862.

2 LOCALES Y DESPACHOS

LOCAL TRAVESIA industrial fuerza motriz y teléfono. 135 m.2. facilidades. Tel. 297388-602194. (13)

AMANECER local instalado para carnicería, hace esquina. 1.500.000 a convenir. RODRIGUEZ JUAN 236962-236248. (14-N)

ALQUILO LOCAL 22 m2 en Son Rapita. apto cualquier negocio. 10.000 mensuales. MIGUEL COSTA 224759.

ZONA METROPOLITAN piso 3 dormitorios, MATEO JAUME. Tel. 460750. (10-M)

SOBREATICO 1 dormitorio junto Cruz Roja. MATEO JAUME. Tel. 460750. (10-M)

PISO 5 dormitorios sin muebles. San Miguel Avenidas. MATEO JAUME. Tel. 460750. (12-M)

NAVARRA primer piso apto para oficina. MATEO JAUME. Tel. 460750 (10-M)

ZONA TENIS bonito piso sin amueblar. MATEO JAUME. Tel. 460750 (10-M)

JUNTO AVENIDA Argentina estudio amueblado. MATEO JAUME. Tel. 460750. (10-M)

LOCAL 200 m2 (divisible) en Son Armadams. MATEO JAUME. Tel. 460750. (11-M)

CHALET amueblado en Son Roca. MATEO JAUME. Tel. 460750 (10-M)

LOCALES COMERCIALES C/ Heroes de Manacor, diferentes medidas, a 15.000, 20.000, 35.000 y 45.000 pts. m2. Aparcamientos en el mismo edificio a 400.000 y 500.000 pts. A. BENNASAR Tel. 461450 (29-P)

SON ARMADANS Local de 500 mts., en finca de lujo, más 120 mts. de sótano, ideal para restaurante o similar con terrazas y aparcamientos. Precio muy interesante. BONET 255149. (28-P)

ALQUILO local 150 m2 travesía San Vicente Ferrer, 18.000 pts. mensuales. 461887. (12)

AUSIAS MARCH espléndido piso. MATEO JAUME. Tel. 460750 (10-M)

VENDO GIMNASIO

de 211 m2 en zona Blanquerna, totalmente acondicionado, saunas, salas de relax y masajes, en pleno funcionamiento, etc. precio 6.000.000. Facilidades MONTIS 226725-212117 (mañanas)

3 FINCAS

ESPORLAS OPORTUNIDAD la mejor zona, bonita finca, 5 cuarteradas, caseta de tierra, agua, posibilidad luz, tierra de cultivo, frutales, pinar, hermosas vistas. 7.500.000. 2.500.000 entrada resto convenir. BALLESTER 210445. (29-S)

REFUGIO MONTAÑA (Coll de Soller) confortable casita, sala chimenea, cocina, lavabo, agua, luz, bancales, olivares, caza, 10.000 m2, terreno situación única. 1.800.000. Facilidades. BALLESTER 210445. (26-S)

CASA RUSTICA MALLORQUINA cerca de Palma, 5 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, cocina chimenea, terreno 2.000 m2, jardín con frutales y hortalizas, piscina cochería, pozo natural, etc. IMALBA 214910. (29-N)

BUÑOLA 3.000 m2 terreno, casa de aperos, árboles frutales, agua, luz, edificable. 2.000.000 a convenir. RODRIGUEZ JUAN 235248. 236962. (19-N)

SANCELLAS 3.500 m2 terreno, con casa dos dormitorios, aseo, ducha, sala-comedor, chimenea. 1.800.000 facilidades. COMAMALA 298558. (17-P)

ALARO Casa 3 dormitorios con corral, electricidad. 1.100.000 pts. Tel. 221459. (11-M)

ALGAIDA 2.000 m2 terreno con casa 2 dormitorios, baño, comedor, carretera asfaltada. 1.700.000 pts. Tel. 221459. (16-M)

SANCELLAS 3 cuarterones con caseta. Buen camino, cercado pared. 1.300.000 pts. Tel. 221459. (13-M)

ALGAIDA-RANDA, 1/2 cuarterada, buena tierra, vista panorámica, camino asfaltado. 600.000. facilidades, 256664. (14-P)

POLLENSA, 20 cuarteradas, pinar, olivar, casa rústica, camino asfaltado. 4.500.000, 256664. (11-P)

LLUCHMAYOR finca rústica 7.000 m2 totalmente vallada, apero antiguo, cisterna, 1.000.000 COB PASAMON. Tel. 223513. (13-P)

ALGAIDA 1 cuarterada, llano cisterna, 950.000. 1/2 cuarterada 650.000. 1/2 cuarterada 700.000. 1 cuarterada 1.250.000. buenos accesos, posibilidades, agua, luz. BALLESTER 210445. (23-S)

SANTA MARIA Parcela 233918 (13-P)

12 KM. PALMA: Casa rústica antigua, 2 plantas (necesita reforma), cisterna, carretera asfaltada. 2.000 m2, terreno, buenas vistas. 2.300.000 pts. RUSTIC J. Valenti, C/ Velázquez, 6 Pral. Tel. 225600. (31-P)

LLUCHMAYOR, CARRETERA ARENAL: 4 cuarteradas, vallado, almacén grande, (2 plantas), caseta, dependencias animales, aljibe 100.000 l., frutales, almendros. 5.000.000 Ptas. RUSTIC J. Valenti, C/ Velázquez, 6 Pral. Tel. 225600. (30-P)

6 KM. PALMA: Solar 300 m2 vallado, caseta, pinos, frutales, agua corriente, electricidad, calle asfaltada. 1.600.000 Ptas. RUSTIC J. Valenti, C/ Velázquez, 6 Pral. Tel. 225600. (28-P)

COMPRO fincas máximo 30 km. Palma. Pago contado. Tel. 272299. (10-P)

SANTA EUGENIA Casa mallorquina, buen estado. 2.000.000. Facilidades BLANES 226722. (10-S)

COMPRO CASA CON CARACTER MALLORQUIN

4 dormitorios, piscina, agua propia, frutales, de 7.000 a 15.000 m2. terreno, vistas, tranquilo, hasta 25 kms. de Palma, precio entre 12 y 20 millones. OFERTAS: Tel. 210640.

4 ALQUILERES

SE ALQUILA PISO AMUEBLADO zona Avenidas, 4 dormitorios dobles, dos baños, terraza. 25.000. IMALBA 214910.

ALQUILO piso amueblado C/ Antonio Marqués, 3 dormitorios, sala-comedor, baño, trastero, gran terraza. Tel. 256664. (17-P)

A ESTRENAR sin muebles, piso y ático zona Blanquerna, 25.000 pts. Tel. 297388-602194. (14-P)

COSTA D'EN BLANES apartamento doble amueblado, piscina temporada verano 120.000 pts. Tel. 297388-602194. (14)

ZONA POLLENSA: Magnífico chalet amueblado, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, salón comedor, terraza, agua corriente, electricidad, calle asfaltada. 2.000 m2. frutales. 6.750.000 Ptas. RUSTIC J. Valenti, C/ Velázquez, 6 Pral. Tel. 225600. (34-P)

LA CABANETA: Solar 725 m2 vallado, agua, electricidad, jardín con pinos, calle asfaltada. 2.100.000 Ptas. (facilidades). RUSTIC J. Valenti, C/ Velázquez, 6 Pral. Tel. 225600. (26-P)

LLUCHMAYOR: Cerca población, 2.000 m2., buena tierra, 350.000 Ptas. RUSTIC J. Valenti, C/ Velázquez, 6 Pral. Tel. 225600. (18-P)

ZONA MONTAÑA: 50 cuarteradas, casa rústica toda piedra, 2 fuentes naturales, pinar, bosque, cultivo, 14.000.000 Ptas. RUSTIC J. Valenti, C/ Velázquez, 6 Pral. Tel. 225600. (26-P)

SANTA MARIA: Zona Es Coscais, 1 cuarterada, buena tierra, 1.475.000 Ptas. RUSTIC J. Valenti, C/ Velázquez, 6 Pral. Tel. 225600. (21-P)

LLUCHMAYOR: Camino Gracia, caseta rústica, cisterna, 3.000 m2 terreno, buenas vistas, camino asfaltado. 1.500.000 Ptas. RUSTIC J. Valenti, C/ Velázquez, 6 Pral. Tel. 225600. (24-P)

ESPORLAS: Solar 330 m2. agua corriente, electricidad, calle asfaltada. 1.275.000 Ptas. RUSTIC J. Valenti, C/ Velázquez, 6 Pral. Tel. 225600. (20-P)

STA. EUGENIA 4.000 mts. pozo legalizado, 10.000 lts. hora, aljibe, árboles frutales. 2.000.000 facilidades. Tel. 211746 (16)

COSTITX 2.500 metros. Caseta reformada Cisterna Frutales. 985.000. Facilidades. Tel. 272299. (12)

COSTITX 2.000 metros tierra buena, maravillosa vista, junto pueblo. 465.000 facilidades. Tel. 272299 (13-P)

COSTITX 2.000 metros cultivo. 365.000. Facilidades. Tel. 272299. (10-P)

SANCELLAS 6.500 metros bosque y cultivo. Chalet en obra Agua corriente. 3.450.000. Facilidades. Tel. 272299 (15-P)

LLUCHMAYOR Media cuarterada. Cercado pared. 635.000 facilidades. Tel. 272299. (10-P)

17 KM PALMA Un cuartón tierra buena. Maravillosa vista Hoyo aljibe. Cerca carretera. 475.000. Facilidades Tel. 272299 (17-P)

VENDO fincas desde 50.000 pts. entrada 8.000 mensuales Tel. 272299. (10-P)

ARENAL 2.000 metros bosque 565.000. Facilidades. Tel. 272299. (10-P)

PROPIETARIOS DE VIVIENDAS confíen su alquiler y administración. Mateo Jaime. Agente inmobiliario. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750. (18-M)

OFRECEMOS PISOS amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. 216680.

SE ALQUILA EN ESTABLECIMIENTOS 4 dor. 2 baños, armarios, terrazas, 2 chimeneas, garage, 2 coches, teléfono 40.000 al mes 221154. (21-M)

¡LELETAS. Atico dos dormitorios, piscina privada, gran terraza, vistas espléndidas. Informes 227998. (12-P)

CAN PASTILLA alquiler apartamento amueblado, 3 dormitorios, por temporada. 150.000 pts. 461887. (12)

ALQUILO apartamento amueblado, zona Paseo Marítimo, 2 dormitorios, 20.000 pts. IMALBA 214910. (12-S)

APARTAMENTO SANTA PONSA: Amueblado, 2 dormitorios, baño, sala comedor, terraza, buenas vistas (2 meses: 105.000 Ptas.) RUSTIC J. Valenti, C/ Velázquez, 6 Pral. Tel. 225600. (26-P)

ALQUILO LOCAL FINAL AVENIDAS 150 m2 aseo y trastero. 35.000 mensuales. PRETOR M GARCIA API. Tel. 223023-24-25. (19)

DISPONEMOS alquiler pisos, apartamentos y estudios, en varias zonas y precios. OLIVER RAMIS 212817. (14-P)

ALQUILER TELEVISORES

La Bolsa del Televisor. Pl. Arzobispo Miralles, 8 A. Tel.: 216550.

5 CHALETS

VENDO EN SANTA PONSA. Junto Club Náutico, chalet, nuevo a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, terrazas, sala-comedor con chimenea, etc. Precio: 7.500.000 pesetas. OLIVER MATEU. Tel.: 210640. (28-P)

CHALET, por reformar, en zona Plaza de Toros, solar de 500 m2, aproximadamente, situado en zona de chalets. Precio: 8.000.000 pesetas. Con facilidades OLIVER. Tel.: 210640. (22P)

CASA MALLORQUINA reformada, dentro pueblos Esporlas, salón-comedor, chimenea, 3 dormitorios, baño, cocina, terraza, patio, etc. Amueblado. Precio 3.500.000. Facilidades. 230740. (21-P)

CHALET SES ROTJETAS 2.500 m. solar, 5 dor. grandes, terrazas, gran cocina amueblada, piscina con depuradora, garage, muy buena vista. 15.000.000. 10 años facilidades. CIUTAT. 221154. (26-M)

EN LA RAPITA. DOS CHALETS de 360 m y 220 m. 3 y 4 dor. baños y aseos, cerca del mar. 4.500.000 y 5.000.000 CIUTAT 221154. (26-M)

LA RAPITA chalet 3 dormitorios dobles, a estrenar, 2 plantas, garage, comedor con chimenea, cocina amueblada, 4.500.000 pts. Tel. 221459. (19-M)

CALA LLOBARDS solar 800 m2, 3 dormitorios, 2 baños, sala chimenea, amplia cocina, recién terminado, estilo bicenco. 8.500.000. Facilidades. BALLESTER 210445. (22-S)

GALILEA bonito chalet, vista montaña-mar, garage, amplia terraza con piscina, amplia sala chimenea, 3 dormitorios, 3 baños, aljibe, amueblado. 7.500.000. Facilidades. BALLESTER 210445. (24-S)

ALGAIDA, chalet, 2 dormitorios, sala comedor con chimenea, aseo, electricidad, cocina, frutales, 1/2 cuarterada. 3.000.000 facilidades. 256664. (18-P)

C'AN PASTILLA, chalet, 3 dormitorios, baño, sala con chimenea, comedor, cocina, garage, jardín, solar 644 m2. 10.000.000. 256664. (17-P)

ALGAIDA oportunidad, chalet, 3 habitaciones, sala, baño, aljibe. 1 cuarterada terreno, pinar, llano, camino asfaltado. 3.100.000 facilidades. BALLESTER 210445. (19-S)

SANTA PONSA chalet en zona tranquila, 2 plantas, 3 dormitorios, 2 baños, terraza, jardín, cerca de Club Náutico. 7.500.000 facilidades. Tel. 227794. (22-M)

COSTA DE LA CALMA chalet 3 dormitorios dobles, armarios empotrado, 2 baños, cocina apartando, chimenea, terraza con vistas panorámicas, garage con posibilidad ampliar 3 dormitorios más, acabados de calidad. CARULLA. Tel. 210942-44. (33-X)

LA RAPITA chalet 3 dormitorios, 350 m2 solar, facilidades. MIR. Tel. 255327. (12-M)

CALVIA chalet en construcción, solar 4.000 m2, grandes vistas, 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, 13.000.000 Ptas. MEDITERRANEA. 223918. (18-P)

BONANOVA chalet 5 dormitorios, gran cocina amueblada, chimenea, electrodomésticos, 3 baños, salón comedor, calefacción, garage, piscina. 800 m2 jardín, informes GALMES 216668-223127. (24-M)

PORTALS chalet 1.200 m2 solar, 350 m2 construidos, 4 dormitorios, hall, cocina equipada, gran salón, 2 baños, aseo, grandes terrazas, garage 2 coches, calefacción, piscina, vista panorámica, apartamento posadero, 17.000.000 facilidades, convenir. GALMES 216668. (34-M)

BAHIA AZUL vendo o cambio chalet totalmente amueblado por piso en Palma, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño solar 600 m2 jardín perfecto estado, césped, riego automático, 5.800.000. GELABERT 215843. (29-P)

S'HOSTALOT chalet estrenar, 2 dormitorios, baño, comedor, cocina con offis, garage. 3.500.000. Entrada 1.700.000. Resto convenir. GELABERT 215843. (20-P)

LA CABANETA planta baja tipo chalet nuevo, vendo o cambio por piso en Palma, 3 dormitorios, comedor, terraza, garage, baño, cocina totalmente amueblada, jardín 5.400.000. GELABERT 215843. (27-P). ALGAIDA CASA 4.000 m2 terreno, agua, frutales, edificaciones auxiliares, completamente vallado, la casa consta de 4 dormitorios, 2 baños, gran salón, salita con chimenea, espaciosa cocina, muy bien amueblada, aparte bungalow con 1 dormitorio, baño, salón chimenea. 15.000.000. MIGUEL COSTA 224759. (42-P)

LA CABANETA CASA con 1.200 m2 terreno, 3 dormitorios, gran terraza, vistas magníficas. 6.500.000. facilidades. MIGUEL COSTA 224759. (18-P)

CHALET PALMA NOVA zona tranquila, 3 dormitorios 2 baños, gran sala-comedor, chimenea, cocina espaciosa, despensa, gran terraza, garage. 14.000.000. MIGUEL COSTA 224759. (23-P)

CARRETERA VALDEMOSA km 7, 1 cuarterada, huerto cercado, tierra buena, gran variedad árboles frutales, pozo propio, luz teléfono, 4-5 dormitorios, muy señorial. 14.000.000 informes 217122-217506. (27-S)

COSTA D'EN BLANES 1.000 m2 de jardín, 180 m2 construidos, 3 dormitorios dobles, baño, aseo, armarios empotrados, cocina, lavadero, garage, vistas al mar. 10.500.000 RIGO 217122-217506. (30-S)

5 CHALETS

PLA DE NA TESA casa ma-llorquina reformada, dos plantas, 5 dormitorios, 2 baños, salón comedor con chimenea, cocina amueblada, garage, otras dependencias, 3 apartamentos de dos dormitorios, salón comedor, y cocina en cada uno, 600 m2, de jardín 5.500.000 facilidades RIGO 217122-217506 (44-S)

EL TERRENO casa de dos plantas, 450 m2, 4 dormitorios, salón comedor de 50 m2, con chimenea, armarios empotrados en todas las habitaciones, 3 baños, cocina con office, galería-lavadero, trastero, garage, calefacción, suelos de cerámica, maderas norte, 9.000.000 facilidades RIGO 217122-217506 (45-S)

FINCAS RIERA JAUME

Agencia Inmobiliaria
Avda. Condé Sallent, 17.-
Tno. 224542

JARDIN DE FLORES (a 6 kms. de Palma) vendo bonito chalet con espléndida vista panorámica, 3 dormitorios, salón comedor, 2 baños, garage, piscina, etc. Precio: 11 millones 500.000 ptas.

COSTA D'EN BLANES. Chalet en construcción, más de 400 metros cuadrados, primera calidad.

PALMA NOVA. Chalet 5 dormitorios, salón-comedor, jardín, barbacoa, etc. Precio: 15.500.000 ptas.

PORTO-CRISTO. Vendemos solar cerca Cuevas Drach, 800 metros cuadrados, 5.000 ptas. metro.

C'AN PASTILLA. Vendemos local comercial en primerísima línea 4.000.000 ptas.

PASEO MARITIMO. Vendemos los mejores pisos sobre el inmejorable marco del Paseo Marítimo. Calidad de primera, acabados perfectos.

Avda. SAN FERNANDO. Piso 120 metros cuadrados. 3 dormitorios, 2 baños, salón-comedor, cocina. Precio: 2.950.000 ptas.

ZONA TENIS. Vendemos pisos 4 dormitorios, 2 baños, gran salón comedor, etc. Precio: 5.250.000 ptas.

ALQUILAMOS pisos y apartamentos amueblados en Paseo Marítimo, Sometimes y Casa Mallorca en Establiments.

FAROLES TERRAZA y JARDIN
Electrica Española
costa y llobera nº9-tel.46 2766

OCASION

Es Figueral, por tener que ausentarme vendo chalet completamente amueblado, 4 dormitorios, comedor, cocina, 2 baños, bodega, sauna, piscina, etc. 8.500.000. Facilidades. MONTIS. 212117-226725 (mañanas)

6 APARTAMENTOS

APARTAMENTO-CHALET en Cala Blava, cerca playa, 2 dormitorios, baño completo, jardín, trastero, aparcamiento, etc. Precio: 3.500.000, pesetas. Con facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (29-P)

SON ARMADAMS apartamentos 1 y 2 dormitorios, baño, cocina, sala comedor, terraza, precios a partir 1.775.000 facilidades COMAMALA 298558. (19-P)

TERRENO estudio 35 m2, baño, dos armarios, balcón, precio 1.500.000 COMAMALA 298558. (12-P)

SANTA PONSA bonito piso completamente amueblado, tres dormitorios, baño, aseo, salón comedor, terraza amplia, bonita vista, precio 4.700.000. entrada 1.200.000.- resto convenir COMAMALA 298558. (24-P)

CALA BLAVA Dos dormitorios dobles, armarios empotrados, baño completo, cocina amueblada, salón comedor, terraza, vista al mar, precio 3.000.000, entrada 700.000 COMAMALA 298558. (23-P)

CARRETERA MANACOR últimos pisos, 120 m2, 4 dormitorios dobles, dos baños, desde 3.800.000 Tel. 211242. (16-S)

PRIMER PISO C/ Tiziano, 100 m2 con jidos más 50 m2 terraza, 3 dormitorios dobles, baño y aseo 3.100.000 Tel. 211242. (22-S)

ZONA BLANQUERNA 3 dormitorios, armarios, terraza 30 m2. 3.100.000 a convenir. Tel. 211242. (14-S)

PISO HEROES DE MANACOR 90 m2, tres dormitorios, baño y aseo galería, 2.500.000 Facilidades. Tel. 224991. (17-S)

PISO GENERAL RIERA 95 m2: 3 dormitorios, cocina amueblada, baño, 2.700.000 pts. 900.000 entrada, resto convenir. Tel. 224991 (19-S)

PISO PLAZA TOROS perfecto estado, 114 m2, 4 dormitorios, baño y aseo, precio 3.200.000 Tel. 224991 (17-S)

PRIMER PISO DOCTOR FERRAN 95 m2, 3 dormitorios, baño y aseo, 15 m2 terraza, 2.750.000. Tel. 224991. (19-S)

LA PINEDA C'AN PASTILLA apartamento amueblado 2 dormitorios dobles, aparcamiento doble subterráneo, 4.000.000 pts. Tel. 221459. (16-M)

CALA BLAVA apartamento 3 dormitorios, sala y comedor, 2 baños, terraza, garage y jardín. 5.500.000 pts. Tel. 221459. (18-M)

ESTUDIOS CALA MAYOR amueblados con piscina y con vistas piscina, 800.00. Entrada 250.000 resto 15.000 mensuales. IMALBA 214910. (18-N)

APARTAMENTO COSTA DEN BLANES amueblado dos dormitorios, baño, aseo, primera línea, playa propia, gran piscina, 3.800.000 facilidades en 2 años. IMALBA 214910. (22-N)

APARTAMENTO ZONA VALPARAISO 2 dor. baño, cocina amueblada, terraza, galería, armarios, 3.250.000. CIUTAT. 221154. (14-M)

APARTAMENTOS CALA ESTANCIA 3 dor. dobles, 2 baños, terraza, vista al mar, buena orientación. 5.200.000. 221154. (16-M)

APARTAMENTO CALA ESTANCIA 3 dor. con armarios, 2 baños, sala-comedor con chimenea, vista al mar, garage individual, 5.300.000. CIUTAT. 221154. (21-M)

APARTAMENTO CALA ESTANCIA 3 dor., baño, armarios, cocina amueblada, terraza, buena vista. 221154. (13-M)

APARTAMENTO CALA ESTANCIA 3 dor. baño, aseo, cocina amueblada con electrodomésticos, terrazas, 4.300.000. 221154. (14-M)

APARTAMENTO CALA ESTANCIA 2 dor. baño, aseo, terraza, garage, cocina amueblada, 4.500.000. 221154. (13-M)

APARTAMENTO MAGALLUF 2 dor. baño, terraza, orientación sur, 3.000.000. 221154. (10-M)

MARIVENT. Completamente amueblado, dos dormitorios, baño, cocina, terraza amplia, buenas vistas, 1.600.000. 211150. (13-P)

C'AN PASTILLA. Tres dormitorios, dos baños, cocina grande, comunidad reducida, zona ajardinada, 5.000.000. Facilidades. 211150. (15-P)

SANTA PONSA. Un dormitorio, baño completo, cocina equipada, completamente amueblado, piscina, buena situación, desde 1.600.000 a 1.950.000. Facilidades 211150. (19-P)

SANTA PONSA apartamento lujo, gran vista sobre mar, 3 dormitorios, dos baños y garage, 1.500.000 de entrada, resto en 12 años. IMALBA. 214910. (23-N)

PASEO MARITIMO estudio a estrenar, 35 m2 acabados de primera calidad, terraza, etc. 2.100.000 facilidades. MONTIS. 226725 (mañanas) (18-M)

LA RAPITA apartamento económico, 3 dormitorios, baño, buena vista. MIR. Tel. 255327. (12-M)

PLAYA DE PALMA apartamento 2 dormitorios, dobles, cocina equipada, baño, terraza, amueblado, 2.850.000. 1.000.000 entrada resto convenir. GALMES 216668-223127. (20-M)

CALA ESTANCIA preciosos apartamento 3 dormitorios dobles, armarios, cocina grande, salón, chimenea, terraza, 2 baños, garage, individual, buen vista 5.300.000. 216668-223127. (22-M)

SOMETIMES 1ª línea, apartamento 2 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, bonita terraza, amueblado, 3.945.000. Facilidades. GALMES 216668-223127. (18-M)

ATICO C'AN PASTILLA espléndida vista al mar, 2 dormitorios, baño, cocina amueblada, gran terraza, barbacoa 3.300.000 facilidades PALMER 242805. (19-P)

PUERTO DE ANDRAITX 12 maravillosos bungalows formando pequeño pueblo, piscina comunitaria, aparcamiento y jardín, magníficas vistas al mar. Acceso a la playa del club 1 km, y 1/2 a todo tipo de servicios. Diferentes tamaños, 8 precios. MARTINEZ SALVA. Tel. 675862 Portals Nous (44-M)

SANTA PONSA magnifico bloque, 9 apartamentos, zona tranquila, de muy buena calidad, 4 dormitorios, salón comedor, con chimenea, terraza, 2 baños, armarios, maderas de norte, cerámicas suelos y baños, muy cerca de la playa. Sin gastos mantenimiento. Precio 6'5 millones. MARTINEZ SALVA. Tel. 675862 Portals Nous (46-M)

PAGUERA Pisos 2 dorm. en pequeño edificio zona residencial 300 m. playa, mini-muros gastos comunidad, entrega agosto 81. Precios desde 3.800.000 Ptas. Facilidades. J. MANSO. Tel. 686388. (28)

SANTA PONSA vendo apartamento en 1ª línea de 1 dormitorio, amueblado, sala comedor, baño, cocina, terraza, maravillosa vista al mar. Pts. 1.950.000 facilidades 3 años. Tel. 221688 (27-M)

CALA ESTANCIA 3 habitaciones, 2 baños, cocina amueblada, sala estar, terrazas, garage y trastero individual. 4.500.000 Tel. 217822. (19)

SAN TELMO Aptos. a estrenar. 2 dorm. baño, cocina, salón-comedor, terraza, extraordinarias vistas mar, zona residencial y tranquila. Precio desde 3.500.000 Ptas. J. MANSO. Tel. 686388. (27-P)

PORTALS VELS apartamento muy bien conservado, completamente amueblado, 2 dormitorios, baños, 2 terrazas. 25.000.000. A convenir. PRETOR M. GARCIA API. Tel. 223023-24-25. (25)

PTO. POLLENSA 100 mts. mar, 2 habitaciones, sala comedor chimenea, acabados primera, pequeña comunidad. 3.400.000. Tel. 211746. (17)

ESTUDIO CALA MAYOR AMUEBLADO 675.000 pts. Facilidades BLANES 226722. (10-S)

PORTALS NOUS bonito apartamento de tres dormitorios, salón comedor, galería-lavadero, trastero, calefacción completamente amueblado, 3.300.000 facilidades RIGO 217122-217506. (20-S)

ARENAL llaves en mano, 4 dormitorios, 1 baño, aseo, cocina amueblada, salón comedor con dos terrazas, a 50 m de la playa. 4.200.000 facilidades. RIGO 217122-217506. (27-S)

SANTA PONSA cerca de club náutico, 140 m2, 3 dormitorios, dobles, salón con chimenea, 2 baños, cocina amueblada, galería-lavadero, trastero, acabados lujo, 2.000 m2 de jardín, 5.775.000 facilidades. RIGO 217122-217506. (34-S)

SAN AGUSTIN apartamentos llaves en mano, dos dormitorios dobles con armarios empotrados, baño completo, cocina totalmente amueblada, zona tranquila, muy buena orientación, piscina, parking 3.620.000 facilidades RIGO 217122-217506. (29-S)

C'AN PASTILLA sobre el mar, apartamento en planta baja, con jardín, terraza tres dormitorios, baño y aseo, sala comedor con facilidades. 5.000.000. 212540 sólo mañanas. (25-P)

SE VENDEN pisos céntricos 170 m2 desde 1.500.000 a 2.500.000 facilidades hasta 12 años. FINCAS PALMA. Pza. Sta. Catalina Tomás, 15.

ZONA AVENIDAS trato directo pisos en construcción, 3 y 4 dormitorios, buenos acabados. Contrato desde 500.000 ptas. Resto convenir. Tels. 297388-602194. (22)

HEROES DE MANACOR, junto Avenidas 3 y 4 dormitorios, 2 baños, garage opcional. Precios 2.900.000, 3.350.000 y 3.600.000 condiciones a convenir 297388-602194. (23)

ZONA FORTI, trato directo, en construcción, planta baja y pisos exentos contribución, con aparcamiento incluido, 3 dormitorios, 2 baños. Precio desde 2.950.000. Entrada, 400.000 ptas. Resto a convenir. Tel. 297388-602194. (32)

GRANDIOSO PISO a estrenar, vista panorámica, Heroes de Manacor, cerca avenidas. Precio 3.700.000. Condiciones a convenir. 297388-602194. (18)

RAMON Y CAJAL trato directo, pisos exentos, 3 y 4 dormitorios, 2 baños. Precio desde 3.700.000. 297388-602194. (19)

EN PUERTO POLLENSA. Magnifico ático, nuevo, de 3 dormitorios y estudio, sala-comedor grande con chimenea, cocina grande, terraza grande con vistas, etc. Precio: 8.300.000. Pesetas. Con facilidades. OLIVER MATEU. Tel.: 210640. (32-P)

JUNTO PLAZA «OBELISCO». Vendo sexto piso, único por planta, 4 dormitorios, baño y aseo, cocina con despensa y coladuría, gran sala-comedor con terraza, pocos vecinos, ascensor y portero automático, posibilidad de garage. Precio: 4.800.000 pesetas. Con facilidades. OLIVER MATEU. Tel.: 210640. (42-P)

OCASION. Piso octavo en Avenidas, junto Banca March, 4 dormitorios, 2 baños, cocina grande bien amueblada, gran galería, vistas, teléfono, aparcamiento, etc. Precio: 6.500.000 pesetas. Con facilidades. OLIVER MATEU. Tel.: 210640. (31-P)

RAFAL próxima entrega, 2, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, sin ascensor, terminados diciembre-82. Desde 2.600.000. Amplias facilidades 235629. (20-P)

ZONA CRUZ ROJA 3 y 4 dormitorios, 2 baños, armarios empotrados, aparcamiento incluido, terminados diciembre-82. Precio desde 4.975.000. Amplias facilidades. 230740. (22-P)

ZONA EUSEBIO ESTADA a estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, despensa, desajado. Precio 3.300.000. Entrada 1.500.000 FINCAS VAQUER. 235629. (20-P)

ZONA FORTI estrenar, buena calidad, 4 dormitorios, baño, aseo, exentos contribución desde 4.450.000. Entrada 40% FINCAS VAQUER. 230740. (18-P)

CARRER DE MANACOR a 50 metros Avenidas, terminados diciembre-82, últimos pisos. Precios desde 3.300.000 facilidades convenir. 230740. (18-P)

SOBREATICO ZONA BLANQUERNA tres dormitorios, baño completo, cocina amueblada, galería, salón comedor, terraza 25 m2 trastero, todo en perfecto estado, 2.500.000 con facilidades. COMAMALA 298558. (25-P)

CALLE CONQUISTADOR piso antiguo muy amplio, dos salones, tres dormitorios, aseo-ducha, cocina, precio 5.250.000. COMAMALA 298558. (17-P)

PLAZA SANTA PAYESA piso 120 m2, cuatro dormitorios, dos baños, cocina amueblada, galería, salón comedor amplio, calefacción individual, opción aparcamiento, 4.500.000. Facilidades COMAMALA 298558. (26-P)

ZONA TENIS sobreatico tres dormitorios dobles, dos baños completos, cocina completamente amueblada, electrodomésticos, salón comedor, chimenea, dos terrazas amplias, precio 5.800.000 con facilidades COMAMALA. 298558. (25-P)

ZONA ARAGON ático a estrenar, tres dormitorios, armarios, baño, cocina, galería, salón comedor, suelos cerámica, terraza 27 m2 orientación sur, precio 3.500.000 facilidades COMAMALA 298558. (26-P)

BALMES piso tres dormitorios dobles, armarios, baño completo salón comedor, dos terrazas, cocina amueblada, galería, todo exterior, 3.150.000. Facilidades COMAMALA 298558. (21-P)

APARTAMENTOS EN C'AN PASTILLA y Playa de Palma, desde 1.800.000. Tel. 211242. (12-S)

LA VILETA ático dos dormitorios dobles, baño completo, cocina amplia amueblada, salón comedor, recibidor, terraza, 2.000.000. Entrada 800.000. RODRIGUEZ JUAN. 235248-236962. (25-N)

HIPER ático tres dormitorios, baño completo, cocina, salón comedor, terrazas, 2.500.000. RODRIGUEZ JUAN. 235248-236962. (15-N)

RAFAL piso amueblado tres dormitorios dobles, baño completo, cocina con galerías amplias, salón comedor, recibidor, todo exterior a la calle, 3.000.000 a convenir. RODRIGUEZ JUAN. 236962-235248. (27-N)

FORTI ático a estrenar, 3 dormitorios dobles, baño completo, aseo con ducha, cocina con galería, salón comedor, recibidor, terrazas, suelos de parquet, 4.400.000 entrada 30% resto 30.000 mensuales. RODRIGUEZ JUAN. 236962-235248. (32-N)

PLAZA ESPAÑA 5 dormitorios dobles, dos baños completos, cocina amueblada, office, salón comedor amplio, recibidor, balcón terraza, muchos extras, 4.900.000 a convenir. RODRIGUEZ JUAN. 236962-235248. (26-N)

SON COTONER segundo sin ascensor, tres dormitorios dobles, baño completo, cocina amueblada, salón comedor, terraza, recibidor, un piso por planta, 3.000.000 a convenir. RODRIGUEZ JUAN. 236962-235248. (27-N)

GENERAL RIERA tercero sin ascensor, 4 dormitorios, baño completo, aseo, cocina amplia amueblada, galería, salón comedor amplio, muchos extras, 3.350.000, entrada 1.000.000 resto mensualidades. RODRIGUEZ JUAN. 236962-235248. (28-N)

CENTRO PALMA piso 5º sin ascensor, totalmente reformado, 900.000 ptas. Tel. 221459. (12-M)

PLAZA SAN ANTONIO piso 3 dormitorios, baño, cocina, 800.000 ptas. Tel. 221459. (12-M)

ZONA JUAN ALCOVER piso 1º sin ascensor 3 dormitorios, sala y comedor, baño y aseo, 2.500.000 ptas. Tel. 221459. (19-M)

ZONA CRUZ ROJA piso, 4 dormitorios, baño, soleado, galería, 120 m2. 2.850.000 ptas. Tel. 221459. (15-M)

31 DE DICIEMBRE piso 4 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños completos, a estrenar, 4.000.000 ptas. Tel. 221459. (17-M)

ZONA FORTI piso 2º sin ascensor, 2 dormitorios, cocina amueblada, soleado, 1.750.000. Tel. 221459. (14-M)

CALLE REINA MARIA CRISTINA piso 3º sin ascensor, 6 dormitorios, sala y comedor, 170 m2. 4.500.000 ptas. Tel. 221459. Interesa comprar piso antiguo, 2-3 dormitorios, centro Palma. Tel. 221459. (30-M)

EN PORTALS NOUS
CON TODAS LAS VENTAJAS DE UN CHALET Y DE UN APARTAMENTO



Apartamentos desde 1 a 3 dormitorios. Sala comedor con chimenea, barbacoa, cocina, baño, aseo, terrazas, plaza parking. Mínimos gastos de comunidad.
Estupenda vista de toda la bahía
FACILIDADES DE PAGO-TRES AÑOS SIN INTERES
Información y venta: **INMOBILIARIA M. YEBRA**
Avda. Argentina, 8-1-C Tel. 23 66 44-23 11 07 PALMA

7 CASAS Y PISOS

SON COTONER Pisos 3 y 4 dormitorios, precios desde 2.600.000 condiciones a convenir. 297388-602194. (14-P)

RAFAL Pisos y áticos en construcción 3 y 4 dormitorios, precio desde 2.595.000. Entrada 350.000 resto a convenir. 297388-602194. (22-P)

FORTI Pisos y áticos duplex con grandiosas terrazas, dos, cuatro, cinco dormitorios, precio 2.600.000 4.200.000 condiciones a convenir. Teléfono 297388-602194. (22-P)

JUNTO PASEO MALLORCA vendo piso ático 120 m más terraza Precio 4.500.000. Tel. 216680

RAMON Y CAJAL, a estrenar, grandioso piso 145 m2 construídos con terraza 110 m2. Precio: 5.500.000. Condiciones a convenir. Tel.: 297388-289589. (22-P)

SON DAMETO, junto Policía Municipal, pisos vistas despejadas. Desde 3.700.000. Condiciones a convenir. Facilidades. Directo constructor. C/ Padre Bartolomé Pou, 55. T. 297388 - 602194. (21)

ZONA 31 de Diciembre piso y ático a estrenar 3 y 4 dormitorios precio 3.200.000 y 4.000.000, condiciones a convenir 297388-602194. (22)

ATENCION DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR
SOLO NOS QUEDAN 15 pisos.
CALLE CAPITAN CRESPI COLL ESQUINA A SAN RAFAEL.

115 y 140 m2. 3 y 4 dormitorios dobles; 2 baños completos; cerámica en todo el piso; madera Norte; ventanales aluminio; garage opcional; materiales de 1ª calidad. Entrada a partir de 820.000.

Información en la misma obra de 10 a 13,30 y de 16,30 a 20 h. o llamando al teléfono 226156.

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR COSTA D'EN BLANES

Se vende magnífico chalet a estrenar en solar vallado y abanclado. Magnífica y perpetua vista

4 dormitorios dobles con armarios empotrados, 3 baños, 1 aseo, salón comedor con chimenea, cocina equipada, sala de Juegos, bodega, trastero

Precio 19.500.000 Ptas.-
Forma de pago a convenir
VISITA: MAÑANA VIERNES DE 17 A 20 H.
C/. San Carlos, 15 - Costa d'en Blanes
Informes:
COSTAS DE BALEARES S.A.
Tel. 67 57 34

7 CASAS Y PISOS

CENTRO DE PALMA piso antiguo, 2 dormitorios, cocina, baño, etc. 1.100.000 ptas. 221459. (14-M)

ZONA GENERAL RIERA piso 4 dormitorios, baño y despensa, cocina con galería y despensa. 1.200.000. Entrada resto 15.000 mensuales. Precio 2.900.000. IMALBA 214910 (23-N)

SON CLADERA PLANTA BAJA Y PISO 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, entrada 800.000 resto muchas facilidades. IMALBA 214910. (19-N)

FORTI pisos junto a Pascual Ribot, y Plaza Barcelona, 3 dormitorios, por 2.000.000. Muchas facilidades. IMALBA 214910. (17-N)

ZONA GENERAL RIERA pisos 3 y 4 dormitorios, desde 2.300.000 hasta 3.400.000. IMALBA 214910. (14-N)

ZONA PASEO MALLORCA piso en construcción, 4 dormitorios, cocina amueblada, baño, aseo, etc. Facilidades. IMALBA 214910. (14-N)

PISOS SON ROCA 3 dormitorios, baño, cerámica, con ascensor, desde 1.300.000. Facilidades. IMALBA 214910. (14-N)

PLANTA BAJA SON SERRA techo libre, 3 dormitorios, 110 m². 3.100.000. Facilidades. IMALBA 214910. (14-N)

CRUZ ROJA pisos en construcción, 4 dormitorios, 2 baños, 4.150.000. Facilidades. IMALBA 214910. (13-N)

PISO EN SON ESPAÑOLET 2 dormitorios, baño, cocina amueblada, con despensa y galería. 1.600.000. Entrada 700.000. Resto 2 años. IMALBA 214910. (21-N)

RAFAL pisos en construcción 2, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, desde 2.675.000 entrada 600.000 llaves 600.000. Resto 10 años. IMALBA 214910. (23-N)

PRINCIPIO ARAGON piso de lujo 220 m², 5 dormitorios, baño y aseo, suelo de mármol 4.100.000. Convenir. IMALBA 214910. (19-N)

PLANTA BAJA SOLEDAD 4 dormitorios, 210 m², 3.200.000 4 años de facilidades. REYES CATOLICOS 3 dormitorios, 150 m², 2.700.000. Facilidades 1 año. IMALBA 214910. (24-N)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR pisos de protección oficial 3 y 4 dormitorios, entrada desde 20 a 25% llaves 20 ó 25% y resto 15.000 mensuales. IMALBA 214910. (26-N)

OCASION PISO CALLE BALMES 4 dormitorios, baño, aseo, salón comedor, terraza cocina completamente amueblada, 3.800.000. Entrada 1.300.000 resto 35.000 mensuales. IMALBA 214910. (22-N)

MARIA CRISTINA piso 5º, 3 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, cocina amueblada, galería, soleado, 3.000.000, facilidades. 256664. (19-P)

RAMON MUNTANER piso 4 dormitorios, baño, sala comedor, cocina, galería, 3.400.000, facilidades. 256664. (14-P)

ZONA 31 DE DICIEMBRE piso 4 dormitorios con armarios, 2 baños, sala comedor, con chimenea, cocina amueblada, trastero, calefacción, aparcamiento, 5.800.000, facilidades. 256664. (23-P)

FINAL COLLURE planta baja, 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina grande, trastero, patio, 2.100.000. Ent. 700.000. R. 5 años. 256664. (20-P)

PISOS SOMETIMES 3 dor., dobles, 2 baños, armarios, cocina equipada, garaje para 3 coches, gran salón con chimenea, jardín, 8.000.000. 221154. (21-M)

PRIMER PISO CALA ESTANCIA 3 dor. dobles y uno individual, 2 baños, gran sala con chimenea, garaje, terraza, jardín, buena vista al mar 1ª línea. CIUTAT. 221154. (27-M)

PISO ZONA RIVOLI 4 dor., baño, aseo, armarios, balcón, cocina amueblada, galería. 4.500.000. 221154. (14-M)

PISOS SON ESPAÑOLET 120 m² 3 dor., dobles, 2 baños, armarios, cocina bien equipada, calefacción. 6.000.000. CIUTAT. 221154. (18-M)

FRANCISCO SUAU Piso, llaves en mano, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, galería, baño. Precio: 2.900.000. Entrada única: 700.000. Resto: 25.000 mensuales, intereses incluidos. GIMENEZ C/ José Tous Ferrer, 6. Entlo. Tel: 221242-35. (35-P)

LA BONANOVA Piso, 130 m², llaves en mano, 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor, terrazas, cocina amueblada, galería, orientación sur, piscina, junto zona verde. Precio: 4.600.000. Entrada única: 1.000.000. Resto: 30.000 mensuales. GIMENEZ C/ José Tous Ferrer, 6. Entlo. Tel: 221242-35. (42-P)

ZONA CRUZ ROJA Fabulosos pisos, llaves en mano, 164 y 181 m². 4-5 dormitorios, 3 baños, cocina grande amueblada, despensa, sala comedor, terraza, calefacción individual, aparcamiento incluido. Precio: 5.700.000. Entrada única: 1.200.000. Resto: 12 años. GIMENEZ C/ José Tous Ferrer, 6. Entlo. Tel: 221235-42. (47-P)

ZONA HONDEROS estupendo piso primero, llaves en mano, 3 dormitorios, armarios, cocina amueblada, galería, baño y aseo. Entrada única: 750.000. Resto: 25.000 mensuales, intereses incluidos. GIMENEZ C/ José Tous Ferrer, 6. Entlo. Tel: 221242-35. (37-P)

REYES CATOLICOS Piso, llaves en mano, 130, 3 dormitorios, armarios, sala comedor con terraza, cocina grande, galería, trastero. Precio: 4.800.000. Entrada única: 650.000. Resto: 20.000 mensuales, intereses incluidos. GIMENEZ C/ José Tous Ferrer, 6. Entlo. Tel: 221242-35. (41-P)

ZONA BLANQUERNA Piso, llaves en mano, 4 dormitorios, sala y comedor, cocina amueblada, despensa, galería, trastero. Precio: 2.950.000. Entrada única: 800.000. Resto: 25.000 mensuales, intereses incluidos. GIMENEZ C/ José Tous Ferrer, 6. Entlo. Tel: 221242-35. (37-P)

ZONA CENTRO Piso antiguo, 130 m², bien conservado, 4 dormitorios, sala y comedor, cocina despensa, baño. Precio: 2.500.000. Entrada única: 500.000. Resto: 6 años directamente. GIMENEZ C/ José Tous Ferrer, 6. Entlo. Tel: 221242-35. (35-P)

ARAGON PRINCIPIO Pisos, llaves en mano, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, galería, sala comedor, terraza, buenos acabados. Entrada única: 900.000. Resto: 25.000 mensuales. GIMENEZ C/ José Tous Ferrer, 6. Entlo. Tel: 221242-35. (36-P)

ALGAIDA casa reformar en el pueblo, 2 plantas, jardín, etc. 2.100.000 facilidades. BALLESTER 210445

OCASION piso cuatro dormitorios, baño completo, trastero, cocina amueblada, galería, comedor amplio, 2.500.000. Facilidades 211150. (14-P)

HONDEROS. Piso tres dormitorios, baño completo, cocina amueblada. Contrato 650.000. 25.000 mensuales 211150. (13-P)

BALMES. Tres dormitorios, baño, aseo, armarios empotrados, cocina grande, galería, 3.250.000. Facilidades 211150. (13-P)

ZONA GENERAL RIERA. 4 dormitorios, armarios, baño, salón independiente, cocina amueblada, balcón 3.000.000. Facilidades. COB PASAMON. Tel. 223513. (21-P)

PASEO MALLORCA. 120 m², 4 dormitorios, armarios, 2 baños, salón chimenea, cocina despensa, 2 balcones, facilidades. 5.000.000 interesante descuento al contado. COB PASAMON. T. 223513. (27-P)

ZONA HACIENDA. Construcción 160 m², 4 dormitorios dobles, armarios, 2 baños, salón 42 m², cocina amueblada, 60 m², calefacción individual, garaje opcional. 6.300.000. Facilidades. COB PASAMON. Tel. 223513. (30-P)

TERRENO. Apartamento 1 dormitorio doble, 2 armarios, baño, sala, cocina amueblada, incluso electrodomésticos, terraza, vista mar, totalmente amueblado nuevo. 3.200.000. COB PASAMON. Tel. 223513. (26-P)

ATICO PASEO MALLORCA. 210 m², 5 dormitorios, 3 baños completos, 2 aseos, salón 40 m², comedor independiente, cocina amueblada, despensa, teléfono, garaje opcional, vistas Palma. Puerto, orientación sur. 11.000.000. COB PASAMON. Tel. 223513. (34-P)

SANTA CATALINA. A estrenar 213 m², 5 dormitorios, 3 armarios, 2 baños, salón 45 m², cocina amueblada office, 3 balcones, teléfono, vistas muy despejadas sur, garaje incluido, 7.500.000 facilidades. COB PASAMON. Tel. 223513. (35-P)

ZONA TENIS. Nuevo 135 m², 4 dormitorios dobles, 2 armarios, 2 baños, cocina amueblada, terraza, teléfono, garaje incluido, vistas despejadas. 5.500.000. COB PASAMON. Tel. 223513. (28-P)

TERRENO apartamento 2 dormitorios, armario, baño, cocina pequeña amueblada, terraza, teléfono, suelos cerámica. 2.300.000. Facilidades. COB PASAMON. Tel. 223513. (20-P)

ARAGON piso nuevo 3 dormitorios, todo moqueta y parquet, perfecto estado. 2.900.000. convenir. Tel. 224991. (15-S)

ARAGON, pisos a estrenar, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza, aparcamiento, suelos de cerámica, acabados de primera calidad, entrada 800.000. Resto 11 años. MONTIS 212117. (Mañanas). (26-M)

GENERAL RIERA, Pisos 4 dormitorios, baño, aseo, 4.750.000. Facilidades. MONTIS 226725. (Mañanas). (12-M)

HEROES DE MANACOR, Pisos en construcción, 3 y 4 dormitorios, baño, aseo, acabados de primera calidad, entrada desde 500.000. MONTIS 226725. (Mañanas). (22-M)

AVENIDAS, Piso gran lujo, 5 dormitorios, 3 baños, comedor, cocina amueblada, calefacción, acabados de primera calidad, orientación sur. 7.500.000. MONTIS 226725. (Mañanas). (12-M)

ZONA PLAZA TOROS primer piso 100 m², 3 dormitorios, baño y aseo, magnífico estado, cocina amueblada, 2.800.000, facilidades. Tel. 227794. (20-M)

ZONA FORTI magnífico 5º, 3 dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada, construcción calidad, orientación sur, 3.900.000, facilidades. Tel. 227794. (19-M)

PLAZA COLUMNAS ático duplex a estrenar, 3 dormitorios, 1 baño, cocina amueblada, teléfono, terrazas, mucho sol, 3.700.000, facilidades. Tel. 227794. (20-M)

LUIS MARTI magnífico piso, 3 dormitorios, cocina amueblada, baño y aseo, buena orientación, 3.500.000, cómodas facilidades. Tel. 227794. (18-M)

ARENAL piso tres dormitorios, un baño y aseo, terraza, desde 4.000.000, con facilidades. 212540, sólo mañanas. (17-P)

FORTI piso de tres dormitorios, baño, sala comedor, etc. 2.200.000, con facilidades. 212540, sólo las mañanas. (17-P)

ZONA AVENIDAS 2 últimos pisos, extraordinarios acabados, 150 m², 4 dormitorios, 2 baños, terrazas, etc. directamente del constructor, con facilidades. 218573, sólo mañanas. (23-P)

JUAN CRESPI últimos pisos muy bonitos, 3 y 4 dormitorios, también áticos con grandes terrazas y vistas muy soleadas, directamente del constructor, con facilidades. 218573, sólo por las mañanas. (29-P)

RAFAL directamente del constructor, pisos desde 2.700.000, con grandes facilidades, 3 dormitorios, terraza, sala-comedor etc. 218573, sólo por las mañanas. (21-P)

TERRENO piso de tres dormitorios, sala-comedor, baño, cocina, 3.000.000, con facilidades. 212540, sólo por las mañanas. (17-P)

RAFAL ático de dos dormitorios, terraza cubierta, sala-comedor, baño, cocina, 1.800.000, con facilidades. 212540, sólo por las mañanas. (20-P)

PONT D'INCA zona residencial y tranquila, vendo segundo piso en finca de 2 alturas, 3 dormitorios con armarios, salón comedor, cocina amueblada, baño, terraza, cuarto trastero, muy soleado. Ptas. 3.800.000, facilidades. Telf. 221688. (22-M)

TRAMITAMOS la venta de su piso, apartamento, chalet, rústica, etc. pagamos máximo al contado, resto en 24 meses, avalados por letras e intereses. Informes. Telf. 221688. (26-M)

VENDO PLANTA BAJA zona Aragón, de techo libre, 240 m², 3 dormitorios, 2 salas, chimenea, baño, cocina, patio de 120 m², terraza, (necesita algo de reformar). Ptas. 2.800.000, facilidades. Telf. 221688. (31-M)

ZONA RAFAL vendo pisos en construcción de 3 dormitorios, baño, aseo, suelos de cerámica, buenos acabados. Ptas. 3.200.000, Entrada 750.000. Telf. 221688. (22-M)

SON GOTLEU vendo piso de 3 dormitorios, baño, sala comedor, pta. 1.250.000, muchas facilidades. Telf. 221688. (16-M)

AUSIAS MARCH vendo piso de 3 dormitorios, sala comedor con chimenea suelo parquet, baño, cocina con galería, cuarto coladora. Ptas. 2.850.000. Facilidades. Telf. 221688. (24-M)

EL TERRENO 3 habitaciones, baño, cocina, enmoquetado, 2 terrazas. 3.200.000. FINCAS MAS 216946. (13-M)

AVENIDAS 3 habitaciones, baño, cocina completísima, enmoquetado, terraza, galería. FINCAS MAS 216947. (12-M)

GENOVA A estrenar, 2 dormitorios, baño y aseo, terraza soleada, vistas. 2.300.000, 40% firmas contrato, a convenir. FINCAS MAS. 216946. (20-M)

FORTI Se vende piso 2.700.000. Entrada 50% a convenir. FINCAS MAS. 216947. (12-M)

RAFAL pisos y áticos próxima entrega, 2-3 y 4 habitaciones, muy buenos acabados. Precio desde 2.800.000. Facilidades 10 años. Tel. 224618. (22-P)

PONT D'INCA piso 110 m² nuevo, 3 dormitorios dobles, cocina amueblada, sala-comedor techo plaqueta. Buenas vistas, 2.100.000. Facilidades. Tel. 224618. (21-P)

MARQUES FUENSANTA piso nuevo, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, mucho sol, 2.500.000. Facilidades. Tel. 224618. (16-P)

ZONA CRUZ ROJA fantástico 5º piso, decorado, 3 dormitorios, armarios empotrados, baño y aseo, cocina amueblada, salón con chimenea, suelo cerámica, aparcamiento incluido, buena vista. 3.600.000. BONET. 255149. (28-P)

PISO ZONA TENIS 3 dormitorios, 2 baños, buena vista, precio interesante. MIR. Tel. 255327. (14-M)

SON FERRIOL protección oficial, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, terrazas, galería, desde 2.928.000 pta. 15 años facilidades. CARULLA. Tel. 210942-44. (22X)

EL VIVERO casa rústica con frutales, jardín, planta baja y piso, 5 dormitorios, baño, 2 cocinas, 2 chimeneas, piscina, garaje, pozo natural, 9.500.000 pta. CARULLA. Tel. 210942-44. (27-X)

PISO NOVENO GENERAL RIERA 4 dormitorios, dos baños, sala comedor, cocina totalmente amueblada, buenas vistas, 4.500.000. Facilidades. IMALBA 214910. (19-N)

PISO CALLE SAN VICENTE PAUL 4 dormitorios, 1 baño, salón comedor, cocina amueblada. 2.950.000. Entrada 500.000. IMALBA 214910. (18-N)

PLAZA MADRID en construcción, 4 dor. dobles, con armarios empotrados, amplia sala-comedor, cocina con despensa, 3 baños, terrazas. Precio: 5.240.000. 6.700.000, 7.100.000 pta. A. BENASSAR. Tel. 461450. (28-P)

PASEO MARITIMO. 1, 2 y 5 dor., armarios empotrados, sala-comedor, terrazas, cocina, 2 y 3 baños. Precio: 7.650.000, 8.000.000, 10.850.000 y 11.250.000. Ptas. Atico 181 m², más 59 m² terraza, 5 dor., 3 baños, sala-comedor 48 m². Precio 18.000.000. Ptas. A. BENASSAR. Tel. 461450. (45-P)

PASEO MALLORCA, terminados, 262 m², 227 m², 5 dor. dobles, 15, 16, 17, 18 y 19 m², 3 baños, 1 aseo, sala-comedor 49 m², cocina con despensa amplia, lavandería, amplias terrazas, calefacción individual a gas. Precio: 11.000.000 y 12.000.000. Ptas. A. BENASSAR. Tel. 461450. (43-P)

SON ARMADANS, cor. jardín y piscina, 4 dor., dobles, 2 baños, amplia sala-comedor, cocina, aparcamiento incluido, terrazas. Precio: 7.200.000, 8.300.000 y 8.950.000. Ptas. A. BENASSAR. Tel. 461450. (27-P)

SON ESPAÑOLET, plantas bajas y pisos en construcción, 3 y 4 dor., baño y aseo, sala-comedor, terraza. Precio: 3.700.000, 4.100.000, 4.300.000 y 4.700.000. Ptas. A. BENASSAR. Tel. 461450. (29-P)

C/ HEROES DE MANACOR, 3 y 4 dor., baño, aseo, sala-comedor, cocina, terraza. Precio: 3.300.000, 3.500.000, 4.100.000. Ptas. A. BENASSAR. Tel. 461450. (29-P)

MARQUES FUENSANTA, 4 y 5 dor., 3 baños, sala-comedor, cocina completamente amueblada, terraza, aparcamiento opcional. Precio: 8.100.000, 8.250.000, 9.500.000. Ptas. Duplex 6 dor., 3 baños, sala-comedor, salón, amplias terrazas. Precio: 12.600.000. Ptas. A. BENASSAR. Tel. 461450. (42-P)

ATICO zona Te. Sánchez, 4 dor., dos baños, sala-comedor, cocina, terraza 60 m². Precio: 5.250.000. Ptas. A. BENASSAR. Tel. 461450. (21-P)

CALA MAYOR, vista indeseable, 4 dor., 3 baños, 1 aseo, sala-comedor, cocina, terrazas 32 m², calefacción individual, garaje incluido, jardín. Precio: 7.000.000. Ptas. A. BENASSAR. Tel. 461450. (24-P)

VIA ALEMANIA, 4 dor., 3 baños, sala-comedor, cocina completamente amueblada, calefacción, central, terrazas, aparcamiento opcional. Precio: 5.250.000, 5.775.000 y 6.100.000. Ptas. A. BENASSAR. Tel. 461450. (26-P)

ZONA INSTITUTO pisos gran calidad, 4-5 dormitorios, 2 baños, aseo, cocina equipada, terrazas, solado, cerámica, armarios, etc. desde 5.300.000. Buenas facilidades. 216668-223127. (25-M)

PLAZA HORNABEQUE piso 3 dormitorios, baño, salón, cocina equipada, bien conservado, calefacción, 2.500.000, facilidades. GALMES. 216668-223127. (17-M)

SON ROCA psico 3 dormitorios, cocina amueblada, baño, terracita, ascensor, teléfono, 1.500.000, facilidades. GALMES. 216668-223127. (16-M)

PLAZA COLUMNAS planta baja techo libre, 3 dormitorios, cocina equipada, baño, sala + comedor, chimenea, armarios, bien conservada, 4.500.000. 216668-223127. (20-M)

SON ARMADANS 4 dormitorios dobles, armarios, cocina amueblada, electrodomésticos, baño, aseo, terraza, vistas al mar, orientación sur, 3.800.000. GALMES. 216668-223127. (21-M)

SANTA CATALINA piso 3 dormitorios, sala + comedor, 2.500.000, facilidades. 216668-223127. (11-M)

CARRETERA VALLEDOSA 4 dormitorios, cocina grande, baño, garaje, 2.900.000, facilidades 5 años. GALMES. 216668-223127. (15-M)

ZONA BLANQUERNA Fabuloso ático muy soleado, 3 dormitorios, baño, cocina, con galería, sala comedor, terraza grande, 3.400.000 pta. facilidades. RUSTIC J. Valentí C/ Velázquez, 6. Pral. Tel. 225601. (28-P)

OCASION PLAZA A. FLEMING Fantástico ático, cocina office 18 m², 3 dormitorios con armarios, sala comedor, terraza grande, todo muy bien equipado y conservado. Precio 3.600.000 pta. entrada 1.500.000 pta. resto facilidades. RUSTIC J. Valentí C/ Velázquez, 6. Pral. Tel. 225601. (40-P)

ZONA PLAZA HORNABEQUE Piso en muy buen estado de conservación, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, sala comedor, calefacción, buenos acabados. 2.800.000 pta. entrada única 800.000 pta. resto 25.000 pta. mensuales intereses incluidos. RUSTIC J. Valentí C/ Velázquez, 6. Pral. Tel. 225601. (40-P)

ARENAL Atico a estrenar, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, galería, sala comedor, grande, terraza. Precio: 3.300.000 pta. RUSTIC J. Valentí C/ Velázquez, 6. Pral. Tel. 225601. (26-P)

ZONA FORTI Fantástico ático, completamente amueblado y muy bien decorado, 2 dormitorios, baño, cocina, galería, sala comedor, terraza grande, precio. 2.850.000 pta. facilidades. RUSTIC J. Valentí C/ Velázquez, 6. Pral. Tel. 225601. (32-P)

ARENAL oportunidad, primera línea, ático duplex, 4 dormitorios dobles, 2 baños, cocina amueblada con despensa y galería, sala comedor, 2 terrazas grandes. Precio 4.500.000 pta. entrada única, 800.000 pta. resto 14 años. RUSTIC J. Valentí C/ Velázquez, 6. Pral. Tel. 225601. (42-P)

FORTI Zona plaza Madrid, pisos en construcción, 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina, precio 3.150.000 pta. entrada 700.000 pta. resto facilidades. RUSTIC J. Valentí C/ Velázquez, 6. Pral. Tel. 225601. (34-P)

FORTI pisos en construcción, 2 dormitorios, baño, sala comedor, cocina, entrada 450.000 pta. resto 17.000 pta. mensuales. RUSTIC J. Valentí C/ Velázquez, 6. Pral. Tel. 225601. (27-P)

RAFAL pisos en construcción avanzada, 115 m² de superficie, 3 dormitorios dobles, baño, sala comedor cocina amueblada, entrada 600.000 pta. resto 40.000 pta. mensuales. RUSTIC J. Valentí C/ Velázquez, 6. Pral. Tel. 225601. (34-P)

ZONA PLAZA PEDRO GARAU piso 3 dormitorios, baño, sala comedor, precio 2.800.000 pta. RUSTIC J. Valentí C/ Velázquez, 6. Pral. Tel. 225601. (24-P)

CENTRO PALMA una habitación, comedor, baño, cocina todo nuevo, 1.400.000. PALMER 242805. (12-P)

ZONA AVENIDA piso 4 dormitorios, dos baños, cocina amueblada, dos terrazas, 4.200.000 facilidades. PALMER 242805. (15-P)

GENOVA piso 2 dormitorios, baño, aseo, comedor, cocina, terraza, vista bahía 2.600

BALEARES, jueves, 23 julio 1981

8 TRASPASOS

MOLINAR tienda comestibles con dos cámaras, frigoríficas y carnicería, alquiler baño y facilidades de pago, pts. 850.000 Tel. 273494. (19)

MAGALLUF traspaso cafetería snack en pleno funcionamiento, totalmente equipada, gran terraza, capacidad 40 mesas, situación inmejorable, opción a vivienda anexa. IMALBA. 214910. (22-N)

TRASPASO barra americana en proximidades Paseo del Borne, totalmente equipada, facilidades. IMALBA. 214910. (13-N)

PANADERIA PASTELERIA, 140 m² montada y funcionando, 3.400.000 FINCAS MAS. 216947. (11-M).

ARENAL restaurante pizzería, 280 m², situación buena, 4.000.000. Facilidades. FINCAS MAS. 216946. (12-M).

ARENAL, Pub con permiso piano, 2 barras, 2.700.000 facilidades. FINCAS MAS. 216946. (12-M).

CARNECERIA, Comestibles con vivienda, equipado, 2.800.000. Alquiler 2.000. Facilidades FINCAS MAS. 216947. (12-M).

ZONA C/ COLLIURE traspaso carnicería completamente equipada con local de 38 m². Ptas. 650.000. Alquiler 5.000. También permutaría por pequeño solar o similar. Tel. 221688. (25-M).

3 FINCAS

BINISALEM vendo dos cuarteradas aprox. almendros y albaricoques. Pts. 1.400.000 Tel. 511562 (12-M)

BINISALEM vendo 1.500 m. aprox. con almendros buena tierra. Tel. 511562. (12-M)

SANTA MARIA, Casa estreña, agua, precio interesante. Facilidades. 210322. (10-S)

LLUCHMAYOR, Chalet 3 dormitorios, baño, cocina equipada 7.000 m. regadio, agua, electricidad, 3.800.000. Facilidades. 210322. (15-S)

SANTA EUGENIA, finca, caca, frutales, cercada, cultivo, 1.500.000. Facilidades. 210322. (10-S)

BINIALI 1/2 cuarterada, casa dos dormitorios, comedor. Tel. 227077. (10)

CALVIA 1/2 cuarterada, casa 6 dormitorios, 2 baños, garage. Tel. 227077. (10)

VENDO Finca 2 cuarteradas, casa amueblada, agua corriente, luz, molino y motor, frutales toda vallada a 1 km. Playa de Palma, 7.900.000 Facilidades. Tel. 681502-237626 (26)

PARTICULAR vende dos casas de campo en Sancellas y Consell. Informe. Tel. 242596 6 295478. (15)

MURO huerto 9 cuarteradas, riego aspersió naranos cas. Tel. 227077. (10)

PARTICULAR vende rústica a veinte Km. Palma, tres mil m² vallado, árboles frutales, estanque, piscina, aljibe, caca con sala comedor con chimenea, habitación, aseo, cocina, y cuarto trastero, informes. Tel. 273919 de 9 noche a 11 (24)

PARTICULAR vende 2.300 metros de tierra con caseta, comedor, chimenea, aljibe, habitación, water, porche, piscina y huerto, 1.500.000 pts. Tel. 299873. (20)

VENDO parcela 17.000 m², 14 km Palma, situación elevada, escritura y derecho edificación. Tel. 292749-225355. (16-P)

ZONA SANCELLAS Inca vendo 10 cuarteradas con casa de aperos, inmejorable Tel. 212109. (12)

BUSCAMOS una finca pequeña pagar máximo un millón y medio Tel. 288182. (12)

ZONA SANTA MARIA Alaró, vendo 7 cuarteradas, buena situación precio interesante. Tel. 212109. (10)

SANTA MARIA vendo 1 casa de campo con sala comedor, cocina, 1 dormitorio, frutales. Tel. 212109. (12)

ZONA PROGRESO alquiler ático amueblado, 1 dormitorio, gran terraza, situación sur, vista al mar, precio 20.000 ptas. informes. Tel. 284034. (19)

EN PALMA Alquiler almacén calle Afarera. Tel. 221970 (10)

AVENIDA ARGENTINA amueblado 3 dormitorios, teléfono lavadora, terraza. 22.000. Olmos. 43. (11)

ZONA PLAZA DE ESPAÑA despacho 60 m². 15.000. 221202. (10)

FORTI local de 60 m². 18.000. 221202. (10)

VENDO o alquiler local comercial, 500 m², dos calles con fuerza motriz y teléfono. c/ Rafael Blanes Massanet 8. Tel. 601035. (20)

ALQUILO chalet amueblado, cerca Santa Ponsa, veinticinco mil mensuales, informes, carretera Santa Ponsa a Calviá, kilómetro dos octómetro seis. (19)

PARTICULAR alquiler local con sótano. Tel. 463703 (10)

C'AN PICAFORT alquiler apartamento muy céntrico, agosto, septiembre. Tel. 540889. (10)

CALAMAYOR estudio todo confort 20.000 mes. Informes Tony Apart. 608. Edificio Pullman IV c/ Saridanis s/n. (15)

C'AN PASTILLA particular alquiler apartamento 1^a línea buena vista, bien amueblado agosto-septiembre. Llamar 9-10 y 20-21. Tel. 202356. (20)

SE ALQUILA apartamento amueblado Santa Ponsa, 2 habitaciones. Maravillosa vista. Meses agosto, septiembre. O por 8 meses. Precio razonable. Informes Tel. 237274. (22)

SANTA PONSA, Alquiler apartamento 3 dormitorios, vistas maravillosas agosto 75.000 septiembre 50.000. Resto 30.000. Tel. 463247. (16)

SON FERRIOL se vende en construcción pisos de 165 m², 1 salón, 4 habitaciones, 2 baños, cocina, terraza, 6.000.000 Ptas. Grandes facilidades. Tel. 280882. (22)

OPORTUNIDAD Particular vende apartamento en Somtimes Park, primera línea, 2 habitaciones. Facilidades. Tel. 212519-403347. (15)

SE TRASPASA local comercial, con vivienda 140 m², buena situación, en el Arenal. 3.000.000 pts. Tel. 280882. (15)

SOL DE MALLORCA apartamento, 1 salón comedor, 1 habitación, baño, cocina, recibidor, con muebles, derecho a pista tenis, piscina, playa privada, 2.900.000 pts. Tel. 280882. (25)

CALA MAYOR apartamento dormitorio, baño, gran terraza. Tel. 227077. (10)

PASEO MARITIMO apartamento 2 dormitorios, baño, vista panorámica. Tel. 227077. (10)

ALQUILO O VENDO Apartamento dos dormitorios, Santa Ponsa, Tel. 236275 mañanas. (11)

PARTICULAR vende apartamento en Somtimes completamente amueblado, piscina y garage. Precio 3.300.000 pts. Tel. 263799 (15)

CALA GAMBA 5 kms. Palma, junto Playa, vistas Bahía, 3 dormitorios, baño y aseo, terraza cubierta, 42 m², ascensor, armarios empotrados, suelo cerámica, puertas barnizadas, cocina completa, bajos y altos, aparcamiento, desde 3.650.000 ptas. facilidades. Tel. 260305-261026 de 3 a 7 tardes. (40)

ZONA TERRENO apartamento a estrenar, 1 dormitorio, sala comedor, cocina amueblada, pintado, zona tranquila, piscina, 2.000.000. Facilidades. Tel. 288412. (de 4 a 7). (23-M)

ZONA TERRENO se vende apartamento amueblado, sala comedor, 1 dormitorio, baño, cocina amueblada, bonita vista, piscina. Tel. 288412 (de 4 a 7). (22-M)

ZONA TERRENO apartamento a estrenar, sala comedor, 2 dormitorios, armarios empotrados, pintado, baño, cocina amueblada, sitio tranquilo, piscina, 2.800.000. Facilidades. Tel. 288412. (de 4 a 7). (28-M)

PERMUTARIA apartamento 1^a línea Playa de Palma, con piso en Palma, planta baja en afueras de ciudad o solar. Tel. 254048. Srta. Mery. (23-M)

ESTRENAR magnífico apartamento Ca'n Pastilla, 3 dormitorios dobles exteriores, grandiosa terraza, zona tranquila, pagos convenir. Teléfono. 414000 (17)

APARTAMENTOS Somtimes. En venta los últimos apartamentos de 2, 3 y 4 habitaciones, en edificio Somtimes Park. Tel. 266805. (19-M).

URBANIZACION LAS PALMERAS, Último apartamento en venta, acabados lujo, aire acondicionado y precio especial. Tel. 211197 y 266805. (18-M).

CALAMAYOR estudio todo confort, 650.000 pts. Tel. 686177 tarde de 4 a 8 h. (10)

bolsa inmobiliaria

INMUEBLES, PARTICULARES Y CONSTRUCTORAS

1 SOLARES Y TERRENOS

VENDO PARCELA 5.000 m², zona Puigpuent, poblada de pinos, buen terreno, carretera asfaltada, a dos lmites, 125 m². Teléfono 235627. (20)

VENDO solar en «Es Garrover» 2700 m² aprox. Tel. 414308. (10)

VENDO SOLAR 5000 m² a 2 km. de Santa Ponsa. 2.000.000 pts. Informes Bar El Herrero (Santa Ponsa) (19)

PARTICULAR vende parcela 15.000 m² a 275 Ptas. en Son Bauzá (Establiments) teléfono 274348.

VENDO en primera línea solar Valldemosa vista mar, panorámico. 235763. (10)

PALMAÑOLA solar 500 m², cercado con barreras, 1.425.000 Ptas. Tlf. 410500. (11)

SAN AGUSTIN 550 pts. m². 28.000 m². Tel. 675850/51 mañanas. (10)

SANTA PONSA particular vendo solar 1.085 m² a 2.750 m² facilidades. Tel. 463247. (13)

COMPRO Solar o rústica en alrededores de Son Vida. Tel. 212149 Monica, Mañanas. (13)

4 ALQUILERES

ALQUILO piso en Porto Colom 1^a línea. Tel. 581257. (10)

POLIGONO LA VICTORIA, Alquiler nave 365 m², posible ampliar a 1.500 m². Informes: Tel. 464200. (15-P)

PASEO MARITIMO se alquila apartamentos y estudios por meses. Informes: Tel. 400383. (12-M).

CASA totalmente reformada tipo chalet, jardín, garage para 2 coches, 4 habitaciones, 2 baños completos, 2 salas grandes con chimeneas, 2 terrazas, totalmente amueblado. Zona muy tranquila 40.000 pts. Tel. 221154. (31-M)

TERRENO amueblado 2 dormitorios, terraza con vistas. 25.000. Olmos. 43. (10)

ALQUILO local de 220 m², con 2 puertas apto para almacén. Teléfono 253912. (14)

PORTALS NOUS chalet amueblado 2 dormitorios, 1.200 m², jardín. 221202. (10)

CA'N PASTILLA apartamento 2 dormitorios, baño, terraza, cerca playa. 212945. (10)

STA. PONSA apartamento-chalet amueblado, 3 dormitorios, 2 baños, jardín. 212945. (11-S)

FORTI piso amueblado 3 dormitorios, 2 baños, teléfono, terraza. 212945. (10-S)

BLANQUERNA piso amueblado, 3 dormitorios, 2 baños, terraza. 212945. (10-S)

SE ALQUILA sótano 105 m² c/ Hostales. Informes Avda. Gabriel Alomar 27. «Firmatas» (13)

BUSCO CHALET O casa para alquiler, mínimo 5 habitaciones. Establiments, Son Rapiña, Génova, Son Armadams, etc. Tel. 401296. Srta. M^a del Valle. Horas oficina. (23)

PARTICULAR, alquiler apartamento en Cala Mayor. Tel. 403497 (10)

ARENAL, chalet amueblado con jardín, 60.000 pts. Tel. 212290 (mañanas) (10)

PASEO MARITIMO Apartamento amueblado, 2 dormitorios, terraza, excelente vista, 28.000 pts. Tel. 212290 (mañanas) (13)

SON ARMADANS piso sin muebles, tres dormitorios, 20.000 pts. Tel. 212290. (mañanas) (12)

AVENIDAS piso amueblado, 3 dormitorios, con teléfono, 25.000 pts. Tel. 212290 (mañanas) (12)

SE BUSCA compañero (a) de piso, pasar calle Pons y Gallarza nº 9-2-4 de 12 a 3'30 y 9 a 10'30. (25)

NECESITAMOS alquileres de todas clases, inmobiliaria Av. Argentina, 45. Tel. 280882. (10)

PARTICULAR alquiler local comercial de 70 m² en C/ Colliure. Informes C/ Colliure nº 2-1^a. Tel. 255873-250638. (19)

PARTICULAR alquiler apartamento amueblado en C/ Padre Molina. Informes C/ Colliure nº 2-1^a. Tel. 250638-255873. (19)

PARTICULAR alquiler despacho completamente amueblado. Informes C/ Colliure nº 2-1^a. Tel. 255873-250638. (14)

SON RAPIÑA piso amueblado, 3 dormitorios, comedor, cocina, teléfono, etc. Precio 20.000. Montis, 226725 (mañanas). (15-M).

BONANOVA estudio amueblado, 2 personas, terraza, piscina. 13.000. MONTIS. 212117. (10-M).

SON ARMADANS, piso amueblado de lujo, 3 dormitorios, comedor, cocina, sala, baño, terraza, lavadora, calefacción, teléfono, etc. MONTIS 212117 (mañanas). (20-M).

ALQUILO apartamento de 1, 2, 3 dormitorios, céntricos, tranquilos. Tel. 236968. (10)

DESEO ALQUILAR piso céntrico sin muebles, de unos 200 m. aproximadamente. llamar Tel. 263247. (14)

C'AN PASTILLA Apartam. al mar, 5 pers, libre ago y sept. 50.000 pts. mes Pineda 40-2B. (18)

PARTICULAR Alquiler piso amueblado 4 habitaciones, salón, comedor, cocina grande con despensa, baño y aseo, terraza y galería, todo exterior, teléfono, lavadora, TV. Zona 31 Diciembre. 30.000 pts. Tel. 254126. (29)

PORTO COLOM Alquiler apartamento 3 habitaciones dobles, informes de 9 a 13 Sr. Fuster. Tel. 580051. (15)

COLONIA SANT JORDI alquiler chalet amueblado, con teléfono. 462024-655132. (10-M)

PALMAÑOLA chalet amueblado 3 dormitorios, baño, aseo, chimenea, jardín. 212945. (10-S)

PARTICULAR alquiler piso amueblado, teléfono, lavadora automática, zona Blanquerna. 254853. (10)

LA RAPITA alquiler apartamento grande, amueblado, terraza vista mar. Agosto, septiembre, octubre o todo el año. Tel. 294705. (18)

PARTICULAR alquiler piso 4-5 habitaciones, son Rapiña, Son Armadams, Son Español o alrededores, esperamos septiembre, octubre, familia formal referenciada. Tel. 283625. a partir 20 horas. (25)

DESPACHO apartamento o pequeño negocio 12.000 mensuales, verlo C/ Aragón, 106 a la 1'30 horas. (15)

LOCAL COMERCIAL dos puertas, factible dos negocios y vivienda, ideal sucursal bancaria, verlo C/ Aragón, 106 a la 1'30 h. (15)

ALQUILO piso centro Palma amueblado con teléfono, precio 17.000. Tel. 234625. (10)

ALQUILO

Apartamento lujo, amueblado, junto al mar en Santa Ponsa.

Informes Tel. 226941 (laborables)

Se alquila

APARTAMENTO agosto y 2^a quincena septiembre Tel. 261028

ALQUILO APARTAMENTOS

amueblados en Paseo Marítimo, para Agosto y Septiembre Tel. 237025

5 CHALETS

SAN AGUSTIN chalet 4 dormitorios, 2 baños, salón con chimenea, cocina, calefacción, solar 1.000 m². Entrada 3 millones, resto 5 años. Tel. 402825-403519. (24)

VENDO chalet en Valldemosa en terreno (4.000 m²) magnífico jardín, huerto y frutales, agua abundante, barbacoa, etc. Tel. 215967 mañanas. (19)

CA'N PASTILLA chalet 3 dormitorios dobles, 2 baños y aseo, sala comedor, cocina bien amueblada, terrazas, lavadora, trastero, garage dos coches y jardín, gran calidad de los materiales, suelos de mármol, maderas de norte, aire acondicionado y teléfono. Precio 15.000.000 Ptas. Tel. 261920. (43)

SA RAPITA. Disponemos solares, apartamentos, chalets todos precios. 210322. (10-S)

JUNTO AL MAR CHALET

Playa de Palma, muy completo, 12 millones. Facilidades. 260466

FAROLES TERRAZA y JARDIN

Electrica Española

costa y labera nº9-tel.462766

6 APARTAMENTOS

ARENAL apartamento amueblado dos dormitorios, cocina, baño completo, terraza y maravillosas vistas al mar y a la montaña. Temporada de verano. 214910. (22-N)

EN CA'N PICAFORT Vendo apartamento en primera línea, directamente del constructor, 3 dormitorios, baño, aseo, salón comedor con chimenea, cocina equipada, terraza vista al mar. Facilidades. Informes Teléfono 225842 (27)

EN PUERTO DE ALCUDIA vendo apartamento directamente del constructor en planta baja a 50 mts. del mar, 2 dormitorios, baño, cocina equipada, salón comedor, 160 m² de jardín privado y aparcamiento. Facilidades. Informes Teléfono 225842. (31)

VENDO apartamento nuevo en Costa D'en Blanes, 3 habitaciones y 2 baños, 1^a línea vista al mar. Tel. 222533. (19-M)

TRASPASO bar muy rentable, plaza Gomila, bar entrevistas con tapas nº 1. C/ Consignatario Schembri, nº 2. Visitas de 6 a 2 noche. (20)

SAN TELMO Se vende al lado del mar a estrenar, 2-3 habitaciones, 2 baños, 1 salón chimenea, cocina, terraza, de 5.500.000 a 6.500.000 pts. Tel. 280882 (28)

SON FERRIOL 1 salón, 3 habitaciones, 1 baño, 1 aseo, cocina, terraza. 3.900.000 pts. grandes facilidades. Tel. 280882 (17)

7 CASAS Y PISOS

ZONA TERRENO ático con terraza de 140 m² y pisos de 3 y 4 dormitorios, 2 baños, completos, cocina amueblada. Pintados. Vista al mar y bosque, piscina sitio tranquilo. Desde 4.000.000 Facilidades. hasta 12 años. Tel. 288412 de 4 a 7. (42-M)

ZONA EUSEBIO ESTADA pisos en construcción sala comedor, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, cocina con galería. Entrada 500.000 resto 25.000. Tel. 288412. De 4 a 7. (27-M)

POR TRASLADO particular vende piso a estrenar en C/ General Riera, 4 habitaciones, 2 baños, buenos acabados. 3.600.000 Tel. 270003. (20-M)

DOS PLANTAS BAJAS particular vende, juntas o separadas. Techo libre, zona Pza. Garau, 3 dormitorios, garage, teléfono, jardín, frutales, idéneo, vivienda-negocio, almacén, guardería, etc. Teléfono 264309-223633. (28-M)

SEGUNDO PISO vendo C/ Francisco Sancho, tres habitaciones. Buena construcción. Razón Tel. 250476. (13)

BONANOVA 1 y 2 dormitorios dobles. Baño completo. Supervistas. Minigastos. Facilidades 2.750.000. Ciutat. Teléfono 221751. (15-M).

PARTICULAR sobreático c/ Pedro Martel, con teléfono, posible muebles. 462561. (10-M)

PARTICULAR bonito piso céntrico, 3 dormitorios, 2 baños color 462561 (10-M)

ARENAL APARTAMENTO

de 3 dormitorios dobles, con armarios empotrados, 2 baños, 2 terrazas, una de 26 m². acabados de madera norte, garage opcional. Entrada mínima a convenir, resto 10 años. Situación 100 mts. playa. Tel. 253838-297556. Directamente del constructor (horas comercio)

PUERTO POLLENSA

Apartamento en situación excelente. Vista al mar. Facilidades. Tel. 530513

HOSTAL PLAYA DE PALMA

20 m. de la playa. 44 hab. convertible en apartamentos. 18 millones. Muchas facilidades. 260466-62.

CAN PASTILLA 1.^a LINEA

- Apartamentos de lujo sobre la playa con vistas a la bahía.
-3 habitaciones, dos baños, sala comedor con chimenea decorada, cocina, completamente amueblada con encimera y horno eléctrico, garage individual, portero automático y acabados de lujo.
-Pisos planta primera con gran jardín propio y entrada independiente.
-Pisos planta tercera con 151 m² de terraza
COST. VICENS 299142

CAN PASTILLA APARTAMENTO

Dos dormitorios dobles con armarios. Comedor con chimenea. Semi amueblado con teléfono. Y terraza de 50 m² vista al mar, tiene toldo y barbacoa. Pts. 3.500.000 pts. facilidades 13 años Tel. 273494 y 410500

2 LOCALES Y DESPACHOS

APARCAMIENTOS en venta en c/ Jesús, precios competitivos. Facilidades. Tel. 222533. (11-M).

DESPACHO 300 metros con divisiones despachos interiores independientes. Magnífica fachada publicitaria esquina Ancha avenida. Instalación teléfono e hilo musical. moqueta. Teléfono 223324 (22)

MEJOR QUE LOCAL ofrezco planta baja, techo libre con jardín, teléfono, zona Plaza Garau, para almacenaje, vivienda, etc. 4.500.000. Tel. 264309 - 223633 (22-M)

VENDO: Local en zona Fortí, 190 m², a estrenar, embalados, instalación eléctrica, aseo, cortina metálica exterior. 2.000.000 Ptas. firma contrato resto cuatro años. 252043. (24)

VENDO: Local en galería comercial Cala Mayor, 60 m², mucha fachada, aseos, estanterías, trastero, embalados, instalación eléctrica, ascensor. 2.500.000 pts. firma contrato resto en tres años. 252043. (27)

VENDO: Local en zona Olmos, 75 m², escaparates, embalados, aseos, instalación eléctrica, mucha fachada. 1.000.000 pts. firma contrato resto en cinco años. 252043. (23)

ARENAL gran local preparado para sala de cine, muy céntrico, se vende o alquila. Muchas facilidades. Tel. 297556 (horas comercio). (20-M).

VENDO: Local en zona Marqués de la Cenía de 300 m², despacho, aseo, teléfono, altísimo, sótano, útil para cualquier negocio. Precio 5.000.000 ptas. 50% firma contrato resto dos años, 252043. (30)

VENDO LOCAL zona Calatrava. Antiguo pero grande con sótano. 235763. (10)

ARENAL gran local sótano, muy céntrico, apto para cualquier negocio. Facilidades. Tel. 297556 (horas comercio). (15-M).

ALQUILO local zona Andrea Doria, en Son Armadams. Tel. 224751. (10)

LOCAL BALMES. De 490 m² y psible altísimo suplementario de 200 m². Tel. 211197. (14-M).

LOCALES CA'N BARBARA. En venta dos plantas superpuestas de 391 y 494 m². Tel. 223625. (15-M).

LOCAL SOMETIMES PARK. En venta locales de diversas superficies, desde 20 m². Tel. 266805. (14-M).

VENDO locales calle Aragón 1.100 m², local y sótano, precio interesante facilidades. informes. Tel. 600071. (15)

ZONA TENIS local de negocio sesenta metros ampliables, listo ocupar aire acondicionado muchas facilidades, gastos comunes muy bajos, informes Pintor Bernareggi, 6 posterior. Tte. Torres. 15. Informes. Tel. 238620. (29-S)

LOCAL ESTRENAR

EN MAGALLUF CENTRICO

Vista mar (eterna) 2 plantas: 80 y 250 m². Terraza privada de 180 m². Precio: 6 millones con facilidades. Tel. 203446.

OCASION

MAGNIFICO ENTRESUELO en PASEO MALLORCA

480 m². Inmejorable situación. Muy buen precio. Dispuesto para dividir en despachos. Dotado de aire acondicionado, calefacción, etc. De particular a particular. Tfs: 299500 - 292000

7 CASAS Y PISOS

PARTICULAR vende piso en Cabo Alomar, 4 habitaciones, 2 baños, terraza, 3.500.000. Tel. 222533. (14-M).

VENTA de 6º. piso sin estrenar en C/ Jesús, facilidades. 170 m2. Tel. 222533. (14-M).

PARTICULAR vende piso «Es Forti» facilidades 1.900.000. Tel. 288321. (10).

PARTICULAR vende pisos antiguos y local, barrio la Merced. Informes 253359-620132. (12)

ARENAL Pisos estrenar, 3 dormitorios, baño, trastero, terrazas, 3.600.000, entrada 800.000, resto 12 años. 210322. (15-S)

ARENAL - SON VERI, planta baja, 3 dormitorios, baño, armarios empotrados, cerámica, 2 patios 3.200.000, a convenir. 210322. (17-S)

CAN REDO: piso 3 dormitorios, baño, 2.600.000. Entrada 800.000, resto 25.000 mensuales. 210322. (13-S)

PEDRO GARAU piso nuevo, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, aparcamiento incluido, 3.600.000, facilidades 12 años. 210322. (17-S)

SAN AGUSTIN apartamento 1 dormitorio, terraza, baño, 1.600.000. Entrada 900.000, mensualidades 35.000. 216415. (13-S)

RAFAL Piso estrenar, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada. Entrada 800.000, resto 30.000 mensuales. 216415. (14-S)

HEROES MANACOR Piso estrenar 3 dormitorios dobles, 2 baños, terraza, 3.200.000. Entrada 1.000.000, resto 35.000 mensuales. 216415. (17-S)

AVENIDAS 1ª construcción, 4 dormitorios, 2 baños, 3.650.000, entrada 700.000, resto 25.000 mensuales. (13-S)

31 DICIEMBRE Piso 4 dormitorios, baño, 2.200.000, entrada 1.000.000, resto 25.000, mensuales. 216415. (13-S)

BALMES Piso 3 dormitorios, cocina amueblada, 3.000.000, entrada 1.200.000, resto 35.000 mensuales. 216415. (13-S)

ZONA BORNE, piso antiguo señorial buen estado, 5 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, 2.500.000. 216415. (15-S)

EUSEBIO ESTADA piso estrenar 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, 3.200.000, entrada 1.000.000, resto 35.000 mensuales. 216415. (17-S)

RAFAL Pisos estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, 2.980.000, entrada 500.000, resto mensualidades. 35.000. 210322. (14-S)

FORTI Piso construcción 3 dormitorios, 2 baños, aparcamiento incluido 3.650.000. Entrada 700.000, resto 25.000 mensuales. 216415. (16-S)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR Pisos lujo estrenar, protección oficial, 4 dormitorios, 2 baños, aparcamiento incluido. 4.200.000, entrada 1.000.000, resto facilidades. 210322. (20-S)

PISOS Y ATICOS en Plaza Segovia de 4, 3 y 2 dormitorios 20 mtrs. c/ Aragón, orientación sur, buenas vistas, zona tranquila desde 2.800.000. Facilidades hasta 10 años. Informes en obra o Tel. 411812. Dierectamente constructor. (35)

ARENAL C/ Torrente pisos junto al mar 125 m2. 3ª planta, buena vista, cuatro dormitorios, dos baños, 4.200.000. Facilidades de pago. Tel. 411812. (23)

ZONA SOLEDAD particular vende piso 3 dormitorios, salón comedor, cocina, galería, cuarto piso con ascensor, gas ciudad 1.750.000 al contado, teléfono 246172. (22)

PARTICULAR vende planta baja, en el Vivero, techo libre. Tel. 411437. (11)

ALGAIDA en el pueblo casa rústica, 2 salones, 4 hab. aseo, jardín, con árboles frutales. 3.500.000 pts. Tel. 280882 (20)

ZONA TENIS piso 3 dormitorios, baño, aseo, terraza, 3.300.000 Tel. 227077. (10)

CALLE SINDICATO piso 3 dormitorios, baño, aseo, 2.500.000 Tel. 227077. (10)

PLANTA BAJA calle Archiduque, 3 dormitorios, techo libre Tel. 227077 (10)

AVDA. SAN FERNANDO piso 3 dormitorios, baño, gran terraza. Tel. 227077. (10)

AVDA. ARQUITECTO BEN-NASAR piso 4 dormitorios, baño aseo, Tel. 227077. (10)

OCASION por traslado a la Península vende piso recién estrenado, zona Coliseo, 4 habitaciones, salón comedor, cocina, despensa, baño, aseo, terraza, galería, y teléfono. Informes. Tel. 291915. (27)

SON CLADERA vende piso 4 habitaciones, con facilidades Tel. 231012. (10-P)

ZONA PEDRO GARAU Vendo planta baja con facilidades. Tel. 231012. (10-P)

VENDO piso c/ Tomás Rullán, un millón, informes en la misma 66-4 puerta 18 de 9 a 11. (20)

VENDO piso particular, carrer de Manacor, 3 dormitorios, 1 armario emp. cocina amueblada, 2 baños, 2.750.000 pts. Tel. 410158. (15)

ZONA ARENAL Vendo ático a estrenar. Tel. 236013. (10)

EN SAN JUAN Particular vende casa buen estado. Tel. 526177 de 12 a 15. (14)

VENDO PISO 1º, 1.600.000 contado. Informes Marisquería el Capricho. Capitán Crespi Cou 25. Palma. (15)

PARTICULAR SON GOTLEU planta baja transformable en negocio, 3 dormitorios. Tel. 232265. (12N)

PLANTA BAJA SOLEADA SON ROCA suelo cerámica, 1.500.000 contado. 232265.

PARTICULAR vende piso zona Españalet, 3 dormitorios, cocina grande, salón-comedor, galería, cuarto de baño y terraza. Con parking incluido. 4.075.000. Telf. 285523 a partir 7 1/2 tarde. (27)

PARTICULAR VENDE 4º piso, zona Multicines Chaplin, sala comedor, 4 habitaciones, baño, aseo, 3 armarios empotrados, dos balcones, cocina, entrada espaciosa y antena TV colectiva. Precio 3.500.000. Facilidades. Tel. 242519. (30-M)

PERMUTARIA piso nuevo a estrenar, por solar o planta baja, techo libre. Abonaría diferencia al contado. Tel. 270003. (18-M)

ZONA PLAZA TOROS 5º piso 132 m2, gran sala comedor, cocina, amueblada, 4 habitaciones, 2 baños, con bañera, garage, 4.100.000 facilidades. Tel. 602526. (25)

C'AN PASTILLA vende piso estrenar, amueblado, cocina equipada, empapelado. Tel. 262337. (10)

OPORTUNIDAD ZONA HIPER 3 dormitorios, baño, trastero, 1.500.000. Facilidades. 277349. (10)

ZONA BLANQUERNA 4 dormitorios, baño, cocina amueblada, 2.600.000. Facilidades. 277349. (10).

OPORTUNIDAD FORTI 3 dormitorios, cocina amueblada 1.400.000. Facilidades. 277349. (10).

COLLIURE muebles nuevos, 3 dormitorios dobles, armarios cocina amueblada, despensa. 2.625.000. Facilidades. 277349. (13).

PARTICULAR vende planta baja, C/ Monterrey esquina Villalonga. Consta de hall grande, 4 dormitorios dobles exteriores, baño completo, gran comedor, cocina exteriores, gran terraza, jardín, aseo con ducha, posible guardaría comercio y garaje. Precio 5.500.000 contado. Informes Villalonga, 10. Adrover. (39).

SE VENDE ático 221892-670216. (10)

SE TRASPASA peluquería por no poder atender, zona San Agustín. Tel.: 255935. (12)

SE TRASPASA pastelería c/ Eusebio Estada informes mismo local. (10)

SE TRASPASA cafetería recién instalada en zona Gomila, apto para cualquier negocio, llamar de 9 a 11 de la mañana de lunes a viernes Tel. 236968. (26)

TRASPASO Pub restaurante todo nuevo, facilidades. Tel. 225640 (10)

TRASPASO EN ARENAL cafetería-grill, con terraza, todas las aqunas, 3.800.000 al contado. Tel. 263947. (14)

SE TRASPASA bar grill 1ª línea, Arenal alquiler bajo. Tel. 262687. (10)

ZONA IBERIA. Se traspasa negocio artículos perfumería, mercería, limpieza, buena situación. Informes: Rey Sancho, 18, de 5 a 8 tarde. (20).

TRASPASO LOCAL (SOUVERNIRS). Con género o sin género. Zona turística de hoteles. Palma. Precio interesante. Tel.: 401317. (17)

SE TRASPASA Music-bar, el Arenal muy bien decorado, alquiler bajo, aire acondicionado, calefacción etc. Tel. 263018-267006. (18)

PAGUERA Traspaso local centro Paguera cuadros Angel. Tel. 686431. (10)

SE TRASPASA bar en plaza Gomila, c/ Consignatario Schembi nº 2 visitas de 6 a 2 noche. Muy rentable. (20)

POR NO PODER atender se traspasa papelería Drach. C/ Soldado Soberats, Antolí, 17 Palma. (15)

CARRETERA DE ANDRAITX, nº 24, se traspasa tienda, por no poder atender, de 11 a 1'30 de 4'30 a 22'00. (20).

TRASPASO tienda en Paguera 1ª línea precio 1.800.000 pts. Tel. 686006, de 10'30 a 12'00 mañanas. (16)

PARTICULAR por no poder atender, traspaso gran tienda comestibles, género maquinaria y buena clientela, cajas demostrables. 1.700.000 pts. 292191-200409. (18)

VENDO RESTAURANTE completamente equipado por ausentarme. Tel. 237836. (10)

TRASPASO Music-Bar «May-Tai» en 1ª línea Paguera. Pleno funcionamiento Tel. 296120. (14-P)

SE TRASPASA despacho de compra y oro usado. Teléfono: 202084 (15)

SE TRASPASA 2 puestos juntos, en Mercado Olivar. 210322. (10-S)

NECESITO traspasar urgentemente amplio local con terraza en Galerías Eski Club Torrenova Magaluf. Precio 250.000. Alquiler 25.000. Tel. 681306. Horas oficina. (20)

SE VENDE o traspasa bar en Cala Mayor en pleno funcionamiento, por no poder atender. Tel.: 402196-283690. (15)

PARTICULAR Por no poder atender traspaso bar a 25 mts. del Paseo Sagrera, dos alturas, terraza. Completamente equipado. Clientela fija 2.000.000. Contado. Tel. 251344 (A partir 21 horas). (28-P)

TRASPASO bar por no poder atender, cerca plaza España, informes c/ Reina Mª Cristina 7 A (16)

TRASPASO Bar cafetería en C'an Pastilla, 200 m2 todo montado, precio a convenir. Tel. 263960-402087. (16)

SE TRASPASA peluquería señoras, zona turística Arenal. Tel. 263423. (10)

SE TRASPASA Supermercado zona Son Cotoner. Fco. Martí Mora. Tel. 288841. (10)

HAMBURGUESERIA Platos preparados, ideal para profesionales, equipado. Zona garantizada. 950.000, facilidades. FINCAS MAS. 216946. (18-M)

SE TRASPASA Cafetería en Arenal, por 650.000 pts. Tel. 267006-263018. (11).

TRASPASO TIENDA
 Junto Plaza Pio XII. C/ Yeseos 13, esquina Sta. Catalina Thomás. Local apto cualquier negocio, renta asequible. Buen precio. Tel. 289701 232024

TRASPASO DISCO PUB
 Perfectamente instalado en la mejor zona de Palma Gomila Park. Tel. 289701-232024

bolsa del motor

9 MOTOS

MOTOS SALOM Y DEL BARRIO concesionarios de BMW, Sanglas, Benelli, Laverda, Kawasaki, Morini, Motos procedentes de cambio. Totalmente repasadas. Tomás Forteza, 24.

VENDO Lambreta 150 PM 70.000 verla Antonio Ribas 10 Tallar. Tel. 460510 (10)

PARTICULAR Vende Ossa Yankee 500 PM 9470 l. perfecto estado. Tel. 247774 horas oficina. (14)

VENDO Lambreta 200 impecable, 7.000 kilómetros PM 6995 L. Informes Alcabete 16 bajos. (10)

VENDO Bultaco Metrala MK2 250, 80.000 pts. Tel. 279519. (10).

VENDO Moto Guzzi 850 T-3 PM-O. Tel. 414308. (10)

PARTICULAR vende Montesa 247 muy buen estado, 65.000 pts. Tel. 289208 (horas oficina) (13-M)

VENDO Moto Guzzi-Lemans l. PM-L, perfecto estado. Tel. 613270-210255. (10)

PARTICULAR vende moto Guzzi 250 TS. PM-K, con marletas shoy, carenado y varios extras. Tel. 292062 horas oficina. (19)

VENDO MOTO SANGLAS Yamaha. Tel. 237839. (10-P)

VENDO Sanglas 300 buen uso 40.000. Tel. 255736. Miguel. (10)

PARTICULAR vende moto Sanglas 400 S, PM-O, 1.500 Km. 216947. (10-M).

ENDURO 75, muchos extras, buen estado. PM-O. Telf. 250227. (10).

VENDO MONTESA Enduro H6, 250 cm3, pasada 300 cm3., prácticamente nueva, 818 kms. Precio 140.000 pts., verdadera ganga, llamar de 5 a 6, tarde. Tel. 255506. (26).

VENDO VESPA 75, primavera, PM-L, perfecto estado, 17.000 Km. Telf. 275062. (13).

TODOS los modelos

vespa

zona 10

Calle Ruiz de Alda, 5 • PALMA • Tel. 23 79 53

ANDREA DORIA esquina TENIENTE TORRES orientación sur, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción individual, sala estar, cocina amueblada con mobiliario de importación. Totalmente insonorizados. Tel. 291458 (horas oficina)

CALLE ARAGON, esquina UETAM (edificio Casa Mercedes) tercer piso, 170 m2., calefacción individual, 4 dormitorios, sala comedor con chimenea, 2 baños, aseo, cocina amueblada con mobiliario de importación, totalmente insonorizado. Tel. 291458 (horas oficina).

PISOS RESIDENCIALES EN CAN BARBARA
 Zona tranquila y comunicada pisos alto standing, muy amplios y con grandes terrazas (las hay de 150 m2 tipo ático) con vistas al club de Mar y Pº Marítimo. 5 dorm. 3 baños, salón de 45 m2, calef. - refrigeración, pavimentos mármol de importación, piscina, solarium, parking etc. Sistema de pago único en la zona 2.000.000 entrada (negociable) llaves acto, 1.000.000 a 1 año y 60.171 pts. al mes (todo incluido)
 Razon: Sr. Troyano 402421 y 227995

C/. Manos
 vendo 5 piso 130 m.2. Muy bien decorado y conservado. 4 dormitorios, 2 baños. Terraza. Galería. Trastero. 4 armarios
 Cocina amueblada. 230035 tardes.

LAMPARAS HIERRO FORJADO
Electrica Española
 costa y fiobera nº9-tel.46 27 66

OCASION
 Zona Bonaire, por traslado vendo piso tres dormitorios, baño, aseo, 3.600.000 pts. Obispo Campins, 12-5-B.

VENDO ATICO,
 orientación sur, detrás gasolinera Rafal, teléfono, cocina amueblada, galería, trastero, terraza, 3 dormitorios, baño completo. Sala comedor. Todos habitaciones exteriores. Persianas mallorquinas. Precio: 2.700.000, entrada 1.700.000, resto a convenir. Tel. 276689.

8 TRASPASOS

SE TRASPASA junto Mercado Santa Catalina, lechería con vivienda, alquiler 5.000 Ptas. Informes. Tel.: 231431. (15)

TRASPASO tienda de comestibles en zona turística, Tel. 401992. (10)

SE VENDE carnicería bien montada, en mercado Olivar. Tel. 215089 mañanas, tardes 273547 a partir 7 tarde. (18)

SE TRASPASA por no poder atender barra americana. Facilidades. Tel. 277088. (11)

10 AUTOMOVILES

PARTICULAR vende Seat-124, «1.800-Sports», garage Timanfaya c/ Antonio María Alcover, 19. Telf: 232898. (15)

COMPRO coches accidentados, grupo contado. Tel.: 278507. (10)

PARTICULAR vende Seat 1.500 PM 149.000 motor Perkins (reparado) 75.000 pts, contado. Tel. 270003.

ATENCIÓN ARENAL se traspasa souvenir por no poder atender, 800.000 Ptas. Tel. 284494. A partir de las 18 horas. (17)

PROPIETARIA RESTAURANTE busca socio o matrimonio para asociarse. Informes: Fray Luis Jaume 66-3º-2º, preguntar por Srta. Angeles o Pedro. (21)

POR HABERME FAVORECIDO LA SUERTE traspaso negocio de alimentación y pollos al ast en pleno rendimiento. C/ Francisco Fiol y Juan, 9. Teléfono 298111. (22)

SE VENDE Seat 131-1600 Supermirafiori PM-M Radio cassette. Teléfono: 299889. (11-P)

OCASION vendo Dyan 6 PM-F, perfecto estado. Tel. 600065. (10)

PARTICULAR vende R-B PM 4928 B. buen estado 90.000 pts. Tel. 291271. (13)

PARTICULAR vende 124 sport 1800, buen estado con extras. Tel. 464541 a partir 21 horas. (15)

PARTICULAR vende Fiat 124 sport, desmontable con stereo y seguro 180.000 pts. Tel. 244798. (14)

VENDO Seat 1430 diesel PM-C. Tel. 229003 (10)

OCASION. Particular vende Morris 1.100. Buen estado. Informes Tel.: 234954. (10)

PARTICULAR vende Simca 1200 especial PM-F 9466. Impecable. Toda prueba, solo contado. Tel. 237025. (14-M)

SE VENDE Seat 600 L Especial matricula. PM 3958 D. de particular a particular, pts. 70.000 para informes a Tel. 600944. (19)

PARTICULAR vende R-5 PM-E en buen estado. Tel. 260660.

PISOS DE PROTECCION OFICIAL
 Situcados en C/. CAPITAN SALOM (junto CRUZ ROJA) y en C/. ARAGON

15 AÑOS FACILIDADES

3 y 4 DORMITORIOS DOBLES • 2 BANOS COMPLETOS EN COLOR • COCINA ESPACIOSA • COLADURIA • RECIBIDOR Y DISTRIBUIDOR • GRAN SALA COMEDOR • AMPLIAS TERRAZAS Y BALCONES • MADERA NORTE EN INTERIORES Y EXTERIORES • ARMARIOS EMPOTRADOS • PERSIANAS ENROLLABLES • GAS CIUDAD • APARCAMIENTO • ANTENA COLECTIVA PARA TV Y FRECUENCIA MODULADA • TELEFONO Y PORTERO AUTOMATICO • PAVIMENTO CERAMICO EN TODA LA VIVIENDA • CALEFACCION OPCIONAL • ASCENSORES AUTOMATICOS HASTA EL APARCAMIENTO • EN BAÑOS Y COCINAS: AZULEJOS SERIGRAFIADO HASTA EL TECHO • AGUA CALIENTE POR TERMO A GAS CIUDAD, etc.

PROMOTOR Y CONSTRUCTOR
JAIME GIBERT RUIZ-FUNES

VIA ALEMANIA, 15 ENT. - PALMA
 TELS 21 27 05 - 21 19 46

SE TRASPASA
 Negocio confección bebé-niño. Contado 880.000 alquiler 14.000. Informes: c/ Virgen Montserrat, 28-B.

TRASPASO
 bar restaurante con habitación, otro cuarto ducha y aseo, dos lavabos, cochera, terraza, Can Pastilla. Tel. 212817.

BALEARES, jueves, 23 julio 1981

10 AUTOMOVILES

GARAGE COMERCIAL Las Columnas, ofrece de nuevo sus servicios de limpieza, lavado, engrases, cambios aceites, etc. a sus clientes y amigos. Nueva dirección servicios técnicos Manolo. Plaza García Orelli-10. (29)

PARTICULAR vende motor gas-oil, especial para 124 o 1430. Tel. 292350 mañanas. (13)

COMPRO coches desguace y accidentados, domicilio. Tel. 288514 (10)

PARTICULAR vende 850 Spider PM, buen estado. Tel. 613270 o 210255 (10)

VENDO Furgoneta J. Cuatro. PM 0707 C. Buen estado. 375.000 vería 7 a 10 noche Tel. 293826. C/ Sardanà nº 16 B. (21)

PARTICULAR vende furgoneta Ebro pequeña, con volante recién ajustada Tel. 274142-271823 (10)

FURGONETA EBRO vende buen estado. Tel. 650867. (10)

PARTICULAR vende Simca 1200 PM-D. en perfecto estado pts. 145.000 Tel. 281038. (12)

VENDO Jeep Bravo, for sale, Jeep CJ3, Crash tender. 461884. (10)

PARTICULAR vende Renault 17 PM-S. con techo y ventanillas eléctricas, auto radio cassette, en perfecto estado, al contado. 450.000 pts. 403936. (22)

PART. DEPORTIVO Descapotable, Fiat 2 plazas, PM-G, impecable, muchas facilidades. 275.000 pts. Tel. 460740 (15)

VENDO Renault R-6, perfectas condiciones de todo, matrícula alta, por sólo 180.000 pts., veálo en C/ Lago Leman, 1, bjos. Son Rapinya, al lado Super-Los Lagos. (28)

VENDO Fiat 124 Sport, muy bien de todo, por sólo 190.000 pts., acepto coche pequeño en parte de pago, veálo en C/ Lago Leman, 1, Bjos. al lado Super-Los Lagos. (30)

DE PARTICULAR Ford Mustang PM-O. pocos kilómetros, automatico, 14 caballos, 4 cilindros, gran sport, fabuloso. Tel. 262343. (18)

AUTOVENTA MANACOR compramos coches matrículas altas contado. Vendemos garantizados todas marcas. Avda. Fray Junipero Serra, 40, Manacor, (Junto Hospital).

124 PM-D. revisado totalmente. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 38 y Héroes de Manacor, 77. (14-M)

MINI COOPER 1.300 PM-F. Perfecto y precioso. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77. (16-M)

SEAT, 127. De 2, 3 y 4 puertas. Garantizados totalmente. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77. (19-M)

131, 1.600 y 1.430. PM-H. Extraordinario. 5 velocidades. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77. (17-M)

SIMCA 1.200. PM-H. Simca 1.000 Rally y Simca 1.000 último modelo. PM-J. Encendido electrónico, desde 35.000 pts. de entrada. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77. (28-M)

SEAT 1.430 Diesel. 15 velocidades. 132 PM-F gasolina. Totalmente reparado. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77. (19-M)

R-8. último modelo. R-8. N. Precios desde 75.000 pts. Simca 1.200 familiar. Buen precio. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77. (21-M)

SEAT 600 E. PM-E. PM-B. 600-D y Seat 850. Desde 45.000 pts. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77. (20-M)

GS. Inmejorables condiciones. Garantizado. CX. 2.400, 4 y 5 velocidades. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77. (19-M)

2CV. PM-L y Dyane-6. Varios precios y condiciones. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77. (17-M)

SEAT 133. Revisado, sólo 85.000 pts. Facilidades. 40.000 pts. Entrada. Resto 24 meses. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77. (21-M)

AUTOVENTA MANACOR vende: Fords-L. normal-Renaults 12 TS, TL, R-7, R-5, 4-L, Seats 131, 127, 133, Dyane, GS, furgonetas 4-L, 2CV, Avda. Fray Junipero Serra, 40 (Junto Hospital) Manacor. (36-M)

VENDO Simca-1200 PM-E verlo calle San Vicente Ferrer, 89. Taller mecánico. (13)

OCASION 133 Lujo PM-L 140.000 Facilidades. Tel. 278603. (10)

AUTOCASION
Seat 124 PM-M impecables
295.000 Ptas. Facilidades.
Eusebio Estada, 111

Maximas Facilidades
MENOS DE 2 AÑOS
Chrysler 150-S, LS, SX automático
DE 2 A 4 AÑOS
Renault-12 TL, R-7, R-5. Seat 127 CL, 128 sport, 1200 sport, Chrysler 180 automático, GS Palas, Peugeot 504.
MAS DE 4 AÑOS
Renault 12-S, 12 familiar, R-7, Simca 1.200 GLS y especial Seat 127, 124, 600 Pegasin, 133, 1800 Mercedes, 131
Y MUCHOS MAS
MOSA C/ Aragón, 191, Palma Ctra. Lluc, 54, Inca

AUTOCASION
LUCA DE TENA, 10 (junto Plaza Pedro Garau)

RENAULT R-6 y PM-I
FORD FIESTA L PM-P
127 PM-N
FORD FIESTA normales PM-N
SEAT 131 1.600 PM-L
SEAT 127 2 y 4 puertas varios
CITROEN MEHARI PM-L
SEAT 133 PM-K y PM-L
SEAT 600 E y D varios
124 motor Perkins, Seat 124 PM-M

AUTOCASION 2
EUSEBIO ESTADA, 111 (Carretera Poligono)

SEAT GARAU Automoviles
C/ Eusebio Estada, 44. Tel: 252170

VENTA - CAMBIO DE COCHES
Nuevos. Todos los modelos Seat
Usados: Todas marcas. Revisados y garantizados. Matrículas PM-M y PM-N
En venta: Renault 5, 18, 7, 12-N, 12-S, 4L, R-6, SEAT 133, 127, 124, 1430, GS, Dyane Y, Simca 1200, Fiesta, Talbot PM-N, 132-2.000 PM-N
Facilidades 4 años.

AUTOS LEVANTE
SEATS: 132 diesel, 124 diesel, 132 butano, 128 Sport, 1.200 Sport, 127 varios, 600 Impecable, Dyane-6, R-6, R-12 TS, R-5 GTL, Ford Fiesta L. Y varios modelos más todos de particulares.
Tte. Sánchez Bilbao, 22. Tel. 244450

AUTOS DESTELLO
Compra y venta y cambios, todas las marcas, revisados y garantizados
General Riera, 22. Tel. 250929

MOREY automoviles
Capitán Vila, 38
C/ Manacor, 77

GARANTIZADOS HASTA 3 MESES
FACILIDADES: 4 años sin entrada.
Cambios. Nuevos. Usados y motos.

Renault-5 GTL y 950. R-12 familiar PM-I Citroen Mehari. Dyane-6 y GS-PM-I.
Alfa-Romeo GTV. precioso. Mercedes 250 c. Ferrarri Dino, único, negro, sensacional.
Lancia H-PE, PM-P.
Seat 127, 2 y 4 puertas, 132 Diesel PM-L 131, 1.600 Blanco, 124 D y Ford Fiesta.
Sábado mañana abierto.
Mas de 10 años avalan nuestra experiencia

RENAULT R-5 PM-P
13.000 kms. 395.000 Ptas. traspaso incluido.
Tel. 613255

AUTOMOVILES AVENIDA
FACILIDADES 36 meses AL 15%
COCHES GARANTIZADOS
BMW 318-I nuevo a estrenar, 5 marchas
BMW 323-I nuevo a estrenar, 5 marchas
PORCHE 911 Targa 2.7 PM-U
ALFA ROMEO GTV 2.000 PM-T
LINCOLN CONTINENTAL
SEAT 128-127-850
FORD Fiesta 1.100 y normal. Renault 12 varios
Avda. General Primo de Rivera, 22 (frente gasolinera Avenida)

Ford
Motor Balear, S.A.
COCHES PROCEDENTES DE CAMBIO

SEAT 131 Supermirafiori PM-M.
SEAT 132 1.800 PM-G
SEAT 132 Diesel PM-I
SEAT 132 2.000 PM-M.
SEAT 131 1.600 familiar PM-J.
SEAT 124 D PM-L motor Sava 5 m. a estrenar 1 año de garantía.
SEAT 127 PM-N.
CHRYSLER 150 PM-L.
RENAULT 6 PM-A.
RENAULT 12 PM-G.
RENAULT 12 PM-H.
RENAULT 5 PM-E.
CITROEN GS. BREAK PM-G.
FORD FIESTA PM-K.
FORD FIESTA PM-L.
FORD FIESTA S 1.1 PM-S.

Gran variedad de coches super económicos, desde 20.000 pts.
Vendemos más barato porque nuestro negocio no es de vender coches usados, compruébelo
FACILIDADES SIN ENTRADA Y HASTA 48 MESES
Aragón, 2 y Marqués Fuensanta, 38-Palma

COCHES OCASION
MINACO S.A.

ANTES DE COMPRAR UN VEHICULO USADO LE RECOMENDAMOS QUE NOS VISITE Y PODRA ELEGIR TODAS LAS MARCAS, EL MAS APROPIADO Y CON LAS MAXIMAS GARANTIAS.

VEA NUESTRA EXPOSICION DE COCHES PROCEDENTES DE CAMBIOS
MINACO S.A. Miguel Marqués, 3, Palma

11 CAMIONES

VENDO Furgoneta, estado excelente, PM 9200 G. Tel. 270936-246259. (10)

VENDO D.K.W. Mercedes furgoneta. Obispo Sastre, 38. 239158. (10)

SE VENDE camión Avia 2.500 en buen estado muy barato verlo Poligono Can Balero C/ 4 Noviembre nº. 8. Informes Sr. Miguel. (22)

bolsa del trabajo

12 DESEAN TRABAJO

SE OFRECE Joven de 18 años, para trabajar, conocimientos 3º BUP y francés. hostelería, almacenes, comercios, oficinas. Tel. 374413. (18)

SE OFRECE chicas limpieza, por horas. Tel. 461938. (10)

SE OFRECE Administrativa por horas. Tel. 461938. (10)

EXPERTO, en Inmobiliaria, gestión, administración, fincas. Agencias seguros y taller automóviles. Se ofrece, para empleo en dichas organizaciones. Ofertas. Tel.: 461235. (20)

PROFESOR titulado, 30 años, se ofrece Auto-Escuela. Tel.: 463680. (10)

13 OFRECEN TRABAJO

Servicio Doméstico

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. General Mola, 15 pral

GUARDARIA niño-a, en mi casa o en la suya. Tel. 292120. (10)

SE OFRECEN, cocineras doncellas señoritas niños, jornaleras, asistentes por días u horas. 222890-225061.

SE OFRECE chica para servicio doméstico, o cuidar niños. Tel. 285991 (10)

SE NECESITA: matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo caso camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Oliver, Edificio España, primero D.

SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. 211697. Plaza Olivar, Edificio España.

SE SOLICITA sirvienta interna, mayor de 35 años, buen sueldo informes, de 2 a 6 calle Miramar, nº 3 primer piso. (20)

SE PRECISA empleada de hogar dormir en la casa. 214651. (10)

SEÑORA O SEÑORITA para casa con tres niños. Teléfono 225537 Horas de comercio. (13)

SE NECESITA chica de servicio doméstico, en Palmañola, interna, fines de semana libres, mas un día a la semana. Mayor de 20 años. Referencias. Informes: Cristina. Tel. 460300. (26)

PARA CUIDAR sus niños, ayudar en casa, practicar idiomas, ofrecemos señoritas AU-PAIR francesas, alemanas, inglesas, etc. También solo verano. Informes controlados. 7.000 mensuales. Intercambios. Paso Gracia, 86 Barcelona 8. Tel. (93)2154895. (32)

SRA. SABIENDO IDIOMAS, se ofrece como dama de compañía (durante el día) para ancianos o personas enfermos (con experiencia). Tel. 296803. (21)

Varios

SE NECESITA chicas Barra americana, sueldo 1500 pts. información a partir de las 21 horas B1-6342. (14)

SE NECESITAN señoritas para barra americana, informes 276492 de 12-18 horas. B1-9415. (14)

SE NECESITAN señoritas para barra americana, Bar Club el Porrón, c/ Tiziano nº 30 a partir de las 20'30 horas. B1-8973. (20)

VENDEDORES ambos sexos, se precisan para la venta de este diario, compatible con otro trabajo, buenos ingresos, elevada comisión, liquidaciones diarias, trabajo estable. Interesados dirigirse de 17 a 18,30 a Paseo Mallorca, 9-B-1°

BARRA AMERICANA, Sueldo 2.000 pts. Teléfono 464548-462441. (B1-8671). (10)

SE PRECISA cocinero de cocina italiana pizzero. Informes Restaurante GABYS 69. C/ Nansas, 3 C'an Pastilla. Tel. 261054. B1-9289. (20)

VENDEDORES-AS, Precisa agencia inmobiliaria. Se exige: Nivel cultural medio, buena presencia para relacionarse, imprescindible coche propio. Se ofrece: Elevadas comisiones, cartera de clientes, apoyo publicitario, incentivos sobre ventas. Llamar por las tardes para concertar entrevista al 226157-58. (40)

PROPONEMOS, trabajo casero. Manual, direcciones, 30.000 mensuales. Publibenta. Alboraya (Valencia).

SE NECESITAN tejedoras. Tel. 464516. (10)

SE NECESITAN chicas club nocturno, sueldo 1500 Tel. 281025 a partir 21 h. (14)

PEDICURO titulado atiende a domicilio. Llamar al Tel. 463000. (10)

SE NECESITA oficiala peluquería 1ª o media oficiala, informes Tel. 288271 B1-8110. (13)

URGE Planchadora por horas con experiencia en punto. Tel. 255895. (10)

URGE modista para confeccionar punto en su domicilio. Tel. 255895. (10)

SE NECESITA Sra. o Sr. por horas para bar de tapas, no importa edad. Informes Bar Galge, Barón Sta. María del Sepulcro, 10. (23-N)

FALTA señorita para masajes. Bernardo Calvet nº 11 primero (10)

SEÑORITA para masajes, mayor de edad Tel. 286406. B1-9555. (10)

MARINELAND S.A. Precisa secretaria administrativa, con dactilografía en Inglés, perfecto inglés hablado y escrito, puntuarán otros idiomas. (20)

CAPITAN YATE

PRECISAMOS
OFICIAL MERCANTE O CAPITAN YATE

PARA BARCO MOTOR 72 PIES.
NAVEGAR EN MEJICO
BUEN SUELDO Y VIVIENDA.

INTERESADOS:
LLAMAR DE 20'00 a 22'00 horas
AL TELEFONO 680196

13 OFRECEN TRABAJO

Varios

ASUNTO NUEVO (ESPAÑA)
Ganará en casa más de 3.000 pts. diarias. Escribir apartado 1.209 San Sebastián. (16)

INSTALADORES cocinas y mobiliario estudios, necesitamos presupuestos, y bocetos. H. Panama Palma Nova. Tel. 681986. (15)

VENDEDORES

Ambos sexos. Se precisan para la venta de este Diario, compatible con otro trabajo, buenos ingresos, elevada comisión, liquidaciones diarias, trabajo estable.

Interesados dirigirse de 11 a 12,30 a Paseo Mallorca, 9-B-1.0

Teléfono 231177

ENTIDAD NACIONAL

Necesita personal de ambos sexos para su departamento comercial.

SE EXIGE:

- Buena presencia.
- Estudios medios.
- Facilidad de palabra.
- Vehículo propio.
- Dispuesto a viajar por las islas.
- Que provenga del ramo de capitalización, Seguros, o cualquier clase de venta.

SE OFRECE:

- Preparación a cargo de la empresa.
- Ingresos mensuales superiores a 70.000 pts. en comisiones y primas.

Abstenerse medianías.

Llamar al Telf. 221048 de 9 a 1 para concertar entrevista.

FRIUSA

PRECISA SRTA. ADMINISTRATIVA

SE REQUIERE: Categoría auxiliar administrativa. Imprescindible experiencia. Carnet conducir 2ª.

SE OFRECE: Puesto estable. Seguridad Social, salario de acuerdo con conocimientos y experiencia, preguntar por Sr. Palmer, presentarse los días 22, 23, y 24 de los corrientes en calle Gremio Tintoreros, nave 30, nº 14. Polígono La Victoria, Palma.

Tardes de 16 a 19 horas. BI-8492.



EMPRESA DE AMBITO NACIONAL PARA SU DIRECCION REGIONAL EN BALEARES

Seleccionará por ampliación del Departamento de Marketing

SEÑORAS/SEÑORITAS

Mayores de 21 años.
Buen nivel cultural.
Residentes.

VALORAMOS EL ENTUSIASMO Y LA CAPACIDAD DE SUPERACION PARA LABRARSE UN FUTURO SEGURO Y ESTABLE

TRABAJO ALTAMENTE RETRIBUIDO

Interesadas presentarse en calle Honderos nº 1 entº. C (Srtº. Angeles).

REPRESENTANTE LIBRE

introducido en bares y hoteles para ocupación posterior de puesto fijo e interesante en empresa dinámica. Porvenir serio, para vendedor de valor. Bolsamatic. Tel. 279250 de 10 a 12 h.

FRIUSA

PRECISAMOS LOS MEJORES VENEDORES PARA MAQUINARIA HOSTELERIA

SE REQUIERE: Experiencia en venta maquinaria en general.

SE OFRECE: Puesto estable. Seguridad Social, fijo en plantilla, gastos locomoción. Ingresos medios, 1.500.000' - anual, fácilmente superables, proceso de selección individual y confidencial. PREGUNTAR POR SR. PALMER. Presentarse los días 23 y 24 de los corrientes en calle Gremio Tintoreros, nave 30, nº 14. Polígono de la Victoria. Palma.

Tardes de 16 a 19 horas. (BI-8492)

ELECTRO MEDICAL LUREBER

precisa personas responsables, mayores de 18 años. Preferibles Practicante, Aux. Clínica, Técnico Sanitario, A.T.S. Trabajo programado con excelentes comisiones. Interesados presentarse en Palace Atenea, Pº Marítimo 200 a las 10 de la mañana del día 24

Se ruega la máxima puntualidad.

SE NECESITA VENDEDOR

Trabajo 2 meses bien remunerado y próximas oportunidades. Presentarse mañana viernes. a las 15,30 en S.A. Camp

- c/. Fornaris, 38 (La Soledad). 01-8584

MARINELAND, S.A.

Precisa:

SECRETARIA ADMINISTRATIVA

SE REQUIERE:

- Dactilografía en Inglés
- Perfecto inglés hablado y escrito
- Se valorarán otros idiomas
- Imprescindible experiencia

SE OFRECE:

- Puesto estable
- Seguridad Social
- Salario de acuerdo con conocimientos y experiencia

Informes. Tel. 675125 - 675126



Baleares le acompaña en sus vacaciones

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de verano y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente rellenado el siguiente boletín:

ROGAMOS SE AVISE CON 2 DIAS DE ANTELACION

_____ día de _____

D. _____

recibe "BALEARES" en calle _____

_____ núm. de _____

desea recibirlo, hasta nueva orden, en calle _____

_____ núm. _____

población _____

Agradecemos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden del envío a "BALEARES", Gremio Silleros, Polígono la Victoria. Tel. 201112

Otras secciones

14 HOSPEDAJES

ALQUILO habitaciones, señoras con teléfono, independientes derecho cocina. Tel. 463161. (10)

ALQUILO HABITACION Teléfono 272563. (10)

ALQUILO HABITACION con derecho cocina a Srta. zona 31 Diciembre. Tel. 295120. (12)

ALQUILO HABITACION caballero cerca Avenida Argentina. Tel. 234386. Llamar 8-8 tarde. (12)

DISPONEMOS

de algunas habitaciones desde ahora hasta fin de mes

H. Panamá
Palma Nova
Tel. 681986.

15 ENSEÑANZAS

FRANCES. Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIZANZA FRANCESA. Tel. 214101

INLINGUA IDIOMAS inglés, francés, alemán, sueco, ruso y español, para extranjeros. Cursos de verano, para jóvenes y adultos. Preparación exámenes. Abierto desde las 8 de la mañana hasta 10 noche, calle 31 Diciembre, 7 Palma. Tel. 293422 (40)

ESTETICA, peluquería, puericultora, azafata, secretaria médica, secretariado, auxiliar administrativo, contabilidad e inglés. Horarios clases mañana, tarde o noche. CEM. Avda. Alejandro Rosselló, 26-A, 5º. Tel. 460458-62. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación y Ciencia con el nº 120.

INGLES sistema de laboratorio audiovisual. Horarios mañanas, tardes y noches. A.F.H.A. C/ Quetglas, 23. Tel. 281636.

CURSILLO VERANO repasos y recuperaciones. EGB. BUP, profesional y graduado. ACADEMIA OLMOS. C/ Olmos 21-1º. Tel. 210098 (18-M)

MATEMATICAS Estadística, Álgebra, Cálculo, preparación Ingeniería. 281097. Calle Quint, 3. (10)

TOMARIA CLASES DE DIBUJO por profesor diplomado. Llamar Tel. 680200. (Sánchez). (11-M).

INFORMATICA ESMA. Hazte programador practicando en Ordenadores, con el mejor profesorado, clases gratuitas con video. Via Roma, 5 (Junto Mare Nostrum). 215096.

MECANOGRAFIA ESMA. Hoy iniciamos mecanografía audiovisual por Ordenador en sólo 14 horas. Clases gratuitas. Via Roma, 5 (Junto Mare Nostrum).

TAQUIGRAFIA ESMA. Garantizamos 60 palabras minuto en 30 horas. Clases gratuitas. Via Roma 5. (Junto Mare Nostrum). Teléfono 215096. (19-M).

FISICA MATEMATICAS química Cou, Bup, clase diaria mañanas. Tel. 230584. (10)

TAQUIGRAFIA ESMA. Garantizamos 100 palabras minuto en 50 horas. Clases gratuitas. Via Roma 5 (Junto Mare Nostrum). Tel. 215096. (19-M).

MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA Enseñanza audiovisual, dedicación exclusiva. Pague por los resultados que obtenga. Una o más horas diarias. Cursos de 14,26,35, 60 horas. Preparación especial opositores, alquiler de máquinas. CENTRO UNO. Via Portugal, 1. (frente Instituto Ramón Llull). (40-M)

SE DAN CLASES de EGB. Tardes de 6 a 8. Teléfono: 246941. (12)

PUERICULTURA Azafata. Auxiliar de Clínica, Psicología, Auxiliar de Farmacia, Ayudante de Laboratorio. Horarios: mañana, tarde, noche. DEBSA. Unió, 2 (Pza. Pio XII) 216742-3.

INGLES alemán, francés, español para extranjeros. todos niveles. Tel. 296675.

INGLES profesor nativo todos niveles. Tel. 211689. (10)

ESTUDIANTE ingeniero naval da clases particulares, matemáticas, física. Tel. 225747. (10)

LICENCIADO Matemáticas da clases particulares de la asignatura a todos los niveles. Llamar 284690. (14)

CLASES PARTICULARES EGB. Contabilidad, Inglés. Tel. 252872. (10)

ALEMÁN INGLES Clases particulares o en grupos, profesor alemán. Traducciones. Tel. 295087. (13)

GRADUADO ESCOLAR Exámenes septiembre. Recuperaciones EGB. Clases particulares. Tel. 253126.

UNIVERSITARIA clases particulares E.G.B. cualquier zona. (10)

NECESITAMOS profesora holandesa, para enseñar a 3 niños españoles. Tel. 239165. (11)

DOY CLASES EGB. Cala Blava, Recalde 9 Apt. 3 pedir por Lourdes (12)

IDIOMAS RAABL 26 años en Palma y al día, con un método que reúne las últimas experiencias en la enseñanza del inglés y del alemán. Plaza Santa Magdalena, 3.

REPASO matemáticas, Física, Química, EGB, BUP, inglés, francés, Latín, Griego por licenciados con experiencia. Luna 16 (Hostalets). Tel. 273240.

BELU'S. Curso de verano de corte y confección para estudiantes en vacaciones de 10 años en adelante. Horario intensivo de 10 mañana a 10 noche. C/ Luis Martí, 4-1º (junto Avenidas). Teléfono 461138.

IDIOMAS inglés, francés, alemán. Repaso, EGB. Preparación Graduado Escolar, cultura general. Mañana y tarde. Luna, 16 (Hostalets). Tel. 273240.

C.E.T.A. INFORMATICA

cursos programación

R.P.G. II COBOL
C/. Antillón, 11 Tel. 460031 - 461809

ACADEMIA FLEMING

C/. 31 de Diciembre n.º 20

PALMA DE MALLORCA, T. 295702

ARQUITECTURA TECNICA Y SUPERIOR
INGENIERIA TECNICA Y SUPERIOR
DIPLOMADO EN OPTICA
CIENCIAS EMPRESARIALES

CLASES RECUPERACION
C.O.U. - B.U.P. - E.G.B. - BANCA

GRADUADO ESCOLAR / MAYORES 25 AÑOS

ABIERTA MATRICULA
CURSO 81-82

APRENDA UN IDIOMA

EN 1, 2, 3, 4, 5 y 6 MESES

- Cursos en grupos e individuales.
- Alternos y diarios
- Inglés niños
- Arabe y sueco
- Cursos de catalán

IDIOMAS MENTOR

Plaza Sta. Catalina Thomás, 20 e Tel. 22 28 74

16 MUSICA

VENDO órgano Pari, y cabezal Sinmarc con bables. Tel. 255895 (10)

VENDO clarinete Selmer nuevo. Tel.: 540043. (10)

ACORDEON Doy clases con solfeo. T. 246399. (10)

VENDO guitarra Aria pro II pastillas dimarc, recién estrenada, 40.000 pts. Tel. 280841. (10)

SE BUSCAN elementos para nuevo conjunto en la zona norte, para la próxima temporada. Escribir con detalles a Ref. 481 Rambla. 8-A. Palma. (23-M)

SE DAN CLASES DE GUITARRA y solfeo. Tel. 276347. (10)

VENDO Platina Pioneer. Tel. 292905. (10)

17 RADIO Y TELEVISION

VIDEOMAK Reparaciones R. - Televisión, blanco, negro y color. Antenas colectivas e individuales. Sin cargo desplazamiento. Sábados, abierto. Servicio urgente a domicilio. 294545.

TELE-ESTADIO. Reparaciones TV a domicilio, blanco, negro, color. Todas las marcas. Calle Francisco Martí Mora, 16 Tel. 237225-283677.

ATENCIÓN para reparar su T.V. urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)

PELICULAS para video-cassettes, sistema VHS y Betamax, disponemos de más de 300 títulos, hágase socio de Video Club. Tele-Hogar. Nicolás de Pax 16 (26)

Quien quiera evitar la corrosión del motor, tiene una sola solución: motores OMC

Johnson
Unico en el mundo con aleaciones especiales anticorrosión.



17 RADIO Y TELEVISION

ACUDIMOS en el acto. Reparaciones televisión y antenas. Total garantía, precios económicos. Tel. 298858 (13)

SERVICIO TECNICO Radio Televisión. B.N. x Color, antenas. Tel. 260624. (10)

FERBAS reparaciones televisión y antenas. Servicio a domicilio rápido y económico. Tel.: 285284.

VIDEO-SERVICIO PALMA Reparaciones y venta radio TV color, instalación antenas. Despuig, 9. 288230.

TELESTAR, reparaciones e televisión a domicilio. Servicio económico y rápido. Padre Molina, 28. 296670.

18 NAUTICA

VENDO lancha Orocoso sin cabina. Motor Volvo 110 HP. Cola Volvo 200. Eslora 4'85. Tel. 232467. 300.000 Ptas. a toda prueba, matriculada. (22)

SE VENDE embarcación, 10 mt., modelo Aresa, casco fibra, piloto automático, sonda gráfica, radiotelefonos. Informes: Tel. 288600. (18)

PARTICULAR vendo Llaut mallorquín de 10'60 m. de eslora, motor diesel como nuevo, velocidad crucero 8 nudos, consumo 4 1/2 litros hora completamente equipada, perfectísimo estado, uso inmediato, si interesa vendo puesto amarre 4x12 en club Nautico Arenal. Informes teléfono 263396 de 9 a 5 tarde. (45)

VENDO bote Majoni 3'80, motor diesel tardes. Tel. 410198 (10)

PARTICULAR vende motor fuera borda 6 cv. a toda prueba P. 45.000. Tel. 294608 Sr. Pons. Tel. 241292. (18)

OCASION vendo amarre Puerto Alcudia 3x8. Tel. 237307-233910. (10)

VENDO LANCHA Windy 24 modelo crussier 2 motores volvo 135 HP radio cassette, aso indep. totalmente renovada, y revisada de motores Sr. Juan 266991-262728. (23)

VENDO CORONET 24", 2 Volvos, sonda, matriculada 1.700.000 Tl. 292199-283537. Sr. Mario. (13)

VENDO MINI crucero impecable. 255779 mañanas. (10)

PARTICULAR vende Surf, tipo «Windglayder Concord» de 1 año, muy buen estado, al contado 60.000 pts. 403936. (17)

PARTICULAR vende Zodiac, tipo Petrel de 2 años 4 mts. sobre 1.5 mts. con remos al contado 50.000 pts. Tel. 403936. (20)

PARTICULAR vendo lancha, Morabic 4'36 con remolque y motor 40 Cv. fuera borda. Tel. 226518. (15)

VEA EN NAUTICA BALTA-SAR una extensa gama en Surfs, Ghibli, Norma surf, Vela print, Mares Poli, Mares América, Surf Delta, Grand Prox, Porsche, Nafisa, Sprint, 36 meses facilidades. Condiciones especiales para alquiler y Escuelas de Vela. C/ Honderos, 36. Teléfono 241893.

OPORTUNIDAD Vendo Llaud madera 8 m. 2 motores, tambucho, muchos extras. Tel. 279112-200356. (14)

CAMBIO-VENDO EPE 4'60 Volvo gasolina 95 H.P. cola 100 por coche o moto 500 cc. ó 225.000 Ptas. y ocho piraguas planas, 12.500 unidades. Tel.: 263257, de 21.30-24. (30)

LLAUD GRAN MEDA, 33 palmas con cabina y bañera, construcción de gran calidad. Puede verlo en XIMELIS NAUTICA. Molinar. (19)

ASTILLEROS RODMAN-TRANCHA 499 se trata de una embarcación completísima, equipada con motor Diesel 18 HP, cabina y bañera, exenta Imp. Lujo. ARROAS-29, lancha 8.50 m., motor Diesel 54 HP, velocidad 14 nudos. Motovelero Arosa 8.45 m. gran habitabilidad, ideal para pesca y crucero. Distribuidor: XIMELIS NAUTICA (48)

ASTILLEROS MENORCA Llauds marca «Conquistador», 20-25-30 y 48 palmas. Distribuidor: XIMELIS NAUTICA (14)

VELEROS SUMPLAST-Lé JIZO, un 6 metros muy completo y a un precio de 725.000 Ptas. en navegación. DAIMIO 7 m. SAKÉ 7.50 m. Superdaimio 8.40 m. y también de importación hasta 12 metros. Distribuidor: XIMELIS NAUTICA. (37)

OCASION Particular vende o cambia embarcación Sea Ray V-240, 2 motores mercruiser de 140 HP cada uno. Perfecto estado. Matriculada, informes telf. 264949. (23-Y)

VENDO Coronet 24, 2 motores, Volvo, días laborables de 9 a 2. Tel. 290459. (10)

VENDO motor Diter 7 C.V. refrigerado por agua. Tel. 288859. (10)

COMERCIAL COSTO Campos, ocasiones, vela 470, 420, Taylor 4'20, motor y vela. Bote Esturión 3'50, bote 3'20. Tel. 650796. (19)

VENDO 2 fuera bordas, 4 CV Evinrude y Penta seminuevos. Tel. 252377-297738. (13-M)

BRITISH SEAGULL nuevo, 8 HP, caña larga, vando. Antillón 8. Taller. (10)

SI DESEA comprar un motor remolque embarcación de fibra o neumática sonda o cualquier accesorio para embarcación lo encontrará en Náutica Baltasar S.A. y Náutica Baltasar embarcaciones, fibrestre, Río, Taylor, Somo, Minor, Poliglas, Botijo, Majoni, Marcel Guitart, Tiburón, Hunter-Fletcher, hinchables Miavon y Artiach Surfs, Windsurf, Tencate, Polestilo, Ghibli, Kliper, Norma, Surf y Nafisa. Remolques Intema, Sondas Royal y Motores Yamaha. C/ Teniente Sánchez Bilbao nº 28 Tel. 246087 y C/ Honderos nº 36. Tel. 241893. Palma.

VENDO «L. S. D.»

Crucero clase 6º CR. Eslora 7'10, rating 17 7 velas, aparejo aluminio y acero inoxidable Precio y condiciones a convenir Razón Tel. 210693

VENDO LANCHA

Glastron V 164 motor fuera bordo, Volvo 60 Hp, matriculada, muy buen estado conservación. Precio contado. 400.000 pts. Verla en Comercial Morey. Tel. 253333

VOLVO MOTOR BOATS
Concesionarios S.A. Héroes de Manacor, 29 Tels. 464225-26.

YA ESTA AQUI EL VERANO. Si no tiene tiempo para visitarnos héganos una llamada y le visitaremos nosotros, dándole la más amplia información sin compromiso.

Motor fueraborda HONDA. El único de CUATRO TIEMPOS, 7.5 y 10 H.P. Silenciosos, seguro, sin engrases de bujías y LA MITAD DE CONSUMO.

LLAUDS 25 palmas. SIN IMPUESTO DE LUJO. Con puertas o con cuarteles. Nuevos a estrenar. PRECIOS OFERTA ESPECIAL.

19 COMPRAS

COMPRARIA SEPULTURA en el cementerio nuevo de Palma. Teléfono 215630. (10)

ORO compro toda clase de objetos usados o rotos. C/ San Bartolomé, 4. (13-M)

ALHAJAS joyas, objetos oro usados y viejos, compramos en Sindicato, 42. Vea nuestros precios. (14-M)

JOYAS oro, usadas o rotas, compramos. Máxima valoración. Samaritana, 10. (Junto Plaza Cuartera) (13-M)

COMPRO ORO usado o roto. Superamos cualquier otra oferta. Avda. Alejandro Roselló, 15. 2ª H. De 5 a 8 tarde.

COMPRAMOS objetos de oro, usados y joyas. Vidriera. N.º 12. (10)

MUEBLES Usados compra venta, modernos y antiguos, pasamos a domicilio. Calle San Leandro, 40. Tel.: 274889. 242184.

DESGUACES MUÑOZ compra chatarra, coches y maquinaria para desguaces. Recogida domicilio. Tel. 661161. (13)

COMPRO MUEBLES usados antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755. (11)

COMPRO muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

COMPRO objetos usados o antiguos. Se visita a domicilio. Tel. 217604 287900.

COMPRO pintura mallorquina y relojes antiguos. Tel. 240197.

TEJEDORAS atención compras producción, Cervantes, nº 5 bajos, de 9 a 19. (12)

SINDICATO, 42
Compro joyas y objetos de ORO Y PLATA, usados o rotos. Pagamos el máximo. Compruébelo.

COMPRO
Objetos de oro y plata usados y rotos C/Samaritana, 10 (Junto Plaza Cuartera)

Calle San Bartolomé, 4
COMPRA objetos oro y plata usados o rotos SUPERAMOS CUALQUIER OTRA OFERTA COMPRUEBELO SIN COMPROMISO

ORO/PLATA COMPRO
PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS
C/ Jaime III, 7. Entresuelo. Puerta 4. Palma

COMPRO-ORO
USADO O ROTO, MONEDAS Y JOYAS PAGAMOS MEJOR, COMPARE PRECIOS **CASA GARCIA**
Plaza de Cort, 9-Entlo. Tel. 224330

C/ Monjas 12 bajos
COMPRO PLATA Y ORO

COMPRAMOS
Objetos y joyas de oro y plata usados o rotos calle San Bartolomé nº. 12 1º. Tel. 210376.

20 VENTAS

CINTAS TRANSPORTADORAS Vendo nuevas y usadas varias medidas. Tel: 297661

POR CIERRE DE FABRICA vendemos comedores, dormitorios, tresillos, etc. Precios muy económicos. Facilidades. C/ Curtixó, 19. (frente viviendas Virgen Lluç). Tel. 274656. (22-M)

VENTA MUEBLES de ocasión, todos estilos. C/ Manacor, 144. Abierto por las tardes. (13-M)

REIGADAS frente Emaya, tienda de muebles, ocasión. Compra-venta de muebles antiguos y modernos. (15)

SI BUSCA un televisor usado, venga a TELESTAR. Padre Molina, 26. Palma. Encontrará lo que desea, aparatos desde 4.000 ptas. a 15.000 ptas. todas las marcas y modelos. Gran variedad y calidad.

¡OJO! casitas desmontables para campo, kioscos, caravanas usadas. Tel. 263891.

SE VENDE maquina de tricotar, sin calado. Tel. 464516. (10)

VENDO GELATERIA a pleno rendimiento, en Santa Ponsa, no puedo atender. Inmejorable estado local y maquinaria. Tel. 236170 (17)

PARTICULAR vende fabricadora de helados, express. Inmejorable estado, precio 250.000 interesados, dirigirse al (bar Playa) junto al hotel Colombo, Sillot 1ª línea. (22)

PROMOCION ESPECIAL faldas, blusas, bermudas, vestidos, conjuntos, pret a Porter, muy buenos precios, de tarde. Alos nº 4 2ª. Tel. 287071. (23)

VENDO lote de bebidas. Tel. 297762 de 4 a 8. (13-M)

VENDO estiercol de caballo muy hecho. Precio interesante. Tel. 261255.

VENDO varios muebles, electrodomésticos, cama grande con colchón. Tel. 462561. (10-M)

VENDEMOS MUEBLES Usados, antiguos y modernos, todos los estilos en buen estado, muy baratos. Calle San Leandro, 40 (Travesía Calle Reyes Católicos). Tel.: 274889-242184.

VENDO Clasificadora de ajo. Tels.: 680764-680152. (10)

VENDO MAQUINA de fotocopiar. A.B.Dic. 675 que corta el papel automáticamente, según la fotocopia 175.000 pts. a pagar 6.603 pts. cada mes. Tel. 410500. (24)

VENDO Tresillo forma herradura, dormitorio doble Palau, ropero grande, comedor caoba tallado con marmol, y vitrina, mesa extensible, todo en perfecto estado. Llamar al Tel. 262492 de 2 a 5. (30)

SE VENDE fotocopiadora Olivetti de papel continuo en perfectas condiciones. 216946 (11-M)

SE VENDE Mini ordenadora marca DIEHL ALPHATRONIC. Precio interesante. facilidades. 216946. (11-M)

VENDO cocina, nevera, lavadora, tresillo, dormitorios, muebles cocina. Tel. 236801. 2 a 4 y 9 1/2 a. 11 noche. (20)

VENDO Maquina coser. 10.000 pts. garantía 2 años. c/ Huertos 16-A. (11)

VENDO hilo musical stereo, cochecho bebé invierno. Tel. 217805. (10)

POR LIQUIDACION muebles nuevos y de ocasión, vando comedor, castellano nuevo compuesto 4 sillas cuero, librería 1'60 mts. mantelería, dos candelabros su valor 59.000 precio liquidación 35.000 pts. tresillo usado y varios muebles más a precio de liquidación, camas con somier a 1.500 pts. Informes C/ Tomás Forteza, nº 57 bajos teléfono 464853, tardes abierto de 4 a 8 y a partir de las 8 noche 227801. (60)

VENDO A PARTICULARES librería, comedor completo, cinco módulos, litera plaza, somier y colchón matrimonio, frigorífico congelador. Tel. 279623. (15)

PARTICULAR vende bicicleta de carreras mediana 7.500 un televisor Vanguard 24 pulgadas de los últimos modelos y regulador de corriente 8.500. 50 cassette flamenco, canción española y música. 4.500. Tel. 292673. de 1 a 9. (35)

VENDO varios archivadores, 1 tabla de dibujo plegable, para ir a la pared, 1 taburete, estanterías y carros metálicos. 2 cajones de madera para herramientas, para ir a la pared, y congelador expositor con soporte de ruedas, varias lámparas fluorescentes amarillos y rojos, 2 mesas de bar y 1 cama clínica. Informes Albacete, 16 bajos (53)

VENDO 1 balanza Berkel, de 10 kilos de pie, 2 mesas despacho, 1 registradora, 1 mueblecito bar, 1 sofa y estanterías metálicas. Informes Albacete 16 bajos. (26)

VENDO 3 góndolas de 2'45 de largo de 4 estantes de ruedas y forrada de formica blancas, 10 tramos de estanterías, de aluminio y estantes de cristal, se pueden hacer muchas combinaciones, 2 armarios de 2 metros de alto por 0'50 de ancho, 1 lote de 6 sillas diferentes. Estanterías metálicas, 2 camitas de 0'90 de ancho 1 mesita de noche, 1 sofónier de 6 cajones, tipo colonial y diez frigideros de acero inoxidable de pila. Informes Albacete, 16 bajos. (85)

SI DESEA Comprar o vender, un mueble u otro artículo de segunda mano llame al Tel. 276997. (16)

VENDO piscina tela plástico impecable. Tel. 223088. (10)

VENDEMOS PLANOS comerciales de Palma y pueblos para planificación, etc. Únicamente en Central Copistería. Olmos. 46.

BENMA LIMPIEZA MOQUETAS sistema Mr. Steam o PES. Guardamos alfombras. Tel. 250057.

BENMA LIMPIEZA ALFOMBRA, moquetas y tapicerías. Recogida y entrega domiciliaria. Tel. 250057.

EMBALAMOS toda clase de muebles, cuadros, maquinarias, etc. Tel. 274656.

ALFOMBRA MOREY Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORGILIMP. 277582.

BLANQUEOS Y PINTURAS ABRINES. Femenías, 30 tercero, quinta. Teléfono. 281496 (11)

REPARACION URGENTE. Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166- PALMA

MAESTRO OBRAS Confección interiores, estructuras y reformas albahilería. M. Cañari 294289.

REPARACION URGENTE. Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166- PALMA

MAESTRO OBRAS Confección interiores, estructuras y reformas albahilería. M. Cañari 294289.

VENDO hilo musical stereo, cochecho bebé invierno. Tel. 217805. (10)

21 PERDIDAS

EXTRAVIADO perro mezcla terrier color negro con mancha blanca en el pecho, pequeño. Atiende al nombre de Negrito. Se gratificará devolución. Tel. 236968. (23)

DESAPARECIDO Seat 600 color verde. PM-78766. Buena gratificación. Tel. 233917. (11)

ENCONTRADO perro pastor alemán joven, en Avenida Argentina. Tel. 230237. (10)

22 TRANSPORTES

MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 212227-461514 Siete Esquinas. 1-B

MUDANZAS J.MUT Ofrece servicios especializados. Embalajes, guardamuebles, trasladados pianos, cajas caudales, maquinaria. Camiones grúa. Llámenos, pasaremos a hacerle presupuesto. Tels. 278044-274656. Curtixó, 31. (Vivero).

MUDANZAS Transportes península, Baleares. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel. 293102.

COTRAME ofrece camiones grúas, largo alcance hasta 34 T. metro. Transportes diversos. Palas cargadoras. Servicio de limpieza industrial. Pérez Galdós, 17. Tel. 412600.

GRUAS BAUZA camiones, grúa, transportes, barcas, maquinaria. Tel. 297307-252716.

GRUAS POL camiones, grúas, trayers, góndolas, grúas gran tonelaje. Especialidad embarcaciones. Tels. 250441-251045.

GRUAS MALLORCA S.A. C/ Jesús, 71. Tel. 200662. Palma.

TRANSPORTES GALMES
Servicio recogida mercancías aeropuerto y camiones grúa. Tomás Forteza, 33 - Tel. 462545

MUDANZAS GUARDAMUEBLES PORTAS
Blanquerna, 45 - Tel. 29 78 00 1981

23 DIVERSOS

ATENCION Colegios, clubs deportivos, hoteles, particulares. Suministros material para toda clase de deportes. Precios sin competencia. 410658.

MAESTRO ALBAÑIL Reparaciones urgentes. Reformas chalets y presupuestos. 410658.

LIMPIEZA ALFOMBRA Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PINGUINO. 294340.

TOLDOS. Presupuestos sin compromiso. Almacenes Aragón. Aragón, 40. Tel. 270100.

FABRICAMOS SELLOS de goma sistema automático. Únicamente en Central Copistería. Olmos. 46.

VENTANALES ALUMINIO Cerramientos Galería, trabajos completos, pida presupuesto. Talleres Ramón. Tel.: 244069. (12)

FONANERO reparaciones urgentes. Tel. 293327.

URGENCIAS fontanería eléctrica y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

ANQUETES, servicios complementarios para bodas y cualquier tipo de celebraciones CIRCULO NUPCIAL SERVICE. Regalamos reportaje fotográfico. Es otra exclusiva de Viajes Círculo Balear S.A. Gabriel Alomar, 1. Tel. 464412.

SE OFRECEN albañiles para toda clase de reparaciones. Tel. 279290. (10)

SE SIRVE tierra a domicilio, tierra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones desde 1 a 16 toneladas. Tierra preparada y estiércol en sacos. Tel. 204066.

CORTINAS colchas, etc., liquidación permanente precio fábrica, lotes resto de varios sobrantes de exportación, etc. Unión Textil Hogar, C/ Fornaris, 39 (Entre Rosales e Iglesia de La Soledad, aparcamiento propio, de 9 a 2 y de 4 a 7, sábados cerrado. (40)

LONGUETES, servicios complementarios para bodas y cualquier tipo de celebraciones CIRCULO NUPCIAL SERVICE. Regalamos reportaje fotográfico. Es otra exclusiva de Viajes Círculo Balear S.A. Gabriel Alomar, 1. Tel. 464412.

PUERTAS Y VENTANAS nuevas y usadas, Pasaje Son Cok. nº 7. Tel. 243181. (13)

CRISTALES ESCAPARATES su limpieza y conservación confíela a EL BRILLO BALEAR Tel. 222700.

FONANERO Y ELECTRICISTA Rapido y económico calentadores Teléfono 263480-411709. (10)

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos. Tel. 222700.

LECTURAS Cartas de Tarot. Tel. 215226 (10)

BENMA LIMPIEZA MOQUETAS sistema Mr. Steam o PES. Guardamos alfombras. Tel. 250057.

ARRREGLOS PERSIANAS enrollables, Gradulux, economía, presupuestos gratis. Tel. 27937-254376-204391. (11)

BENMA LIMPIEZA ALFOMBRA, moquetas y tapicerías. Recogida y entrega domiciliaria. Tel. 250057.

CARPINTERO a domicilio, avisos de 1 a 4 Tel. 246921. (10)

EMBALAMOS toda clase de muebles, cuadros, maquinarias, etc. Tel. 274656.

BARNIZAMOS lacamos toda clase de muebles y puertas. Tel. 262602. (10)

ALFOMBRA MOREY Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORGILIMP. 277582.

LABORATORIO QUIMICO FARMACEUTICO situado en Barcelona, dedicado a productos de cosmética colaboraría o asociaría con laboratorio en Baleares. Tel. (93) 2187747. Barcelona. (22)

BLANQUEOS Y PINTURAS ABRINES. Femenías, 30 tercero, quinta. Teléfono. 281496 (11)

ELECTRICA SOMETIMES Servicio. RTV. Instalaciones eléctricas, industriales, montajes eléctricos, instalación placas solares, presupuestos. Teléfono 260624. (15)

REPARACION URGENTE. Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166- PALMA

SE HAC

Anuncios económicos

23 DIVERSOS

CEDO DERECHO EXPLOTACION de carnicería en supermercado en pleno funcionamiento. Informes: Supermercado Subasa, Aragón, 22. Tel. 461623. (17).

D. CATAFINA LLINAS SUREDA comunica a sus clientes y público en general, que ha adquirido de D. Pedro Riera Estelrich la explotación del establecimiento de cafetería denominado «Jaume», sito en Cala D'Or (Santanyí), C/ Boulevard nº 23, y que a partir de ahora se denominará cafetería «Boulevard» (47)

IMPRESOS sobre cartulina, casi en el acto. Sistema offset en GRAFISTANT. Vía Alemania, 3.

PARA RADIO Cassetts para conectar al televisor y videos. Venga a KYOTO. Olmos, 36.

SI SU TIENDA NO LE RINDE nosotros le garantizamos un beneficio de 175.000 pts. mes en la capital y 90.000 pts. en pueblos vendiendo tricotadas domésticas lanas y prendas de punto. No tendrá desembolso económico nosotros nos cuidamos de la puesta en marcha y de toda la organización. Escribir a SUPERBA ESPAÑA. Muntaner 269. BARCELONA 21. (56)

RENOVACION DE INTERIORES Decoración. Pequeñas refacciones. Tel. 614022 (10-P)

RENTAMAS INTERNACIONAL S.A. En cumplimiento de lo previsto por la Ley de S.A. tiene a bien comunicar que con fecha 2 de enero de 1980, la Junta General de Accionistas de esta Sociedad aprobó la ampliación del objeto social de la misma a la Información Comercial y Gestión de Morosos. Al mismo tiempo informa a sus clientes, colaboradores y público en general, que debido al desarrollo experimentado en sus actividades ha trasladado su domicilio social a la AVENIDA ALEJANDRO ROSSELLLO, 15-7º B EDIFICIO MINACO. Tel. 221906 y 221907. (71).

D. AGRIPINA GARCIA VALENS comunica a sus clientes y público en general, que ha adquirido de doña Francisca Sureda Ballester la explotación del establecimiento de cafetería «Es Rivet», sito en Porto Cristo (Manacor), C/ A-2, esquina C/ Santa María. (40).

SE COMUNICA que a partir del día 22-6-81 cesa en la explotación de Hotel México, don Antonio Llabrés Seguí, pasando éste a ser explotado por Hoteme S.A. (27).

ELECTRICISTAS, reparaciones eléctricas a domicilio. Rapidez, economía, garantía. Tel. 271207. (10).

Animales Domésticos

CRADERO. ADIESTRAMIENTO. RESIDENCIA Cachorros pastor alemán, Doberman. Trato directo: 237735-213623.

VENDO cachorros de caza Pointer Braco alemán, Spaniel bretón. Podencos ibicencos. Alamo nº 51. Palma. Tel.: 271048. (16)

EN VENTAS Caniches, Colies, Dobermans, Pastores alemanes, Pekinenses y Yorkshire-Terriers. Tel. 202065. (13)

AXIS Playa de Palma. Caniches, Doberman, Alsacianos. Consulta veterinaria. Alimentación. Bañeros 3-4. Teléfono 262642 (tardes) (16)

SAFARI especialistas perros raza con pedigree. Pastor Alemán, Doberman, Coker, Caniches, Yorkshire, Fox Terrier, Pequinés, Boxer. Tel.: 224404.

CRADERO LOS VALIENTES adiestramiento disciplina y defensa Tel. 265125

PARTICULAR vendo perros pastor alemán. Tel. 250891 horas de oficina. (10)

ADIESTRAMIENTO canino. S.E.A.C. de Baleares. Cursillo rápido de verano. Matrícula hasta 31 julio. Iniciación clases 1 agosto. 12 plazas. Informes Tel. 246695. (25)

MASTIN ESPAÑOL boxer, gran danés, pastor alemán. La Dama y el Vagabundo. 463136 (Junto EMAYA). (15-M)

COCKER TEKELS perdiguero de Burgos, Podencos ibicencos, Pointer. La Dama y el Vagabundo. 463136. (14-M)

PARA caza conejo vendo tekel, podenco ibicenco, tamaño mediano. 286745. (10)

SE VENDEN

cachorros pastor alemán con pedigrée. Tel.

231045. Srta. Jean.

24 PERSONALES

VIUDO solo, 57, buenas cualidades y presencia, pensionista, 34.000 mes, busca femenina similar, en principio amistad, posterior fines serios. Apartado correos 34 C'an Pastilla. (24)

SE ADIVINA el porvenir (cartas Tarot) se leen las rayas de la mano teléfono 254562, 8 mañanas a 10 noches. (20)

ORGANIZACION MIRMO Centro Nacional de Contactos. Tel. 222850-222745-222746.

SE ADIVINA el porvenir. 222975. (10)

SOLTERO acomodado, profesión literal, interesa relación con buen fin, con Sta. hasta 36 años. Indique teléfono, apartado 668 Palma. (18)

SE ECHAN las cartas de 2 a 8 noche Tel. 210114. (11)

ZAIDE Le adivina el porvenir, vidente-medium-tarot-rayas de la mano. Tel. 225194 de 10 mañana a 8 tarde. (20)

VIUDO 62 años desea relación seria con señora hasta 55 años. Tel. 224149. (13-S)

25 MASAJES

SALON PALMA, masajes atendido Ingrid, Susana y Marta. Barón de Pinopar, 8, segundo primera Sábados tarde cerrado.

MASAJISTA diplomada. Horas a convenir. Tel.: 460469. (10)

MASAJES atendido por nuevas señoritas, particular y a domicilio, ambos sexos de 11 a 9 noche. Tel. 236250.

SALON CAPRI Masajes y baños atendidos por señoritas. Horario de 11 mañana a 9 noche sábados inclusive. Francisco Sancho. 30 Principal.

ESMA MASAJISTA ofrece sus servicios durante todo el día. Bernardo Calvet, nº 11. 1º.

SALON GEMINIS masajes y baños. Avda. Argentina, 67. 2º-2ª. De 11 a 21 sábados inclusive.

SEÑORITAS MASAJISTAS (Sonia, Yolanda y Patricia) De 11 mañana a 9 noche. Tel. 298270.

SALON CYNTHIA masajes, saunas, baños, atendido por srts. de 11-14 de 16-21. C/ Juan Maragall, 17, prta. F. PALMA (20)

SALON TAHITI les ofrece sus servicios de masajes, corporal y baños, señoritas totalmente renovadas, calle Sindicato, 16 1º (18)

CARLOS joven diplomado. Relax, sauna. Máxima seriedad. Todo lujo. Tel: 245458 (no hay señoritas).

SPARTACUS sauna masculina, local climatizado, diariamente de 17 a 22 h. Santo Espirito, 8, bajos. Tel. 225007. (17).

SE NECESITAN Srts. para masajes. Si no sabe se les enseñará. Instituto 7-7. Aragón, 27. (15-M).

BAÑOS masajes. Saunas. INSTITUTO 7-7. Calle Aragón, 27.

INSTITUTO J R Nuevo personal, sábados tarde abierto. Pasaje Can Curt, 3. Tel. 272302. (14)

MASAJISTAS, SARA, ROSA Y LIDIA Teléfono 286406. (10)

JUPITER masajes, señoritas TONI, ROSI Y RAQUEL. Gabriel Maura, 15-1º-1ª (12)

26 PRESTAMOS

HIPOTECAS y préstamos con rapidez y economía. José A. Clavé, 18-1º, de 10 a 1. Tel. 216941. (18).

Más de tres mil millones

Obtuvo el pasado año la Caja Postal de Ahorros

«La Caja de Ahorros es muy conocida pero no todos conocen su gama de servicios», ha dicho el ministro de Transportes, Turismo y Comunicaciones José Luis Alvarez en la presentación de la memoria de la Caja Postal de Ahorros correspondiente al ejercicio pasado.

En la presentación de la misma, que según el ministro, se hacía para contribuir a la trasferencia de toda gestión pública, éste dijo que la nueva etapa en la que la Caja entra va a caracterizarse por una firme voluntad de desarrollo, mejor servicio, mayor función social e íntima colaboración con la pequeña y mediana empresa.

El director general de Correos y Telecomunicación y presidente del Consejo de Administración de la entidad, Miguel Angel Eced detalló los datos de mayor significación del ejercicio e hizo especial hincapié en la necesidad actual de personal para hacer operativos los nuevos servicios de la entidad. Según sus palabras, en breve, va a autorizarse la cesión de unos 400 funcionarios del cuerpo de Correos del que se nutre la Caja Postal, con destino a dicha entidad.

Se refirió también a la nueva acción que antes de que acabe el año llevará cabo: el descuento de papel. En su opinión se trata de colaborar con las empresas pequeñas y medianas para a través de ella y con el apoyo de la infraestructura de Correos, puedan hacerse efectivos descuentos de pequeñas cantidades.

Por último el consejero delegado de la Caja Postal Alberto Recarte, destacó, entre otros puntos, la convicción de que la Caja no cobrará a sus clientes los servicios.

Los beneficios de la Caja Postal durante el pasado año ascendieron a 3.206 millones de pesetas, cifra que supone una rentabilidad neta media del 1,78 por ciento sobre el saldo medio de los depósitos. De este beneficio, el 75 por ciento (2.404 millones) se ingresó al tesoro público y el 35 por ciento restante (801 millones) a fondo de reserva de la entidad.

La Caja Postal de Ahorros pasó de tener unos recursos ajenos de 181.600 millones en el año 1.979 a 211.900 habiendo concedido préstamos por un total de de 30.741 millones pesetas, de los que el 68,9 por ciento lo fueron destinados al sector vivienda y el 28,2 por ciento a préstamos personales.

Por último el fondo de reservas de la entidad alcanzó los 6.194 millones de pesetas, lo que supone un incremento del 14,9 por ciento respecto al del año precedente. (Efe).

La Bolsa



BANCO DE CREDITO BALEAR

MADRID

BANCOS:

Banco Popular Español	397
Banco de Bilbao	334
Banco Central	367
Banco Español de Crédito	383
Banco Exterior de España	365
Banco de Santander	378
Banco Urquijo	228
Banco de Valencia	—
Banco de Vizcaya	367
Banco Zaragozano	239
Barco de Crédito Balear	245

ELECTRICIDAD:

Electra de Viesgo	75
F.E.C.S.A.	66,25
F.E.N.O.S.A.	59
Hidroeléctrica Cataluña	55
Hidroeléctrica Española	76
Eléctricas Reunidas Zaragoza	41
Iberduero	56
Salto Nansa	—
Sevillana de Electricidad	67,50
Unión Eléctrica	74

ALIMENTACION:

Ebro, Azúcares y Alcoholes	—
El Águila	—
General Azucarera	—

INMOBILIARIA Y CONSTRUCCIONES:

Cementos Alba	210
Dragados y Construcciones	210
Inmobiliaria Metro	95
Inmobiliaria Urbis	28
Vallehermoso	98

QUIMICAS:

Energía e Industr. Aragonesas	38
Explosivos Rio Tinto	36
Española de Petróleos	124,50

SIDERURGICAS:

Altos Hornos de Vizcaya	15
F.A.S.A.	88
Material y Construcciones	—
S.E.A.T.	20
Citroen	—

MONOPOLIOS:

C.A.M.P.S.A.	213
Tabacalera	116
Telefónica Nacional	78

VARIOS:

Galerías Preciados	46,75
Popularinsa	220
Unión Europea de Inversiones	65,50
Unión y Fénix Español	371

FONDOS DE INVERSION:

Eurovalor-1	225,48
Eurovalor-2	264,95
INDICE: Anterior	132,54
Hoy	134,50
DIFERENCIA EN	+ 1,96

BARCELONA

BANCOS:

Banco Atlántico	246
Banco de Bilbao	333
Banco Central	363
Banco Español de Crédito	375
Banco Exterior de España	—
Banco Hispano Americano	305
Banco Popular Español	396
Banco de Santander	364
Banco de Vizcaya	364
Banco Zaragozano	235
Banco Industrial de Cataluña	120

ALIMENTACION:

Industrias Agrícolas	127
----------------------	-----

CEMENTOS, INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES:

Asland	126
--------	-----

QUIMICAS:

S.A. Cross	44
Carbueros Metálicos	—

CONSTRUCCIONES METALICAS:

Motor Ibérica	33,50
---------------	-------

TEXTILES:

La Seda de Barcelona	41
----------------------	----

MONOPOLIOS:

C.A.M.P.S.A.	210
Telefónica Nacional	77,50

VARIOS:

Tabacos de Filipinas	138
INDICE: Anterior	—
Hoy	—
DIFERENCIA EN	—

MUEBLES DE COCINA

A MEDIDA Y STANDARD

a partir de 3.000 ptas., en madera y formica. Color a elegir C/ Brotad, 9. Tel. 271100.

CAMAS HOTEL Y APARTAMENTOS

a partir 26 Julio precisamos Garantizado ocupación total y pago adelantado.

VIAJES URBIS

Tel. 255101 y 293400

NECESITO FURGONETAS

Reparto Palma. Horario flex.ble. Tel. 256821.

CAFETERIA - RESTAURANTE NEPTUNO

Salón invernadero para: Bodas - Comuniones - Banquetes. Playa de Palma (Frente Bañerario 6) Teléfono: 26 47 74

Juegos recreativos para Bares

BOLSAMATIC

C/ PEDRO RIPOLL PALOU 13-RAFAL. Tels 24 49 98



HILATURAS GÉNESIS

SERRETA DE MAXIMA CALIDAD

Distribuidor: PARIS AVENIDAS

Avda. Conde Sallent, 13 - Tel. 217033 - Palma

Las sociedades extranjeras que operan en España

por José Menéndez

No se puede generalizar sobre la validez o nulidad de esas liquidaciones. Es preciso examinar directamente la contabilidad de la Sociedad para poder sentar un criterio cierto. Sin embargo, es conveniente hacer unas iniciales consideraciones sobre el papel que representan las «operaciones» dentro de la mecánica del impuesto de transmisiones patrimoniales.

Las operaciones en España constituyen el punto de conexión con la legislación española para poder justificar una actividad fiscal frente a las sociedades extranjeras. Es preciso tener presente que tanto el texto refundido del impuesto de transmisiones, en su art. 20 como el Reglamento del Impuesto de Derechos Reales, en su art. 21, se refieren expresamente a las sociedades constituidas o domiciliadas en el Extranjero. Es decir, a sociedades que no tienen la nacionalidad española, sino que son extranjeras: bien por su constitución en un país diferente al nuestro; o bien por tener su domicilio social en él, según el criterio que se sigue para determinar la nacionalidad de las personas jurídicas, pero lo cierto es que se trata de personas jurídicas extranjeras. Siendo ésto así. El legislador fiscal, en principio, no podría exigirles el impuesto, porque la prestación tributaria suele percibirse atendiendo al «criterio personal» (la condición súbdita). Por ello se ha hecho necesario buscar un

punto de conexión, en virtud del cual, estas Sociedades, que lógicamente contribuirán en sus países respectivos, pueden ser sometidos al gravamen dentro de nuestro territorio. Y este engarce con las sociedades extranjeras, se consiguen precisamente por medio de las operaciones que realicen dentro de nuestra geografía. Para conseguir de una jorma oficial, justificar esta imposición, el propio legislador al referirse a la extensión jurisdiccional del impuesto, acude a una ficción para poder someter a tributo a estas sociedades. Que es el argumento de que las mismas estén actuando establemente situadas en territorio español, prescindiendo del hecho de que su sede social, lógicamente, radicarán en el extranjero. A este efecto, establece el artículo 1º del Reglamento del Impuesto de Derechos Reales que «se consideran situados en Territorio Nacional, los capitales, que las sociedades domiciliadas en el Extranjero, destinen a operaciones en punto dónde el impuesto sea exigible». Porque en esta materia el legislador sigue el principio de territorialidad y establece que el impuesto se exigirá por los actos y contratos sujetos al mismo que se refieren a bienes de todas clases situados en Territorio Nacional.

Por tanto, la reiterada referencia a las operaciones que las sociedades extranjeras realicen en España, constituye ese necesario

eslabón para que las autoridades tributarias españolas puedan exigir al impuesto a las sociedades extranjeras (el Impuesto anual). Pero no debe confundirse la función de las llamadas «operaciones», en el sentido de considerar que constituyen la materia tributaria, o hecho imponible, del impuesto de transmisiones.

La palabra «operaciones» está utilizada, en los textos legales, en sentido equivalente al de negocios (hay otros impuestos, en los que se alude específicamente a la cifra relativa de negocios). Es decir, que las operaciones de las sociedades extranjeras en España son las inversiones que realizan en territorio español. No está empleada la palabra operaciones en el sentido de actos jurídicos gravables, como podrían ser los aumentos de capital, las transmisiones de acciones de las sociedades... y no se utiliza en este sentido, que por otra parte sería una temática burdamente jurídica, porque para referirse a los actos sujetos, se emplean otras expresiones en los textos que analizamos, así por ejemplo. El art. 20 del texto refundido del impuesto, no dice que las sociedades extranjeras, que realicen operaciones en España, vendrán obligadas a tributar por los mismos conceptos, que las sociedades españolas. Y los conceptos, por los que están llamadas a contribuir las sociedades españolas son los que establecen el art. 19 del texto refundido del

impuesto en cuanto determina el hecho imponible por impuesto de transmisiones referentes a las sociedades, el número 1º de este art. declara sujetas la constitución, aumento y disminución de capital, sesión, transformación y disolución de sociedades, con otras palabras llegaba a la misma solución el reglamento del impuesto de Derecho Reales, cuando establecía en su artículo 21 que las sociedades extranjeras, con operaciones en España, vienen obligadas a contribuir por el impuesto en la forma que preceptúan los artículos anteriores. Los artículos anteriores son los artículos 19 y 20 del propio reglamento, en los que se contiene la misma nómina ya expuesta de actos liquidables, entre los que hay que incluir también la fusión de sociedades (artículo 19) y los actos referentes a la emisión, transformación, amortización, y transmisión de obligaciones.

Lo que conviene destacar, es que nunca las operaciones pueden considerarse como la materia tributable. Para ello, es preciso tener en cuenta que el impuesto de transmisiones patrimoniales es un impuesto que grava el patrimonio y no el producto de unos bienes. Si fuese un impuesto de producto, podría, en alguna medida, ganar los rendimientos, e ingresos que se derivasen de las operaciones realizadas, en la forma que ocurre



con el impuesto industrial, con el impuesto sobre las rentas del capital, o con el impuesto de sociedades, todos los cuales por gravar a las rentas o los aprovechamientos de unos patrimonios tienen un devengo anual.

Por el contrario, el impuesto de transmisiones patrimoniales es un impuesto que grava directamente a la riqueza imponible y no a la susceptibilidad fructífera de esta riqueza. Es un impuesto sobre el capital, y esto, que se puede afirmar, habida cuenta de la organización y montaje impositivo, del tributo, resulta reafirmado en la propia lectura de los preceptos que estamos examinando. Así por ejemplo, el artículo 20 del texto refundido, nos dice que las sociedades extranjeras vendrán obligadas a tributar por la parte de capital que destinen a sus operaciones en España. Es decir, que ya bien claramente se destaca, que lo que se grava no son los negocios, las operaciones, es decir, esas inversiones que las personas jurídicas extranjeras puedan realizar en España, sino el capital o fracción patrimonial de la empresa que quede al rito o la realización de dichas operaciones. En el mismo

sentido se pronuncia al art. 21 del reglamento del impuesto de derechos reales, cuando dice que, las sociedades extranjeras vienen obligadas a contribuir por la parte de capital, que destinen a sus operaciones en nuestro país. Todavía más claramente se expresa esta idea en el párrafo 2º del artículo 21, que ya utiliza la terminología técnica de la materia tributaria, cuando nos habla del «capital sujeto a tributación». Y finalmente cierra el círculo, el párrafo 3º de dicho artículo 21 que establece que, en el supuesto de ausencia de datos, se girará la liquidación sobre todo el capital de las sociedades. Es por tanto, sobradamente reiterativa la referencia de los preceptos legales, en el sentido de que por lo que se paga, es por la cifra de capital y que las operaciones deben cumplir un doble cometido instrumental:

1º.—El de servir de punto de conexión con la legislación española, como ya hemos indicado.

2º.—El de servir para calcular la cuantía del capital sujeto, según la regla de proporcionalidad, que se contiene en el párrafo 2º del artículo 21 del Reglamento del Impuesto de Derechos Reales.

RECREATIVOS
INFANTILES
AUTOMÁTICOS

ponga un negocio dentro de su negocio

calidad FALGAS

SUPER RENTABLES

Mientras la madre compra el niño se entretiene

Y Vd.

CONSULTENOS LAS VENTAJAS DE NUESTROS VARIADOS MODELOS

sonoras • movimiento • resistentes

Calle Alferez Oleza Gual, 10. Tel. 295046
esquina Alferez Llobera Estrades 295904

ZB AUTOMÁTICA BALEAR, S.A.

Muebles para su Verano

K KETTAL

TOLDOS / MOBILIARIO PARA BAR
TERRAZA / PISCINA / JARDÍN

Distribuidor oficial para Mallorca

almacenes **aragón**

Calle Aragón, 40 • Tels. 27 89 35 | 27 01 00 | 27 46 77 • Palma de Mallorca 5

Guía del espectador

- **TERREMOTO 81** Efectos especiales y maquetas que dan al film una gran eficacia como espectáculo visual. Un tema sentimental y un toque de alerta de lo que podría suceder en Tokyo ya destruida por un terremoto en 1923
- **FURIA DE TITANES.** La mitología griega unida al fino humor inglés, junto a un elenco de intérpretes de primera fila, hacen de este film de aventuras algo delicioso para el verano. La única pequeña decepción, sobre todo para los forofos de esta actriz, es la casi nula aparición en pantalla de la bella Ursula Andress.
- **HARRY Y WALTER VAN A NUEVA YORK (Parodia)** Una película muy divertida en la que se exagera al máximo su intención crítica y humorística. Esfuerzo notable de ambientación y cuadro interpretativo de calidad.
- **SHALAKO.** Cuando Sean Connery estaba en su apogeo como super agente 007, quiso desligarse del personaje de James Bond, que tanta fama y dinero le había proporcionado. Quiso entonces realizar otros papeles e interpretar a otros fue entonces cuando realizó Shalako junto a la bella y sex-simbol de otra época, Brigitte Bardot. La interpretación de Sean Connery buena y la Brigitte, como siempre, mediocre, aunque su figura siempre atrae. Se trata de una historia del Oeste que gustará a los amantes del género.
- **ESAS INGLESAS CALIENTES.**— Como su título bien indica se trata de una película calificada por las autoridades españolas con «S».
- **LA CONQUISTA DEL OESTE (Western)** La última reposición de este espectacular film, originalmente rodado en Cinerama con tres cámaras sincronizadas, data de 1976. Supone un notable esfuerzo de producción.
- **DISTRITO APACHE.**— Una vez más Paul Newman encarna el papel de hombre duro-bueno. Se trata de un film que nos narra la crudeza de vida en el distrito neoyorquino del Bronx. La ambientación muy real y la dirección buena. En realidad Dan Petrie, es un especialista del género.
La película es recomendable para los amantes de la acción.
- **MI AMIGO EL FANTASMA (Fantasía)** Las películas de Walt Disney con actores de carne y hueso, siguen la misma pauta que las de dibujos y conocen una reposición tras otra. Esta del bucanero fantasma vuelve a nuestras pantallas y resulta la más divertida.
- **EL ULTIMO VUELO DEL ARCA DE NOE.**— Una película de aventuras en la que se conjugan factores muy humanos y la que se encuentran dos mundos aparentemente opuestos. Seguro que gustará a niños y mayores.

Teatro Balear

Plaza Rossellón
Desde las 5 tarde a 4'30 madrugada
BAR SNACK Y PLATOS COMBINADOS
parking gratuito
Sociedad Canina de Mallorca e Ibiza

BINGO!

ROSALES CLUB BINGO

CADA DIA DESDE LAS 17 HORAS HASTA LAS 3 DE LA MADRUGADA
SERVICIO DE CAFETERIA
PARKING GRATUITO Y VIGILADO

CASINO MALLORCA: Todos los días de 20 a 4 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Dados y Máquinas Automáticas de Juego. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). Tel. 680000.

broadway

C/. Joan Miró, 36
a 100 m. Plaza Gomila
Tel. 285273-72

UNO DE LOS LOCALES DE DIVERSION MAS DESTACADOS DEL MUNDO. LA GENTE VIAJA Y LO SABE BIEN. CADA NOCHE, SHOWS 1.ª CLASE A LAS 10'30-12'00 Y 1'30. 30 SRTAS. ELEGIDAS Y UN AMBIENTE FENOMENAL.

EURO-SHOW

C/. Joan Miró, 36
a 100 m. Plaza Gomila
Tel. 285273-72

CENAS-MENU, BAILE, Y TODO FANTASTICO. DE 9 A FIN DE NOCHE. CON SHOWS A LAS 11 Y 1 HORAS, Y A LAS 3. EL SHOW DISLOCADO, ULTIMA COPA. EN EL COMPLEJO BROADWAY, HAY, TRES LOCALES, TRES AMBIENTES. TRES ESTILOS Y TRES ACIERTOS

HOLLYWOOD

C/. Joan Miró, 36
a 100 m. Plaza Gomila
Tel. 285273-72

UN RESTAURANTE ESPECTACULO. NO CARO, MUY ELEGANTE. CENANDO FENOMENAL, CON UN SHOW LIMPIO, MODERNO Y CON BAILE PARA MATRIMONIOS. ALGO QUE PALMA NECESITABA, Y QUE VD. REPETIRA. ABIERTO DE 8 A 4 NOCHE, CON CENAS, BAILES Y ESPECTACULO. CASI CONTINUO. HASTA LUEGO.

Cartelera

MUSICALES

TRUI CLUB DE JAZZ

Unico club de jazz de Palma, desde las 20'00 horas a las 4'00 madrugada. Sala refrigerada. Nueva apertura de terraza-restaurant-parrilla. Reserve su mesa al Tel.: 226855.

AUDITORIUM

En preparación «FESTIVAL DE JAZZ DE PALMA». (Días 27, 28 y 29 de Julio).

SALA MOZART

En Preparación óperas: «LA SERVA PADRONA» de Pergolese, y «BASTIEN UND BASTIENNE» de W. A. Mozart. (Día 3 de agosto a las 8 tarde, y día 4 de agosto a las 10'00 noche). Precios populares.

TEATRO PRINCIPAL

Martes 8,30 tarde sesión de clausura temporada CINE CLUB, dentro del ciclo de lenguaje cinematográfico, proyección de la película «LA NOCHE» de ANTONIO-NI género Post-Neorealismo.

SALAS DE CINE

ALEXANDRA (Refrigerada)

(«S») «LIBIDOMANIA» y «EL SEXO QUE HABLA». Doble programa «S». Totalmente pornográfico. Exclusivamente sólo para mayores de 18 años.

ABC CINEMA (Refrigerado)

«LOS ULTIMOS HOMBRES DUROS» Charlton Heston, James Coburn, en Cinemascope y Color. Complemento: «EL GENDARME DE SAINT-TROPEZ». Louis de Funès, en color. Aut. para todos los públicos.

ASTORIA (Refrigerada)

Próxima reapertura. El local más selecto y distinguido de Palma.

PALACIO AVENIDA (Refrigerada)

«TERREMOTO 81». Puede suceder... hoy mismo... y aquí mismo. Un espectáculo grandioso y sobrecogedor. Complemento «EL COCHE QUE SABIA DEMASIADO» Apto para todos los públicos.

SALA AUGUSTA (Refrigerada)

Desde las 3. «DISTRITO APACHE» (Fort Apache, The Bronx) con Paul Newman y Edward Asner. Un film de Daniel Petrie. Complemento «EL Y EL» con José Luis López Vázquez. Mayores 18 años.

SALA AUGUSTA 2 (Refrigerada)

«LA CONQUISTA DEL OESTE» con Gregory Peck, John Wayne, Henry Fonda, James Stewart. Dirigida por John Ford, Henry Hathaway y George Marshall. — Pases: 3'25-6,40 y 10. — Apto menores.

BELLVER Cinema (Refrigerada)

LOS TRES MOSQUETEROS MAS UNO, con Tony Kendall y Ettore Manni. Director: Silvio Amadio. — En el mismo Programa: LA PATRULLA, con Burt Lancaster y LA NIÑA DE LA MOCHILA AZUL, con Pedrito Fernández. — menores.

SALA BORN (Refrigerada)

Desde las 3: «BASKET MUSIC», marcha, ritmo y humor USA 1980. De complemento: Pierre Richard en «Un dromedario en el armario», en color. Tol. menores.

CAPITOL (Refrigerada)

«SHALAKO» Sean Connery, Brigitte Bardot, Stephen Boyd y Jack Hawkins en Panavisión. Pases: 3'15-7 y 10'45 complemento Manolo Escobar en «LA MUJER ES UN BUEN NEGOCIO» May. 14 años.

LUMIERE (Refrigerada)

«LOS 4 TRUHANES» Terence Hill - Bud Spencer. (3,6'40, 10'25) «DELIRIOS DE GRANDEZA» Louis de Funès-Yves Montand. (5, 8,35). Apto para todos los públicos.

NUEVO HISPANIA (Refrigerada)

Desde las 3,15. — «QUE GOZADA DE DIVORCIO!», con Andrés Pajares, Juanito Navarro, Africa Prat y Azucena Hernández. — Complemento: BUENA SUERTE MISS HYCKOFF, con Anne Heywood. — Autorizado mayores 18 años.

CHAPLIN multicines 1 (Refrigerada)

«EL GRAN GOLPE» («HARRY Y WALTER VAN A NUEVA YORK»). Michael Caine, Elliot Gould, Dianne Keaton, James Caan. Director: Mark Rydell. Hor.: 4'40, 7,40, 10,40. Complemento: «UN CADAVER A LOS POSTRES». Hor.: 3'10, 6'10, 9'10.

CHAPLIN multicines 2 (Refrigerada)

«MI AMIGO EL FANTASMA» de Walt Disney, con Peter Ustinov, Dean Jones, Suzanne Pleshette. Horario: 4'25-7'30 y 10'35. Complemento: «EL LIBRO DE LA SELVA». Horario: 3'05-6'10 y 9'10. Menores.

CHAPLIN multicines 3 (Refrigerada)

«LAS PEQUEÑAS FUGAS» Un film de Yves Yersin con Michel Robin. Hor.: 3'45, 6, 8'15, 10'30.

CHAPLIN multicines 4 (Refrigerada)

Sensacional programa doble Walt Disney. «EL ULTIMO VUELO DEL ARCA DE NOE», Elliot Gould, Ricky Schroder. Hor.: 4'30, 7'30, 10'30. «BAMBI». Hor.: 3'05, 6'05, 9'05. Menores.

CHAPLIN multicines 5 (Refrigerada)

«LA MASA». Horario: 4'40-7'50 y 10'40. Y además: «MISION GALACTICA: CYLON ATACA». La segunda parte de «Galáctica». Horario: 3'05-6'15 y 9'20. Menores.

LIRICO PALACE (Refrigerada)

«CANTINFLAS en «EL BOLERO DE RAQUEL» IEI despiorpre cómico! Complemento «SIMBAD Y EL OJO DEL TIGRE» (Tolerado menores)

PALACIO DE LA PRENSA (Refrigerada)

Desde las 3,15. — HOLD UP-INSTANTANEA DE UNA CORRUPCION, con Frederick Stafford y Natalie Delon. — Complemento: DALE FUERTE, JERRY, con Jerry Lewis. — Apto menores.

METROPOLITAN PALACE (Refrigerada)

«FURIA DE TITANES» Harry Hamlin como Perseo; Judi Bowker como Andromeda. Burgess Meredith, Maggie Smith, Horario film: 4,15, 7,15, 10,15. Complemento: «EL PRINCIPE IMPOSTOR» Apto para todos los públicos.

MIRIAM CINEMA (Refrigerada)

Hoy, desde las 3'15 tarde. «EL ABISMO DE LAS BERMUDAS» Con Burl Ives y Karl Waters. «LA GUERRA DE LOS MUNDOS» Con Ann Robinson y Gene Barry

NOVEDADES (Refrigerada)

LES LLAMABAN Y LES LLAMAN DOS SINVERGUENZAS, Giuliano Gemma, George Eastman. Director: Michele Lupu. — Complemento: Wang-Yu, en DEDOS DE ACERO. — Apto para todos los públicos.

JAIME III CINEMA (Refrigerada)

LES LLAMABAN Y LES LLAMAN DOS SINVERGUENZAS, con Giuliano Gemma, George Eastman. Director: Michele Lupu. — Complemento: VIAJE AL CENTRO DE LA TIERRA, de Julio Verne. — Apto para todos los públicos.

FANTASIO (Refrigerada)

(«S») «TAHITI PARAISO DEL SEXO». Clasificada «S». «NO COMETAS ACTOS IMPUROS» Barbara Bouchet, doble programa porno-erótico. Totalmente prohibido a menores de 18 años.

NUEVO MODERNO (Refrigerada)

Desde las 3'15 (Reapertura) «DISTRITO APACHE (Fort Apache, The Bronx) con Paul Newman y Edward Asner. Un film de Daniel Petrie. Complemento «EL Y EL» con José Luis López Vázquez. Mayores 18 años.

SALON RIALTO (Refrigerada)

Desde las 3,15 proyección en relieve: «LA CAMA ELECTRONICA». Clasificada «S». V.O. subtítulos. (3,15-5'45-8'15 y 10'45) y «LOS SECRETOS DEL EROTISMO EN EL MUNDO» (4'45-7'15 y 9'45 noche). Mayores 18 años.

SALA RIVOLI (Refrigerada)

«SAN FRANCISCO» Clark Gable - Jeanette Mac Donald - Spencer Tracy. Director: W.S. Van Dyke. Complemento: «TRADER-HORN». Apto para todos los públicos. (Horario «San Francisco»: 4'30-7'30-10'30)

VERSALLES (Refrigerada)

«EL PRECIO DE UN HOMBRE» Tomás Millán, Richard Wyler, Ella Karin. Complemento: «EL CAZADOR DE TIBURONES». Horario PRECIO HOMBRE: 4,30 - 7,35 - 10,40.

La «London Operá», al Auditorium

Obras de Cámara de Pergolesi y Mozart

El «London Opera-Ensemble», formado para representar las más importantes óperas de cámara, se nutre con las mejores voces de la «English National Opera» y del «Royal Opera House Covent Garden».

Los días 3 y 4 de agosto van a representar en el Auditorium en programa único dos obras fundamentales en el marco de la ópera de cámara: la «Serva Padrona», de Pergolesi y Bastien y Bastiana de Mozart.

El cuarteto de intérpretes estará formado por Dinah Harris y Margaret Perry, sopranos y Michael Bulman y Henry Herford, tenor y barítono respectivamente.

Se desplazan asimismo el cuarteto de cuerda y el solista de clavecín del «London Opera-Ensemble» bajo la dirección de Win Davies, que cuenta en su haber artístico con la dirección de los coros de la Welsh National Opera y ha dirigido la sinfónica de la BBC londinense.

El día 3 la representación de dichas obras dará comienzo a las ocho de la tarde y el día 4 a las diez de la noche.

La soprano Dinah Harris, del «Royal College of Music» ha cantado para las más prestigiosas compañías de ópera. Su formación en Londres y Viena avala grandes realizaciones musicales.

Margaret Perry que ha grabado con frecuencia para la BBC, cuenta en su haber con grandes actuaciones en el «English Bach Festival» y en Edimburgo.

El tenor Bulman, intérprete en «La Reina India» de Purcell en el Festival de Florencia, discípulo de Bruno Sutti en Mantova, figuró como intérprete destacado de «Muerte en Venecia» de Benjamín Britten está considerado como una de las primeras figuras líricas de la ópera en Inglaterra.

Por su parte, el barítono Herford, alumno distinguido de la Academia Ravel y del «Royal College of Music» de Manchester obtuvo el premio al mejor barítono en el Concurso Internacional de Holanda.

Un cuarteto de singulares voces servirán la puesta de estas óperas bufas, muestra encantadora de un arte al que poco faltaba ya para abrir paso a la gran ópera.

Ocasión musical y lírica de gala, el Auditorium sirve a los aficionados un excepcional pretexto de asistencia. Poner de relieve, subrayar el elevado tono cultural de las representaciones del «London Opera-Ensemble»



Michael Bulman, tenor que encarnará el Vespone de «La Serva Padrona» y el papel de Bastien, en la pequeña muestra mozartiana.



Dinah Harris, protagonista femenina en «Bastien y Bastiana» viene precedida de gran fama e importantes grabaciones.

en nuestra ciudad, tiene el objeto de advertir la oportunidad que esta actuación

supone, a inscribir dentro de las solemnes ocasiones que «Auditorium» depara.

La prensa en la radio

Dentro de la nueva programación que Radiocadena Española está elaborando de cara al otoño, figurará un espacio semanal de 30 minutos dedicado al mundo de la Prensa y la Publicidad. En este espacio se abordará la problemática del mundo periodístico desde la perspectiva profesional, empresarial y comercial, sin olvidar los aspectos sociológicos que condicionan y conforman el fenómeno de la Prensa escrita.

Con este espacio, Radiocadena tratará de llegar a su audiencia el enriquecimiento que supone la pluralidad informativa, así como la importancia cultural de la Prensa en el seno de las sociedades en que se desenvuelve.

Por otro lado, el hecho publicitario, tan íntimamente ligado al universo de la comunicación, será igualmente objeto de estudio y divulgación a través de entrevistas, estudios de campaña y acercamiento al tema de la ética anunciadora.



«Los tres mosqueteros más uno»

Bellver Cinema proyecta diariamente la película que garantiza hora y media de acción al rojo vivo: «Los tres mosqueteros más uno». Kárate, capa y espada y un montón de golpes, que le harán reír hasta el límite de sus fuerzas. Una película dinámica que demuestra que el cine de acción sigue vivo. «Los tres mosqueteros más uno», se proyecta conjuntamente con dos películas más, «La Patrulla», con Burt Lancaster y «La niña de la mochila azul» con Pedrito Fernández, el ídolo de la canción mejicana. Este soberbio programa puede verlo cada día con sus hijos en Bellver Cinema.

ESTRENO SIMULTANEO EN TODA ESPAÑA

¡¡Nos adelantamos...!!

¡¡NO ESPERAMOS LA LLEGADA DE LA TEMPORADA CINEMATOGRAFICA PORQUE EL DIVORCIO ESTA AHI!!



¡HOY!



UNA PRODUCCION JOSE FRADE

ANDRES PAJARES en

¡QUE GOZADA DE DIVORCIO!

AFRICA PRATT • AZUCENA HERNANDEZ • LORETA TOVAR
Y LA COLABORACION DE JUANITO NAVARRO • FLORINDA CHICO • ANTONIO OZORES



DIRECTOR MARIANO OZORES

EASTMANCOLOR

Complemento: ANNE HEYWOOD en

AUTORIZADO

BUENA SUERTE MISS WYCKOFF

MAYORES 18 AÑOS

...Y PORQUE NO TODO «EL MONTE ES OREGANO» NI ES «ORO TODO LO QUE RELUCE»... ¡VAMOS QUE EL DIVORCIO TIENE TELA...!

PERO QUE MUCHA TELA!!! Y SI NO YA NOS LO DIRAN CUANDO VEAN ESTE FILM...

IMPORTANTISIMO:

EL ASTROLOGO «LISTIN YO» HA PREDICHO LA CAIDA DE TRES GOBIERNOS Y LA DISOLUCION A TORTAS DE UCD POR CULPA DE ESTA PELICULA



Jeroglíficos



¿Dónde está Jaime?

Crucigrama

A B C D E F G H I J

1										
2								●		
3					●					
4		●		●						
5				●						
6					●	●				
7								●		
8					●					●
9				●						
10										

HORIZONTALES.- 1: Aventájarala, vencírala.- 2: Apuntáseles algo en un escrito.- 3: Cierta flor en su forma heráldica. Dícese del terreno que forma la base del terciario.- 4: Pensarlas, imaginarlas. Consonante.- 5: Matrícula española. Pueblo de escaso vecindario.- 6: Hiniesta, retama. Vocal. Símbolo químico del manganeso.- 7: Consonante. Extensión de agua salada. Prenda de vestir.- 8: Unalos con cuerdas. Necesidad imperiosa de beber.- 9: Dícese de todo ser marino, animal o planta, que vive exclusiva y especialmente en alta mar, muy alejados de las costas.- 10: Atreviérala a realizar una empresa arriesgada. Símbolo químico del osmio.

VERTICALES.- 1: Sal formada por el ácido salicílico y una base.- 2: Juntos, reunidos. Yunque pequeño de platero.- 3: Familiarmente, actitud afectada. Quiérala, estímela.- 4: Conjunción latina. Vocal. Sazonar con sal.- 5: Raspar con un instrumento cortante la super-

ficie de las cosas. Ría entre las provincias de La Coruña y Pontevedra.- 6: Arrasa, destruye. Ocre.- 7: Llegar el buque a la vista de un pun-

to de la costa. Matrícula española.- 8: Ciudad de Rumania, en el departamento de Bihor. Animal plantígrado.- 9: Dícese del

hilo cuyas hebras están poco torcidas.- Igualo el pelo de dos o más caballerías.- 10: Dañadas por el viento solano.

NO NOTA 2 A

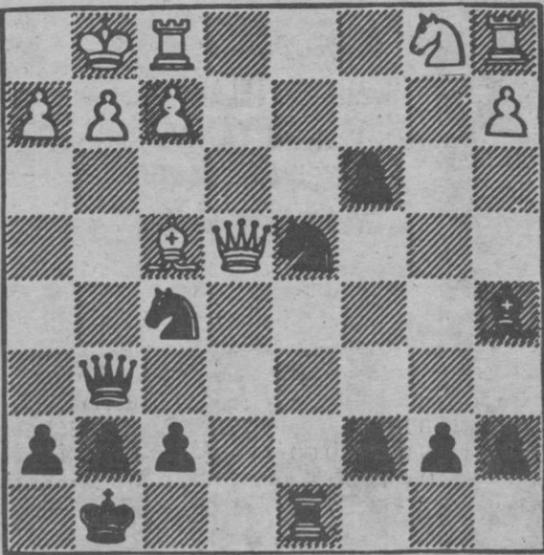


¿No es demasiado caro ésto para él?

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

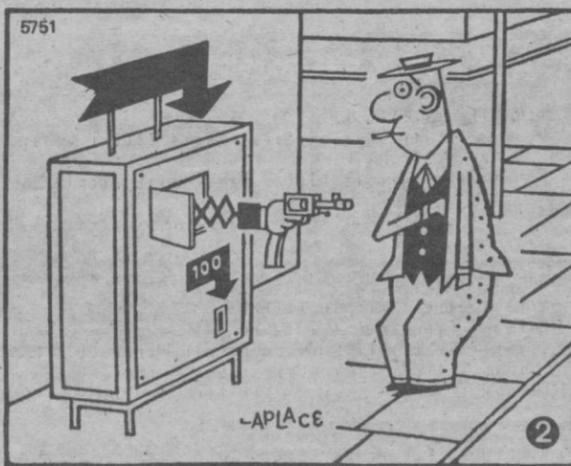
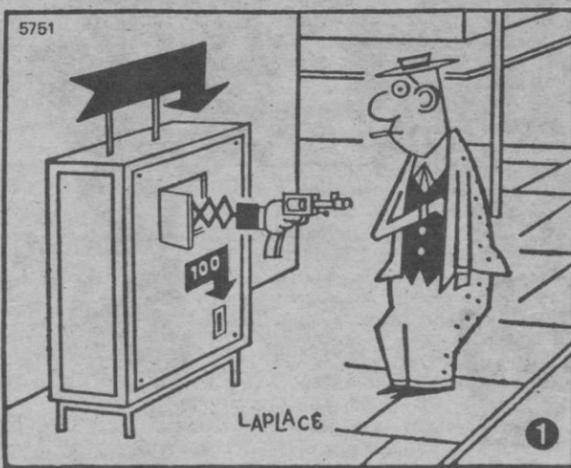
Sobre la rotunda desnudez de la verdad, el diáfano de la fantasía. Eça de Queiroz.



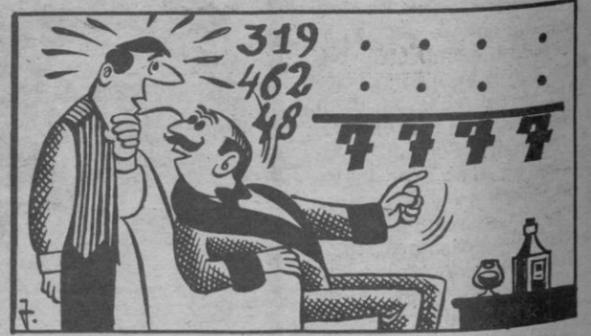
MARACHE-MORPHY
NEGRAS GANAN

Resolución: 1.... C6CR11; 2.Dx4.C5D-7R, mate.

Los ocho errores



«Problema» de la suma



Solución a los pasatiempos publicados ayer

A LA SOPA DE LETRAS

January, february, march, april, may, june, july, august, september, october, november and december.

AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.— 1: Calamitoso.— 2: Eticos. Cas.— 3: Liso. Acepa.— 4: En. S. Salor.— 5: Rama. Azora.— 6: Imada. Sil.— 7: Peroras. Fa.— 8: Elisa. Ase.— 9: Don. Romero.— 10: Asotanos.

VERTICALES.— A: Celerípeda.— B: Atínamelos.— C: Lis. Marino.— D: Acosados. T.— E: Mo. Arara.— F: Isasa. A. On.— G: T. Caz. Sama.— H: Ocelos. Ser.— I: Saporífero.— J: Osárala. Os.

A LOS JEROGLIFICOS:

1: De próstata (de, p; ros; tata).— 2: A puntapiés (a; punta; pie; s).

Santoral

23 julio

HOY, JUEVES; Santa Brígida.
El Sol sale a las 6.35 y se oculta a las 21.15. Luna: Llena.

Televisión

PRIMERA

22:40: Tauromaquia. 23:35: Al cierre. 23:50: Despedida y cierre.

CADENA

14:15: Carta de ajuste. 14:30: Programa regional simultáneo. 15:00: Crónica 3-Informativo. 16:05: El bosque de Brendon. 16:30: El libro gordo de Petete. 16:35: La cometa blanca. 17:00: Despedida y cierre. 18:45: Carta de ajuste. 19:00: Dibujos animados. 19:05: El circo de TVE. 20:00: Música, maestro. 20:25: Vivir cada día. 21:00: Telediario. 21:35: Esta noche.

SEGUNDA CADENA

19:30: Carta de ajuste. 19:45: Noticias 2. 20:00: Las vidas secretas de Waldo Kity. 20:30: La Segunda Guerra Mundial. 20:55: Zarabanda. 21:50: Benny Hill. 22:15: Música express - Amigos. 23:15: Noticias 2. 23:30: Polideportivo. 24:00: Despedida y cierre.

Horario de trenes

PALMA — INCA

Salidas de Palma: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 y 21 h.

Salidas de Inca: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 y 21 h.

PALMA — LA PUEBLA

Salidas de Palma: 6, 8, 13 y 19 h. Salidas de La Puebla: 7,30, 9,30, 14,30 y 20,30.

PALMA — SOLLER

Salidas de Palma: 8, 10,40, 13, 15,15, 19,40. Salidas de Sóller: 6,45, 9,15, 11,50, 14,10, 18,20. Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22,00 horas. NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.

SERVICIO POR CARRETERA

Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafraanca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como en todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL servicios cada 8 a 10 minutos, información teléfonos: Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

Gasolineras de servicio

SEMANA: 20 al 26 de Julio

Avda. Gabriel Alomar y Villalonga, s/n. — Palma
Avda. Son Serra, s/n. — Palma
Cra. Palma a Valldemosa — Palma
Cra. Artá a Puerto Alcudia, Km. 22 — Ca'n Picafort
Cra. Campos a Felanitx — Felanitx
Avda. Leonor Servera, s/n — Cala Ratjada
Cra. 719 Km. 8 Margen Derecho — Calviá
Cra. Inca a Sineu, Km. 11,500 — Sineu
Cra. Inca a Lluc — Escorca

Transportes Urbanos

Línea	Nombre	P.salida	U.salida	Frec.
1/12	P.Marítimo	7,00	22,00	30
13/3	P.d'Inca—C.Catalá	5,45	24,50	10
4	P.Reina—Génova	6,00	22,30	30
15/5	C.Pastilla—S.Dureta	5,30	01,00	10
6	S.Españolet	6,15	21,30	30
7	S.Rapiña—S.Vida	6,40	23,30	20
8	S.Roca	6,00	23,20	9
9/A	C.Capiscot—Hiper	6,16	23,00	13
9/B	C.Capiscot—Amanecer	6,40	21,40	24
11	S.Cladera—Coliseo	5,00	23,10	20
14/A	S.Gotleu—Rafal	6,24	22,50	12
14/B	Pio XII—La Soledad	6,30	22,00	12
16	Establiments	6,30	22,30	30
17	Aeropuerto	6,30	23,30	30
18	Ingima	6,10	21,30	60
20	Calviá—Capdellá	7,00	19,30	30
21	Palma-Nova	6,15	24,50	13
22	Portals Nous	7,45	19,35	120
23	P.Reina—Illetes	7,00	22,00	11
	(E.Sóller)Polig—Ind.	6,05	22,00	30
	(E.Sóller)S.Cladera	6,05	22,00	15
	31 Dbre.—S.Sardina	6,50	20,15	60

Servicio farmacéutico de urgencias

DE 13,30 A 16,30 HORAS

CORTES CORTES, Nuño Sanz, 42 (Hostalets). 273696.
ESTEVA SULLA, Andrea Doria, 46 (Son Dureta). 237389.
FUSTER PERELLO, Ausias March, 32. 297186.
REINES RIBAS, San Miguel, 17. 211972.

DE 20 A 22 HORAS

ALEMANY COVAS, Tomás Rullán, 64 (Son Gotleu), 277846.
ALOMAR CARDELL, Plaza Cardenal Reig, 1, 251928.
CARRIO ESTELRICH, Plaza Hornabeque, 3, 231036.
FRAU FRAU, Cerdá, 1 (Santa Catalina), 231626.
LLORENS DE ROS, Cardenal Rosell, 124 (Coll den Rabassa), 260333.
NADAL ROS, Plaza de Cort, 2, 212636.
PALMER VIDAL, Colliure, 8 (Viviendas Camp Redó), 251079.
TARONGI FUSTER, San Miguel, 41, 211235.
TELLERIA GARMENDIA, Avg. Joan Miró, 275 (Cala Mayor), 402197.
VIADER SITJES, Aragón, 298 (El Vivero), 273842.

FARMACIAS DE GUARDIA EN LA ZONA DE CA'N PASTILLA-ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

RODRIGUEZ SORIANO, Cabrera, 9. — El Arenal (Junto Pl. Mercado). 265529.

FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

OLIVER RODRIGUEZ, Carmen, 14. (Travesía La Rambla). 211511.

Servicios aéreos y marítimos

SERVICIOS AEREOS	JUEVES	VUELOS NACIONALES
Palma — Alicante: 11.15 y 15.05		
Palma — Barcelona: 07.20—08.20—11.00—14.00—16.15—19.50—21.10 y 22.00.		
Palma — Gerona: 16.25.		
Palma — Madrid: 07.05—10.15—18.15 y 23.15.		
Palma — Málaga: 22.40.		
Palma — Santiago de Compostela: 15.30.		
Palma — Sevilla: 11.15.		
Palma — Valencia: 10.05 y 20.20.		
Palma — Vitoria: 15.30.		
Palma — Ibiza: 06.40—14.00 y 22.50.		
Palma — Menorca: 07.35.		
Palma — Tenerife: 11.15.		

AVIACO

Palma — Madrid: diario 22.00 horas.
Palma — Madrid: diario excepto sábados 11.15.
Palma — Barcelona: diario a las 08 horas.
Palma — Ibiza: diario 08.30.
Palma — Menorca: diario 12.35.
Palma — Menorca: martes, jueves y sábados 17.50.

Servicios Trasmediterránea

Palma — Barcelona: Martes, 11,00 h. Diario excepto jueves, 12,00 h. Diario, 24,00 h.
Barcelona — Palma: Diario, 13,00 h. Lunes, 23,00 h. Diario excepto miércoles, 24,00 h.
Palma — Valencia: Diario excepto miércoles, 12,00 h. Martes, jueves y domingos, 23,00 h.
Valencia — Palma: Lunes, miércoles y viernes, 11,00 h. Diario excepto miércoles, 24,00 h.
Palma — Alicante: Lunes, miércoles y viernes, 22,00 h. Martes (Vía Ibiza), 24,00 h.
Palma — Ibiza: miércoles, 16,00 h. Martes, viernes y domingos, 24,00 h.
Ibiza — Palma: Miércoles, 10,00 h. Martes, viernes y domingos, 11,00 h.
Palma — Ciudadela: Jueves, 08,00 h.
Ciudadela — Palma: Martes, 14,00 h.
Palma — Cabrera: Miércoles, 09,00 h.
Cabrera — Palma: Miércoles, 15,00 h.
Alcudia — Ciudadela: Diario excepto miércoles y jueves, 09,00 h.
Ciudadela — Alcudia: Diario excepto martes y miércoles, 18,00 h.
Barcelona — Mahón: Jueves, 11,00 h. Diario, 23,00 h.
Mahón — Barcelona: Diario excepto domingos, 11,00 h. Jueves y domingos, 23,00 h.
Barcelona — Ibiza: Viernes, 12,00 h. Diario, 22,00 h.
Ibiza — Barcelona: Diario excepto miércoles, 10,00 h. Miércoles, 22,00 h. Viernes, 24,00 h.

Teléfonos de interés

- Bomberos: 29 12 53. 25 12 34. 29 12 54
- Casa de Socorro: 22 21 79
- Ambulancias: 25 14 45
- Policía: 091
- Policía Nacional: 28 04 00
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 25 12 73
- COS (Guardia Civil Rural): 22 11 00. 22 11 01 y 29 50 50
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 21 26 32

Servicio de reparaciones

REPARACIONES EN GENERAL SERVICIO DE GRUA

TURNO PERMANENTE

ZONA PALMA - SUR-OESTE

Francisco Fernández Martín-Talleres Fernández San Isidro, 10 - La Soledad. Tel. 277982 (Taller) Part. Pje. Ca'n Faxina, 29 A 1º. Tel. 412079

ZONA NOR-ESTE - MANACOR

Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt San Lorenzo, 19. Diurno. Tel. 550280 Nocturno. Tel. 551312

ZONA SUR - CAMPOS

José Roldán Carrera Carretera Palma, s. Tel. 650342

MENORCA

Manuel Vidal Antuli Cno. Unión, 12. Mahón. Tel. 360123

IBIZA

José Juan Guasch Car. Sta. Eulalia, Km. 4. Santa Eulalia. Tel. 330797 (Taller)

TURNO EN DOMINGO Y FESTIVOS

RUTA PALMA - ANDRAITX

Ferrá Automóviles Palma, S.A. - Seat (Servicio ambulante)

Radios

Popular

Destacamos para hoy Jueves

9:00: Especial Lluchmayor (O.M.). 10:00: Las Mañanas de Radio Popular (O.M.). 13:30: La Veu dels Pobles. ILLES (O.M. y F.M.). 15:05: América Llatina un Lluita (O.M.). 23:00: Simplemente JAZZ (O.M.). 7:00: Día a día (F.M. y O.M.). 11:30: Estéreo (F.M.). 21:00: Macedonia (F.M.).

Mallorca Onda media

Informativos: 7.00: Matinal SER. 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 02.00, 03.00, 04.00, 05.00 y 06.00: SER Informativos. 18.03: Informativo Local. 14.30: Informativo de las dos y media. 20.00: Informativo de las ocho. 22.00: Informativo de las diez. 23.30: Hora 25. OPINION: 14.20: Noticias y comentarios.

Musicales: 8.30: Primera Hora. 10.15: Viva la Radio. 15.00: Musical de las tres. 20.45: La Radio en Directo. 22.30: La noche es joven.

Deportivos: 14.00, 20.45 y 21.30.

Varios: 9.00, 10.00, 11.00, 12.00 y 13.00. Las mañanas de la SER. 16.00, 16.30 y 17.40. Radionovelas. 18.03: Buenas Tardes. 01.00: Medianoche. 02.00: De la noche a la mañana.

F.M.

Musicales: 10.00: F.M. Radio Mallorca. 19.00: El Show de Riki Lash.

Juventud Onda media

7:30: Apertura de la emisión; 7:45: Palabra de Dios; 8:30: Radiocadena actualidad; 9:00: Para tí, mujer; 10:00: Resumen de prensa; 10:30: Reencuentros; 11:00: La radio es joven; 12:00: Variedades; 12:45: Sellos y monedas; 13:00: Radiodiario Primera edición; 13:45: Cines; Optica Noreno; 14:30: Radiocadena Actualidad; 15:00: Selección Musical; 15:30: Mundorama; 16:00: Novela seriada; 16:30: Defensa del consumidor; 17: Radiodiario, segunda edición; 17:30: Novela en catalán; 18:00: Especial verano 81; 18:30: Consultorio Francis; 20:30: Radiocadena actualidad; 21:30: Radiocinema; 22:30: Año 2000; 23:00: Talismán; 01:00: Cierre.

F.M.

8:00: Apertura; Programa: Maritín (Lengua Alemana); 10:00: Estéreo Disco; 16:00: Radio 2; 17:00: Video Show; 17:30: Sobre ruedas; 18:00: Radio 2; 18:30: La Carbonera; 19:00: Ciclo Jon Reembu; 19:20: Pop; 20:30: Novedad L.P.; 21:00: Musical 2; 22:00: La zarzuela en su receptor; 24:00: Talismán; 01:00: Cierre

Cupón del ciego 1 1 0

La formarán diez municipios de la Sierra de Tramuntana



Santa María, también incluida en la Mancomunidad



Binissalem, uno de los municipios de la segunda Mancomunidad.

Segunda Mancomunidad para la recogida de basuras

En el marco de las soluciones del Plan Director de Residuos Sólidos va a constituirse una segunda Mancomunidad de Municipios de la zona meridional de la Sierra de Tramuntana, que generan anualmente 8.000 toneladas de basura. Comprenderá los municipios de Alaró, Binissalem, Búger, Campanet, Consell, Lloseta, Mancor del Valle, Marratxí, Santa María y Selva, que en total tienen una población de 32.700 habitantes.

La constitución de una Mancomunidad de Municipios es un gran paso de la sociedad para la resolución de problemas comunes como es el caso de la eliminación de basuras. En Mallorca actualmente todos los municipios sin excepción tienen la enorme responsabilidad de solucionar el tema de los residuos sólidos urbanos. En éste sentido el Consell ha propiciado la realización del Plan Director de Gestión de Residuos Sólidos Urbanos en las Islas Baleares, con el fin de eliminar los vertederos de basuras incontrolados y minimizar los impactos ambientales que ocasionan, como contaminación de aguas subterráneas y superficiales, malos olores, contaminación del aire, volado de plásticos y papeles, concentraciones de roedores, insectos y aves, contaminación visual, degradación del paisaje etc.

El Plan Director se inició a mediados del pasado año y está prevista su finalización al término de éste. En lo que respecta a Mallorca ya ha generado una serie de acciones positivas de las que destacan la realización de un vertedero para Calviá y su comarca, y la constitución de una primera Mancomunidad de Municipios del centro de la isla, sin peder de vista que el objetivo principal es la gestión total para las basuras desde su recogida, pasando por el transporte y tratamiento hasta su eliminación. La citada mancomunidad incluye diez mu-

nicipios del centro, se denomina «De's Pla de Mallorca» y posiblemente a finales de verano esté legalmente constituida y en condiciones de organizar el servicio de recogida de los municipios integrados. Otra de las ventajas de la mancomunidad es la de tener acceso fácil a créditos y subvenciones al tener carácter de corporación local.

LA SEGUNDA MANCOMUNIDAD

La segunda mancomu-

nidad que actualmente se promueve no tiene la misma problemática que la d'es Pla de Mallorca, puesto que mientras aquellas no tiene prácticamente ningún sistema de recogida de basuras, la segunda tiene en general servicios contratados o propios. Ahora bien, hay que tener en cuenta que ésta situación actual no es irreversible y parece claro, que una vez constituida la mancomunidad, los municipios podrán conseguir una mejor gestión en esta materia y estar preparados para poder afrontar otras acciones conjuntamente.

El conjunto de los diez municipios de la Sierra de Tramuntana genera, 21'9 toneladas de basuras diarias, lo que equivale a ocho mil anuales. Para su evacuación se utilizan cinco puntos de vertido, de los cuales solamente uno (el de Inca) se puede considerar semicontrolado, siendo el resto totalmente anárquico. En el supuesto de que el servicio de recogida se mancomunara, se podría resolver mediante dos vehículos de 18 metros cúbicos de capacidad y en base a efectuar tres recogidas por semana a cada municipio en días alternativos. El punto de

vertido a utilizar, sería el actual vertedero de Inca, entendiéndose que esta solución sería provisional hasta que se lleve a cabo la solución definitiva según el Plan Director. El establecimiento de este servicio de recogida, supondría una inversión aproximada de unos doce millones de pesetas y unos costes operacionales de también unos doce millones incluyendo la amortización de la inversión, resultando un costo total por tonelada recogida de 1.495 ptas.

LOS ACTUALES VERTIDOS

La situación actual en cuanto a recogida y tratamiento en los municipios de la segunda mancomunidad es la siguiente: En

Búger, Campanet y Selva el servicio lo lleva a cabo un particular con un camión de caja abierta, y los residuos se arrojan en un punto situado a orillas de la C-715, kilómetro 37, vertido que se realiza sin ninguna medida de control sanitario. En Binissalem, Lloseta y Santa María el servicio lo realiza un particular que cuenta con dos vehículos nuevos con sistema de compresión. Se vierten los residuos en un punto del término de Binissalem donde se les prende fuego.

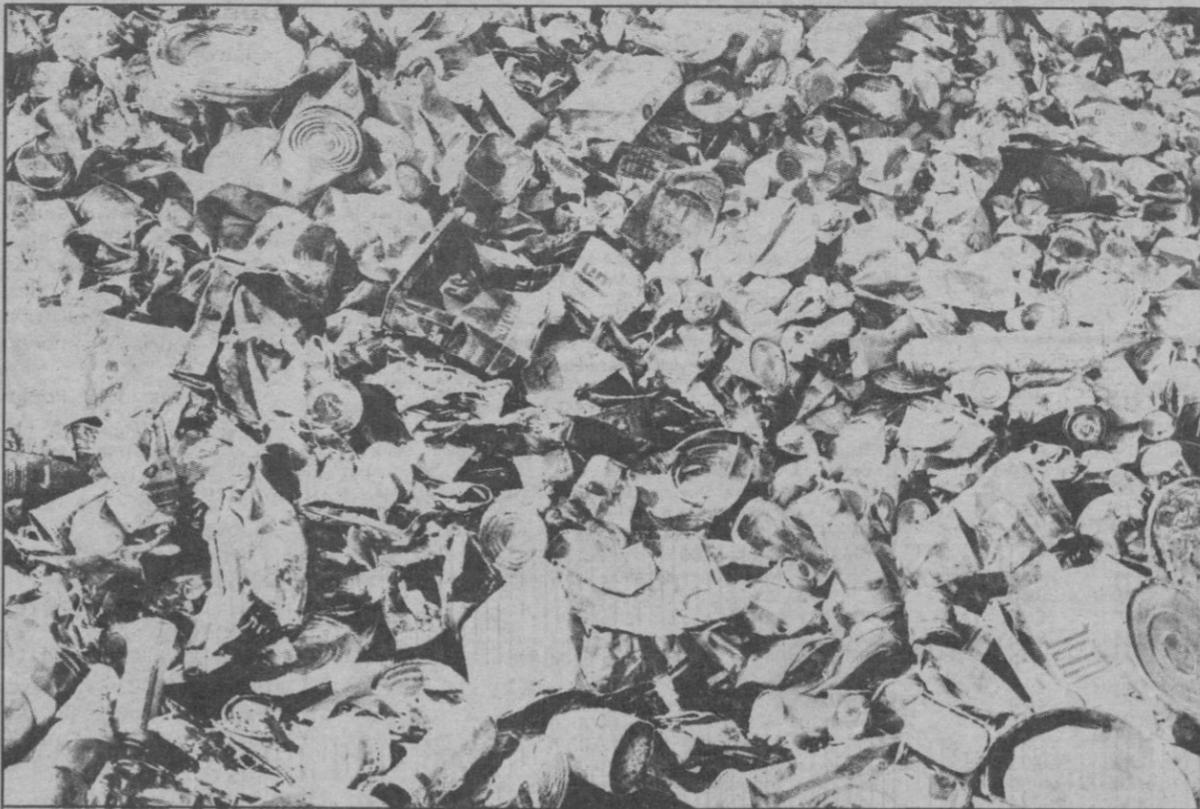
En Mancor del Valle y Marratxí la recogida la realiza Ingeniería Urbana, y la eliminación se realiza en un vertedero semicontrolado de Inca.

Finalmente la recogida de Alaró y Consell es realizada por un particular con un camión de caja abierta, existiendo dos puntos de vertido, uno en Alaró y otro en Consell.

En cuanto al planteamiento del futuro servicio de recogida el equipo elegido es de 18 m³ de capacidad, unas 10 tn. de carga útil, cerrado, dotado de mecanismo de compactación, con carga continua y ajustándose a todas las exigencias de seguridad y estanqueidad, que prevé la normativa vigente. La velocidad en vacío de cada camión es de sesenta kilómetros por hora y en carga de treinta, siendo el tiempo de recogida estimado de media tonelada a la hora. La dotación de cada equipo es de un conductor y dos operarios. Se ha considerado la utilización del actual vertedero de Inca sabiendo de antemano que dicha solución es provisional hasta que se lleve a cabo las soluciones del Plan Director de Residuos Sólidos Urbanos.

R.M.
Fotos Archivo

● Generan ocho mil toneladas anuales de residuos sólidos



Para la evacuación de basuras de estos municipios se utilizan cinco puntos de vertidos, solo uno semi-controlado.